



عَسَّاتَا سِرْدَا يِلَا تَنَامَا دَعْبُ سُ دَأَسَا سُ زَدَا  
مُكَا تُتْمَكَا مَوِينَا { :تِيلَا رِيَسْفَتِي فِي تَنَامَا دَعْبُ  
مُكَا تُتِيضِرَ وَ يَتْمَعِدُ مُكِيَاءُ تُمَمَّتَا وَ مُكْنِيَدُ  
. } أَنِيَدُ مَلَأَسِلَا

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْبِد

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا نَم نِيَعْمَجَا مَهَادَعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

مِيظَعْلَا ي لَعْلَا اللهُ أَب لَأَا قَوْق لَأ و لَوْد لَأ و

:مير كَلَا هَبَاتَكِي فَمِيكْحَلَا اللهُ لَأَق

و مُهُوَشَحْتَا لَأَف مُكْنِيد نَم اَوْرُفَكَ نِيدَلَا سَبِي مَوِيَلَا {

ي تَمَعْدِ مُكْيَاءُ تُمَمْتَا و مُكْنِيد مُكَلَا تُتْمَكَا مَوِيَلَا نَوَشَخَا

1. { اَنِيد مَلَسِلَا مُكَلَا تُيَضِر و

نَا سِي زَارَلَا مَتَاد و بَأ ي و ر : بوشار هَش نَبَا لَأَق

اَذِافِ { : أَرْق [مَلَسِلَا اَمِهِيَلَع] نَمَحْم نَب رَفَعَج [مَامِلَا]

1. ٥: ةدناملا قروسنم، ٣٠ قيلانم

تَعْبِيرٌ شَلَا لِمَا كَانَتْ تَعْرِفُ أَذْفَاقًا ، {بِصَنَافٍ تَعْرِفُ

بِأَمَامٍ أَيْدِيَهُمْ هَذَا بِصَنَافٍ

أَهْنِيْبِنَمْ صَخْفٌ عَائِشَلَا نَوَكِي ذَلَا لِيْلَهُ دُمَحَلَا

أَهْيَفَنَمْ مَضْفَةٌ نَيْكَسَلَا هَيْدَعَلْ زَنَا يِ ذَلَا نِمَحْرَلَا .مُكْنِيوَكْت

وَ .مُكْنِييَلْت فَطَلَا فِهْتَفْرِعَمْ لَوُبَقِبْ مُكْبُوْلُقْ نَيَا .مُكْنِيكْسَت

نَاذَا مَّدَعْ وَ .مُكْنِيْقَلْت نَسْحَافٌ هِدِيْحُوْتٌ تَمَلِكْ مُكْنَقَلْ

يَا عِنْدِي دَلَا رَادِي فَمُكْكَلَمْ وَ .مُكْنِيذَاتٌ هِفْطَلِبِنَ ذَا فِدَاهَشَلَا

!مُكْنِيذَاتٌ مَتَافٌ مَلَا سَلَا (ظ-ريرس) رَسَد

تَلَزَنَامَلَا :لَا اَقْسِي رَا صَنَلَا اَرَبَا جَوَسِي رَدَخَلَا دِيْعَسُوْبَا

وَ هِيْلَعُ اللّٰهُ يَلْصَدِيْ بِنَلَا لَاقًا ، {مُكْنِيذٌ مُكَلْتُ لِمَا كَانَتْ مَوِيْلَا }

نَيْدَلَا لِمَا كَانَتْ يَلْعُرُّ بَكَأَلِلّٰهُ :مَلْسُو هَلَا

تقيلاً و و يتلاسر بربلا يضر و تمعننا مامتاً و

ي دعب بلاط ي بأ ن بي لء

ي فث يدحا اذه سي ز نطنا يور و «الخصائص».

ملاسلأ مهيع ق داصلا [ماملا] ن ع بي شايعلأ [يور و]

{مُكْنِيذٌ مُكَلٌ تُمَكَا مَوِيَا } : [ل ا ق ه ن ا ق ي ل ا ه ذ ه ر ي س ف ت ي ف]

و { ، ا ن ت ي ل ا و ب { ي ت م ع ن م ك ي ا ع ت م م ت ا و } ، ه ظ ف ا ح ت م ا ق ا ب

ا ن ر م ل ا س ق ن ل ا م ي ل س ت ي ا ، { ا ن ي د م ل ا س ل ا م ك ل ا ت ي ض ر

ا م ه ي ا ع ق د ا ص ل ا و ، ر ق ا ب ل ا : [ ن ي م ا م ل ا ن ع ل ق د و]

ر م ع ل ي د و ه ي ل ا ق و . ر ي د غ ل ا م و ي ا ق ي ل ا ه ذ ه ت ل ز ن : م ل ا س ل ا

س ي ا و : س ا ب ع ن ب ا ل ا ق ف . ا د ي ع ه ا ن ذ خ ت ل ا ا ن ي ف م و ي ل ا ا ذ ه ن ا ك و ل

د ي ع ل ا ا ذ ه ن م ل م ك ا م و ي

د ع ب ي ف و ت ه ل ا و مهيع ي ل ص د ي ب ن ا ن ا : س ا ب ع ن ب ا [ل ا ق ف]

<sup>1</sup> ا م و ي ن ي ن ا م ث و ي د ح ا ب ت ق ي ل ا ه ذ ه

<sup>1</sup> ن و ل ق ن ي ن ي ذ ل ا م ا ع ل ا ق ي ا و ر ق ب ا ط ي م ل ا ك ل ا ا ذ ه ر ر ا و ن ل ا ا ر ا ح ي ي ف ي س ل ج م ل ا ل ا ق

ن ب ا ر ي س ف ت ي ف ا ج : ل و ق ا . ل و ل ا ح ب ي ر ن م ر ش ع ي ن ا ث ل ا ي ف ي ف و ت ا ل ل ه ل و س ر ن ا

د ح ا و ر ي غ و ر ي ر ج ن ب ا ل ا ق : ٤٨٩ ص ، ٢ ج ، ر ك ف ل ا ر ا د ت ع ب ط ل ي ق ش م د ل ا ر ي ث ك

ا م و ي ن ي ن ا م ث و د ح ا ب ت ف ر ع م و ي د ع ب م ل س و [ه ل ا و] مهيع ا ل ل ه ي ل ص د ا ل ل ه ل و س ر ت ا م

ت ع ي ش ل ا ت ا ي ا و ر ي ف ا ج ا م ي ل ع ة د م ل ا ه ذ ه ق ب ط ن ا ا ض ي ا ن ك م ي ا ل ذ ل ا

لا و لآلآة قةلآة هذآ دعب الله لزنمء ءىءسلا [لآقو]  
ى ذى فءلآ و هلاء الله لصد الله لوسر سءء و ءآمارء  
ضبقو مءرم و ءءءلآ

{هُلُوسِرٌ وَ ءُاللهُ مُكَيَّلُو ءَمْنًا} : لزنآءلآ هءآ لور و ،  
آمر الله [نبله] أن ىنآءى بولآة ءلى [بن أبى طآلب].  
فضآق النبىء بءلك ذرعآ لمعرفته بفسآء قلوبهم. فأنزل  
[الله هذآ الآفة]: نَمَكَيَّلِ لَزْنًا مَغْبُؤْلٌ وَسَّرَّ لَأَهْيَأَ ءبِ  
لزنمء. {مُكَيَّلِ ءُاللهُ ءَمْعِدِ} : قةلآة هذآ لزنآءلآ. {كَبْرِ  
مُكَيَّلِ ءُتَمَمْتَأَ وَ مُكْنِيدِ مُكَلَّ ءُتَمَكَأَ مَوَيْلًا} : قةلآة هذآ  
و ، نىءلالآ مءلآ : ءآرآشء بس مءة قةلآة هذى فى و . {ىءمءء  
و ، نآطىشلا ءنآهآ و ، نءرلآ لى ضر و ، ءمءنلآ مآمءلآ  
سأىء

نَمِ اوزُرْفَكَ نَيِّدًا سَبِيْدِي: لَاعْتَهُ لَوْقَ نِيْدِحَاجِلَا

{مُكْنِيْدِي}

الله دِيْع رِيْدَغَلَا: رِبْخَا يِف [اَمَك] نِيْنِمُوْمَا دِيْعُو

رِبْكَلَا

بِيْدُوْعَا [لِاَق]

عَامَعْنَابِ تَمَمْتَا وَ\*\* مُكْنِيْدِي تَلْمَكَا مَوِيْدَا نِ اِلْاَقَامَا

؟مُكْنِيْدِي يِنِمِ

اَوْصَعْتَا لَا وَ اَوْزُوْفَتَا\*\* هَلُوْسَرَّ مَثَلَلَه اَوْعِيْطَا: لِاَقَو

؟مُكْنِمِ رَمَلَا يِلُوَا

{مُكْنِيْدِي مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيْدَا}: بِيْلَا يِفِي رِيْمِحَا وَ رِهَاطَلَا رَاعِشَا

:رِهَاطَلَا [لِاَقَو]

هِيْدَعَا دِيْعَا رَكْنَا وَ\*\* مَلْسُمَا رِيْدَغَلَا دِيْعِي فِدَّيْعَا

مُرْجُمَا

رَاتْحُمَلَا هِبْهَافَا\*\* اَمَ وَ مَوِيْدَا وَ عِضُوْمَا يِدْحَاجَا يِي

مُكَلَّ اَبْتَا

مُكْنِيْدِي مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيْدَا\*\* هَدَجِي لَاعْتَهُ اللهُ لِرَنَافَا

بِصَدْنِ مَنْ إِيَّاوِي تَمَعِدْ مُكَيِّدَةً تَمَمْتَأْ مَوِيَّأ

مُعْتَمِلًا مَامِلًا

بِي رِيْمِحًا [لِاقْو]

عَامِتْجَابٍ مُذَمَّوِيٍّ أَنْعَمَ أَبِيْبِطْخَ مَاقَامَ دَعَبٍ

لِفَحْمَلًا

بِاتِكْلَا ضِيْرَاعِمِي فَيُوِيٍّ يَنْرَبْخَأُ دَقَّ اللهُ نَّ: لِاقْو

لِزَنْمَلًا

لِمَكْيِمَدَانٍ أَدَعَبِي لِعَبِيٍّ أَمِيْقًا أُنَيْدَلْ مَكَا هِنَا

يَلَوْلَا هَلَاوَمَرِيْعِي لَوَتِيٍّ يَدَلِّلُ يُوْفَمُ كَلَاوَمَوْ هُوَ

مَدَّأَدْبَا يَرِيصَدَوْ يَدِيَوْ يَنَاسِدَوْ يَقِيْسَدَوْ هُوَ

لِزَيِّ

رِيْخِرْشَحْلَا يَفُؤْبُدُ يَدَلَاوِي يِقْصَدُو يِيْصَوُو

لِمَعَلَا

مَدَّلْ صَنَّمِي بُو هُوَ هُرُونْدِي رُونْدُو، يَرُونْدُهُ رُونْدُو

لِصَفِي

دَهَعَلْ دَبْنِ مِلَالِيُوِيٍّ لَدَبِي مَاقِمِي فَمُكَيْفُو هُوَ

لِدَبَلَا

:لأقو[لأقو]

لأقأم الله لوسر ن م\*\* أو عمس س أنلأ رذ عي أ

مُخب

مَوِيَا يَذِي فِي اللَّهِ نِيدَنْ إِيْمًا: بِهَلِيْزَنْتِي فِي اللَّهِ لَأَقْبَلُ أَقْ

## 1مَدَّة

نوراه ي بآن ع ه دنسب سي ناكسحا مكاحا يور و

:بَعِيْلًا هَذِهِ تَلْزَنَامُ: لَأَقْ، يِي رَدْخَلَا دِيْعَسِي بَأْن ع، يِي دَبْعَلَا

اللَّهُ: لَأَقْ، [اللَّهُ لَوْ سَرِي لَع] {مُكْنِيْدُ مُكَلَّ تُتْمَكَا مَوِيَا}

بَبْرَلَا يِي ضَرِ وَ تَمَعْنَلَا مَامْتَا وَ نِيْدَلَا لِمَا كَا [يِي لَع] رُبْكَأ

:لَأَقْمَثُ. يِي دَبْعَنْ مَبْلَاطِ يِي بَأْن بِي لَعِيْلَا وَ يِي تَلْأَسْرِبْ

دَاعِ وَ، هَلَا وَ نَمَلِ أَوْ مَهْلَلَا، هَلَا وَ يِي لَعْفُهُ هَلَا وَ تُتْكَنَم

<sup>2</sup>بَلَدَخْن مَلْ دَخَا وَ، هَرَصَنْ مَرْصْنَا وَ، هَادَاعَنْ م

ي بآن ع، يي دبعا نوراه ي بآن ع ر خا دنسب يور و

:لَأَقْ، يِي رَدْخَلَا دِيْعَس

يِي لَأَسْ أَنْأَا عَدَمَّسْ وَ يِلَا وَ يِي لَعُ اللَّهُ يِي لَصْدِي بِنَانَا

هَذِهِ تَلْزَنِي تَدَأَقْرَفْتِي مَمَثُ، أَمُهَعَفْرَفِي يِي عِبْضِي دَخَافِي لَع

{يِي تَمَعْنُ مَكِيْلَعُ تَمَمْتَا وَ مُكْنِيْدُ مُكَلَّ تُتْمَكَا مَوِيَا} :بَعِيْلَا

<sup>1</sup>بَعِيْرَجَلَا تَعْبَطَلَا، ٥٢٨ و ٥٢٧ ص، ١ ج «بوشار هشن با بقانم»

<sup>2</sup>يِي مَلْعَلَا تَسْسُوْمُ تَعْبَطُ، ٢١١ ثِيْدَحَلَا، ١٥٧ ص، ١ ج «لِيْزَنْتَلَا دِهَاوَشْ»

يَا دُعْرَبْكَأُ اللهُ بِمَسْوَهِلَا وَهَيْلَعُ اللهُ لِي لَصِدِ اللهُ لِي وَسِرَالِ أَقْفِ  
 فِي تَلَسْرِ دَبَّرَلَا يَضِرُّ وَتَمَعْنَلَا مَامْتَا ] وَنِيْدَلَا لِمَاكَا  
 هَلَاوَمِّي لَعْفُهُ لَأَوَمْتُ تَنْكُنَمَ : حَوْقَلَلِ أَقْمُ ثَبِي لَعْدِي لَأَوْلَا وَ  
 1. مُتْرَصَتْخَا تُثِيْدَحَلَا ]

يَبَأْنَعُ هَدَنْسَبُهُ سَفْنُ وَمُضْمَلَا اذْهَبِي تُوْمَحَلَا يَوْرُ وَ  
 دَنْسَبُهُ هَاوْرُ وَ 2. يِيْرُدُخَلَا دِيْعَسُ يَبَأْنَعُ ، يِيْ دَبْعَلَا نَوْرَاهُ  
 يِيْرُدُخَلَا دِيْعَسُ يَبَأْنَعُ ، يِيْ دَبْعَلَا نَوْرَاهُ يَبَأْنَعُ رِخَا  
 3. تَبَاثْنُ بِنِ اسْدَةَ دِيْصِقْنَمَتَا يِيْبَا تَسْمُخَمَلِ صَفْمُ وَحَنْبُ  
 4. نِ وَمُضْمَلَا اذْهَبُ هَدَنْسَبُ رِكَاسُ نَبَا هَاوْرُ وَ

لِمَاكَا تَمِيَا فِي هِيودِرْمِ نَبَا وَ رِكَاسُ نَبَا وَ يِيْ دَاغْبَلَا بِيْطَخَلَا تَايَاوْرُ  
 نِيْدَلَا

نَبَا نَعُ «رَوْتِنْمَا رَدَلَا» فِي يِيْ طُوَيْسَلَا يَوْرُ وَ  
 دِيْعَسُ يَبَأْنَعُ اَمْهَلَاكُ وَ ، هِيودِرْمِ نَبَا وَ ، رِكَاسُ  
 [هَلَا وَ] هَيْلَعُ اللهُ لِي لَصِدِ اللهُ لِي وَسِرَالِ أَقْفِ ، يِيْرُدُخَلَا

1. 212 ثيدحلا، 108 ص «ق باسلا ردصملا»

2. 39 ثيدحلا، 12 بابلا، 73 ص، 1 ج «نيطمسلا دنار»

3. 40 ثيدحلا، 75 و 74 ص «ق باسلا ردصملا»

4. 86 و 85 ص، 2 ج، ماسلا هيلع نينموملا ريمأ خيرات «ق شمد خيراته»

585 ثيدحلا.

لَيَبْرَبْ جَطْبَهُ، يَلَاوَلَابُهُلَا يَدَانْفَمْ خَرِيدَ غَمَوِيَّ أَيْلَعَمَّسُو

1. {مُكْنِيْدُ مُكَلَّ تُتْمَكَا مَوِيْلَا} : يَلَاوَلَابُهُلَا هَذِهِمَ لَأَسْلَا هِيْلَع

يِبَا نَعْرَخَا دَنْسَبَا ضِيَا سِي نَاكْسَحْلَا مَكَحْلَا يُوْر و

بَبْتِكِيْلَجِيْلَا يِذْنَم<sup>2</sup> رَشَعَا هِيْنَأَمْثَمَاصْنَم : بَلْأَق، قَرِيْرَه

يِبْنَا دَخَا أَمْلَمْ خَرِيدَ غَمَوِيَّ وَهُوَ، أَرْهَشَنْ يَتْسَمَاصِدُهُلَا

سِي لَوُ تُتْسَلَا أ : بَلْأَقْفَسِي لَعَدِيْبَمَّسُو [هَلَا وَ] هِيْلَعُ اللّٰهُ سِي لَصَد

هُلَاوَمَ تُتْنَكْنَم : بَلْأَقْفُ اللّٰهُ لَوُسْرَ أَيِ يَلْبُ : أَوْلَاقُ؟ نَيْنِمُوْمَلَا

هُلَاوَمَ سِي لَعَفُ

بِلَاطُ يِبَا نَبَايْ كَلَّخِجِجِخَب : بَأَطْخَا نُبْرُمُ عِلْأَقْفُ

مَوِيْلَا} : اللّٰهُ لَزْنَا وَ نِيْمُوْمَلْ كِي لَوْمَ وَ يِلَاوَمَ تَحَبْصَا

3. {يِ تَمْعِنْدُ مُكِيْلَعُ تَمَمْتَا وَ} مُكْنِيْدُ مُكَلَّ تُتْمَكَا

عَمَ اِهْنِيْعَبَ تَيَاوْرَلَا هَذِهِ سِي دَا دَغْبَلَا بِيْطْخَا يُوْر و

نَمْضُ، بَجْرَنْ مَنِيْرَشَعْلَا وَ عَبَاسَلَا مَوِيْلَا لَوْدَ دَايِزْ

و، لَأَخْلَا بَوِيَّا نَبِيْ سُوْمَنْ بِنَ وَ شَبْرَ صَنْدِي بَأَ تَمَجْرَتَ

1. ٢٥٩ ص، ٢ ج «رَوْتَمَلَا رَدَلُ»

2. رَشَعَنْ مَاتَلَا مَوِيْوَهْ حِيْحِيْصَلَا

3. ٢١٣ ثِيْدَحْلَا، ١٥٨ ص، ١ ج «لِيْزَنْتَلَا دَهَاوَشُ»

،يَلْمُرْنَا دِيْعِدْنَ بَانَ ع ،نَوُشْبَحْنَ عَلِصَتْمَا هَدْنَسِبْكَ لَذ  
ن ع ،بَذُوْشْنَ بَانَ ع ،يَشْرُقْنَا تَعْيِيْرْنَ بَدَرَمَّضْنَ ع  
و .قَرِيْرَهِيَ بَانَ ع ،بَشْوَدْنَ بَرَهَشْنَ ع ،قَارَوْلَا رَطْمَ  
ن مَثِيْحَلَا اذْهَرَهْتَشَا :اَهْلِيْذِيْ فِلْاِقَ

1. ن وشبده تياور

ن ينمؤملا ريمأ تمجرتي في قشمدلا ريثكن بال قذو  
س فنبسي دادغبلا بيظخا ن ع تياورلا هذ ه ماسلا هيلع  
2. ظافلا او دنسلا

تميركلا تيلآا هذ ه ريسفتن مضسي طويسلا جرخا و  
بيآن ع ، ركاسع نبا و ، بيظخا و ، هيو درم نبا ن ع  
سي نامثم موي وه و مخر يدغ موي ناك امل : ل اقا هنا قريره  
و [هلا و] هيلع الله سي لصسي بنال اقه جحلا يذن مة رشع  
مويلا { : الله ل زناف : هلاوم سي لعفه هلاوم تترك نم : ملس  
3 { مكنيد مكلت لمكا

ن بتارفن ع ، رخا دنسب اضيا سي ناكسطا يور و  
الله سي لصسي بنال امنيب : ل اقا ، س ابع نبا ن ع ادنسم ميهاربا  
: ل اقف سي لع ي لا تفتلا ذ ا مسوما ميا ا هكمب هلا و هيلع  
تمكحم ميا سي لع ل زناف الله ن ا ، ن سحلا ابا [ ايك اناينه

1. هندة داعسلا تعبطم و ي جناخلا تبتكم تعبط ، 290 ص ، 8 ج «دادغب خيراته

هـ 1349

2. 349 ص ، 7 ج «تياهنلا و تيا دبله»

3. بتورييد- تفر عملا راد تعبط ، 259 ص ، 2 ج «روثنمار دلله»

تَلْمَكَا مَوِيَا { ءَاوَسَد اِهِيْفَاكَايَا وَ يِرْكَذِي تَهَبَاشْتَم رِيغ

{مُكْنِيْدُ مُكَا- (الآية) 1}

ي بَا :ظَا فحَا دِّي سَن عِّي مَز رَاو خَا بِي طخَا ي و ر و  
ا مِي فِّي مَلِي دَلَا رَا دَر هَش ن ب د هِي و رِي ش ن ب رَا دَر هَش ر و ص ن م  
ن ب س و د ب ع ح ت ف ل ا و بَا ي ن ر ب خَا :ل ا ق ، ن ا د م ه ن م ه ي ل ا ب ت ك  
ن ب د اللّ ه د ب ع ي ن ت د د ، ءَ بَا ت ك ي ن ا د م ه ل ا س و د ب ع ن ب د اللّ ه د ب ع  
د م ح م ن ع ، ي و ن غ ل ا ل ي ل ع ن ب ن س ح ل ا ن ع ، ي و غ ب ل ا ق ا ح س ا  
ي ل ع ن ع ، ص ف د ن ب س ي ق ن ع ، ع ا ز ل ا ن م ح ر ل ا د ب ع ن ب  
، ق ر ي ر ه ي بَا ن ع ، ي د ب ع ل ا ن س ح ل ا ي بَا ن ع ، ن ي س ح ل ا ن ب  
:ل ا ق ه ن ا ي ر دُ خ ل ا د ي ع س ي بَا ن ع ، ي د ي ع س ل ا ن ع

1. ۲۱۵ تيدحلا، ۱۶۰، ص ۱، ج «ل ي ز ن ت ل ا د ه ا و ش»

رما مخر يدغي لاس انلا اعد موي [مركلا] سي بنلا ن  
 موي كلذ و ،مقف لكوشلا نم ةرجشلا تحت ناك امب  
 اهعفر ف هعبضب ذخافسي لاس انلا اعد م<sup>1</sup> م<sup>1</sup> س يمخلا  
 :تيلآ هذت لزندي تد ،هيطبا ضايبدي لاس انلا رظني تد  
 وَيَتَمَعِدُ مُكَيْدًا وَتَمَمَّتْ أَوْ مُكْنِيْدٌ مُكَلَّ تَلْمَكًا مَوِيْلًا {  
 لاس انلا الله :الله لوسر لاقف. } انيد ماسلا م<sup>1</sup> م<sup>1</sup> تيضر  
 وَيَتَلَسَّرُ بِبَرٍّ لِيَضِرَّ وَيَمْعِنُ مَأْمَتًا وَنِيْدًا لِمُكَا  
 نَمِ دَاعٍ وَهُلَاوٍ نَمَلٍ أَوْ مَهْلًا :لاقم م<sup>1</sup> بي لعل تيلآ ولا  
 هَلْدَخْنَمَلٌ ذَخَاوٌ ،هُرَصْدَنْ مَرُصْنَا وَهُدَاعٌ

لوقان ابي لن ذاتا! الله لوسر اي: تباثن بن اسحل لاقف

؟ اتايبا

تباثن بن اسحل لاقف اي لاعت الله ةكربي لعل ق: لاقف

لي لصد الله لوسر ةداهش او عمسا! شير قة خيشم رشعما اي

: لاقم م<sup>1</sup> هلا و هيدع الله

<sup>1</sup> ريثكي فتءاجي رخا تياور لاسي نيمس يمخلا موي ناك ريديغلا ن ابل وقلا

ءانب دحلا موي في فن اكر يديغلا ديعن ا: وه ،اقباس مانللح امنن لا: بتكلا نم

تعمجلا موي في فن اكر يديغلا موي ن ا لاس

1لِوُسْرٍ لَابِعِ مَسْأَ وَ مِخْبِ\* مُهَيْبٍ رِيْدَغَا مَوِيْ مُهِيْدَانِيْ

اِيْدَانُم

كَأَنَّهُ اُوْدُبِيْمَ دَوِ اُوْلَاقَفِ\* مُكْيَلُوْ وَ مَعَدْمُ كَلَاوْمِ يَنْاِبِ

اِمَاعَتَا

قَلْخَا يِفْنِ دَجَتَا لَوِ\* اَنْيَلُوْ تَنَا وَ اَنْلَاوْمَ كُهُلَا

اِيصَاعِ رَمَلَا

اَمَامَا يِدْعَبْنِ مِ كُتِيضِرْ\* يَنْبَا فِي دَعَايْ مُقْ هَلَا لَاقَفِ

اِيْدَاهُوْ

رَاصِنَا هَلَا اُوْنُوْكَفِ\* هُيَلُوْ اَدَهْفُ هَلَاوْمَ تُتْكَنْ مَفِ

اِيْلَاوْمِ قِ دِصِ

اَيْلَعَا يِدَاعِي دَلِلَنْ كَوِ\* هُيَلُوْلِ اُوْمُهَلَا اَعَدْ كَأَنَّهُ

2اِيْدَاعُم

دمحاً ظفاحلان ع هدانساباً اضياً سي مزر او خلا يور و

ن ع ،م كاحلا الله دبعي بأ ظفاحلان ع ،سي قهيبلان يسحطان ب

رفعج يي بأ ن ع ،سي روثلا الله دبع ن ب ريبزلا ي لعدي يي بأ

1. سي بنلاب: بل دبلا ةخسنلا ي ف

2. ائيبند: بل دبلا ةخسنلا ي ف

ن بان ع، ةرْمَضَن ع، ءي لَمَرَّلا ديعسن بّي لعن ع، زازبلا  
 ي تئا تياورلا سفن يور، قازولا رطم ن ع، بذوش  
 ن ع و «ل يزن تئا دهاوش» ي فّي ناكسحلا مكا حان ع اهانلقن  
 اهيف عاج ي تئا و «دادغب خيرات» ي فّي دادغبلا بيطلخا  
 تُمَمَّتًا وَ مُكْنِيدَ مُكَلَّ تُتَلْمَكًا مَوِيًّا { :تيلآ ا هذهلوزن  
 ريدغ موي { انيد ماسلا ا مُكَلَّ تُيَضِرَ وَ ي تَمَعِنَ مُكَيِّعَ  
 1. مخ

نيدلا لامك ا تيا ي فّي نوا محلا و ي لزاغملا ن با تياور

ي با ن ع ةر و كذملا دانسلأا بّي لزاغملا ن با اهاور و  
 ن بدمحأ ن يسحلا ي با ن ع، ن او اطن بدمحم ن بدمحأ ركب  
 ن بدمحم ن برفعج دمحم ي با ن ع، اك امسلا ن با :ن يسحلا  
 ن ع، ءي لمرلا تبيئقن بديعسن بّي لعن ع، ءي دلخا ريصن  
 ةر شعي نامث موي ماصن م: ل اقا، ةرير هي با ن ع، ةر مض  
 و، ار هشن يتسد ما يصد هـ [الله] بتك ا جحلا ي ذن م تلخ  
 و هـ ا و هـ يلع الله ي لصي بنا ذخا امل، مخ ريدغ موي وه

1 «مناقب الخوارزمي» الطبعة الحجرية، ص 94، و طبعة النجف، ص 94؛  
 و «الغدير» ج 1، ص 234 نقلاً عن الخوارزمي في «المناقب».

نَينمؤملا بى لوأؤتسأ: لاقو ، بلاطى با ن بى اعدىبمّس

تُنكنم: لاق! الله لوسر اى بى لب: اولاق!؟ همسفنأ ن

كَلِّحْ بِخَبِّ بَأَطْخَلَانُ بُرْمُ عَلْ أَقْفُ: هَلَاؤُمَّ سِي لَعْفَه لَأَوْم

بِنِ مَوْمَلِكِي لَوْمَ وَ سِي لَأَوْمَ تَحْبَبْصَا إِبِلَاطِ سِي بَأَنْ بَأِي

1. {مُكْنِيدُ مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيْلَا} : اللهُ لَزَنَافُ

لِثَمَّ هِيْلَعِ اللهُ نِ اَوْضَرِّ سِي نَابَطَابَطْلَا تَمَلَّاعِلَا سِي وِوَر

تَمَلَّاشِلَا ، سِي دَادِغَبِلَا بِيَطْخَلَانِ عِ تَمَدَّقْتَمَلَا تَمِيَاوَرَلَا هَذِهِ

نِ عِ كَلِّذِو ، {مُكْنِيدُ مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيْلَا} : تَمِيَلَا لِوَزْنِ ذَلِإِ

«رَعِشَلَا تِاقَرِشْ» بَاتِكِو ، هِيوَدْرَمِ نِ بِلَا «بِقَانَمَلْ» بَاتِكِ

2. سِي رِدْخَلَا دِيْعَسِي بَأَنْ عِ ، سِي نَابَزْرَمَلَا

سِي تَلَا تَمِيَاوَرَلَا هَذِهِ سِي تَوْمَحَلَا مَلَّاسِلَا خِيْشِ سِي وِوَر

جَاتِ خِيْشَلَا نِ عِ : بَامَهْدَحَا : نِيْدِنَسْبِي مَزْرَاوْخَلَا نِ عِ اِهَانَلْقَدِ

اللهِ دِيْبِعِ نِ بِنِ اَمْثَعِ نِ بِنِ جِنَا نِ بِيْ لَعِ : بِلَاطِ سِي بَأَنْ يِدَلَا

مِرَاكْمَلَا سِي بَأَنْ بِرِصَانِ : نِيْدَلَا نِ اِهْرَبِ مَامِلَا نِ عِ ، نِ زَاخَلَا

نِ وِرَاهِ سِي بَأَنْ عِ هَدِنَسْبِي مَزْرَاوْخَلَا نِ عِ ، سِي زَرَّطْمَلَا

اَقْرَفْتِيْمَلْمَثَلِ اَقْنَأِي لِي ، سِي رِدْخَلَا دِيْعَسِي بَأَنْ عِ ، سِي دَبْعَلَا

تَمَمَّتَا وَ مُكْنِيدُ مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيْلَا} : تَمِيَلَا هَذِهِ تَلْزَنِي تَدِ

1 «مناقب ابن المغازلي» الشافعي، ص ١٨ و ١٩، الحديث ٢٤؛ و تفسير

«الميزان» ج ٥، ص ٢٠٨، عن «مناقب ابن المغازلي».

2. ٢٠٨، ص ٥، ج «ن ازيمله» ريسفت

نأ دعبو . { انيد ماسلا مُكَلُ تُيَضِرَ وَ يَتَمَعِدُ مُكَيَّعُ

لقني ، هرعد داشنلا الله لوسر ناسد ناذنتسا ركذي

1. بتايبا نمتايبا تعبرا

هدنسب ي مزر او خلا ن ع ، سفن دنسلا اذهب ي ناثلا و

ن برادرهش روصنم ي با : ظافحا ديس ن ع هانلقن رخلا

ديعد ي با ن ع ، ي دبعلا نوراه ي با ن ع ، هيوريش

تلزني تحاقر فتيم مام ثل ا ق و ري دغلا ه صقل قن ي ري دخلا

مُكَيَّعُ تُمَمَّتْ وَ مُكْنِيدُ مُكَلُ تُلْمَكَا مَوَيْلَا { : تايلا هذ

ماسلا مُكَلُ تُيَضِرَ وَ يَتَمَعِدُ

---

1 قياغ و ؛ 39 ثيدحا ، 12 بابلا ، 73 و 72 ص ، 1 ج «نيطمسا دنار»

، 235 ص ، 1 ج «ري دغلا» و ؛ ي ناثلا ثيدحا ، 337 ص ، ل و لا مسقلا «مارملا

، 207 و 206 ص ، 5 ج «ن ازيلما» ريسفتو ؛ 13 ثيدحا

اهنمل قذني تلا هتايبا و ناسدن اذنتسا ركذمڅ. {انيد  
 ريذغلا ثيدحو ه اذه: فالو ملال اقل: ل اقمڅ، تايبا هسمخ  
 كلام ن بدعدس بي ر دخلا ديعدس ي با ي لا اريثك قرط ه و  
 1. بي ر اصنلا اسي ر دخلا

ب موسوما هباتك ي في ناهفصل ا ميعدس و با ي و ر و  
 هيلع بللط ي با ن بي لعن ينمو ملا ريم ا في فن ارقلا ل زنه  
 ن ع، ف ا ج ح ل ا ي با ن ع، ر ماعن بي لع ي لا هعفر بي م لاسلا  
 ي لع ا ق ي لا ا ه ذه تلز نه: ل ا ق ه ن ا، هيطع ن ع، ش م ع ل ا  
 ي با ن بي لع ي ف م ل س و ه ل ا و هيلع الله ي ل ص د الله ل و س ر  
 ك ي ل ا ل ز ن ا ا م غ ب ل و س ر ل ا ا ه ي ا ا ي: م ل ا س ل ا ه ي ل ع ب ل ل ا ط  
 و م ك ن ي د م ك ل ا ت ل م ك ا م و ي ل ا: ي ل ل ا ع ت ل ا ق د ق و؛ {ك ب ر ن م  
 2. {انيد م ل ا س ل ا ا م ك ل ا ت ي ص ر و ي ت م ع ن م ك ي ل ع ا ت م م ت ا

1 قياغ و؛ 40 ثيدحلا، 12 بابلا، 75 و 74 ص، 1 ج «نيطمسلا دنار ه»  
 و؛ 235 ص، 1 ج «ريذغله» و؛ ثلاثا ثيدحلا 337 ص، ل و ل ا م س ق ل ا «م ا ر م ل ا  
 207 و 206، ص، 5 ج «ن ا ز ي م ل ه» ر ي س ف ت

2 ج «ن ا ز ي م ل ه» ر ي س ف ت و؛ ع بار ل ا ث ي د ح ل ا، 337 ص، ل و ل ا م س ق ل ا «م ا ر م ل ا ق ي ا غ  
 206، ص، 5

مهعفر بيّن آر قلا لوزنه هباتكي فاضياً ميعذوباً يور و  
 يبا ن ع ، سي دبعلنا نوراه يبا ن ع ، عيبير لانا بس يقى لانا  
 ن ب س ي ل عى لانا س اننا اعد الله لوسر ن : ل ا ق س ي ر دخلا ديعسد  
 تحت امبر ما و ، مخر يدغي في [ملاسلا هيلع بلاط يبا  
 ايلع اعد ف بس يمخلا مويد في فك لذ و ، م ق ف ك و شن م قر جشلا  
 لانا س اننا رظنى تد امهعفر ف ميعبضب ذخاف ملاسلا هيلع  
 م ن ، الله لوسر ي طبيا ضايب

م ك ا ت ل م ك ا م و ي ل ا : ق ي ل ا ا ه ذ ه ت ل ز ن ي ت د ا و ق ر ت ف ي م ل  
 م ل ا س ل ا م ك ا ت ي ض ر و ي ت م ع ن م ك ي ل ع ت م م ت ا و م ك ن ي د  
 م ا م ت ا و ، ن ي د ل ل ا م ك ا ل ع ر ب ك ا ل ل ه : الله لوسر ل ا ق ف . ا ن ي د

1 ع ط سا و ب ميعبض ع فر ب م ت ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ل ل ه لوسر ع فر ن ا م ل ع ن ا ي غ ب ن ي د  
 ضايب س اننا رظنى تد امهعفر ف ميعبضب ذخاف : قر ابعلا في عاج ذ ا ، م ي ت ض ب ق  
 الله لوسر ي طبيا

ي ا ر : ت ا ي ا و ر ل ا ض ع ب ي ف عاج و . دضعلا طسو و ا دضعلا : ب ع ل ل ا ي ف ع ب ض ل ا و  
 س اننا  
 ر ي م ا ر ا ص د ل ا ح ل ا ه ذ ه ي ف و . ا م ه ي ل ك ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا و الله لوسر ي طبيا ضايب  
 ل ا م ا ن ا ن م ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي د ي ل و ط ر ا د ق م ب ل ل ه لوسر ن م ل و ط ا ن ي ن م و م ل ا  
 و . ا ل ا ي ق ا م ه ن م ل ع ا و ا س ي ب ن ل ا ي ت ب ك ر ل ا ت ه ج ا و م ه ا م د ق ت ن ا ك و . ه دض ع ف ص ن  
 ه ي د ي ع فر ه ن ا ل ا ، ت ق ي ر ط ل ا ك ل ت ب ه ي د ي ل ع م ا م ل ا ع فر ل ل ه لوسر ن ا ذ ه ل ع  
 . ه س ف ن م س ج ل ا ع ف ز ي ن ا ن و د ب س ح ف

هَيْدَعِي لِعِلَّةِ يَلَاوَلَا وَ يَتْلَسِرِدِبَّرَلَا يَضِرِ وَ ، تَمَعِّنَا  
 هَلَاوَمِّي لِعَفْهُ هَلَاوَم تَتُنْكَ نَم : لِقَا مَث . يَدَعْبُن مُمَاسَلَا  
 هَرَصَنْ مَرُصْنَا وَ ! هَادَاعَنْ مِدَاعِ وَ ! هَلَاوَنْ مَلِ اَوْ مَهَلَا  
 ! هَلْدَخَنْ مَلْ ذَخَا وَ

دعبتيلاتا تايبلا اركو ، هتايبا دشنا و ناسد ماقدم  
 : اقباسا هانلقني تلا تايبلا

اَمَامِي دَعْبُن مَكْتِيضِر \* يَنْبَاقِي دَعَايْمُ فَا لَقَفَا

ايداهو

رَا صَنَا هَلَا اَوْ نُو كَفَا \* هُيَلُو اَدَهْفَا هَلَاوَم تَتُنْكَ نَمَفَا

ايلووم ق دص

اَيْدَعِي دَاعِي دَلَلِنْ كَو \* هُيَلُو لِ اَوْ مَهَلَا اَعَد كَا نَه

1 ايداعم

... و نيدا لامكا ايا في ضرا ديسلا و سي زوجا ن ب طيس تاياور

ن ب دمحا يور : سي زوجا ن ب طيس رفظما و با لاق

، رشب ن ب دمحم ن ب سي لع ن ب الله دب ع ن ع ، بيطلخا تباث

1 «ن ازيملا» ريسفتو ؛ س ماخلا ثيدحلا ، 337 ص ، لولا مسقلا «مار ملا تياغ»

نوشبَد: رضنا بي بان ع، ي نطقر ادلا رم عن بي لعن ع  
 و، ةرير هي بان ع اعوفر م، ل ا خلا بويأ ن بي سومن ب  
 و [هلا و] هيلع الله ي لصي بنا ل ا قام دنع: هر خا ي فل ا ق  
 مويلا { ي لعته لوقل ز ن، ه لاوم ي لعفه لاوم ت نكن م: ملس  
 { ي تمعد مكياع ت ممتا و مكنيد مكا ت لمكا - (الآية) <sup>1</sup>.

«ةر خا فل ا بقانملا» باتك ي في ضرلا ديسلا يور و  
 ه دجن ع، هيبان ع، ر فعج ي بان ع، ق احسا ن ب دمحم ن ع  
 ة ج دن م هلا و هيلع الله ي لص الله لوسر فر صنا امل: ل ا ق  
 بقيل ا ه ذه ت لزن ف ن اجوصد: باهل ا قيا اضرا ل ز ن، ع ادولا  
 م ن ا و كبر ن م كيبلا ل ز ن ا م غلب ل وسر لا ا هيا اي  
 { س انلا ن م ك مصعي الله و ه تاسر ت غلب ا مفل عفد

ة لاصلا: ي دان، س انلا ن م هتمصع ت لزن امل ف  
 ن م مكي ي لوا ن م: ل ا ق و، هيل ا س انلا ع متجاف بة عم ا ج  
 ذ خا ف ا ه لوسر و الله: اولاق و، م ه عمجاب او جضفا! م ك سيفنا  
 ل او م ه ل لا، ه لاوم ي لعفه لاوم ت نكن م: ل ا ق و ي لع دي ب  
 ل ذ خا و ا ه ر ص دن م ر صنا و ا ه ا د ا ع ن م د ا ع و ا ه لا او ن م

<sup>1</sup> ١٨ ص «هلا اص او خة ركنة»

﴿نورُ أهْلِ تَمِيمٍ نِيْمٌ وَهُوَ، هُنْمِ أَنَا وَ نِيْمُهُنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

يَدْعَبِي بَدَلًا هَذَا لِأَيِّ سَوْمٍ نَمُ.

اللَّهُ اهْضُرْ فَتَضِيرُ فَرِخَانَ يَنْمُو مَا رِيْمًا بَصْنًا كَو

بِقِيْلًا هَذِهِ يَبِينُ لِي لَعَلَّ لَزْنَا مَثْرًا دَمَحْمَةً مَأْيَ لَعَلَّ لَعَلَّ

وَ يَتَمَعِدُ مُكَيِّعًا تُتَمَمَّتَا وَ مُكْنِيْدُ مُكَلَّ تُتَمَكَّا مَوِيْلًا {

} اَنْبِيْدُ مَلَسْلَا مُكَلَّ تُتِيْضِرُ

لَوْ سَرْنَا مَوَلْبِقْفًا [مَلَسْلَا يَبِيْعُ رِقَابِلًا] رَفَعَجُ وَبَأَلِ لِقَ

يَفِيضُ نَارُ فَلَانِ مَلَلُ مَهْرًا مَأْمَلُ كَهْلًا وَ يَبِيْعُ اللَّهُ لِي لَصَدَّ اللَّهُ

لِي لَعَلَّ مَوْقِدُ وَ سَجْحًا وَ قَاكْرَلًا وَ مَوْصَلًا وَ قَلَاصَلًا

كَلَذ - (الْحَدِيثُ) <sup>1</sup>

نَبَا لِقَ: بَلَاءُ مَرِيْسَفْتِي فِي قَشْمَدَلَا رِيْتِكُنْ بَارِكْ وَ

لِي لَصَدَّ اللَّهُ لَوْ سَرْنَا لَعَلَّ لَزْنَا قِيْلًا هَذِهِنَّ إِلِيْقِدْقُو: رِيْرَجُ

هَوْرَمَثْرًا عَادَوْلًا تَجْدِي لِإِيْرِيْسَمِي فَمَلْسُو [هَلَا وَ] يَبِيْعُ اللَّهُ

سِنَانُ بَعِيْبِرَلَانِ عِيْزَارَلَا رَفَعَجِي بَأَقِيْرَطْنَا

<sup>1</sup> «نَزِيْمَةُ رِيْسَفْتُو؛ سَدَا سَلَا تِيْدَحَلَا، ۳۳۷ ص، لَوْلَا مَسْقَلًا» مَرْمَلًا تَغِيَاغُ

نور اھي باقير طن مہيو در من با یور دقو: ل اقمث

ن ع، ٲي دبعا

الله لوسر ی لعتلزذتیلآ هذھ بی ردخلا دیعدی بی  
 بی لعل لاقن یدم خریدغ مویدم لسد و [هلا و] هیلع الله ی لصد  
 و. قریرھ ی بی ن ع هاورم مژ. **هلاوم ی لعف هلاوم تُتَنکَنَم**  
 معجرم ی نعید، تهجلا ی ذنم رشعن مائلا مویلأ هنا هیف  
 1. عادولأ تهجدنم

ن بان ع ی وور قرمضنأ هخیر آتی فریثکن بارکن ذو  
 ن ع، بشودن برهشن ع، قارولأ رطم ن ع، بذوش  
 [هلا و] هیلع الله ی لصد الله لوسر ذخأ امل: لاق قریرھ ی بی  
 لزنأف، **هلاوم ی لعف هلاوم تُتَنکَنَم**: لاق ی لصد دیدم لسد و  
**مُکِیَءُ تُمَمَّتَا وَ مُکْنِیدُ مُکَا تُلْمُکَا مَوِیْلَا** { ل جوز ع الله  
 قریرھ و بآ لاقو. } **انید م لسلأ ا مُکَا تُیَضِرَ وَ ی تَمْعَد**

2. ارهشن یتسد موصل دعیه موصلو، مخریدغ مویدو هو  
 اهتبتو و تعیشلا قیرطن ع ترثا ی تلاتا ی اورلان  
 میهاربا ن ب ی لعتک شیدحلا و ریسفتلا بتکی ف مہملاعاً

1. رکفلا راد تعبط، ۴۹۱ ص، ۲ ج «ریثکن باریسفتہ»

2- دواعسلأ تعبطم، ی لولأا تعبطلا، ۲۱۴ و ۲۱۳ ص، ۵ ج «تہاھنلا و تہیادبلہ»

ن بڙي لعن بدمحم قودصلا خيشلا و ، هر يسفتي في مقل  
 سي سربطلا سي لعن با خيشلا و «ي لاملأ» في مقل هيو باب  
 باتك في في سوطلا خيشلا و «ن ايبلأ عمجم» ريسفتي في  
 و ، هر يسفتي في شايعلأ دو عسم ن بدمحم و «ي لاملأ»  
 في في سربطلا بلاط ي با ن بدمحا روصنم ي با خيشلا  
 «ضون» في في روبا سينلا ل اتفلا سي لعن ي با و «ج اجتدلا»  
 لعن او ققتا مهلك و ، آدج قريثك ، م هريغ و «ن يظعا ونا  
 نم آدحا اور كدين ان و دب ، مخريدي في في قلا هذهل وزن  
 ت دحملا ل جلا تيسلا لقن و . كاذ فلأخ ت عيشلا  
 تياور قريثك س مخ ، رابكلا عاملعان مو هو ، ي نار حبا  
 1. ددصلا اذهي في

هقيصد نع سي لبر لا سي سيء ن بڙي لعن يور و  
 باتك في في لصوملا سي لبحلا سي ناشخدبلا : ه رصاعملا  
 نم آريثك هذعل قني في ذللا «ابعلال آبقانم في فاجنلا حاتفم»  
 تايلالا لوزن اشو ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريمأ بقانم  
 مويلا { : تفيرشلا قلا لوزن ديعس ي با نع يور ، هيف

1. ۳۴۱ ي ل ۳۳۸ ص ، لولا مسقلا «م ملا قياغ»

مُكَلِّتِضِرَّ وَ يَتَمَعِدُ مُكَيِّدًا تَمَمْتًا وَ مُكْنِيْدُ مُكَلِّتِ مُكَلِّتِ مُكَلِّتِ

يَا لَعْدِي بِنَا عَفْر: لِقَامْ مَثْمُ خَرِيْدِي فِي فَا نِيْدِ مَلَسِلَا

هِيَا لَلّٰهُ لِي لَصِي بِنَا لِقَافٍ [تَقِيْلًا هَذَا] تَلَزَنُ مَلَسِلَا هِيَا

وَ ، تَمَعِنَا مَامْتًا وَ ، نِيْدِلَا لِمَكَا لِي لَعْرَبُ كَأَللّٰهُ: مَلَسُو هَذَا وَ

<sup>1</sup> بِلَاطِي بَأْنِ بِي لَعْدِي لَوْلَا وَ يَتَلَسَّرُ بَبْرًا لِي ضِر

و بعد ذكر آيات نزلت في الإمام عليه السلام، قال:

هذا ما نقلته مما نزل فيه عليه السلام من طريق

الجمهور، فإنَّ الغرَّ المحدث كان صديقنا و كنا نعرفه و

كان حنبليَّ المذهب، و ابن مردويه و إن كان قد جمع

كتاباً في مناقب أمير المؤمنين عليه الصلاة و السلام

اجتهد فيه و بالغ فيما أورده و لم يألُ جهداً، فقد أورد فيه

مواضع لا يقولها الشيعة و لم يوردوها [في كتبهم]، و

لكنِّي [لم أذكر نزول القرآن في أمير المؤمنين عليه

السلام من طرق أصحابنا، دفعا للمكابرة، و استغناء بما

<sup>1</sup> ٩٥ ص، تَير جِطَا تَعْبَطَلَا «تَمَغْلَا فَشَمَّ»

نقلوه [العامّة] من مناقب عليّ بن أبي طالب [في

كتبهم]<sup>1</sup>.

تيلاولا اوكرتو ،عبرأبس انلا لمء

ثيددن مضت باذن بن أسدر عشدي ورن أ دعبو

يذلا) سي دبعلا نوراهن بان عي وُر :ل اقا ،ريدغلا في

(سي ردخلا ديعسي بأن عن يذلال امكإ قيال ووزن أشدي وور

هريغي لاي أر لا جراو خلا ي أر ي رأ تنك :ل اقا هنا

---

<sup>1</sup> ٢٥ ص في فث يذحلا يوار ،سي ابنحلا هقيد صر كذو ، ٩٤ ص «مغلا فشك

٩٦ و ٩٢ و

لوقيد هتعمسف، يردخا ديعس يبا يلا تسلج يّتح

هللاقف. ةدحاو اوكرتو عبر ابا اولمعد، س مخبس انلا رما

!؟ اهد اولمعي تلا عبر لا ا هذها م، ديعس ابا اي: لجر

موصلاو، جحطاو، ةاكزلاو، ةلاصلا: [ديعدو با] للاق

للاق!؟ اهوكرت ي تلا ةدحاو لا امف: للاق يناضر رهش موص

اهنا و: [لجر لا] للاق ابلاط ي با ن بي دع اة يلا و: [ديعدو با]

دقف: [لجر لا] للاق. معد: [ديعدو با] للاق!؟ ن هعم هضر تفم

1!؟ ي بنذ امف: [ديعدو با] للاق! [مهلا اة يلا و لا ن يذلا] س انلا رفك

ملا علا اة عيشلا عاملا نم ايا ن افا انلق امك، لجا

مهو، ريذغلا موي ريغ ي فن يذلا لامكا اة يلا و لوزن ركذي

ةبطخ دنع و اة يلا و لا ي ف اهلوزن ن اشد ي اءن و عمجم

مظعلا الوسر لا

ةفرع موي ي فن يذلا لامكا اة يلا و تنز: ابلان ولوقيد اة ماعلا

ديعد ي با ن ع كاذ اوور مهنا ف، اة ماعلا عاملا ا ما

دهاجم و، الله دب عن برباج و، ةرير ه ي با و، يردخا

قداصلا رفعج مامل ا و، رقابلا دمحم مامل ا و، ي كمالا

لابد مهبتكن ءانلقدن يذلا مھر ابك اھر كذو . مھلا سلا امھيلء  
في فلزنء ءيلآا نأ دقءعي مھبلعأ نأ دبي؁ ركذي ل اكشأ  
ء ادولاء ءجدي فءفرء موير صء

لوسر لءء فلزني فللا ءايلآا ن مو بي ءوي سلا لاق  
و . {مُكْنِيذٌ مُكَلٌّ تُلْمَكَا مَوِيْلَا} : هلو قرفسلا في فو هو الله  
مويء ءفرء ءيشء ءلزنء اھنأ رمء نء ءي ءصلا في  
ءر ءآن كل؁ ءر يءق قرط هلو . ء ادولاء ءجء مءء ءعمءلا  
ريءء مويد ءلزنء اھنأ بي رءءلا ءيعس في بآن ءءيو ءر من با  
مء

مويلا هذأ هيفو . ءر يره في بآن ءي ءءن مءلءم ءر ءأو

ن مرشءن مائلأ

لا امهلاک و .عادولا تَجِدَنم معجرم ،تَجَطاي ذ

1.جَصِي

،امهلاکن اثيدحا جَصِي لا بي قشمدلا ريثکن بالاقو

موي تازنا هنا تيرم لا و هيفاكش لا يذلا باوصلا لب

نبرمعن عكذ يور امك ،تعمج موي ناك و ،تفرع

:ملاسلا كولم لوأ و ،بلاط يبا نبي لع و ،باطخلا

نبر الله دبع :نارقلا نامجرت و ،نايفس يبا نبر تيواعم

نبر داتق و بي بعشلا هلسرا و .بذنجن بر مَسو ،سأبع

و تَمُدْلا نام دحاو ريغو ،بشودن بر هشو ،تَماعد

2.باضيا بي ربطلا ريرجن با هراتخا و ؛ءاملعا

نبا نبر مضت يد ضرع دعبه خيرأتي فل اقو

نبر ،بشودن بر هشن ع ،قارولا رطم نبر ،بذوش

**تُنْكَنَم** :للاقو و بي لع ديد الله لوسر ذخا امل قريه يبا

**مَوِيْلا** { :تيلال ج و زع الله لزنأ و ،**هلاوم بي لعفه لاوم**

1. تفسد ،تيرصملا رايدلاب تيسوملا تعبطم تعبط ، ٢٣ ص ، ١ ج «ن اقتلا»

١٢٧٨ هـ

2. ركفلاراد تعبط ، ٤٩١ ص ، ٢ ج «بي قشمدلا ريثكن باريسفته»

وبالاقو ، {يَتَمَعِدُ مُكَيِّعًا تُمَمَّتًا وَ مُكْنِيْدُ مُكَلَّ تُلْمَكَاً

قرشع نامث موي ماصنم ، مخر يدغ موي وهو : قريره  
ثيدح هناف : ارهش نيتس مايص ه ب تكة جحلا يذنم  
ن يحيصلا يفتبثام هتفلاخمل بذك لب ، ادج ركنم  
ن ينمو ملا ريمانع (لمسم ج يحصو ، يراخبل ج يحص)  
موي ت عمجلا موي يفتلزن تقيلا اهذهنن اباطخان برم  
1. تافرع يفتقاو الله لوسرو ، تفرع

نع ه دنسب دمحا ماملارا كذ : اضيا هريسفتي فل اقو  
رمعي لا دوهيلا نمل جر عاجل : لاقهنا باهشن بقراط  
يفتيا ن وعرقتم گنا ! ن ينمو ملا ريمان اي : لاقف باطخان ب  
مويلا كذا اندختلا تلزن دوهيلا رشع انيلع ول مكباتك  
مويلا : هلوق : ي دوهيلا لاق ؟ تيا سي او : رمع لاق اديع  
مكنيد مكلتلمكا

1. 214 و 213 ص 5 ج «تياهنا و تيا دبله»

مدعلاً بيّن الله و: رمع لاقف. **بي تمعندم كيدع ت مممتا و**

تلزني تلاة عاسلا و ،الله لوسر لى لعتلنزني ذلا مويلا

بعمجلا مويدي فة فر عة يشدع: الله لوسر لى لعا هيڤ

رفعجن ع ،حأبصلا ن بن سحلا ن عي راخبا هاور و

و ،ي ذمرتلا و ،لمسم اضية هاور و . رمعن ع ،نوعن بـ

<sup>1</sup>. رمعن ع ،لمسن بس يقن ع قرطن مبي ناسنلا

**ة فر ع مويدي فل امكلا تيا لوزن مدع**

هذه نلا طبت ابثلا ن يهجو بدي لياميفك سمتن حنو

ريدغلا بي فة تيا لوزن ريرقتو ،ثيدا حلا

لها ن م راثلا و ريسلا لها هيلع ققتا ام: لولا

لوزن دعبدي قبهلا و هيلع الله لى لصدمر كلالا بي بنلا ن انسلنا

مذن ينامثو نينثا و اموين ينامثو ادحا نيدلا لامكلا تيا

هتلحر ن: م هو خرؤم لوقيك لذكو ؛ عاقبلا رادى لال حر

لولا عبير رهشن مرشدي ناثلا مويلا بي فتناك

: راثلا باحصالاق: هريسفتي في زارلا ر خفالوقيد

[و] هيلع الله لى لصدمر كلالا [بي بنلا لى لعا تيا لاهذه تلزنا م]

<sup>1</sup>. ٤٨٩ ص ٢، ج «ريثكن باريسفتي»

وأموين نيامثو أدحاً لآ اهلوز ندعبر معيد مّلسد و [هلا  
اهدعب ةعيرشلا في ل صحي مّ و باموين نيامثو و نينثا  
ةيراج ةيلاً هذيتناكو . يتبال يدبتلا و خسنلا و ةدايز  
رابخا اذهو . يتافو برقن ء الله لوسر رابخا ي رجم  
<sup>1</sup> . از جمعن و كيف ، بيغلا ن ء

نينامثو أدحاً تناك ةدملانأ ي ل اوبهذ نيدلانمو  
<sup>2</sup> . هريسفتي فدو عسلا وبأ : باموي

ةنسلا تايفو ركذ في في قشمدلا ريثكنبالاق و  
الله لوسر ةنسلا هذهي في فوت: ةرجهلان مةر شدة قيدا حلا  
دلو ديسد الله دبءن بدمحم مّلسد و [هلا و] هيلء الله ي لص

---

<sup>1</sup> . قر ماعلاة عابظلا رادة عبط ، ٥٢٩ ص ، ٣ ج «بيغلا حيتافم» ريسفت  
<sup>2</sup> و ، ٥٢٣ ص ، ٣ ج «بيغلا حيتافم» ريسفت ةيشاد في «دوعسلا ي با ريسفت»  
و «ن اميلاً بعث» في في قهيبلان ء ١٥٤ ص ، ٦ ج «رانملا ريسفت» في مركز  
: هريغنور ريثكو و ريرجنبالاق: ٤٨٩ ص ، ٢ ج «ريثكنبالا ريسفت» في ءاج  
ص ، ٢ ج «روثنملا رذل» و ؛ ءفر عن ماموين نيامثو دحاً دعبد الله لوسر في فوت  
، ي رفظم ةعبط ، ٩٨ ص ، ٢ ج ، هريسفتي في زارلا حوتفلا وبأل قندو ؛ ٢٥٧  
لوز ندعبق بيم الله لوسر ن أن يرسفملا ن معمجو ، ي دسلا و ، س أبءن بان ء  
باموين يعبسن مرثكأ ةيلاً

موي لولا ا هعبير في كذا و. رخلا و ايندا في فمدا

1. روهشما في لع ه شع في ناثن ينثلا

لامكا تيا ن: بل ئاقلا في ارلا عم امامت مجسني اذه و

ريدغلا موي بسحذم اذا انذلا، ريدغلا موي في فت لزن يدا

ذا م ايلاب اسدي فة دعا عن ولع في امك- ةافولا موي انبسحو

ن مدحاو ل كن اكو- اهنم ريخلا و الولا موي لان و طقسيد

رفصو، م رحما و، ةجحا في ذ: تيلاو تما ةثلاثا روهشلا

ةافولا موي و ريدغلا دي عن يين اف،<sup>2</sup>، اموي ن يرشعو و ةعست

دحاو ل ك امهنم ن ارهش ن اكا اذا و، اموي ن ينماث و ادحا

ن وكتسف، اموي ن يثلاث رهش و، اموي ن يرشعو و ةعست

اموي ن ينماث و ن ينثا ةدما

1 و 391 ص 3 ج «تيلحا ةريسلا» و 332 ص 6 ج «تياهنلا و تيا دبل»

و 1358 ةنس، توريب ةعبط، 323 ص 2 ج «خير اتلا عي فل ماكل»

146 ص 3 ج «ي واطنظلا ريسفت»

2 ن يرشعو و ةعست تيلاو تما ةثلاثا روهشلا م ايلاب في لعلا ادحا نو كين ان كمي

اقفو رثكا لاموي ن يثلاث تيلاو تما ةعبر لا روهشلا م ايلاب في لعلا ادحا و، اموي

انتاسر في فع وضوما اذه في ل انقر طتدقو. ر مقلا ريسب اسحو م وجنا دعاو قل

تيور ددع ق افلا اكار تشا موزلا و ل لاها تيور تاسم لوج تاسر ةامسلا

29 ص «تير مقلا روهشلا لوخد في فل لاها

نوکیام دذعن ییتسیدب اسحلا اذھنن أحضاولان مو

ی فقیلاالوزن

،ةجحلا يذن مرشعن مائلا مويلا :بيأ ،ريدغلا موي  
 مويلا :بيأ ،ةفرع موي يفتلزن اهنأ انضرتفا اذا انأ ديب  
 الله لوسر قافو و تيلالا لوزن نيب ةدملا نإف ،عساتلا  
 فلاذا هو .اموين يعستو دحاو و اموين يعستن وكتسد  
 هذه مهتم دحأ ركذي مل ذا ،مهسفنأ ةماعلا هيلع صن ام  
 .ةدملا

ل دت {مُكْنِيْدٌ مُكَلٌّ تَلْمَكَا} :تميركلا تيلالا نأ :بي نائلا  
 دق ميلاعتلا و ماكدلأا عيمجنأ و ،لماكن يبدلانأ لى  
 لقتنا لى تدمار دلا و للاحلا ،اهنم عي شق بيدلو تلزن  
 ،ى نعملا اذهم مجسنت ثيدا حأ تدر و .تبر لى لى بنا  
 بوجوكة فرع دعبت لزن ماكدلأا ضعبنأ ملعدن حنو  
 لى لى ةماعلا اهلمحي مل نإ و ،ريدغلا موي يفة لا او ملا  
 ثرا و ،نيدلا و ،ابرا تياك و ،ةفلاخلا و تماملا  
 ي تلاء ةدئاملا قروس يفة دراولا تايلاا ةماعبو<sup>1</sup> ،ةلاكلا

<sup>1</sup> امرخانأ بزاعن بءاربلان ع، ٨٠، ص ٦، ج «يربطلا ريسفة» ي فيور  
 {ةلاكلا} يفة مكنيفي الله لوقك نونفسي: ملوقى بنا لى لعلزن- (الآية).

نوقفْتِي مَعْلَانَّ لَأ . رِيدْغَلَا مَوِي و تَفْرَع مَوِي نِيْد تَلْزَن  
1. عَادَوْلَا تَجْدِي ف تَلْزَن دَنَامَلَا قَر و سَدَّنْ أَى لَعَانَعَم

اِذْهَى لَأ «نِاقْتَلَا» بَاتَكِي فِي طَوِيْسَلَا تَفْتَلَا دَق و  
نَه: اِذْهَلْ لَاق و ، صَاخْشَلَا لَكُلُوَا دَض رَاثْمَلَا لَكْشَلَا  
مُكَلَّ تُتَلْمَكَا مَوِيْدَا } : لَاعَتْ هَلُوَق مَدَّقْتَا مَى لَعَلْ كَشْمَلَا  
اَهْر هَاظ و ، عَادَوْلَا تَجْد مَاع تَفْرَعْب تَلْزَن اِهْنَا فِ { مَكْنِيْد  
لَكْذَبْ حَرَّ صَدَق و . اِهْلَبَقْ مَا كَدَلَا و ضِنَارْفَلَا عِيْمَجَلْ اَمَكَا  
لَا و لَلَا د اِهْدَعْب لَزْنِيْد مَل : لَاقْفَا سِي دَسَلَا مَهْنَمَة عَامَج  
اِهْنَا قَلَا كَلَا و نِيْدَلَا و اِبْرَلَا تَيَا فِي فِدْرَا و اِهْنَا عَم ، مَارْح  
: لَاق و ، رِيْرَجْ نَبَا لَكْذَلْ كَشْتَسَا دَق و . لَكْذ دَعْب تَلْزَن  
أَى لَوْلَا

---

1 قال العلامة الطباطبائي قدس سره: المتسالم عليه عند المفسرين و أهل النقل  
أن سورة المائدة نزلت في حجة الوداع («الميزان» ج ٥، ص ٢٠٢).

دلبلاب مھر ارقاب مھنید مھل مکأ هنا یلع ل وأتین أ  
لا نوملسما هجدی تعدن ینکر شما علاجا و مارحلا  
ن وکر شما مھطلاخید

قیرطن مھجر خأ امب [لیوأتلا اذھر یرجنبا] ذیأ مڈ  
و نوکر شما ناک: لاق، سآبع نبا ن عة حلط یبأ نبا  
ی فذ، ةءارب ةر وس تلزن املفأ اعیمجن و جحیدن و ملسما  
یف مھکراشید لا نوملسما سج و تیبدان ع نوکر شما  
مامتن م کاذن اکف ینکر شما نم دحأ مارحلا تیبدان  
﴿ { ی تمعدن مکیأء ت مممتأ و } : الله اھمعنا ی تلامعنا

ل، لاکشلا ع فدی لا یرجنبال یوأتنأ حضاولان مو  
ل کشب تمعنا مامت و نیدلان لامکی فآروھظ تیلان ن لا  
اصقل محیو هو لاماکن یدلان تيمستی نستیل او، ق لطم  
یفذن ان م غرلا یلعو. دعبامیفل متکتی تلاماکدلأ یف  
تمعنا مامت سیل هنا لا، لاماجا تمعدن اک ینکر شما  
یفتکا انھلف یماع ل کشب نیدلان لامکو، ق لطم و حنب

<sup>1</sup> تفسد، تیسوملا تعبطلا تعبط، ۳۵ ص، ۱ ج «ن آرقلا مولع یف ن اقللا»

ما و ، بسحف هريربتو ريرجنباليوأتر كذبّي طويسلا  
 عفدل هدنع نمّائيش ركذي ما و ، عوضوما دنع فقي  
 قروسنّأ ملعن اننا ، كذا ي لافاضي دراولا لاكشلا  
 صّ تخيد مارحلا دجسما نم نيكروشما ي فنو ةءارب  
 دقا تيلا نوكتنأ يغبنيف ، ةرجهلا نم ةعساتلا ةنسلاب  
 كذا ن ا م ز فرظ {مويلا} ةملكو ، مويلا كذا يفتلزن  
 مويلا ظفلبن يدلال امكا تيالوزني نعم امف ذئنيحو . مويلا  
 ؟ ةءاربلا تيالوزني لعا ةنسي ضم دعب

لامكلا تيالوزن لودّي ليصفت ضرع

ثيداحلا لاطبلا هانركذا ازجومّ اباوج اذه ناك  
 وهف ي فاوولا و ي فاشلا باوجلا اّمأ و . ةمعلنا نعا ةدراولا  
 ءانبو . ميركلان ارقللا ثيداحلا هذها ةضراعم ي فلثمتي  
 هلك اذه ن ا ف ، باتكلا ةضراعما رابخلا ا ةيجدم دعي لعا

ر ا د ج ل ا ض ر ع ه ب و ر ض م و ی غ ل م و ل ط ا ب

مَوِيْلًا { : ا ه س ف ن ق ي ل ا د ا ف م ض ر ا ع ي ، ط س ب ا ق ر ا ب ع و

و ق ي ل ا ه ذ ه ي ن ع م ن ا ف ا ذ ه ي ل ع و ، { م ك ن ي د م ك ل ا ت ل م ك ا

ف ر ع ن ن ا د ب ل ا و ب ث ي د ا ح ل ا ا ل ك ل ت ن ل ا ط ب ب ن ا م ك ح ي ا ه د ا ف م

: ي ن ع م ل ا ا ن ه ا ح ي ض و ت ة ك ر ا ب م ل ا ق ي ل ا ا ر ي س ف ت ي ل ع

ن م ا و ر ف ك ن ي ذ ل ا س ن ي مَوِيْلًا { : ق ل م ج ن ا ب ي ر ل ا

ن ا ت ط ب ا ر ت م { م ك ن ي د م ك ل ا ت ل م ك ا مَوِيْلًا } ق ل م ج و ، { م ك ن ي د

ن ي د ا م ر و ه ظ ل ن و م ض م ل ا ي ف ن ا ب ر ا ق ت م و م و ه ف م ل ا ي ف

ن ي م ل س م ل ا ن ي د ل ا م ك ا ن ي ب و ن ي م ل س م ل ا ن ي د ن م ر ا ف ك ل ا س ا ي

ب ك ر ت ي ف ا ج ز ت م ي ن ل ا ن ي ن و م ض م ل ا ل و ب ق و ، ط ا ب ت ر ل ا ن م

ق ر و ص ب ي ن ع م ل ا و ، ا ز ج ل ا ا ق ط ب ت ر م ة د ح ا و ق ل م ج ا م ه ن م

ق ا ي س ل ا ي ف د ا ح ت ل ا ن م ه ا ر ن ا م ي ل ا ا ف ا ض م ق ل م ا ك و ة م ا ت

ن ي ت ل م ج ل ا ن ي ب

ي ر س ف م ن م ف ل خ ل ا و ف ل س ل ا ن ا ك ل ذ د ي و ي و

ا و ن ذ ا ا ذ ه ا ن م و ي ي ل ا ن ي ر خ ا ت م ل ا و ن ي ع ب ا ت ل ا و ق ب ا ح ص ل ا

و ، ا ض ع ب ا م ه ض ع ب م ت ي ن ي ت ط ب ت ر م و ن ي ت ل ص ت م ن ي ت ل م ج ل ا

ي ن ع م ن ي ت ل م ج ل ا ن ي ت ا ه ن م ا و م ه ف م ه ن ل ا ل ا ك ل ذ س ي ل

ثيحن مامه عامتجا و ،اعم امهلوز نى اءا ونبو ،ادحاو  
دحاو لولدمى اءة لادلا

نم اورفك نيدلا سئى مؤيلا { :هلوقن اكلذ جتنيدو  
ملاك { انيد ماسلا اءمكلا تبيضر و } :هلوقى لا { مكنيد  
مءاق ،دحاو ضرغ قوسم اءز جلا ل صتم دحاو  
نى نعملا و دافملا يفتتشت ريغنم نيتلمجا عومجب  
ن اء ،ل قءم اءا و اءعظلا تامر حمة يابء طابتر اءا نلق اءوس  
ءا اءحاو املاك عومجما اءهن وكى فءءبلا رءوئى لا كلى  
ءضر تعمءلمجرة و صءءا جءقو دحاو ن ومضموى نعم  
:هلوقى فرر كءملا مؤيلا ن اء و .ن يضرغى و ذن يملك لا  
مكلا تلمكأ مؤيلا { :هلوقو ، { اورفك نيدلا سئى مؤيلا }  
نى اءطلسءان مر اءكلا هيفس ئيدحاو مؤيءه بءيرا { مكنيد  
هيفل مكاو ،ءما كءا و هءرو صءة لاءا و ن يملسما نيد

نیدلا

؟ لامکلا آیآ یف مویلاب دارملا وهام

مویبئی او .. ررکتما مویلا انهد دارملا ام، رَنان لآ او

بل اقیامک، عستملا و عیسولان مزلا بهدارملا له؟ .. وه

لأهاج تنک و آبأش ترصد مویلا و، س ما لآ فظ تُتنک

روهظ نامز بهدارملا و آبأش تراعت حبصاً مویلا و، س ما

نوکیف، هتوعد و هلا و هیلع الله ی لصدی بنلا تشعب ماسلا

و، نیدلا مکالمک او، ماسلا مکیلا لزنأ الله نأ: دارملا

؟ رآفکلا مکنم س آیا و، تمعنلا مکیع متأ

ناک هنا قیلاً قایسر هاظن لآ امتدلا اذ هح صیلا

و هلاطب یف نوعمطیر رآفکلا ناک و نید نیلمسلا

رآفکلا عمط نم نوشخین نوملسلا ناک و، هر بیغت

ءادتعلانم نیرفاکلا الله س آیا فمهید قازا و بیرختل

نیدلان ا نیلمسلا نما و نینمؤما نید ی لع طلستا و

ماسلا لبق و مهیلع هتمعن متأ و الله هلمکاف اصقان ناک

الله هلمکی و رآفکلا هیف عمطیر ی تدانید نیلمسلا نکیم

مهیلع هتمعن متیو

هلوقة نأ لامتدللا اذهأ أقفو و كذا لفاضي

هلوقة لء مدقتين أ بيغبني {مُكْنِيْدُ مُكَلِّ تَلْمَكَا مَوِيْلَا}

ملاكلا ميقتسي تء {مُكْنِيْدُ نَمِ اُوْرَفَكَنِ يَدَّلَا سَيِّ مَوِيْلَا}

همظني ف

ح تء دعبام و ه تميمر كلا تيلآ بي ف مويلا بدار ملانأ و أ

و ، شيرقي كرشم ركم و ديكيهيف الله لطبا تيد تكم

و ، مهنيد ناينب هيف مده و ، مهتمظع و مهتكوش ب هذا

، قاسي لء اوموقين أ م هواجر ع طقناف ، مهمانصاً مّطء

ب تيصراشتنا و هرماً ذوفذ او عناميو م لاسلا او داظيو

ي لء لء تء تيلآ نأ لاً اظيا لامتدللا اذه ح صيد لا و

تكم ح تفنيدلا لمكي امل و . تمعنلا مامتأ و نيدلا لامكا

و ضئار فلا نم مكف . ةرجهلا نم تمنائلا تنسلا بي ف

و للاحلا نم ريئك مكو ، كذا دعبت لزن دقت ابا جاولا

مارحلا

الله لوسر تلحر نيدو هنيب اميف عرّش

**نَيِّدًا** { :هلوق نم دارملا نَأ ،كلذ ي لِإِ فاضيد

نيسيا اونوكيد مِ و .برعلا يكرشم عيمج مَعِيدِ { **اورفك**

ليلدلا و ،ةكم حتف دعب ملاسلا انيد ميطحنو ءادت علا انم

تناكض رعتلا مدعي لعق يثاوملان مَّار يثكنَّ أكلذ ي لع

وكرشم ناك و .باهمارتعا و اهرابتعا ي لع دعب تيقاب

**مُهْتَلَا صَنَّا كَامَ وَ** { .ةيلهاجلا ءنسي لعن و جحيد برعلا

ن جحيد ءاسنلا تناكو<sup>1</sup>. { **ءَيْدِصَتْ وَ ءَاكُم لِإِ تَيِّبًا دَذَع**

<sup>2</sup>. ةر وعلا تافوشكم تايرع

الله لوسر ثعب ي تدَّ اَر متسم جهنملا اذه ناك و

ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ مَّلس و هلا و هيلع الله ي لص

نم ءعساتلا ءنسل ي فةكم ي لِإِ ءنيدملا نم ءءار بلا تايب

.باهديلاقتو ءيلهاجلا موسر و بادآ اياقبل طبأ ةر جهلا

<sup>1</sup>ل افلا ٨: ٨٠ ةر وسلا نم ، ٣٥ ءيلا

<sup>2</sup> انلي غبنيلا اذهلف ،انسابل ي ف الله ي صعذن حد: نلقيد ءيلهاجلا ي ف ءاسنلا تناك

.تايرع ان جحيدن كف .باهدف وطنو جحدو مرحذن أ

ثيد، ءة ارب ءة ر و سل و ز ن ء ء ء ا م ، م و ي ل ا ب ء ا ر م ل ا ن ا و ا  
، ا ب ي ر ق ت ب ر ع ل ا ء ر ي ز ج ي ل ء ء ء ر ط ي س ك ا ذ ن ا م ل ا س ل ا ط س ب  
ا م ف ي ء ي ل ه ا ج ل ا ن س ء ت ا م و ، ك ر ش ل ا ر ا ث ا و ب ا ء ا ت ح م ن ا و  
ج ح ل ا ك س ا ن م و ء ي ن ي ء ل ل ف ا ح م ل ا ي ف ن و ر ي ن و م ل س م ل ا ن ا ك  
ء ء ب الل ه م ه ل ء ب ا و ، ر م ل ا م ه ل ا ف ص و ، ن ي ك ر ش م ل ا ن م ا ء ء ا  
ب ا ئ ي ش ء ب ن و ك ر ش ي ل ا و م ن و ء ب ع ي ا ن م ا م ه ف و ء

و لا ي ص ح ه ذ ا ال ا ح ت م ا ل ا ي ض ا ، ف ا ن م ش ر ك ي الع ر ب  
و ا ن ي ء س و ا م ن ء ي ن الم س ل م ي ن ب ع ء ن ز و ل س و ر ء ب ر ا ء ء ، و  
ط ي ب س ا ط الش ر ك م ن الج ز ي ر ء الع ر ب ي ء ء ، و ا ع ف ا ء ت ق ا ل ي ء  
الج ا ه ل ي ء ء ، ا ل ا ن ال ء ي ن ل م ي ك م ل ب ع ء ، و ق ء ن ز ل ت ف ر ا ئ ض  
و ا ح ك ا م ب ع ء س و ر ء ب ر ا ء ء ، و م ن ه ا م ا ف ي ه ذ ه الس و ر ء  
(س و ر ء الم ا ء ء ء ) .

الله ى لصدي بنلا دهع رخآ يف اهلوزنى لء او قفتا و  
 و للاحلا ماكحأن مريثك عي شاهيمفو ،مّلسو هلا و هيلع  
 ى لالبيس لا هنأل لصحتف بصاصقلا و دودحلا و مارحلا  
 هانعم تميركلا تقيلاً يف مويلاب دارملا نو كينأل امتحا  
 نامزك قرظنل وّأ يف تقيلاً دافم بساني أمم عيسولا  
 ،نامزلا نم ءكم حتف دعبامو ،تيملا سلإا ةو عدلار وهظ  
 نأل بل اقينأل لالبيس لاف ةءار بلا تايا لوزن دعبامو  
 .اهسفن تقيلاً لوزن مويلاب دارملا

:هلوق ناك نإ قروسلا لوزن موي وه مويلا لكذ و  
 ماعطلا ءمرح تيا طسو يف { اورفك نيدلا س نيد مويلا }  
 ءئاملا قروس لوزن دعبو ،نعما بسحب اهدب اطبترم  
 :هلوق تني رقب انه اهلوعجمث ،الله لوسر دهع رخاوأ يف  
 { مكنيد مكلأ تلمكأ مويلا }.

لوزن مويو ؟هنيعب ءكم حتف موي مويلاب دارملا لهف  
 ى لء ءدراولا تلاكشلا س فن انه رائتو !؟ ءءارب قروس  
 .نيمدقتما ثلاثلا و ي ناثلا لامتحلا

عادولاً تَجِدُ نَمَّ فِرْعَوْنَ وَهُوَ مَوْلَا بَدَارِ مَلَأَ نَأْوَ  
 ضَعْبَتِ دُرُوءِ وَهَبِ وَ، تَمَاعِلًا يَرَسِّفُ نَمَّ رِيثَكَ رَكْزًا مَك  
 نَمَّ ذَنْمُودِ أَوْ رَفَكَ نَيِّدًا سَأَيْ نَمَّ دَارِ مَلَأَ مَفْ؟ تَأْيَا أَوْ رَلَا  
 سَأَيْ نَيِّدًا نَمَّ سَأَيْلَابِ دَارِ مَلَأَ نَاكَ نَأْفِ؟ نَيِّمْلَسْمَا نَيِّدِ  
 نَاكَ دَقْفِ، نَيِّمْلَسْمَا نَيِّدِ لَعْرُ وَهَظْلًا نَمَّ شَبِيرَقِي كَرِشَمِ  
 تَنْسَلَا نَمَّ فِرْعَوْنَ لَا تَيْنَامُ مَاءُ تَكْمِ حَتْفِ مَوِي كَلْذِ  
 ، كَلْذِ نَمَّ بَرَعَلَا يَكْرِشَمِ سَأَيْدَارِ مَلَأَ نَاكَ نَأْوَ. قَرِشَاعَلَا  
 تَنْسَلَا يَفْ وَهْ وَ، عَارِبِ قَرُوسِ لَوْزِ دَنْعِ كَلْذِ نَاكَ دَقْفِ  
 رَأْفَكَ عَيْمَجَسِ أَيْبِدَارِ مَلَأَ نَاكَ نَأْوَ. قَرِجَهْلَا نَمَّ عَسَاتَلَا  
 وَ- مَهْرِيغِ وَ، سَوْجَمَا وَ، يَرَا صِنَلَا وَ، دَوْهِيْلَلِ مَاشَلَا  
 ءَلَاؤَهْفِ- { أَوْ رَفَكَ نَيِّدًا } : مَلُوقِ قَلَاطِ مَيْضَتَقِي ذَلَا كَلْذِ  
 أَمَلَا وَ، دَعْبِ نَيِّمْلَسْمَا لَعْرُ وَهَظْلًا نَمَّ نَيْسِيَا أَوْ نَوَكِي مَلْ  
 قَرِيْزَجَلَا جَرَاخِي فِتْبَلَاغِ وَ تَكُوشِ وَ قَوْقِ مَلَا سَلَا رَهْظَتِ  
 ذَنْمُودِ تَيْبِرَعَلَا

ثدداذام: یرذول مآتنن أبجید، یرخا تهجن مو  
 ةجحلا یذن معساتلا وهو، عادولاً ةجدن مةفر عموی  
 یتد مویلا ک لذن أشوهامو؟ ةرجهلان مةرشاعلان نسلا  
 مُكَيِّعُ تَمَمْتَأْ وَ مُكْنِيذُ مُكَلْ تَلْمَكَا مَوِيْلَا } :هلوقب سانید  
 ؟ { انید ماسلإاً مُكَلْ تِيضِرْ وَ ي تَمْعِدْ

جحلال امكإ به دارملا نإ: للاقین انکما امبرف  
 و، هیف هسفنبد هلا و هیلع الله یرصد الله لوسر روضحب  
 1. لوقلاب اعوفشم آیلعم امیلعتساننا همیلعت

ساننا همیلعت درجم ی مسید هنلا، ححصید لا اذه و  
 مرکلأ ای بنلان ا ملعذن حذو؟ نیدللاً لامكإ مهجدكسانم  
 و ججد و موصو قلاصنم نیدلان اکرأ عرشدقناک  
 ثیداضیأ عادولاً ةجد یفو، جحلال بق داهجو قاکز  
 ةئسلا هذو تراصن ان تثبلامم، عتمتلا ججد مهملاء  
 بةکورتم ةیهلإاً ةضیرفلا هذو ةروجهم ةئیسلا

1، لامتدللا وحذی لعی ربطلاریرجن بان اذهررانملا ریسفتة بحاصرکذ  
 ةیاورلاً ادیوم مرتعا و، هریسفتنم ۱۵۶ ص، س داسلا عزجلا یف ک لذ و  
 لامتدللا اذهرریة نکلو، ریبجن بدیعسو، ةداتقن عة دراولا

تابجاو نم عي ش ميلعتي مسيدن اّ حصي فيكو

مهميلعتي مسيدن اّ ن ع لاضف بجاو لا ك لذل ل اّ امكا ن يدا

ن يدا عو مجمل ن يدا تابجاو نم بجاو

عاطقنا بجويل امتدلا اذ ه ن اّ ، ك لذل ي ل اّ فاضد

ن يدا س ن ي مؤيدا } : ملوق ي نعا ، ي لولا اّ ققلا اّ طبار

ن ل مكا مؤيدا } : ملوق ي نعا ، اّ ققلا ه ن ه ب { م ك ن يد ن م ا و ر ف ك

ميلعتب ن يدا ن ع ر ا ف كلا س ا ي اّ طبر ي اّ و . { م ك ن يد م ك ل

س انلا ع تمنا ج د الله ل و سر

نم نیدلا لامکاپ دارملا ن ا: ل ا قین ا نکما امبر و  
 ی فمویلا اذھی فم ا ر حلا و ل ل ا حلا ا ی ا ق ب ل و ز ن و ن ا ی ب ت ه ج  
 ن ی د ل ا ل ا م ک ا ب و ، م ا ر ح ل ا و ه د ع ب ل ل ا ح ل ا ف ، ه د ن ا م ل ا ق ر و س  
 ی ل ع ه ر ا ث ا ت ح ل ا و ، ر ا ف ک ل ا ب و ل ق ی ل ع س ا ی ل ا ی ل و ت س ا  
 1. م ه ه و ج و

ن ی ذ ل ا ر ا ف ک ل ا ء ل ا و ه ز ی ی م ت ی ف ر ص ب ت ن ا ب ج ی ن ک ل  
 ا ذ ه ی ل ع { ا و ر ف ک ن ی ذ ل ا } : ل و ق ب ت ی ل ا ی ف م ه ن ع ر ب ع  
 ن ا ک د ق ف ، ب ر ع ل ا ر ا ف ک م ه ب د ی ر ا ن ا ف ؟ م ه ن م ه ن ا و ر ی د ق ت ل ا  
 ر ی غ ب ر ه ا ظ ت ی ن م م ه ی ف ن ک ی م و ذ ن م و ی م ه م ع م ل ا س ل ا  
 ؟ ن و س ی ل ا ر ا ف ک ل ا م ه ن م ف ، م ل ا س ل ا

و م م ل ا ن م ب ر ع ل ا ر ی غ ن م ر ا ف ک ل ا م ه ب د ی ر ا ن ا و  
 ن م ذ ن م و ی ن ی س ی ا ا و ن و ک ی م م ه ن ا ا ف ن ا ا ن ف ر ع د ق ف ، ف ن ا و ط ل ا  
 ن ی م ل س م ل ا ی ل ع ر و ه ظ ل ا

1 و ، س ا ب ع ن ب ا ن ع ، ۷۹ ص ، ۶ ج م ر ی س ف ت ی ف ل ا م ت ح ل ا ا ذ ه ی ر ب ط ل ا ی و ر  
 ع م ل ا م ت ح ل ا ا ذ ه م ر ی س ف ت ن م ۱۴۵ ص ، ۳ ج ی ف ی و ا ط ن ط ل ا ر ب ت ع ا و ی د س ل ا  
 ن ی ر خ ل ا ن ع ل ا ق ن ا ض ی ل «ر ا ن م ل ا» ب ح ا ص ه ر ک ذ و ن ی د ل ل ا ل ا م ک ا ی ر خ ا ت ل ا م ت ح ا  
 ص ، ۶ ج ی ف

دادسناب دارملا ام یرزن ائی غبندی، کاندی لیا فاضی

تفر عموی عاضقنا و عدئاملا قروسلوز نبعیر شتلا باب

لوزنی فاهد دعبن اهتسی لا قرینک تیاور تدر و دقف

فی فة لاکلا تیا فی فامک، تفر عموی دعب ضئارف و ما کحاً

رمعن عیور هنا یّ تد بابر لا تیا و، عاسنلا قروسرخاً

، ابر لا تیا لاوزنن آر قلا رخان م: باهبط ذقبطخی فل اقهنا

ی لیا مُکبیری ام او عدف، انلا هیبیم و الله لوسر تام هنا و

مُکبیری لا ام

ل: لاق، سابعن بان عح یحصلا فی فئی راخبلا یور و

ملاعلا سید و. ابر لا تیا الله لوسر ی لعدت لزن تیا رخاً

فعضین الله باتکن مواتیاور لان مة دافتسلا اق رطب

فی فل امکلا تیا مّدقیو، تیاور لان مة عومجماً هذھ

تَحِيرُ صِدْقِ سَيِّئَةٍ مِيرَ كَلَامٍ لَّا أَنْ لَأَ، أَهْيَا عَفْرَ عَمُودٍ  
بِهَيْبَةِ عَفْرَ عَمُودٍ أَهْيَا مَوِيلَابِ دَارِ مَلَانُوكِ فِي ذَرِّهَاظِ لَأَ وَ  
لَكِ عَافَتْنَا لِي لَعِ هَيْبَتِي فِي قَوْتِي لِمَتَحْمِهِ جَوْ وَ هَامْنًا وَ  
لِامْتَدْلَانِ عَرِصَتِي لَأَبْخَلًا هَذِهِ وَ، هَيْفَانِي لِمَتَحْمِهِ  
دِنْسَلَانِ عَدْرٍ جَمَلًا

نِي دِلَالِ لِمَكَابِ دَارِ مَلَانِ نِي: لِقَائِي نَأْنِ كَمَا أَمْبِرُ وَ  
هَذَا عَنِّي كَرِشْمًا عَاجًا وَ، نِي مِلْسَمَلًا مَارِحَاتِ بِيَلَا صَوْلِ  
1. نِي وَ كَرِشْمًا مَهْطَلَاخِي لَأَمُ هُوَ نِي وَ مِلْسَمَلًا هَجْدِي تَد

أَفْصَدُ قِنَاكَ هَذَا لَكَ وَ، أَضِيًّا حَصِيدًا لِمَلَكَ لَأَ اذْهُوَ  
هَدِيْقَتِي نَعْمَ أَمْفٍ، تَنَسَّبُ لَكَ لَذَلِ بَقَرِ كَذَامِي نِي مِلْسَمَلًا رَمَلًا  
مَّسْؤُولًا هَذَا لِي لَعِ. {مُكْنِيْدٌ مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيْلَا} : هَلُو قَبِ مَوِيْلَابِ  
مَلِّ، تَمَعْنَلًا أَمَامَتِي اللهُ تَيِيصُ وَ لَخُو اذْهُوَ وَ جَاءَ عَافِصُنُوكِ  
نِي دِلَالًا لَأَمَكَا هُنُوكِ مَّسْؤُولًا

---

1، عَدَاتِقُو، مَكْطَلَانِ ع ٨٠ ص ٦، ج هَرِيْسْفَتِي فِي لِمَتَحْمَلَا اذْهُوَ يَرْبَطَا يُوْر  
نِي بَانِ ع ٢٥٨ ص ٢، ج «رُوْتَمَلَا رَدَلُ» رِيْسْفَتِي فِي عَاجِ وَ. رِيْبِجْ نِي بِيْدِيْعَسُو  
سَأْبَع

و ،ماكحأ و دئاقعنم ةعومجمن ءقرابعن يدلا و  
اهضاعبأ و اهئازجأ ددءى لء فاضينأ لآ اءلامكإ س يد  
لآامكإ ى مسيد لاف مارحلا الله تيد صولخ اءمأ و ددء  
و ضاعبأ ن ء تابقعا و عئاوملا عافترا ن لآ ،ن يدلا  
رآفكلا س ايل اكشأ ن ا ى لء .لآامكإ ى عدي لا ن يدلا ءازجأ  
ءلادى لء ن يدلا نم

هذهن ايبن يدلا لامكإ نم دارملا ن ا :بل اقينأ ن كميدو  
ءوقبطين و ن وملمسما هب ذخايد ايليصفتا انايد تامر حملا  
ن لآ ،كاذي فرآفكلا او شخيد لا و تامر حملا او بنتجيد بي ا  
راهظا و ن يلمسما الله زاز عاب مهنيذ نم اوسئ دقر آفكلا  
رآفكلا ى لء مهبيغتو مهنيذ

ملاسلا ل و ا بي فءافتكلا ا ءمكد ن ا :كاذ حيصوت  
تامر حمركذب

ريزنخلا محلو ،مدلا و ،تتيما :ي] تعبر لأ ما عطلا  
و ،تيكما روسلا ض عبي فة در اولا [ب الله ريغل لها مو  
نيمسلا ماسلا اهر كأم اهيف جر دنيا مل يصفتكرت  
أما تكم حتف دعب ام ي لا تيلأ ا هذ ه ي فر كذا ام رئاسنم  
امك ،اهيف ديدشتلا و ثابخلا هذ ه ميرحتي ف جر دتلا ي ه  
نم برعلا ر فني لائل رمخا ميرحتي ف جر دتلا ناك  
رافكلان اصوصخ ،مهيلع اجر حهيفن وريلا و ماسلا  
رتكأ مهو ءارقلا نمن مانم مهيلأ دترين أن ولماي اوناك  
نيلو لا نيقباسلا

و ،ماسلا ةوق دعب تامر حملا ليصفتلا اذ ه ءاج  
سئيد نأ دعب و ،مهزازع ا و لها ي لع الله تعسوت  
نم مهرار ف و هنم لها روفذ نم ككذب نوكر شما  
مهنيذ ةلازا و ،مهيلع روهظلا ي فم همعطلا ز و ،هفيلاكت  
مهولاي لا نأ ب رجأ نونمو ما ناكف .قرهاقلا ةوقلاب  
مهنيذ ي لعو مهسفنأ ي لعم هوفاخي لا نأ و ،مهتار ادمب

ف الله سبحانه يخبر المؤمنين في هذه الآية أن الكفار  
أنفسهم قد يؤسوا من زوال دينهم و أنه ينبغي لهم- و قد

بدّلهم بضعفهم قوّة، و بخوفهم أمناء، و بفقرهم غني- أن  
لا يخشوا غيره تعالى، [و ينتهوا عن تفاصيل المحرّمات  
التي نهى الله عنها في الآية، ففيها كمال دينهم]<sup>1</sup>.

تلامتدلا نمة ددع نيدع مجلا داراً لئاقلا اذهن  
لامتدلا لى لاجوتيد ام لامتدلا ل كبع فديد ةروكذملا  
دسفا و اهتمر بريدناحملا نيدطرو تفل ل اكشلا ان مر خلا  
بأعيمجاهانعمو تيلآا ظفلا

سايلدا وهناك ان سايلدا دارملا نأ نعل فغ: لأوا  
ح تفتبناك ام وهو، هتوقو ملامسلا روهمظ لى لادنتسما  
اهتءارقو ةءار بءروسد تايل آلوز نبوا ءكم

---

<sup>1</sup> ديسلا فيلآت، ١٥٤ و ١٥٣ ص، ٦ ج، هديء دمحم خيشلا «رانملا ريسفة»

نينمو ملا ريمال بقن مئى نم تبقعئى فن يكر شما ئى لء  
 قنسلانم تفرع موي لاقين ان اّ حصي مل ، ماسلا هيلع  
 اوناك دق و . مكنيد نم اورفك نيزلا سئى مويلا : قرشاعلا  
 دق: للاقين ائى غبني امنا و . نيتنس و اّ تنسب لكال بق اوسئى  
 . نوسيا مهنئا و اّ ، اوسئى

ئى ف هر كذ ئى ذلا جر دتلا اذھ نّ ان ع ل فغ و : ايناث  
 ن اّ ، رمخا ميرحتب اهميرحت ساق و ، ماعطلا تامرحم  
 دعبدار فلأ اضعب ميرحت تئيد نم جر دتلا هب ديرا  
 قروسئى ف قدر اولا قئىلا اذھ نّ ل اّ حصي لاف ، ضعب  
 ، قرقبلا تايا هيلع ل متشتا مديزا ئى لعل متشتا لا عدئاملا  
 نّ اّ و . ماعطلا تامرحم نم ، لحنلا و ، ماعذلا و  
 ام و ، اّ حيطنلا و ، اّ يد رثملا و ، اّ قنختملا و ، اّ ذوقوملا  
 ئى ف اهمرحتء اء جئى تلا اّ تيملا دار ف ان مئى هع بّسلا ل كائ  
 نّ اّ و بّصنلا ئى لعل اّ حبذ ام و } . روسلا لكال تايا  
 ام دار ف اّ و قيدا صمن م { م ل اّ ز ل اّ اب او مسقنست

في فتيلًا هذو. لحننا قروس في { **بِاللهِ رِيغَلْ هُأ** }

روسلا تايأ هئيبت أمم رثكأ انيش نبيت لا عدناملا قروس

ت. تامرحملا دادعت ثيدن م ثلاثلا

و سي لامجلإا ناييلا ثيدنم جررتلا ديرانا و

أفوذ ايناث هئصفم، لأوأ لامجا الله هر كذ ذإ، سي ليصفتلا

نن لأ. باضيا حصيد لاف، لوبقلا نم سانلا عانتما نم

ناونع تحت ل خدت ي تلا تامرحملا دارفا و قيداصم

و، الله ريغل هبلها مو، مدلا و، ريزنخا محطو، هئيملا

، عدناملا قروس ل بقعة نزلانلا ثلاثلا روسلا في فت اعاجي تلا

و، عدناملا قروس في فدر اوللا تامرحملا نم رثكأ ي ه

و، **هذوقوملا**، **هئقختملا** لاثما نم رثكأ اهدس انلا اعالاتبا

قردانرو ما اهذلا، **عبسلا لكأ مو**، **هئحيطنلا و**، **هئيدرتملا**

وأ، قنخلاب مهحنابذن ولتقي لا -عداء- سانلا و، ققحتلا

هذه عوقو رذق ول، معذ بحطنلا وأ، ذقولا وأ، ادر لإا

باهلكأ في فأسا بس انلا ي أرامل، اعيشلا



نبيد ام قلز انلا ماكدلأا نأشام: لوقدن أبجيد انهو  
رئاسن أشام لب؟ الله لوسر قافو و قدئاملا قروس لوزن  
؟قدئاملا قروس في قيلأا هذه دعب قلز انلا ماكدلأا

**مُكَلِّمَاتُ يَضْرَوْنَ** { : لاعت ه لوق في نعم ام : ملكك لذ دعبو

ناك ولد و **تُيَضَّرُ مَوِيلًا** : هريدقتن لأ ؟ **{ أنيد ماسلأا**

نم ركذ امب سانلا في لء نانتلا قيلأا ههه دارملا

اذه صاصتخا هجو امف ، قفرء موي ماعطلا تامرحم

؟ أنيد ماسلأا هيف في ضر في لاعت و هناعبس الله نأب مويلا

ياضرلا اذه بسانيم مويلا هبص تخير ما لا هنلأ

قدراولتا تلاكشلا ارتكأل امتحلا اذه في لء دريو

بقتباسلا هوجولا في لء

{مُكْنِيْدٌ مُكَلِّمٌ تَلْمِزٌ مُّوَيَّلٌ} : اہسفنہ قیلآ ن م مویلآ ی نعم طابنتسا

تھور طملا تلامتھلا ا ہذھن انمءن اءعبن لآ او  
ی لآ بر تقد ، حصت لا تمیر کلا قیلآ ی فمویلآ ی نعم ل و ح  
قیلآ ی فمویلآ ی نعم ی لعل صحن ا عیطتسن اناب ل و قلا  
: نیلھتسل و قن ی نعملا اذھ ق قحتل و . اہسفنہ قیلآ ن م

نیر فاکلا ن ا و ہ مینار قلا تایلآ ن م دافتسیہ ام ن ا  
اوناک و ، ہسمش غوزب ذنم ماسلا ن و دیکیہ اوناک  
ہمایا ذنم ہلاوز ن و نمتی و ، ہر و ذج ثانتجان و مز تعی  
و قلقلا ب بسید ناک ی ذلا و ہ اذھ مھرما و ی لولا  
مویل کی فرھظیو ، ہ عونت مل اکشابن یلمسلا ل کاشملا  
ہنم اور ذھین ا نینمؤملا ق دن م ناک و . رخآب و ا ل کشب  
ہوشخیو .

وَلِ بَاتِكَلَا لِهَا نِم مَهْفِنَاظُ تَدَوُّ { : ی لاعتل لاق  
1. {مُكْنُوْلُضِيْدٌ}

ن م مُكْنُوْدُرِيْدٌ وَلِ بَاتِكَلَا لِهَا نِم رِيْتِكَدَوُّ { : لاقو  
نَبِيْتَا مِ دَعْبِنِم مِهْسَفْنَا دِذِعِنِم اَدَسَدَا رَاْفُكُ مِ كِنَامِيَا دِعْبِ

1. ن ارمعل آ : ۳ قر و سلان م ، ۶۹ قیلآ ا

اللَّهُ نَّ إِرِمَابُ اللَّهِ يَتَأَيُّ تَدِ اَوْحَقَصَا وَ اَوْعَافُقِ حَلَا مُهَلِّ

1. {زَيْدَقِ عِي شَدْلُ كِي اَع

لَا اِن يَمَلَسْمَلَابِرْ نَاوْدَلَا ن وَصَبْرْتِي اَو نُو كِي مَلِرْ اَفْكَلَا وَ  
لَا اِم هَبُولَقِ عِدْصَنْتُو مَهْرُ وَدِصْقِ يَضْتَنْ كْتَمُو ، مَهْنِيْدَلِ  
رْتَسَا وَ ، مَهْفَرِ شُو مَهْدُو سَبَبِ هَذِيْنَ اَكْنِ يَدَلَا نْ اُتَهْجَنْ م  
دَاتَعْتُو هَفَلَاتُو ، مَهْ عَابَطُ هَاوَهْتَا مَلْ كَفَا رْتَقَا يِفْ مَهْلَاسِ  
دِيْقَا لَابِنْ وَهْتَشِيْدَا مَلْ كَبْ مَهْعَتْمَتِي اَع مَتْخِيْدُو ، مَهْسُوْفَنْدِ هَبْ  
طَرِشْ لَا وَ

نِ اِفْ ، مَهْنِيْدِلْ جَلَا لَّا اِن يَمَلَسْمَلَا رَا فْكَلَا اَع اَدْعَنْ كِي مَلِ  
مَهْدِصْقِي فَنْ كِي مَلُو . قِ حَلَا يِي مَلَا سَلَا اِن يَدَلَا نَا كَمْ هُوَا دَع  
دَا عَا وَ اَللَّهُ رُوْنِ عَا فْطَا لِبْ مَهْ عَمَجْ اَنْفَا وَ نِيْمَلَسْمَلَا دَا بَا  
مَلَا سَلَا اِهْلَزْلَزْ اَم دَعْبِ ، رَفْكَلَا وَ اَكْرِشْلَا نَا كْرَا مِي كْحَتْ  
يِي لَاعْتَلْ اَقَا مَكَّا رَا فْ كَنْ يَنْمُوْ مَلَا دِرُو ، تَهِيْهَلَا اِ اَهْتَا يَابْ

1. قر قبلًا: ٢ قر و سلا ن م، ١٠٩ تقيلاً

نِ اِمُكِنِيْدُ نَعْمُ كُوْدُرِيْ يَتَدُمُّ كَنُوْلِتَاقِيْنِ وُلَا زِيْدَ لَا وَ {

1. } اَوْ عَاطِنَسَا

اَوْ تَوَّأ نَيِّدَا نَمَّ اَقِيْرِفَ اَوْ عِيْطَتُ نِ اِ { : يَلْعَتَلِ اَقُو

2. } نَيْرِ فَاكُ مُمُ كِنَا مِيَا دَعَبُ مُمُ كُوْدُرِيْ بَبَاتِكَا

وَ مُمُ هَا وُ فَا بِ اَللّٰهِ رَوْنُ اَوْ فُطِيْلًا نَوْدِيْرِيْ { : يَلْعَتَلِ اَقُو

اَلُوْسَرَلِ سَرَا يَدَّلَا وَ هُنَّ وَرُ فَا كَلَا هِرَكَ وَ لَوِ هِرُوْنُ مُمُ اَللّٰهِ

هِرَكَ وَ لَوِ هِرَكَ نَيِّدَا يَلْعُهُ هِرَ هُظِيْلًا قَحَلًا نِيْدَ وَ يَدُهَلَابِ

3. } نَوُكْرِ شُمَا

وَ لَوِ نَيِّدَا اَلُ نَيِّصِلِحْمُ اَللّٰهِ اَوْ عَدَا فِ { : يَلْعَتَلِ اَقُو

4. } نَوُورُ فَا كَلَا هِرَكَ

قَرَجَشَلَا هَذِهِ اَوْ عَطِقِيْنَ اَلَا اِمُّ مَهْرَ اَفَكَلَا نَكِيْمًا لَكَ لَذَلُو

اَسَا نَمَّ عِيْفِرَلَا نَايِبِلَا اَذِهِ اَوْ مَدِهِيْدُو ، اَهْلَصَا نَمَّ قَبِيْطَلَا

رَشَدُو ، مَهْتَعَامَجِيْ فِقَاقِنَلَا تَثْبُو وَ نِيْنَمُوْمَلَا نَتَفَبِ

مَهْنِيْدِ دَا سَفَلًا مَهْنِيْدِ تَا فَا رَحَلَا وَ تَا هَبِشَلَا

1. قَرَقَبَلَا: ٢ قَرُوْسَلَا نَمَّ، ٢١٧ قَيَلَا

2. نَا رَمَعَلَا: ٣ قَرُوْسَلَا نَمَّ، ١٠٠ قَيَلَا

3. قَفَصَلَا: ٦١ قَرُوْسَلَا نَمَّ، ٩ و ٨ نَاتِيَلَا

4. رَفَاغُ: ٤٠ قَرُوْسَلَا نَمَّ، ١٤ قَيَلَا

تمیز ع ن و طَبَّيْ ر م لَأ ا ء ي د ا ب ن و ذ خَا ي ا و ن ا ك د ق و  
 ق و ع د ل ا ي ف ا ت م ه ن و ق ع ض ي و ه ل ا و ه ي ا ع ا ل ل ه ي ل ص د ي ب ن ل ا  
 وَ { : ي ل ا ع ت ه ل و ق ه ي ل ا ر ي ش ي ا م ك ، ه ا ج ل ا و ل ا م ل ا ب ا ت ي ن ي د ل ا  
 ن ا م ك ت ه ل ا ي ا ع ا و ر ب ص ا و ا و ش م ا ن ا م ه ن م ا ل م ل ا ق ا ط ن ا  
 ه ي ل ا ر ي ش ي ا M K ، ت ه ا د M و ا ط ل ا خ M ب و ا<sup>1</sup>. { د ا ر ي ء ع ي ش ا ا ذ ه  
 }<sup>2</sup>. { ن و ن ه د ي ف ن ه د ت و ل ا و د و } : ي ل ا ع ت ه ل و ق

ن ك ر ت ت د ك د ق ل ا ك ا ن ت ب ن ا ل ا و ل و } : ي ل ا ع ت ه ل و ق و  
 }<sup>3</sup>. { ا ل ي ق ا ا ن ي ش M ه ي ل ا }

توم و ، ن ي د ل ا ل ا و ز ي ف ه ن و ج ر ي ا م ر خ ا ن ا ك و  
 ل ا و ه ر م ا ب م ن ا ق ل ا ا ذ ه ت و م ب ت و م ي س ه ن ا ، ت ق ح M ل ا ق و ع D ل ا  
 و ت م و ك د ق و ب N ل ا ن و ر ي ا و ن a K ن ي ك ر ش M ل ا ن ا ف . ه ل ب ق ع  
 و ق و E D ل a س ا ب ل ي ف ا ت ن ط ل س و ، ق و B N ل a ق ر و ص ي ف ا ت س ا ن ر  
 ت ا م و ، ه ر ث ا ع ط ق ن ل a ت a م و ل : ن و ل و ق ي ا و N a K و . ت ل a س R ل a  
 ل a D N م Q د ا ع D و ه ش M ل a و ه a م ي ا ع ه ن ي D R K Z و ، ه R K Z

<sup>1</sup>ص: ۳۸ قروسلا ن م، ۶ قیلا

<sup>2</sup>م ل ق ل ا : ۶۸ ق ر و س ل ا ن م ، ۹ ق ی ل ا

<sup>3</sup>ء ا ر س ل ا : ۱۷ ق ر و س ل ا ن م ، ۷۴ ق ی ل ا

ي لعنلا ن م مهر ما غلب امهم ن يذلا ةر بابجلا و ن يطلاسلا  
توميد مهر كذ ن ا ف ، س انلا باقر بوكر و ر بجتلا و  
ن فدت س انلا ن ييد ةمكاخلا مهنيئاوق و مهنسد و ، مهتومب  
م هدد بن م ظفحيد دلو مهلا نو كيد ن ا لا م هروبق ي ف مهعم  
ي اء ا بقاء لا ي ذلا دمحم و بنسلا و ةنطلسلا و مكحلا  
ي لا ريشيد و بهلق و ا هتومب هنييد توميس ، ةريسلا هذه  
<sup>1</sup>. {رُبَلًا وَ هَا كِنِاشِدَنَّ اِ} : ي لعنلا ةلوق اذه مهناجر

ءاجر لا ن كمتي ناما اهلائما و ءايشلا ا هذه تناك دقف  
ن يزت و ، ن يذلا رونا فاطي ي ف مهعمطت و ، مهسوفذ ن م  
ي ضقتسد ةثودحا لا ا تسيد ةو عدلا هذه ن ا مهما هولاً  
م ايلاً و ي لايللا رور ما هرتا و فعيو ري داقملا اهيدع

و ، هتيد راشتنا و ، ايجيردت ماسلا روهظ ن كل  
ي ناملاً هذه ي اء ي ضقة ةوقلا و ةكوشلاب هتملك ءالاتعا  
و ، ي بنلا ةميزع او عزعزين ا او عيطتسيد م مهنا ك لذ  
بهيدع امهناضرعيد اناك ن يذلا ما جلا و ل املاب هتمه او فقوي

<sup>1</sup>. رثوكلا: ١٠٨ ةروسلا ن م ، ٣ ةيلاً

كالت عيمج ن م مهتسأياً هتكوش و ماسلإا ةوق  
هلا و هيلع الله لى لصدآتمحمّن أو هو ، ادحاو لآ ، بابسلأا  
امى لء دوقيو ، هر ماى فء فلخيه لءلو لا ، بقعلا عوطقم  
بءومبءءو عدءو متسف ، ةينيدلا ةو عدلا ن م هيلع ماق  
و هماكأ ةهجن م ن يدلا ل امكّن أسى هيدبلا ن م هنلأ  
، سفنظفدى لء سفنبدى وقىلا ، غلبام غلبن إو ، هفر اعم  
ةيهلإا ن نسلان م ةنسةآيان أو

،اهنأفصو اهتراضنى اءى قبت لا ءعبءملا ن ايدلأا و  
و ن يلحءملا ءر ءكب لا و ،اهءبص را شءناب لا و اهسفنب لا  
و أ ر ب ج و أ ر ه ق ب س م ط نء لا و بى ءمءء لا اهنأ امك ،ءابءلأا  
و اهءظفء و اهءلمء ءو مء لآا ب اءء و أ ءءءف و أ ءبءهء  
باهر ما ر ب بءءب ن ب مءا قلا

امءا ر اءكلا س ا ب مءءنأ ر هظبء ،مءءء ام ع ب مءن م و  
بى بنلا م اءم م و ق ب ن م ن بءلا اءهء الله ب ص ن ب ام ءءء ق قءءب  
بءءءمءا قلا ءءملا ءا شرا و ،هر ما ر ب بءءو هظفءب فء

ن بءلا ل اءءنا ر اءكلا اه بء ءه اءب بءلأا هءب ب ف و  
م ا ب قلا ءءءرم بى لآا بى صءءلا ل م اءلاب م ا ب قلا ءءءرم ن م  
ءفص بى لآا ءو ءءا ءفص ن م هءو ءء و ،بى ءونلا ل م اءلاب  
بءك م هءو ب بى لءس ا بءا ر ط بءء ،هءامك ل ءار م ب فءا قبءا  
بءمءنلا م اءءا و ن بءلا ل امك ا و هء اءهو

ل هأ ن م ر بءكء ءو } بى لاءءه ل و ق ن و ك ب ن أ ءب ع ب س ب ل و  
ءءء ن م اءسء ا ر اءك م ك ن ا م بء ءب ن م م ك ن و ءر ب و ل ب اءكلا  
ا و ءق صا و ا و قءا ف ق ءءا م ءهء ن ب بءء ام ءبء ن م م هسفنأ  
، { ر بءءء ءبء ل ك بى لءء الله ن ا ه ر م ا بء الله بى ءأب بى ءء

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا {مَرْمَادُ اللّٰهِ یَ تَأْتِی} یّٰ تَدْعُوْنَ لَعَلَّكُمْ تَشَابَهُوْنَ  
جَرْحِیوْا ، یّٰ تَأْتِیْنَ اَیُّ غَبْنِیْ ذٰلِکَ اللّٰهُ رَمَانَ اَیُّ نَعْمًا اِذْه  
یّٰ لَعْنٌ یَنْمُوْا رِیْمًا قِیْلًا وَّهٗ ، رَافِکًا عَمَطْنَ مِّنْ وَّ نَمُوْا  
بَاهِتْ سَاوِبِنِیْدًا تَبْثِیْسِی تَلَّا بِلَاطِی بَانَ بَ

مَوِیْتَلْزَنْ قِیْلًا اَنَّ اَتَاوْرُلَا نَمَدْرُو اَمَدَّیوْی اِذْه و  
قَسَدَةً جَحْلًا یّٰ ذَنْ مَرشَعْنَ مَاتَلَا مَوِیْلًا وَّهٗ و ، مَّخْرِیْدِغ  
لِکَذَا و بِلَاطِی بَانَ بَیّٰ لَعْنَةً قِیْلًا و یّٰ فَعْرَجَهْلَا نَمَرشَع  
و مُمْکِنِیْدَنْ مَ اَوْرَفَکَنْ یّٰ ذَلَّا سَیِّ مَوِیْلًا { نَاتَرَقْفَلَا طَبْتَرْت  
حَضُوْا } یّٰ تَمْعِنْدُ مُمْکِیْلًا تُمْمَتًا و مُمْکِنِیْدُ مُمْکَلًا تُمْکَلًا مَوِیْلًا  
تَلَا اِکْشَلَا نَمَعِی شَدَّ جَوْلَا اِذْه یّٰ لَعْدَرِیْلًا و ، طَابْتَرَلَا  
بَهْمَدَقْتَمَلَا

فَرَعْنَ اَنَّا لَیّٰ نَسْتِی ، قِیْلًا یّٰ فِسْ اَیْلًا یّٰ نَعْمَ مَعْ اَمَلُو  
فَرِظ {مَوِیْلًا} نَأ

میدقتلانا و . { اورفک نیدلانا سید } :هلوقب قلعتم

نم هیفامل ،هناشد میظعت و مویلا رما میخفتی لعا قلا دلا

ی لای صخشلا میقلاب مایقلا لحرم نم نیدلانا جورخ

و روهظلا قفصنم و هی عونلا میقلاب مایقلا لحرم

م اودلانا و عاقبلا قفصی لای ثودحلا

{ مکنید نم اورفک نیدلانا سید مویلا } تمیرکلا قیلا

نم یرشبلای لعا لمتشید اینیوکت و ایجراخا مکدن بیت

رما میظعتی لعا ل دیو ،رخا هجو نم رینحلتا و ،هجو

س ای وه و ،یودجلا میظع ریخی لعا هلامتشلا مویلا

اورفک نیدلانا دارملا و نینمؤملا نیدنم اورفک نیدلانا

،سوجم و نینثو و یراصنو دوهیدنم رافکلا ق لطم

ظفلا ق لاطلا

قیلاولا ماقه ی ف فوخلانا ،الله تیشدنم دارملا

وهف { ن و شخا و م هوشخت لاف } :هلوقی فی هینا اما و

دعبه تیشخلاب جوم لانا مانعمو بی ولوم لای داشرا بی هندا

هنلا ؛مهلبقن مرطخلا ضرعمی فمتکن یندانا رافکلا س ای

نم س ایلا مامت دعبر ماب مهید لانا سنلانا نانا مولعملا نم

اهيأ متنفأ. أظنهأ لمعيدام يلاي عسيد لا و هيلعل وصحلا  
عم مكل يغبني لا و ، رآفكلا قيحانن من مأ ي فن و ملسملا  
و مكنيد ي لع مهوشخت لاف! مكنيد ي لع مهنم قيشخلا كاذ  
! ي نوشخا

{نَوْشَخَا وَ مُهَوْشَخَتْ لَافْ} : قايلا قاييد ي ضتقمب

اميف ي نوشخانأ ، {نَوْشَخَا وَ} : هلقب دارملا نأ رهظي  
و نيدلا وهو . مهسأ لا و لهيف مهوشختنأ مكيلع ناك  
بصاخلا قيشخانم عون اذهو ؛ مكيدياً نم هعزذ

مكيدياً نم هعزذو نيدلا ي في نوشختنأ مكيلع ي أ

ي لع قايلا ل محذم اذهو ، ن يبطاخملا ديدته عون اذهو  
ن انتملا

سي ي لع قبحاو الله نم قيشخانأ انركذ ام ديؤيو

فرظ و ، عضو نود عضو قلعنتنأ ريغنم ريدقت  
، صاخعضوي فصاخ قيشخنكت ماولو . فرظنود  
: هلق ي لا {مُهَوْشَخَتْ لَافْ} : هلقن مضار علا هجو لاف

ريغ ءصاخ ءيشخب رما ءةيلاآ هذھف. {ن و ش خا و }

و ، ري دقتل كي لعن مؤملا ي لع ب جتي تلا ءمعلا ءيشخلا

بيدهتلا و ريذحتلا نم عون نم ولختلال اولاء اعيمجي ف

ببسلا و ه ام و ؟ ءيشخلا هذھ ءيصوصخي ه ام رظنلاف

؟ ءمير كلا ءيلاآ هذھ ي ف ا ه بر ملا و ا ه ب ج و ل ب ج و ملا

:هلوق ي نعا ، ءيلاآ نم نيترقلا ني تاه نأ ك شد لا

{مويلا } :هلوق و ، {مكنيذ نم اور فك ن يذلا س بي مويلا }

ن اتطبرم {ي تمعد مكياع ءتممتا و مكنيذ مكل ءتمكا }

ي ذلا ني دلاف ل بقن ما انرشأ امك ، دحاو ضرغلن اتقوسم

دحاو ر ما امهو - ا همتا ي تلا ءمعنلا و ، مويلا لك لذ الله هلمكا

م هاشخيو ر افكلا هيف معطينا كي ذلا و ه - ءقيقحلا بسحب

همتا و هلمكا و ، هنم الله مهسأيا ف ، ن ونمؤملا هيف

هيفم هوشخين أن عم هاهنو ، ن ينمؤملا

هيف هسفن م ءيشخلا بن ينمؤملا الله ر ما ي ذلا عي شلاف

هيف الله نم ءيشخلا و . همتا و الله هلمكا ي ذلا هنيعبك اذ و ه

هذھ مهلسيو و ، مهيديا نم ني دلا الله عز نين أي فل ثمتت

هتبو هو ملا ءمعنلا

بلسلب بسلا نأ ميركلان أرقلا في فن يبي الله نأ ملعنو  
لجل اقف، ديدتهلا دشأ روفكلا ددهو، اهبر فكللا لإ تمعنلا  
في لع اهمعنأ تمعنأ اريعم لكي م الله نأ بك لذ { : لتأقن م  
<sup>1</sup>. { ميع عمسد الله نأ و مهسفنأب ام اوريعي في تح موق  
ام دعب ن م الله تمعنأ لدبي ن م و } : لتاعتل اقف و  
<sup>2</sup>. { باقلا ديدتد الله نأ إفهتءاج

أماء لآثم ميركلان أرقلا في في لتاعتل الله برض و  
اهب معني في تلا همعنلا

<sup>1</sup> ل أفنلا ٨: ٨ قروسلا ن م، ٥٣ قيلأ

<sup>2</sup> قرقبلا ٢: ٢ قروسلا ن م، ٢١١ قيلأ

و { : لاقف ، اهدر فكلما رماً هيلاً لوؤيامو ، هدابعى لء  
اهقزر اهيتأيه نئمطم نماً تناك هيزق لآثم الله برصد  
س ابل الله اهقازاف الله مئنا ب ترفكف ن اكم ل ك ن م ادغر  
<sup>1</sup>. { ن و عئصيه او ناك امب فو خلا و عو جلا

نيدلا س نيد مويلا { : هلوقة ن ا ف ل يق ام عوض ي ف و  
ملاسلا ا مكا تيصر و { : هلوقة ل ا { مكنيد ن م اورفك  
م ه و ر افكلا تهج ن م ن ما ي ف ن يلمسلا ن ا ب ن ذوي { انيد  
لا مهنا و ، مهلبق ن م هجوتما رطخا ن م ن ونوصم  
ل بق ن م لا ا ك لاهلا و داسفلا ن م عي ش م هيل ا برستي  
هذهب م هرفكب نو كي امنا ك ل ذ ن ا و . مهسفا ن يلمسلا  
مهلبسي ذننيحو . ل ماكلان ي دلا ا ذه مهضفر و ه ماتلا م معنلا  
و عو جلا س ابل مهقيديو ؛ م مقنلا ي ل ا ه ر يغيو م تمعد الله  
فو خلا .

اضياً مهب الله لعفف ك ل ذ ن و ملسلا لعف دق ل جا  
غلبم ي لء فوقولا داراً ن م و . م تمعد الله ريغف اور يغت  
هلوقة ن م دافتمسلا بيغلاب اهر ابخا و تيلاً ه ذه قدص

<sup>1</sup> ل حنلا : ١٦ قروسلا ن م ، ١١٢ تيلاً

طاطحنا بي فل مآتين أهيلعف، {نوشخا و موشخت لاف} جفستيف، يرقهقلا ع جريم، مويلا اذه بي ملاسلا ماعلا لصحي تي تد رخلاا دعبا ادحاو هثادحا للاحيو، خير اتلا لوسرلا قافو دعبا اهرودج و اياضقلا لوصا يلع مظعلا.

تمعنا مامت و نيدلا لامك بي فمامتا و لامكلا نيدقرفلا

ي نعم فرعن انيلع، مويلا ي نعم انفرعن ا دعبو تادرفم بي في ناهفصلا باغارلا لاق مامتلا و لامكلا -هنم ضرعلا وه ام لوصد عي شلا لامك «نارقلا جاتحي لادحي لا هواتنا عي شلا مامت و لاق و بي هتنا عي شي لا جاتحي ام صقانلا و هنع جراخي عي شي لا بي هتنا-هنع جراخي

ي لع ايشلا راتا بي نعما اذه جيصوتا لوقد و دوجو دنع عي شلا يلع بترتيا مهنم برض: نبيرض نم عي شي دقفو لثيحب هزاز جاعيمج

رملأا كذا هيلع بترتيد مدهطئارشد وأهئازجأ  
و، راهنلاض عبدي فكاسم لإابلخا اذا دسفيدهئافم و صلاک  
هلوقک مامتلاب فصولا اذه ىلع عيشلا نوک ىمسيد  
1. {لَيْلًا ىلَا مَیْصِلَا اَوْ مِتًا مَثُ} : ىلاعتد

2. {لَا دَعَا وَ اَقْدَصَ كَبْرًا مَمْلُكَةً تَمَّتْ وَ} : هلوقو

نم عيشلا ىلع بترتيد يذلا رثلأا: رخأ برضو  
عومجلا رثلأا ب، هئازجأ عيمجل وصدى لعفقوتريغ  
نم هيلع بترتيد عزج دجو املكف. اازجلأا راثأ عومجمک  
لک هيلع بترتيد عيمجلا دجو وادو. بهسحب وهام رثلأا  
بثلاثه مايصف دجيد مذنمف: هلوقک، هنم بولطما رثلأا  
3. {قَلَمًا كَرَّ شَعَا كَلْتًا مُتَعَجَّرًا اِذَا يَتَعَبَسُ وَ يَجْحَلًا يَفِي مَائِيًا}

لا مایلا ا هذض عبدي لع بترتلا رثلأا نأ ملعناندا كذا  
ثيد نم عومجلا ىلع بترتلا رثلأا ىلع فقوتيد

1. قر قبلأ: ۲ قروسلا نم، ۱۸۷ قیلأا

2. ماعنلاأ: ۶ قروسلا نم، ۱۱۵ قیلأا

3. قر قبلأ: ۲ قروسلا نم، ۱۹۶ قیلأا

تَحْصُو رِثْلًا بَتَّرْتَعِضُومَ هَدْحُو مَوِيْلَ كُو ، عَومَجْمَلَا  
مَوصِلَا .

مُكَلَّا تُتْمَكَا مَوِيْلَا { :يَلَاعَتُ هَلُوقَنَّ أَجْتَنِيْدَانَهُنْمُو  
وَهَنِيْدَلَابَدَارْمَلَانَّ أَدِيْفِيْدِ { :يَتْمَعِدُ مُكْيِيْعُ تُتْمَمْتَا وَ مُكْنِيْدِ  
يَلَا فَيضَا دَقُو ، عَئْرَشْمَلَا مَاكِدْلَا أُو فِرَاعْمَلَا عَومَجْم  
هِنَاكُ دَحَاوِيْ وَنَعْمَرْمَا تَمَعْنَلَانَّ أُو ؛ عِيْشِدُ مَوِيْلَا أَهْدِدُع  
عَقُوْتْمَلَا رِثْلًا أَهْيِيْعُ بَتَّرْتُو تَمْتَفْ ، رِثْلَا يَذْرِيْغًا صِقَانَاك  
بِهْنَم .

تِيْلَاوَلَا تَمَعْنَلَانْم دَارْمَلَا

هَعَانْتَمَا رِيْغْنَم عِيْشَلَا عِبْطُ مَلْيَا مِيْه تَمَعْنَلَا وَ  
مَاطْنِيْ فَا هَعُوْقُو بَسْحَبُ تَنَاكِنَا وَ عَايْشَلَا وَ بِيْهْنَم  
أَهْعِيْمَجُو أَاهَرْتِكَا وَ ، تَمَمَلَاتْمُ تَطْبِتْرْمُ تَلَصَّتْمُ رِيْبِدْتَلَا  
:يَلَاعَتَلْ أَقَامَكُ ، ضَوْرْفَمَرخَا ضَعْبِيْ لَاتْفِيْضَا إِذَا مَعْدِ  
نَا وَ {

1. {أَهُوْصَحْتُ لِأَللّهِ تَمَعِدِ أُوْدَعْتُ

2. {أَتَنْطَابُ وَءَرَهَاطُ مَمَعِدِ مُكْيَلَعِ عَبْسَأُ وَ } : لاقو

بعللا و أمسحا و رشلاباهضعبفصوي لاعتنهذا لآا

ام و } : هلوقة. تهوادم ريغى رخا فاصوا و وهلا و

ييهة قرخلا رادلان و بعبا و وهلا لآا ايندلا فايحلا هذه

3. {نَوْمَلَعِي أُونَاكَ وُلْنُ أُوَيْحَلَا

، دلابلا يى ف اورفك نيدلا بُلَقْتِ كَتَرُعِي لآا } : هلوقة و

4. {دَاهِمَلَا سَبِيْبُ وَ مُتَهَجُّمُ هَاوَأُمُّ مَثَلُ يَلْقُ عَاتِمُ

ةدودعما عايشلا هذه نأى لعلدت تايلآا هذه و

نم ييهة لآا ضرغلا تقفاو اذا تمعدن وكتا امنا امعد

آيهة ادا من وكتا تقلخا امنا اهنا فى ناسنلا لجالا اهتقلخ

يى ه و هيققا هتداعسل يبسى فايهيف رصتتى ناسنلا

عوضلا و هيدوبعلابى لاعت و هناحبس هنم برقا

ةزيزعلا هتيوبرل

1. ميهاربا: ١٤ قروسلا نم، ٣٤ قايلا

2. ناملق: ٣١ قروسلا نم، ٢٠ قايلا

3. تبوكنعلا: ٢٩ قروسلا نم، ٦٤ قايلا

4. نارمعلآ: ٣ قروسلا نم، ١٩٧ و ١٩٦ ناتيلآا

لَا سُنْدًا وَ نَجًا تُقَلِّدُ ام وَ : لاعتد لاق

1. {ن وَ دُبْعًا}

قر ضد ي لا بك ولسلان اسنلا يف فرصت ام ل كف

س كعنا ن ا و . تمعد و هف هتاخرم ماغتبا و الله ن م بر قلا

. بقدي ف تمعد دا عر م لا ا

ن يتاه تمعد م ن و دب امسفن في ف ايشلا ا ف اذه ي ل ع و

اهل ام تشلا تمعد ي ه امنا و . تمعد لا و ، تمعد لا ، ن يتهجا

فرصتلا ثيد ن م اهل و خد و ، تميد و بعلا حور ي ل ع

ن و و شلا تميد و بر لا ريبدت ي ه ي تلا الله تميد لا و تحترو كذما

و . تميد لا ا تميد لا و لا ي ه تميد قلاب تمعد ن ا مزل لا و دبعا

ريصد امنا عي شلا ن ا

1. بتاير ادلا : ٥١ قر و سلان م ، ٥٦ تميد لا

ي ه و ،اهنم عيشة لى لى لامتشم ناك اذا تمعد

بىدوبعا

نم مهُجِرْحِي اوتما نِيدَا لِي لَوُ اللهُ { لى لاعتل اقا

1. { رُونَا لِي لَاتِ اَمُظَلَا

نَا و اوتما نِيدَا لِي لَوْمَ اللهُ نَابِ كِلَذَا { لى لاق و

2. { مَهَا لِي لَوْمَ لَانِيرِ فَاكَلَا

لوسر تيلاو قدي فل اقا و

رَجَش اَمِيْفَا كَوْمِكْحِي لِي تَدَن و نَمُوِي لَانِ كَبَر و لَأَفَا

و تَيْضَقَا اَمِمَا اَجَرَا مَهْسُفْنَا لِي فَا وُدَجِي لَانِ مَثْمُهَيْبِي

3. { اَمِيْلَسْتَا و اُمْلِسِي

الله دننم لزنم عومجم و هو ،ملاسلاف ،كلذل

ثيدنم - لامتشا تهجنم و هو . نيد ،هدابع هب دبعيل

رملأا ايلوا و لوسر تيلاو و الله تيلاو لى لى - هبل معلا

بىمعد ،هدعب

1. قر قبلأ: ٢ قروسلا نم ، ٢٥٧ تيلأا

2. ملسو هلا و ميلع الله لى لصدمم: ٤٧ قروسلا نم ، ١١ تيلأا

3. عاسنلا: ٤ قروسلا نم ، ٦٥ تيلأا

نیدلاد هر یبیدت: ی، لاعتو هناحبسد الله قیلا و متتلا و

هلوسر قیلا و متتلا و ،هلوسر قیلا و بلا ،هدابعر و ملا

هدعبن مر ملا ی لوا قیلا و بلا

امک، الله ن من ذابا قینیدلان و وشلار ملا ی لوا ریبیدتو

ل: ناقن مز عل اقا

ل و سّر لّا او عیّطاً و الله او عیّطاً او تمّان یدلّا اهیّاً ای

<sup>1</sup>. {مکنم رملاً ی لوا و

او تمّان یدلّا و هلوسر و الله مگیلو امنا: اضیال اقا و

<sup>2</sup>. {ن و عکار مّه و قاکزلان و توئی و قلاصلان و میقین یدلّا

قیلا ا هذه ریسفت ن ع ل یصفتلاب انندحت ن حذ و

س ردلا ی ل ا نیعبسلا و ی ناثلا س ردلا ی ف قمرکلا

انباتکن مس ماخلا عز جلا س وردن من یعبسلا و س ماخلا

اذه

ع ضوم ی ه ی تلا قیلا ریسفت ی ف لوقلا ل صاد و

ن م اور فکن یدلّا هیفس نی ی ذلا مو یلا و هو {مویلا}: انثحب

<sup>1</sup>. عاسنلا: ۴ قروسلا ن م، ۵۹ قیلا

<sup>2</sup>. قدناملما: ۵ قروسلا ن م، ۵۵ قیلا

ي تلا تينيدلا فراعملا ةعومجم {مُكَلَّ تُمْكَا} ،مكئيد  
 ، {ي تَمَعْدُ مُكْيَعُ تُمْمَنَّا وَ} ،تقيلاولا ضر فبمكيلا اهلزنا  
 اهربيدت و نيدلا نوئش ةرادا لثمتي تلا تقيلاولا ي ه و  
 و ،هلوسر و الله تقيلاو مويلا ي لا تناكاهنأف بايهلا اريبت  
 كاذ دعباملي فكتلا و ،ل زنيي حولامادامي فكتامنا ي ه  
 ي محيسانلا نيدلوسر لافي ي حولاعاطقنا نامز نم  
 بصنينأ قلاحا هذي فبجاولا و بهذعبذيو الله نيد  
 ي لعميقلا الله لوسر دعبرملا اتي لو و هو ،كاذبموقينم  
 بهملا و نيدلاروما

هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر نمز ي ف تقيلاولاف  
 و ممتي تحل ماكريغو واصقان ي قبادحاو اعورشم تناك  
 هدي لعو ،ي بنا دعبرملا اتي لو بصنبل مك

ي فنيدلا لمك اذا ي تلاك ي نعملانوكي ،اذهي لعو  
 مذنم مكلا تضر دقف تقيلاولا تمعدتامت و ،هعيرشت  
 لا ا هيفدبعي لا ي ذلا ديحوتلا نيد و هي ذلا ماسلا نيدلا  
 لوسر نم ،هتعاطرمانمو ،الله لا ا هيفعاطيلا و ،الله  
 ي لو و ا

دعبن مأي فمویلا نینمؤملا نآن عئی بنتتة تیلاآ هذهف

وهی ذلا ماسلاآ اباوئیدتین أمهلی ضر الله نأو ،مهفوخ

بائیشهب اوکرشیدلا و هو دبعبین أمهیلعف دیحوتلا نید

مکنم اوئماء نیدلأ الله دعو :تیلاآ قداصم نم نیدلا لامکة تیآ

نیدلأ سئی مویلا { نم تیلاآ هذهت ارقفانربدتا اذا و

مویلا { نمو ، {نوشخا و موشخت لاف مکنید نم اورفک

مکلت یضر و یتمعد مکیاء تممتأ و مکنید مکلت لمکأ

قروسنم ۵۵ تیلاآ ارقفی فاتعمتو ، {انید ماسلاآ

قيداصم نم ةدئاملا ةروس ةتيا نأ اندجو ،رونلا

ذا ،ةروسلا لكنتي فن ينموئما الله ه دعوي ذلا دعولا زاجنإ

:لكانه همسار زعل وقيد

ت ا ح ل ا ص ل ا ا و ل م ع و م ك ن م ا و ت م ا ن ي ذ ل ا ا ل ل ه د ع و {

و م ه ل ب ق ن م ن ي ذ ل ا ف ا ل ح ن س ا ا م ك ص ر ل ا ا ي ف م ه ن ف ل ح ن س ي ا

د ع ب ن م م ه ن ل د ب ي ا و م ه ل ي ص ت ر ا ي ذ ل ا م ه ن ي د م ه ل ن ن ك م ي ا

ر ف ك ن م و ا ن ي ش ي ب ن و ك ر ش ي ل ا ي ن ن و د ب ع ي ا ن م ا م ه ف و خ

. { ن و ق س ا ف ل ا م ه ك ن ل و ا ف ك ل ذ د ع ب .

ن يلما علان ينموئما مّ د ق د ق الله نأ ةقلا ا ه ذه في فظحن

دوعولا ه ذه نم فدهلا لعج و ادوع و تاحلاصلا

، فوخلابن م لأال ادبتسا و ، ضرر لأا في فن كمتلاب ةلثمتلا

ديحوتلا و ، ي ضرر ما ن يدلب ل معلان اكما و ، ةفلاخلا و

ي ب ن و ك ر ش ي ل ا ي ن ن و د ب ع ي { ك ر ش ل ا م د ع و ، ة د ا ب ع ل ا ي ف

م ه ك ن ل و ا ف ك ل ذ د ع ب ر ف ك ن م و } : ه ل و ق ن ا م ك { ا ن ي ش

، ا ذ ه ي ل ع ف ا ض ي ا ف د ه ل ا ا ذ ه ي ل ا ة ر ا ش ا { ن و ق س ا ف ل ا

ز ا ج ن ا ق ي د ا ص م ن م ي ه ة ي ل ا ت ل ا ت ا ر ق ل ا ن ا ا د ي ج ظ ح ل ا ي

ت م م ت ا و ، ت ل م ك ا م و ي ل ا ، س ي د م و ي ل ا { : د و ع و ل ا ل ك ن ت

روهظن وکيسو . { انيد ماسلا اُمكلا تُيضر و ، مُكيد  
 هادفانحاور اسي ركسطان سطان بنا ةجحا دمحمل آ مئاق  
 اهرثكا و امحضوا نم لب ، يرخلا قيداصملا نم  
 باقارشا

، لاوزنة دئاملا قروس لبقرونلا قروس تناك امل و  
 و ، دلجلا تيا و ، كفلإ ابيضق يءء هلامتشا هيلعل ديامك  
 يف تفقحت دق تفلاسلا دوعولا كالتن اء ، باجحا تيا  
 مخر يدغ مويبل ثمتما قحلالا نمزلا  
 ريدغلا مويلا مكلإ اء يء مويلا نم دارملا

فرظ وه يذلا مويلا نأ ثحبلا نم مدقت امة انمء  
 يء ةمعنلا مامتإ و ، نيدلا لامكإ و ، نيرفاكلا سايد  
 وه اذه و . ريدغلا موي ريغن و كين أن كمي لانينموءلا  
 اهيلإ مذن أنود اهسفن ةيلاا نم دافتسملا ثحبلا  
 نع قروءاملا تاياورلا نإ : بانلق اذه يلعف بتاياورلا  
 نأ ركذت و ، ابلاغ رمع يلا اهدنس لصي تلاءمءلا  
 سي اهلس يءفرع مويوه «مويلا» نم دارملا

ركذ و بباتكلا فلأخيه انه نومضه نأ رابتعا  
 سيد امه يحيص في تاياور لا كالت لمسم و سي راخبلا  
 ادر فتدق لمسم و سي راخبلا نأ انلقامك ، اهتحصي اءلايلد  
 في اءفقن أن كميد انه ن م و . ريديغلا ءصقل قن مدعي في  
 مل امه يحاصد ن أشد امف . امهنزو و نيباتكلا ن يذه ءميق  
 تارورض ن مل ب ، تاملسملا ن م و ه و ، ريديغلا ار كذي  
 في فل مآتم ث . اديجل مآتمف ، خير اتلاتارورض لب ، ملاسلإا  
 دذع ن اباتكلا به عتمتي في ذلانا أشلا في لإ اءدي ذلانا ببسلا  
 ريسفتلا و ءاتفلا ءكيرا في اء او عبرت ن يذلا ءماعلا ءاملء  
 م هءعبو ن ييسابعلما مآيا ثيدحلا و

لوزني فءدر اولاشيدا حلاً أن ، ءلك كذ في لافاضيد  
 ن ينمو ملاريمأ ءيلاو في {مُكْنِيْدٌ مُكَلِّمٌ لِّمَنْ أَرَادَ أَن يَنْتَلِهَا} : ءيلا  
 ن يرشعلما في اءوبر تي تلا ن يلصملا ت اولصل ضفأ هيلء  
 ءيالوزن أشدي فدر و امبء ءطبر م ن يقير فلا قيرطنء  
 وَ كَبَّرْنَا مِنْ كَيْبَلِ لَيْلَى أَمْ غَلْبُ لَيْلَى أَمْ غَلْبُ لَيْلَى أَمْ غَلْبُ لَيْلَى : يغلبنتلا  
 س أنلانا م ك مصعيا لله و ءتلاسر ت غلب امفل عفت م نإ  
 ثيدا حلاً كالت و برتو . {نَيرِ فَاكَلًا مَوْقَلًا يَدَّهِيَ لَا إِلَهَ إِلَّا نَيرِ

ن اتاهو . ائيدحن يرشعو و تسمخي لعن يقير فلان عاضياً  
**نم:** ريغلا ثيدحبة طبتر ما هلك ثيداحلاً ان من اتفناطلا  
 ريغلا ثيدحن افا ، انفر عامكو و **هلاؤممي لعفه لاؤم تئك**  
 ن مريفغمج هاور ذارتاوتلاقو فوهلبد ، رتاوتم ثيدح  
 الله لوسرن ع ، قرشعو و تمامي لعم هدد عديزيه باحصلا  
 عاملع عيمجي لاء افاضم و .مّلس و هلا و هيلع الله يّ لص  
 .تعاملا عاملعن مريثك عمج هر تاو تب فر تعا دقفه تعيشلا  
 لوسر فرصنمي فن اكاك لذ نأ هيلع ققتما ن مو  
 حوي دعب ، تنيديملا يّ لاء تكم ن م هلا و هيلع الله يّ لص الله  
 ضئار فلان م تضرير فتيلاولا هذو و .مأيا تعستب تفر ع  
 يّ فميركلان ارقلا امهيلع صذن يذلا يّ ربنتلا و يّ لوتلاك  
 دعب اهعيرشتو و اهوجون و كينأ زجيد ملف .تريثك تايا  
**مُكَلَّتْ لَمَكَا مَوَيَّا { :هلوق**

عيرشت دعب ل امكلا آيا تلزن اذه ي لعف . {مُكْنِيد  
اذكه و .ةفرع موي مويلا نوكين ان كمي لا و ،ةيلاولا  
نمة طقاسر يدغلا مويي فةيلاالوزنلة يفانمات اياور لاف  
ب اتكلا اهنومضمه فلاحملا آيتاذ رابتعلا اةجرد  
ريدغلا موي اهنغيلبت و ،ةفرع مويي فةيلاولا آيا لوزن نوكين ان كمي  
رّبتلان ا: بي ه و اهيلع هيبنتلا بجية تكد اذه نكل و  
لزنأ ام غلب ل وسرلا اهيأ اي: ن يتمر كلا ن يتيلا ا في  
مويلا و هتاسر ت غلب ام فل عفت م ن ا و كبر ن م كيدا  
مكلا تيصر و ي تمعد م كيدع ت ممتا و م كنيدي م كلات لمكا  
قرطن مة دراولا ثيدا حلا ا في فرّبتلا و ، {انيد م لاسلا  
تياور في فك لذك و ، ن يتيلا ا نيتاه ريسفتي في ن يقير فلا  
ي م لاسلا م متجلا عاضوا تسارد و ،ةرتا و تما ريدغلا  
هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر قايد رخاوا في فةيلخادلا  
و عطقلا ديفيك لذل ك ، اهتا يصوصخي في ق يمعلا ث حبل و  
ريسفتلا و ثيدحلا و خير اتلا في فع بتتلا و ثا بلان يقيل  
ن ا ك لئوال ك اهنعيرشت و اهنوجو و هيلاولا رمان ا ب  
في فس انلا في قتي ي بنلا ن اكو ، ما ي ا ب ريدغلا موي ل بق ل ازان

دصقلا اوئيسيو ،ل وبقلاب هوقلتي لان افاخيو ،هراهنظا  
 هغيلبت رّخوي ل ازي لان اكف ؛ ةوعدلا رما ل تخيف ،هيل  
 اهنيا اي } :ي لاعت هلو قل زني تي تدغي لاي موي ن م س انلا  
 ي فل هميدلف ،ريدغلا موي ي ف { كنيلا ل زنا ام غلبل و س ر لا  
 ك ل ذ

ي لاعتو هناحبس الله ل زني ن ا زناجان مفاذه ي ل عو  
 و ، { م كنيدي م ك ل ا ت ل م ك ا م و ي ل ا } هلو ق هيفو ، ةر وسلا مظعم  
 ي بنا رّخاف ، ةفر ع موي ك ل ذ ل ك ، ةيلا ولا رما هعم ل زني  
 موي ي تي تد س انلا ك ل ذ غيلبت هلا و هيلع الله ي ل ص د م ر ك ل ا  
 . ةفر ع موي ل امك ل ا ا ت ي ا ل ا ت ن ا ك د ق و ، ريدغلا

موي اهلوزني ل ع ت اياورلا ض عبد ل امتشا ا ما و  
 ل وسر ةولاتل ك ل ذ ن و ك ي ن ا دعبتسما ن م س ي ل ف ، ريدغلا  
 . اهناشي فاهنوكل ، ةيلا ولا رما غيلبتل ةنراقم ةيلا لا الله

-تایاور لانا منیتو مجمانیتاھن بیو معجیک لاندو  
و ،تفر عمویل ماکلایا قیالوزنی فدر اولاتا ایاور لانا  
ننایف ،اھنیب بیفانت لا و -ریدغلا مویل اھلوزنی فدر اولاتا  
و ،تفر عمویل فلوزنانا کولوق قحتینا کائمانا بیفانتا  
غلابلا و ،تفر عمویل فلوزنانا کولامأ و .ریدغلا مویل  
بیفءاجامأ و .عوضوملا بیفانتا لافریدغلا مویل بیف  
لامکی لعدتہ تیلا نانا ثیدتفر عمویل ہذا تایاور لانا  
قطنیلا و یوار لانا مھن موھف ،مھبشا امو سچ حبابنیدلا  
بیلعدمتعی بنانا منایبلا و ،باتکلا بہ

ن منیتو مجمانیتاھن بیو معجلا اذھی لعدھا شلا و  
نبرفعجن عھریسفتی بیف شایعلا اھلقنہ تیاور تایاور لانا  
ماملا تعمسدا لاق ،ھیبان ع ،بی عاز خلا دمحم نبردمحم  
لوقید ماسلا بیلعدق داصلا

مویت افرع ہلا و بیلعد اللہ لی لصد اللہ لوسر لزنأما  
لوقیو ماسلا کبرقی اللہ نانا :ہل لاقفل بیربجہ ماتا تہ معجلا  
نن بی لعدہ تیلا و ب {مکنید مکا تلمکا مویدا } :کتملا لوق :ک  
مکا تیضر و بی تمعد مکیاء تہمتا و { ،بلاط بیبا

تَلْزَنَ أَدَقَ، أَدَهَ دَعَبَ مُكَيِّعَ لَزِنًا تُتَسَلَوُ ، {أَنِيدَ مَلَسِدًا  
ي ه و ، جَحَلًا و مَوْصِلًا و عَاكِرًا و قَلَّصًا مُكَيِّعًا

1. أَهْبِ لَأَيَّةَ عَبْرَ لَأَيَّةَ هَذَا لَبَقًا تُتَسَلَوُ ، مُسِمَاخًا

أديع مويلا كذا اندختلا انيلاء قلزاند لامكلا قياً تناك ول : دوهيلا لوق

تفرع مويديلاً الوزن مرمعن على قدامي فن أ ي ل ع  
ض عب ن أ تاياورلا هذع عيمجي فءاجه نلاً ، رخاً لاً اكشياً  
ي فن ! : رمعل ا ق 2 - ب ع ك ه نأ اهضعب ي ف و - باتكلال هأ  
دوهيلا رشعم انيلاء اهلهتم تلزندولاً قياً ن ارقلنا

بُهْلُوقَ ي ه و - أديع هيف تلزند ي ذللاً مويلاً اندختلاً

{مُكَيِّدُ مُكَا تُتَمَكَّا مَوَيْلًا} - (الآية).

تفرع مويدي و هو ، مويلاً مءعلاً ي نأ الله و : رمعل ا ق ف

3. ع أدولاً هجدنم

1 ريسفتي في فاضياً ثيدحلا اذه عاج و ٢٩٣ ص ١ ، ج «ي شايعلاريسفتي»

ي نابمكة تعبط ، ٣٠٦ ص ٩ ، ج «راونلاً اراجه و ٤٤٤ ص ١ ، ج «ن اهر بلا

2. ٢٥٨ ص ٢ ، ج «روثنملار دل»

3 وبأل قندو . ١٥٥ ص ٦ ، ج «رانملاريسفتي» و ٢٥٨ ص ٢ ، ج «روثنملار دل»

باهشدن بقراطن ع اوور دق : بي ليامكه ريسفتي فتياورلا هذهي زارلا حوتقلنا  
ي فتلزن : هل لاقو باطخلان بدرمعي لاً دوهيلا رابحاً ن مل جرءاج : لاقه نأ  
سي أو : لاق . اديع مويلا كذا اندختلا انيلاء تلزندقت تناكولم كييني لء قياً مكباتك  
عم آنكو . تلزنديأ و ي تم مءعاً : رمعل ا ق . {مُكَيِّدُ مُكَا تُتَمَكَّا مَوَيْلًا} : لاق ؟ قياً

يَبْأ نَع ، ديمد ند دبع و ، هيوهار نبا يور و

لاقف ، قيلآا هذو اور كذف ، رمع دنع اوناك : لاقف ، قيلاعلا

، قيلآا هذو تلزن مويسي انمعا و : بباتكلال هان مل جر

أديع انا هلعج ي ذللا لله دمحلا : رمع لاقف ، اديع هانذختلا

رَحْنًا ي نائنا موي و ، قفرع موي تلزن ، ي نائنا موي و

<sup>1</sup> ص اقتنا ي فكند دعب رملان انم لعفر ملام انذل مكاف

«روثنما ردل» ي فتياور لا هذو ل يذ ي طويسلا ل قنو

، قرتنع ، ريرجن با و ، قبيش ي با ن بان عر خال كشب

[ن ا ك] و ، {م كنيذ م ك ا ت لم ك ا مويلا} : [قيلآا] تلزن امل : لاقف

لاقف ، رمع ي كبل ي حضلا اديع موي ر ب كلا ا ج حلا موي ك لذ

ي ناكبا : لاقف !؟ كيكبي ام : ملس و هيلع الله ي لصد الله لوسر

ع ي شل مكي م ا ه ن ا ف ل م ك ذ ا ا م ا ف ا ن ي ذ ن م ة د ا ي ز ي ف ا ن ك ا ن ا

<sup>2</sup> ا ت ق د ص : ل ا ق ف ص ق ن ل ا ا ط ق

رشعم انا اديع و هو ، انا اديع مويلا ك لذ ن اكو ، هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر

م ا ق فر ع ظ ف ل ن ا ق ي ا و ر ل ا ه ذ ه ع و ض ي ف و . ي ه ت ن ا - ت م ا ي ق ل ا م و ي ي ت ح ن ي م ل س م ل ا

مخر يدغ موي و ه د ي ع ل ا م و ي ن م د ا ر م ل ا ن و ك ي ا م ب ر و . ا ه ي ف د ر ي

<sup>1</sup> ق با س ل ا ش م ا ه ل ا س ف ن

<sup>2</sup> و ؛ ٤٨٩ ص ، ٢ ج «ريثكن با ريسفته و ؛ ٢٥٨ ص ، ٢ ج «روثنما ردل»

٨٠ ص ، ٦ ج «ي ر ب ط ل ا ر ي س ف ت ه»

ن «رَوْتُمْ لَآءِ» فِي فَاضِيَا تَيَاوُرْ لَآ هَذِهِ لَمْ تَمَاجِو

لِ: لَاقِ [هَذَا] يَنْزُمَا اللهُ دَبْعَنَ بِتَمَقَّدَعِنَا، لِبِنْدِنَ بِدَمَحَا

، بِأَطْخَا نَبْرَمَعَسْ لَجْمِي فَتَنَكْ: لَاقِ لَجْرِي نَنْدَحْ

تَعْنِي اللهُ لَوْسَرْتَعْمَسْ فَيَكْ: مَوْقَلَا نَمَلْ جَرَلْ رَمَعَلْ لَاقِ

!؟ مَلَسْلَا

هَيْدَعُ اللهُ لِي لَصَدِ اللهُ لَوْسَرْتَعْمَسْ: [لَجْرَلَا كَلْدَا] لَاقِ

مَثَّ أَيَعَابِرْ مَثَّ أَعْدَجْ<sup>1</sup> أَدَبْ مَلَسْلَا نَا: لَوْقِي مَلَسْ وَ [هَلَا وَ]

<sup>2</sup> نَصْفُنَا لِأَلِوْزُبَلَا دَعْبَا مَفْرَمَعَلْ آقِ. لِأَزَابْ مَثَّ أَيَسَدَسْ

لَوْزْتَا لَمَنَاقَا نَسَدَمَعْنَا مَامَتَا وَ نِيدَلَا لَامَكْ

، رَكْبِي بَأْ وَ رَمَعْدَنْعْ، لَدَدْتَا يَاوُرْ لَآ هَذِهِ عَوْمَجْم

تَا فِلَا فِي فَلْتَمْتِي، تَفْرَعْمُويْ فِي فَتَيْلَا لَوْزَنِي نَعْمَنَّا لِي لَع

<sup>1</sup> عِي شَلَابُتْ أَدَبْ «تَغْلَا حَا حَص» فِي فَيَرْ هُو جَلَا لَاقُوا. أَمَزْ لَآ (أَدَبْ) لَعْفَلَا لَمَعْتَسِي

يَضْرِي لَعْتَيْدَحْ هِنَمُو: لِأَنَاقْ «تَيَاهِنَلَا» فِي فَرِيذَلَا نَبَا رَكْذُو هَبْتْ أَدْتَبَا: أَعْدَبْ

هَيْدَعُ هُو مُتَبَرَضَا مَكْ أَدُو عِنْيَدَلَا لِي لَعْمُكْبِيرْ ضَيْدَلْ: لَوْقِي تَعْمَسْ دَقَلْ اللهُ وَ؛ هَذَا اللهُ

مَثَّ أَدَبْتَيْدَحْنْ مَثَّ دَعُو ... تَيْدَحَلَا هِنَمُو. لِأَوَا: يَأْ: أَعْدَبْ

يَذَلَا رِيغَصَلَا نَاوِيحَلَا: يِنْتَلَا. هِنَانَسَا تَبِنْتَا مَلْ رِيغَصَلَا نَاوِيحَلَا: عَدَجَلَا

تَعْبِرْ أَيْ هُو هَتَا يَعَابِرْ تَجْرُخِي ذَلَا رِيغَصَلَا نَاوِيحَلَا: يِي عَابِرَلَا. مَايَانْتْ تَجْرُخْ

لِزَابَلَا هِنَسْغَلِييْمَلْ يَذَلَا رِيغَصَلَا نَاوِيحَلَا: يِي سَدَسَلَا. أَيَانْتَلَا فَا رَطَا يِي فَنَانَسَا

(م). هَبَايِنَا تَعْلَطِي يَذَلَا نَاوِيحَلَا: لِي زَابَلَا

<sup>2</sup> ٢٥٩، ص ٢، ج «رَوْتُمْ لَآءِ»

مِسومِ يَفْمَلَسِلَا تَمْظَعْنَم هَوْدَهَاتْشَامِ يَلِاسْ اِنْدَا رِظْنِ  
 تَمْعِنَا مَامَتَا وَ نِيدَلَا لَامَكَا رِيسْفَتَنَّا وَ ، تَمَكْبَجَحَلَا  
 ، اِهْيَفِ ذَنْنِيدَنْ يَمْلَسْمَلَا هِصَوْلْخُو وَ وَجَلَا ءَاْفَصْدِي فِدَسَجْتِي  
 نَوْمَلَسْمَلَا يَدَا ثَيِجْب ، مَلَسِلَا لَّيَا هَبْ دَبْعَتِي نِيدَلَا  
 وَ رَاْفَكَلَابْ نِيلَابْم رِيغْتَمَاتْ نَانْمَطَابْ جَحَلَا تَضِيرْف  
 وَ هَبْ تَمْعِنَا مَامَتَا وَ نِيدَلَا لَامَكْب دَارْمَلَا ، يَرْخَا قَرَابَعْب  
 نَوْمَلَسْمَلَا نَاكِي تَلَا لَامَعْلَا وَ بَوْلَسْلَا اِذْهَلَامَكْ  
 وَ ، رَاْفَكَلَا نَم ءَاَدَعْلَا مَهْبَطْلَتْخِي نَانُودْ اِهْنُوسْرَامِي  
 هَبْ دَارْمَلَا سِيلَا وَ ، مَهْنَم رَنْحَلَا يَلَعَنْ يَمْغْرَم اُونُوكِي  
 تَعْبِيرْشَلَا

و ماكدلأى لء ءلمتشملا الله دنع نم ءلوعجملا  
 ماسلا رهاظ وه ماسلا اب دارملا لكلك و فراملا  
 ل معلا ماقم يف مهيدى اب دوجوملا  
 نيدلا وه نيدلاب دارملا نأ : ملاكلا صخلم و  
 اهلوازين اكي تلا تاسراملا و لامعلا اربع ظوحلملا  
 نم ، هنمرهاظلا لكشلا وه ماسلا اب دارملا و ، نومسلا  
 ءدايزلا ل بقى يذلا وهى نعملا اذھف ءوقلا و ءكوشلا ثيد  
 فراملا و ماكدلأ ءماعلا ءدابملا اماً و ناصقلا و  
 و ءدايزلا ل بقتلاف ، الله دنع نم ءلزانلا و ءعرشملا  
 لء اءاج نيدلا ناصقلا و ءدايزلا لكلك نأ ، ناصقلا  
 ءيعيبط ءنس امھف ، صَقْدَ لَّا اَطَقَّ عِي شَلْ مُكِيْمَ لَهْنَا هِنَا  
 و نوكلأ اعبت معتمجلا و خيرأتلا يف يرجت ءينوڪ و  
 هذھ ل ثلمع ضخي لا ءناف نيدلا اماً و بامھيسف ءيعيبطلا  
 ريغتت لا ءعرشملا ءقيقحلا لكلك و ، اءباس يماونلا و نسللا  
 ءيعامتجا ءنس نيدلا نأ لوقى نم دنع لآ ل دبنت لا و  
 انفرء اءا و بءيعامتجلا انسلار ناسڪ ءر و طتمو ءريغتم  
 ريكتلا نم نوللا اذھى لءت لا اكش اءرتھنا انمء ، لكلك

لثميدلا نيدلا ي نعم هنا هو معز ي ذلا ي نعملا نأ : لاوأ

لا {مُكْنِيْدٌ مُّكَا تَلْمَكَا مَوِيْدَا} : ي لاعتده لوقنأ و ، نيدلا

يهيلع ق دصيد

ي لعل امكلا تفص الله ق لطيد نأ نكميد فيك : ايناث و

و ، هيلع هبسنيد و ، هيلع ي ءارتين اكي تلاءه ترو صيد نيدلا

رهاظ نم ضر لآ و لذ درجمب ؟ ءملا ي لعل هب نمد

ءسرامم ن و عيطتسيد نيملسملا نأ و ، نيكروشما

و نيكروشما ركم مهلاني نأ ريغ نم نينئمطم مهلامعأ

و ارارضاي نيكروشما نم دشأ وه نم مهيف و ، مهديك

نيملسملا ن و ديكيد اوناك نيدلا نوقفانملا مه و ، اداسفيا

مهتاعامتجا و ءقيقدلا مهتلا تكت ل لاخ نم رارمتساب

ل احلا داسفيا و ، نيملسملا فوفصي فمهلغلغتو ءيرسلا

ءاقللا و ، نيدلا ي فس دلا و فاجر لآ و ، روملا ابيلقتو

نيملسملا نيدت اهيشلا

تایا اهل تضرّ عذّة میظعو و تبیجء أبناً یقفانملا و  
روسی فامو «نوقفانملا» ةروسک میر کلان آرقلان مةمج  
و ةءاری و ءلفنلاً و ةدئاملا و ءاسنلا و ةرقللا  
باهریغو ءبازحلأا

قیآ لوزن دّر جمب مهترمز تداب فیک یردن لا و  
یءو؟ مهرو دصی فمهسافناً تدمذ فیک و؟ لامکلأا  
؟ مهلطابق هز فیک و؟ مھر کم و مھدیک لطبق یرطیی  
و ءنیدلار هاظ لامکابن یملسملا یءعنّ ملان و کیی نأ و  
فیک و؟ مھفوفصی فن ولغلغم مھو ءمعنلار هاظ مامتأ  
ن من یملسملا ءادعأ در طدر جمبأ نید مھلاسلأا اللھ یضری  
ن یقفانملا نأ خیر أتلا و ن آرقلا ةداهشب ملعدن حذو؟ ءکم  
قیدصتو آرتأر ما و ءار طخدمظعأ و مھنمی دعأ اوناک  
1 {مُهِرٌ دَحَافٌ وَ دَعْلَا مُهُ} : مھیفءیبذابطاخمی لاعتھلوقک لذ  
ن یملسملا یءعنّ مینا حبسد اللھ نأ روصتد فیک و  
فصید فیک و؟ ہنطاب اذھن یدر هاظ لامکلاب فصید و  
هاضرب ربخی و أ؟ ءمقلاب ءبوشم یھ و مامتلاب ہتمعد

1. نوقفانملا: ۶۳ ةروسلانم ء ءقیلاً

وَ { :لثاقنم لجل ئاقلا وهو ؟مانعم اذه ملسا ةروص  
 نيقفانما ي فل ئاقلا و<sup>1</sup>. { اذضع ن ييضما ذختم تُنك ام  
 ي ضرِي لا الله ن اِف مُهذع اوضرت ن اِف } :مهجهنو مهنيو و  
 مهنيء ء اوسد } :اضيال ئاقلا و<sup>2</sup>. { ن يقسافلا موقلا ن ع  
 الله ن اِ مُه اُ الله ر فعي ن اِ مُه اُ ر فعتست م اِ مُه اُ تر فعتسا  
 مُه اُ ر فعتسا } :ك لذل ئاقلا و<sup>3</sup>. { ن يقسافلا موقلا ي دهي لا  
 ر فعي ن اِف ةر م ن يعبس مُه اُ ر فعتست ن اِ مُه اُ ر فعتست لا و ا  
 4. { مُه اُ الله

ديقت لا اهنأ و ،اقلاط ا قيلآ ي فن ا ك ل ذ ي لا فاضد  
 ملسلا ن ع الله اضر و ،تمعنا مامتا و ،نيدلا لامكا  
 لكشلاب و ا ،ن طابلا نودر هاظلاب لاثم ،ي رخا نود تهجد  
 ي نعملا نود

:هلوق يداصم ن م ي هل امكلا ا قيا ن اِف ،انلق امكو  
 { ت ا ح ل ا ص ل ا اولمء و مُك ن م ا و ت م ا ن ي ذ ل ا ا الله د ع و }

<sup>1</sup> ف هكلا : ١٨ ةر و سلا ن م ، ٥١ ق ي ل ا

<sup>2</sup> ةء ا ر ب : ٩ ةر و سلا ن م ، ٩٦ ق ي ل ا

<sup>3</sup> ن و ق ف ا ن م ا : ٦٣ ةر و سلا ن م ، ٦ ق ي ل ا

<sup>4</sup> ةء ا ر ب : ٩ ةر و سلا ن م ، ٨٠ ق ي ل ا

عيمجل س يلا تيلآا كالت ي ف دعولا و (فلاختسلا  
 ةفئاط دارملا لب، آيرهاظن و ملسملا مهيفام بن يلمسلا  
 ،مهنطابعم مهرهاظن مجسني نيزلا ن يلمسلا نم ةصاخ  
 .الله نم عرشملا نيزلا ي لعا ةيلمعلا مهتاسرامم قبطنتو  
 لله ي ضرملا مهنيدل لامكإ نم دارملا ن اذھ ي لعا و  
 الله دنعا ةعرشملا ةينيدلا قئاطلا ليكتو وه هناحبس  
 اهلزنا و عيرشتلا بلقي فاهغرفا دقو ي لاعتو هناحبس  
 نم اورفكن يزلا سايدعب هو دبعل مهبولقي فن كمتي تح  
 .مهنيدي

نيزلا لامكإ ي نعمن ا: مانركذي ذلا وه ي نعملا اذھو  
 ةعرشم ةضيرف لاف-ضئار فلا عيرشت ثيدنم هلامكإ  
 نم مهجد ةصاخو مهلامعأ صيلختلا-تيلآالوز ندعب  
 و .اعم مهجد لامعأ طلتختلا لا ثيحب ن يكرشملا لامعأ  
 ي لعا ي لا معفر نيزلا لامكإ ي نعم نو كي: ةطيسب ةرابعب  
 فشك و ماكدلا عيرشت تهجدنم ي قرتلا جرادم

ي نعم لاف تلاحا هذه في ف و ، تيققحا تققحا فراعما

1. دايلا دعبص قنلا

بيدء عي ش ما عطا ت امرح ت ايا نيد لامكلا ايا عوقو

: تميم كلا تايلا اريسفتي فانه هب انيتا ي ذلا ث حبانن ا

و ي تمعد مكيء ت ممتا و مكنيد مكا ت ممكا مؤيلا {

تامل كلا تر هو جو تصلاذ { انيد ماسلا مكا ت يضر

ت ماعلا الله ايا ت حامسل يلجا انذاتسل ا تميقلا و ت سيفنلا

---

1 نيدلا لمكا الله ن اس ابعن بال و قن ا: ١٦٧ ص ، ٦ ج «ر انملا ريسفتي ي فل ا ق

لا ا لامكلا دعبام: هنع الله ي ضر رمعل و قن مرهظا و ت بتا ، ادبا هصقني لاف

ص قنلا

الطباطبائي قدس الله تربته الزكية التي طرحها في

دروسه التفسيرية و في «الميزان في تفسير القرآن»<sup>1</sup>.

تَيْلَا فِي بَجْعَايَ إِعْتَابِلَا عَوْضُومَا نَّإِ

:تَيْلَا وَ {مُكْنِيدُ نِمِ أَوْرَفَكَ نِيدْلَا سَيِّمُؤَيْلَا} :تَمِيرُكَلَا

{مُكَلَّ تِيضِرَ وَ} :هَلُوقِي لِإِ {مُكْنِيدُ مُكَلَّ تُتْمَكَا مَوْيَلَا}

أَمِي لِإِ رِظْنَابِدَا ،أَهْمَعُضُومِ وَ أَهْلَحْمِ وَه {أَانِيدُ مَلَّاسِدِلَا

أَهْتَلَادِ وَ ،تَمِيرُكَلَا تَيْلَا هَذِهِ رِيَسْفَتِي فِي أَلَّصْفَمِ هَانِيدِ

طَسُوفِي فِتْءَا جَفِيكِ ،تَيْلَاوَلَا يَإِ عَاقِضَاوَلَا تَهْمَاتَلَا

تَلْمَجْنِيدِ وَ ،مَاعِطَلَا تَامَرَّحْمَنِ عَتَدَحْتِي تَلَا تَيْلَا

:أَذَكُهُ تَيْلَا أَرِدَصَنَّ أَكَلِذِ .عَانْتَسَلَا تَلْمَجُوهْنِمِي نَنْتَسْمَلَا

لَهَا أَمِ وَ رِيَزْنِخْلَا مُحَا وَ مُدَلَا وَ هُئِيمَلَا مُكْيَا عَتَمَرِّدِ {

وَ هُئِيدِرْتَمَلَا وَ هُذَوْقُومَلَا وَ هُتَقْنِخْتَمَلَا وَ هِبِ اللَّهِ رِيَغِ

يَإِ عَحْبُذِ أَمِ وَ مُتْيَكْذِ أَمِ لِإِ عُبْسَلَا لِكَا أَمِ وَ هُحَيْطَنَلَا

{قُسْفِ مُكْذِ مَلَّازِلْأَابِ أَوْمِسْقَنْسَتْ نَأِ وَ بَصُنَلَا

يَإِ عَقَلْمَا كَانْتَحَبِ عَوْضُومِي هِي تَلَا تَيْلَا تَرَكْذَمْ

أَلْفِ مُكْنِيدُ نِمِ أَوْرَفَكَ نِيدْلَا سَيِّمُؤَيْلَا} :يَلَاتَالِ أَوْنَمَلَا

<sup>1</sup> ٢١٣ ي لِإِ ٢٠٨ ص وَ ، ١٩٤ ي لِإِ ١٧٩ ص ، ٥ ج «نَارِقَلَا رِيَسْفَتِي فَنَازِيْمَلَا»

تَمَمْتَا وَ مُكْنِيدُ مُكَلَّ تَلْمَكَا مَوِيلَا نِوَشَخَا وَ مُهُوَشَخَتْ  
{ اَنِيدَ مَلَسَدِلَا مُكَلَّ تُيَضِرَ وَ يَتَمَعِدُ مُكِيَاءَ

ت امر حمي فع قاولا ءانتتسلا اءاج، قيلآا هذو دعبو

:ي تلاما ك ماعطلا

نِإِفِ مَثَلَا فِنَا جَتْمَ رِيغِ إِصْمَخَمِ يِفِرْطُضَا نِمَفَا {

{ مُحِيحَرَ رُوْفَعَا أَلله

:هلوقى دعأ، اهليذو قيلآا اردصي فرظنلا آنعمأ ولو

يِفِرْطُضَا نِمَفَا { :هلوقو ، { أَهْتِيمَلَا مُكِيَاءَ تَمَرِدَا {

و هانعم مامتى فف قوتم ريغأ ماتأ مالا ك دجن ، { إِصْمَخَمِ

نِمَ اَوُرْفَكَ نِيذَلَا سَيِّ مَوِيلَا { :هلوقى اءهنم دار ملا ءدافا

قيلآا و . { اَنِيدَ مَلَسَدِلَا مُكَلَّ تُيَضِرَ وَ } :هلوقى لا { مُكْنِيدِ

و ، ءر قبلأا روسى ف تايلا ك اهنيعبى نعملا ءدافا ي ف

نم ماعطلا ت امر حم تبيدقو لحنلا و ، ماعنلا

تلمجلا تئيد ن م و ،هنم ى ننتسما تلمج تئيد

تئيدانتسلا

مُكَيْلَع مَرَّحَ امَّنَا { :ي ه قرقبلا قروسدي فتيلآا و

و ، {الله ريغل بديلها ام و ريزنخلا محط و مدلا و تئيملا

دياع لا و غاب ريغ رطضا ن مفا :انكه اهيف اانتسلا

1. {ميجر روفغ الله ن اهيلع مئا لاف

ام ي ف دجا لا لق { :انكه ماغللا قروسدي فتيلآا و

تئيم ن و كين ا لا ا م ع ط ي ا ع ا م ر ح م ي ا ي ح و ا

لها افسد و اس جر تئيف ريزنخلا محط و احوقسمة ام و ا

كبر ن ا ف د ي ا ع لا و غاب ريغ رطضا ن مفا بديل الله ريغل

2. {ميجر روفغ

و تئيملا مُكَيْلَع مَرَّحَ امَّنَا { :ل حنلا قروسدي فتيلآا و

اانتسلا و ، {بديل الله ريغل لها ام و ريزنخلا محط و مدلا

1. قرقبلا: ۲ قروسلا ن م، ۱۷۳ تيلآا

2. ماغللا: ۶ قروسلا ن م، ۱۴۵ تيلآا

رُوفِعَ اللَّهُ نَّافِدَاءَ لَا وَغَابَ رِيغٌ رُطْضًا نِمْفًا: اهيف

1. {مِحْر}

روس في قدر اولاً عبر لاً تايلاً هذه في يرن  
ضرع الله نأ (لحنلاً و ،ماعنلاً و ،عرقبلاً و ،عدنأملأ)  
نيدكلكو ،دحاو قاييسو دحاو طمنب ماعطلا تامرحم  
امنأ و .دحاو قاييسو دحاو قسنبأ رار طضا اهلكأ ز اوج  
دراوم نيدو ماعطلا تامرحم نيدل صفو اهكبسبل خأ  
{مُكْنِيْدُ نَمِ اَوْ رَفَكَ نَيِّدًا سَيِّمُ وَيَا} :هلوقوه ،اهز اوج  
في قدر اولاً {انيد ماسلأا مُكَلَّا تُيَضَّرُ وَ} :هلوقى لئ  
فلؤت تي تلاماعطلا تامرحم نيدل صفو ،عدنأملأ قروس  
ي تلامار طضلا اعضاوم نيدو ،هنمى ننتسما قلمج  
قلمج :نيتلمجلا نيتاه نأ عم ،ى ننتسما قلمج ل كشت  
امهو ،رار طضلا اعضاوم قلمجو ،تامرحملا

1. لحنلاً: ١٦ قروسلا ن م، ١١٥ قيلأا

ةلمجلا هذبهامهلاةجاءلا ،هنمى ننتسما وى ننتسما

دافملا مامتتثيذن مءابأ ءضر تعملا

نأنظيو ،ثحبلا طلتخيل مجلا هذهنيدل صؤدقلا

و ،ملاسلا انيدن مرأفكلا هيفس ئيذلا مويلا نمدارملا

كاذي ف الله اوشخيل بمهوشخيل لآنأ بجين يملسملا نأ

هيفمءأ و ،نيدلا هيف الله لمكأ يذلا مويلا نأ و ،مويلا

مكد -لائم -هيف ل زني موي وه ،ن يملسملا لىء ءمعنلا

نبيءو ،ءحيطنلا و ،ءذوقوملا و ،ءقنخنملا و ،ءيئرتملا

و لىلعلما دافملا تاذ ،لمجلا لكلىء دققت لىء ،اهتمرد

نأنكميلا ثيحب ءيلاولا لى فءلزانلا ،لى قارلا لى وءحملا

لافسانلا نيعأ لى ف طقت و اهتيمها ،اهريغ لى فنوكت

اولاخي و ،اهدافمو اها وءحمن ء اوءحبيللا و ،اهب اوركفي

صقنلا مدعى نعتي تلا ءمعنلا مامتأ و نيدلا ل امكأ ءيآنأ

موءء ،نيدلا كاذ لى ف الله لى ضرينأ اهبق ليو ،ملاسلا لى ف

ءيلد و رءفكلا عمل ماعنلا كاهلن أشءلا ءيداع رومال وء

لائمأ و مهلن يملسملا ماعط ءيلد و ،ن يملسملا مهماعط

كاذ

نَيْدًا سَبِيٍّ مَوِيًّا } :هلوقنأ وه انملاك لّصحم و

في فتءاج ؤضرتعم ؤلمج و ضرتعم ملاك { اورفك

فقوتسي أ دجويلا ؤيلااى نعمل امكال جلا و ، ؤيلاا طسو

طسو في فةلز ان ؤيلاا ن ا :انلقء اوس ، ملاكلا اذه ؤلادى لء

دذع ز اوجلا ؤلمج و تامر حملا ؤلمج نيب تللخف ؤيلاا

مركلاال وسرلانا ا :انلقء ا ، تلز نامل و ان م ؤرور ضلا

عضوبى حولا بآك رما ي ذلا وه هلا و هيلء الله لى لء

و نيتيلاال لاصفنا ضرف عم عضوملا اذه في ؤيلاا

و ا ، دعبلا ؤياغى فل امتحلا ا اذه دعبو ، لاوز نامهفلاتخا

فيلأ تدذع هيفى هى ذلا امعضومى فة عوضوما هئا :انلق

.لاوز نامهباحصتن ا ريغن من ارقلا

، لقتسم ملاك { سَبِيٍّ مَوِيًّا } :هلوقنأ ، لء ادى اى لء

ردص ؤظحلام عمى تد ا ضيا ملاقئسا لى لء ظفاد دقو

اذه في فة دورو و ، اهليذ و ؤيلاا

يعدتسید نلع قوملا اذه في فء عوقو و ،عضوملا

ءانعم ربيغت

ي لع لزنء :ل اء ءي بعشلا نء ديمء نء دبء جرءا و

:ءفر عبو هو ءقيلآ ا هءه ملسو [ءلآ و] هيلء الله ي لصءي بنا

ن هلءء تايا ءءبءءا اءا ن اءو .مكنيء مءلآ ءلمءا مؤيلا

<sup>1</sup>كسنيء فيء مملءيل يئر بءن اءو :ل اء ءر و سلا رءء

اهعضو ءق ءقيلآ ا هءه ن وءءن ا ن كمء اذه ي لع و

ن ا ص ءلآاب ءي بنا ءعب اهعضوم في فن آرقلا و عماء

:ءقيلآ لوزنء في ءمءلآ قيرط نء ءءراولآ تاياورلا

ي لآي هءنء-انلق امء-ءفر ءمويء {مكنيء مءلآ ءلمءا مؤيلا}

ي با نءي لع و ،بءنءن بء ءرمسو ،ءقواءعم و ،رمء

ي لع ي فءءلا بءنءن بء ءرمسو ءقواءعم ءضو و .بللآ

ماملا بءقواءورلا هءق اصلآ نء ءاورلا فءهءسيءلا و ءءا

الله ي لصء .ءيضقلا ملاءم هبوشء لآ ملسلا هيلء ي لع

.ءءاكر بو الله ءمءر و ن سءلا ابا اءك يلع

<sup>1</sup> 208 ص 2، ج «روشنمارءلء» (2 و 1)

ملاسلا هيلع نينموئلا ريمأ فصوي في ئوخوا يء لاملا ءديصق

ثحبلا اذه ماتخي في تاذنأ بسانم وه مك و

يء لاملا :ميطعلا ميكللا ءامصعلا ءديصقلا نم بختنمب

انلاوم فصوي فاهدشئأ يتلا سي ناجيابر ذلا سي ئوخوا

لها برشم و تقيرط يء ماسلا هيلع نينموئلا ريمأ

:ءمكحلا و ءفسلفلا

رَهْظَوِى لَجْتِهَيْفُئْبِرْ \*\*\* رَشْبَفَيْكُرْ شَبِّىءِ اَهْ

رَجَدَوِ رَانَكُ اللّٰهُ مَعَمْ \*\*\* لَانْمَنِ كَلَّو اللّٰهُ وَهَامْ

رَثَاوْنِىَعْمَلِ اَعْلَانَاكْ \*\*\* اَمْلُهُ لَأَوْلَاوْنِ وُكَلَا اَهْلُءِ

رَوْصَوَسِ وُقْدَوِلِ وُقْعَنِمِ \*\*\* اُهْلِقَعْتَامَ عَدْبَا اَهْلَوِ

رُزْدِهَيْفِ فِدَصِى فِقَدَصْ \*\*\* مَوْجُنْدِهَيْفِكْ اَلْفِى فِكْ اَلْفِ

يَلِيعَ اَوْنَلَا اَعُوذُ\*\* هُوْبُو وَي اَعْسِ اَنْجَلَا اُسُنَج

رَشَع ي دَا حَا

رَقْبُو رَامِدُتُوْمَ هُتُوْمَ\*\* مُهْفِرِعِيْمَدُو تَامَنْ مَلُك

اَرَهْدُ كَرَشَانْ مَفِيكُ\*\* مَامَابِ اَمُوِيْبَنْدَا نَمَسِيْد

رَفَكُو

عَاَضَقُ مَهْسُ هُمَهْسُ\*\* جُوْرُ عُوْلُوْرُنُسُ وُقُهُ سُوْق

رَدَقُو

رَبْذُو صِنْبِحْ صُهُنْتُمْ\*\* اَدْنَسُ رَكْدَتْ مَصْخَا اِهْيَا

لِحَرَلَا ي اَعُو وَي لَعِبُ\*\* زِيْدُ غَمْخِي فِدْمَحَا ي تَا ذَا

رَبَد

رَقْمُو ي لُوْمَ هَلِي لَعْفُ\*\* هَلَاوْمَ اَنَا تُتْكَنْ م: ل اَق

رَبُو دَا جَا اَذَا مَاتِيْلَا وُبَا\*\* حَا صُو ل اَصْدَا اَذَا اَللَّهُ دَسَا

رَقَسُو رَا دَا شَنْمُ هُضْعُبُ\*\* مِيْعَدُو دِلْخَا اَذْبَمُ هُبُد

رَبْشُو رِيْبِيْشَكُلْ يِلْسُو\*\* عَا رَهْزَلَا كُهُ بَحَا صُهُ لَنْ م

وَقَاظِعُرَا مُوْطِ هِيْفُ\*\* مَكِدُو مِوُءَعُنْ اُوِيْدُهُ نَع

رَبِع

رَدْمُو بَارْتُو حَذُهُ دَنْعُ\*\* مَلَا عَا رُوْنُكُو بَارْتُو ب

وَعِ مَدْبِي دَامَتَا بِمَيِّدٍ وَعُجْبِ شَاعَا مَلَّظ

زَهَس

مُؤِيلَا هَفَعَضَتْسَا اَمْتِيَا \* لَاسِرُ هَدَلَا هَنَزْحَا اَمَلَك

زَبَص

1 رَقَعَفِي طَاعَتَفَا هَا عَرَا م \* نَمَ تَوْقَشَا اَيْفَا اللهُ تَقَانَا

يَعِيرَقَلَا رَكْبِي بِلَا تَايِيَا

رَكْبِي وَبَا هَمْظَنَامِي وَتَحْمَلَا رِيْزِغُو عِنَارُو هَمَكُو

نَمَ هَتَبَقَعَا اَمُو ، هَا فَلَخَلَا هَتَايْزِ هَتَقِيْقَدَفَشَكِي فِي عَيْرَقَلَا

هَامَلَا اِنَمَ بَصْغَتَمَلُو لَهَفَلَخَلَا نَا رَكْذُو هَتَمُو وَشَمْرَانَا

هَمَهْدَبَا صَادَا اَمَلَا سَلَا هِيْلَا بِلَا طِي بَا نَبِي لَعَمُو لَظْمَلَا

يِي لَعَرَكْذُو ، هَا رُو شَاعَمُو يَرْغَصَلَا اِي لَعَقْذَعَه تَلْمَرَح

،<sup>2</sup> هَسْ يَفْنَلَا هَبَاتَكِي فَرَعَا شَلَا اَذَهْتَايِيَا لَبْرِلَا اِي سِيْعَنَب

هَاهَنَمُو

لَا \* هَفِيْخَسِيَه لَضَعْمَلُ كُنَا عَا بِنَادَل نَاسِيْنَمَا يِي

هَفِيْجَتَقَشَكَا اَمْبِرَلَقَا اِنَطْعَمَنَنْ فِشَكْتَا

<sup>1</sup> {طَاعَتَفَا مُهَبِحَا صَا اُوْدَانَفَا} : رَمَقَلَا : ٥٤ قُرُوسَلَا نَمَ ، ٢٩ تَيْلَا اِي لَلَا قُرَاشِيَا

{رَقَعَفَا}.

<sup>2</sup> هَسْفَنِي عَيْرَقَلَا وَهُوَ ، تَعَيْرَقَلَا نَبَا نَعَا ، ١٥١ ص «هَمْغَلَا فَشَكِي»

نِ اِهْتَفِيْطَقْلَا تَحْتَن مِل بَطْلَاك اَدْبِرُوْتَسَمَبُّرُو

اَهْتَفِيْذِهِيْفَا يَنْكَلِرْ ضَاْحَاب اَوْجَا

و اِهْتَفِيْلَخَا اِهْتَسَايْسِي قَلَا اِهْتَعِرُّ اَدْتَعَا لَا وَا

اَهْتَقِنْدُ اَدْبَا اَنْتَا مَا هَا هِدِ اَدْعَا قُوَيْس

مُكِنَغْتُ اَهْتَفِيْرَط اَلْمُجْدِمَحْمَل اِرَارَسَا نِمْتَرَشَنَلَا

اَهْتَفِيْنْدُوْبَا وَا كَلَامُه اَوْرَا مَعَا

و اَهْتَفِيْقَسَلَا مَوِيْدِي فَبِيْصَا نِيْسَحْلَا نَا مُكُنْيَرَا وَا

اَهْتَفِيْرَشَلَا اَهْتَمَطَا فِل يَلَلَا بَتَدَحْل اَدِي لَا

اَهْتَفِيْتَمَلَا اِهْتَرَجْدِي طُوْن عَمُكِيْخِيْشَت مَدَا مِل وَا

1 اَهْتَفِيْسَا اِهْتَصْغِبْتَا مِ دِمَحْمَتِيْنِيْدُه وَا

<sup>1</sup> في ضاقلنا اَهْتَعِيْرُقْلَا نَا (٤٢٥ ص، ٢ ج) عَرَقَة دَامِي فِي «رَا حَبَلَا تَنْفِيْسِي» فِي فِل اَقَا

نِيْدِي تَعِيْرَقِي هُو، اَهْتِيْدِيْسَلَا بَا يَضَا قِنَا كَا، يِي دَا دَعْبِلَا ن مَحْرَلَا دَبْعِن بَدَمَحْمَر كَبُوْبَا  
هَل وَا ل اَقْنَا ي ل ا ع ب ط ل ا ف ي ط ل ا ، ا د ا ز م ، ا ح ي ص ف ل ا ج ر ن ا ك و . ر ا ب ن ل ا و د ا د غ ي د  
ي ف ي س ل ج م ل ا ه ر ك ز م ل ا س ل ا ا ه ي ل ع ا م ط ا ف ا ه ي م و ل ظ م ي ف ا تَعْوَر ع م ل ا ر ا ع ش ل ا  
٧: ب ا ب ل ا ، ٥٤ ص ، ١٠ ج «رَا و ن ل ا ر ا ح ه ب ا ت ا ك

اَهْتَفِيْخَسِيْدُه لَضَغْمَلْ كُنْ عَا اَبْنَادِلْ نَاسِيْنِ مَ اِي

٣٦٧ اَهْتَسَدِي تَعِيْرُقْلَا ن بَر كَبُوْبَا يِي ضَا قْلَا يِي فُوْت: اَهْتَفِيْقَسَلَا يِي فِل اَقْمَثَا هَا ر خَا يِي تَد

يِي هِنْتَا - هَدَج بَقْلَا رَغْصَمُه اَهْتَعِيْرُقْلَا وَا هـ.

و اَنَا اَقُوْل: فَهُو يَدْعِي - اِدْن - الْقَرِيْعِي. وَ هَذِهِ الْاَبْيَاتُ لَيْسَتْ لِأَبِي بَكْرِ الْبَاقَلَانِي  
لَأَنَّ الْقَاضِي الْبَاقَلَانِي مَاتَ سَنَةَ ٤٠٣ هـ كَمَا جَاءَ فِي «سَفِيْنَةُ الْبَحَارِ» ج ١ ،  
ص ٩١. وَ اسْمُ الْقَرِيْعِي: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. أَمَّا الْبَاقَلَانِي فَاسْمُهُ: مُحَمَّدُ  
بْنُ الطَّيِّبِ. وَ أَخْطَأَ بَعْضُ كُتَّابِ الْفَارْسِيَّةِ بِسَبَبِ تَشَابُهِ الْاَسْمَيْنِ فَنَسَبَ هَذِهِ

تمطاف ن فد آيلع ن أ «ي راخبلا حيحص» ي فءاج و

1. ركبا با ربخيم لو ، اهيلع ي لصد و ، لآيل

لاق و بي عفاشلا نيسدن يدلان ناهر دن بي لاق و

اهنفد مهجو الله م رك آيلع ن أ اندنع تبت و بي دقاو لا

و س أبعا مهعم و اهيلع ي لصد و لآيل اهنع الله ي ضر

2. ادحا اهد او ملعيد لو و مهنع الله ي ضر ل ضفلا

ي شكلا ن ع ي لماعلا رحلا خيشلا ل اجر ي فءاج و

، ه دجن ع ، هيبأ ن ع ، رفعج ي بأ ن ع ، ةرارزن ع ه دانسا ب

ت قاض دق : لاق هنا ملاسلا هيلع بلاط ي بأ ن بي لع ن ع

م هب و نور صنت م هب و نور زرت م هب ع ع بسب ضر لا

و رامع و رذ وبأ و دادقما و ن املس م هبم ؛ ن ور طمت

اولصن يدلا م ه و م ه ما أنا و مهيلع الله تمحر تقيد

3. تمطاف ي لع

الأبيات إلى الباقلاني. و هذا الخطأ واضح. و ذكر المرحوم المحدث القمي  
هذه الأبيات أيضاً في «بيت الأحران».

1. رييذ ةوز غ باب ، ٥٥ ص ، ٣ ج «ي راخبلا حيحص»

2. هـ ١٣٨٢ تنس ةعبط ، ٣٩٩ ص «هليلحلا ةريسلا»

3 ركذي ملو . ن اميلا ن ب ة في ذ حل او حأ ي ف ٥٤ ص «ب احصلا ة فر عم ي ف ة لاسر»

ءاج و بأضياً رحلا خيشلا م ركذي مل انهل ف «ي شكلا ل اجر» ي ف عباسلا ص خشلا

---

، قرار زن ۽ دانسايڊ، ۵ ص، ديفملا خيشللا «ص استخلا» ي فاتي اور لا هذهل ثم  
ملاسلا ميل عرفعجي بان ۽

سِ مَأْخَا سِ زِدْلَا ى لِآِ اِئْمَا دَعَب رُشَاعَلَا سُ زِدْلَا

بِسْفَنَقْ لُخْتَا وَهُ اللّٰه ي دَيْنَ بِيْدُ مِيْدَقْتَا , اِئْمَا دَعَب رَشَع



مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ

نِيرَهَاطْلَا هَلَا وَ نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَلِّصْ وَ

مُوي مَاقِي يَلِي نَلَا نَم نِي عَمَجَا مَهَادَعَا يَلَعُ اللهُ تَعَطْ وَ

نِي دِلَا

مِيظَعَلَا يَلَعَا اللهُ أَبِلَا قَوْقَا لَو لَو دِلَا وَ

:مِير كَلَا مَبَاتِكِي فَمِي كَحَلَا اللهُ لِقَا

هَلُوسَرَّ وَ اللهُ يَدِين يَدِين يَدِين أَوْ مَدَّقَتْ لَا أَوْ تَمَّانَ يَدِّلَا مَهِيَا أَيِ {

لَا أَوْ تَمَّانَ يَدِّلَا مَهِيَا أَيِ ، مَهِيَا مَعِي مَسَدَ اللهُ نَلَا اللهُ أَوْ قَتَا وَ

هَلَا أَوْ رَهَجَتْ لَا وَ سِي بِنَلَا تَوْصَد قَوْفَ مُمْكَتَا وَصَا أَوْ عَفَرَتْ

مُنْتَا وَ مُمْكَمَاعَا طَبَحَتْ نَأْ ضِعْبَا مُمْكَضِعْبَا رَهَجَكَ لَوْ قَلَابَا

1. {نَوْرُ عَشْتَا لَا

1. بتار جطلا: ٤٩ قروسلانم، ٢ و ١ ناتيلالا

نَّأب مَكْحِي كَلُوا لَكَ عَرَشًا و لَقَعًا و قَرَطَفًا نَّإِ  
ن ع دِيعِب ، هَنَاشِد ن م سِي ل م ع ي ف ن ا س ن ل ا ل خ د ت  
، ن ي د ل ا و ، ل ق ع ا و ، ب ل ق ا : ث ل ا ث ل ا ي و ق ل ا ن ا : ي ا . ب ا و ص ل ا  
و ا م ي ن ي د ل ا ن و و ش ل ا ي ف ن ا س ن ل ا ل خ د ت ن ا ي ا ع م ج ت ا ه ل ك  
ر ج ي ا ط خ ه ت ي ل ب ا ق و ه ك ا ر د ا ق ا ط ن ع ا ت ج ر ا خ ل ا ا م ي ع ر ش L  
د ا س ف ل ا و ت ل ا ي و ل ل

بِي وَنَعْمًا رَايْتِخَلَا لِيُوخْتِ : يَأ ، مَامِلًا نَبِيْعَتِ نَّإِ  
ن ا س ن ا ي ل ا ع م ت ج م ل ا ي ع ي ب ط ل ا و ي ل ق ع ا و ي ح و ر ل ا و ي ب ل ق ل ا  
ي ه ا م ك ا م ي ن ا ط ي ش ل ا ر ا K ف ل ا ا و ا م ي ن a S F N L a ا ر ل a ر ي س ا  
ن ع ج و ر خ ، ت ا و ه ش L ا و ي و ه ل ا ب ن ي ث و ل م L a S ا ن L a ت ع ي ب ط  
ي ن ا ر ق L a ق ط ن M L a ا و ض ي ف ق ح L a ن ا ك ل ذ ل ق ع L a ق ط ن M  
و ه ن و ك ي ن ا ي غ ب ن ي

قحلا لآ هدحلا و ،ل معلا في فرادملا و عجرملا  
 ءار آس اسأى لء ماملا باجتنا نو كين أن كميلا و بهسفا  
 لا ي تلاء مينا سفنلا لويما لى لء ءز كترملا س انلا ءاوها و  
 و عقاولا لى لوصولا صيخشتا انازيم قحلاب كسمتت  
 ديد ماملا نبيعت نو كين أ رءق ول و بءقحلا باءتجا  
 واطذ و تماقتسا مءءءء - بهيصنت و ملزء و س انلا  
 حبصيد زنيحف ،س انلا ديد - هاطذ مءء و تماقتسا ءءء  
 س ذلاء ءعبا لى هي تلاء ءجيتنلا و باءد مهسفا ءمئاً س انلا  
 لكائن أ بي أ س انلا ءءء ءقحلا لكاء ءميقب طبهتن يءمءقما  
 لوزيك لءل ك ،رملا ملءعب طابتر لا و لى نعملا و ءقحلا  
 اءءوم و لائلء ءيداعلا س انلا ءار آ لى قبيلا و ، لى نفيو  
 نء ءلصنم ريءء ءماملا ان ملءذن ءنا منيب ، ريهامجلا  
 طبرلا ءقيد و ءيونعملا عم ءئر ءمءسايسلا و ، ءيلاولا  
 بءوكملا ملءعب

لى لى ءبءلا ءامءن باءيبلا لها رءاشء ءقو  
 لى رءصلا ضرء رءءاء لى ءأ و ، هرءش لى فءءقحلا هءه  
 لءاقف ، ءبولطملا ءجيتنلا و لى ربكلا و

أَنْكَدَ وَ إِمَامًا \*\*\* هَدَعْبَرَ اتَّخَا إِمَامَ اللَّهِ لِوَسْرٍ أَوْلَاقَ وَ

أَنْزَتْخَا أَنْسُفْنَ لَأَ

لَّضَنْ إِي وَ أَنْعَطَا \*\*\* يَدُهُلَا يَدَعَمَاقَانَ إِمَامًا أَنْمَقَا

أَنْمَوَّقَةً يَدِهَا

نِ مَحْرَلَانِ مِدْمَحِبِ \*\*\* مُكِمَامًا إِمَامًا مُتْنَانِ ذَا أَنْلَقَفَا

أَنْهَتَلَا وَ مُنْهَتَا

إِمَامٍ مُذَمَّوِي أَنْدَا \*\*\* أَثْبَرَ رَاتَّخَا يَذَلَا أَنْزَتْخَا أَنْكَلَا وَ

أَنْلِدَلَا وَ أَنْيْدَنْعَا

وَ مُتْلَقًا مَن وَرَجْتَفَا \*\*\* أَثْبَرَ تَمَاقِلًا مَوِي أَنْعَمَجَبَسَا

أَنْلَقَ يَذَلَا يَزَجُدَا

رِيغِي لَعْنِي وَ \*\*\* مُكْنِي دَعَاوَقًا مُكِي دِيَابُ مُتْمَدَهَا

يَنْبِي لَدَعَاوَقَلَا

كُنْمَ أَنْذِرِ بَرَّ أَيْفَا \*\*\* حِضَاوِ اللَّهِ نَمِرُونِي لَعْنِ حَنْدَوَا

1 أَنْبِي وَ أَرُونَا

<sup>1</sup> عبدصقيو، يديبعلان، ١٨٢، و ١٨١ ص، ١ ج «بوشار هشدن با بقانم»

بي فوكلا يديبعلا بعصمن بن ايفسد: هملاكي ف

ى رجا ر اودت ايبلأ ا هذهل بقب وشار هشدن بال قندو  
وبأ لاق ،هيقفلا نيمار نبا و عافرلا نسحلا يبا نيد  
هيدع الله ى لصد الله لوسر جرخا مل: نيمار نبلا نسحلا  
أدأ اهيدع فالختسا ام ،تنيديما نمهلا و

أيدع فالختسا ؛ى لب: [نيمار نبا] لاق

:تنيديما لهلا لقي مل فيك و :[نسحلا وبأ] لاق

ال لأضلا ى أعن وعمتجت لا مكناف اورأتخا

:تنتفلا و فلخلا مهيدع ى بنا فاخ: لاق

دنع هلصلأ ،داسف مهنيب عقو ولف: [نسحلا وبأ] لاق

هتدوع

قثوا اذه: [نيمار نبا] لاق

!؟هتوم دعبأ ادأ فالختسافأ :[نسحلا وبأ] لاق

لا: [نيمار نبا] لاق

نمأ فيكف. هرفسنم مظعأ هتومف: [نسحلا وبأ] لاق

؟مهيدع ى دو هو هرفسنم فهاخام هتوم دعبأ هملالا ى لع

:لأناق ى دبعل [فور عملا ر عاشلا] هعطف

أَنْكَدَ وَأَمَامًا\*\*\* هَدَّعَبَرَ أَتَخَا أَمِ اللَّهُ لُؤْسَرِ أَوْلَاقَ وَ

## 1 أَنْزَتْخَا أَنْسَفَنْدَلَا

تَيْبِلَا ادْعَ، أَهَنْمَتَايِبَا أَتْسُ «بَدَلَا أَتْنَحِيرِ» فِي فَلَقَنْدُ

بِقَانِمِ نَعْ، بَعْصَمَنْدِنْ بِنَايْفَسْدِ يِي دَبْعَلَا نَعْ، سِدَاسَلَا

2 «بَوْشَارْ هَشْدِنْ بَا

يِي لَعَايِلَا تَايِبِلَا هَذِهِ بَسَنْدِ «رِيدَغَلَا» بِحَاصِدَنْ أَدِيدِ

نَبَلَا أَنْفَقُوا بِلَاقُوا، يِي رَصْبَلَا يِي دَبْعَلَا اللَّهُ دَبْعَنْ دَامَدَنْ بَدِ

فِي فَتَطُوطْخَمِ أَتَقِيْتَعِ أَتَعُومْجَمِ فِي فَتَدِيصْقِ يِي لَعَا دَامَدِ

ضَعْبِ بَوْشَارْ هَشْدِنْ بَارْ كَزْدَقُوا بِتَمْدَاقْتَمَلَا رُوصَعَلَا

1. ١٨١ ص ١، ج «بَوْشَارْ هَشْدِنْ بَا بِقَانِمِ»

2. ٩٩ ص ٤، ج «بَدَلَا أَتْنَحِيرِ»

أبياتها و نسبه إلى العبديّ: سفيان بن مصعب. و  
تبعه البياضيّ في «الصراط المستقيم». و لكنّ هذه  
القصيدة لابن حمّاد. ثمّ ذكر القصيدة برمّتها، و هي تبلغ  
مائة و ستّة أبيات. و هذه القصيدة في غاية الروعة، و  
هي في مدح أمير المؤمنين عليه السلام و مطلعها:

يَنْدَعْلُ يَلِّلا يِلْسًا \* اسْلَأْ نَمِي قَلَا أَمَعِي تَلْنَأَسَا

أَذَا نَجَالَ هـ

نوسمخلا و س ماخلا تيبلا): ةديصقلا هذهن مو و أتج

(ن يسمخلا و عساتلا تيبلا يّ تحـ

أَوْفَرَ عَامًا \* هِدْوَجُرْ أَشْعَمِ سِ أَنْلَا نَبِيضَ فَوْدَا وَ

أَنْضَلَا وَ الْأُخْبِ سِ أَنْلَا يِ فـ

يِ فَنَنْتَسِينُ أُهُارَ أَصْقُ \* أَمْنَالِ أَمْلَابِ دَا جِدَا وَ جَلُّ كَو

أَنْسَامِ دَوْجَلَا

نَنْيَمُ مَا رِيْمَانِ أِفْ \* لِنَأَقْلَاقُوا تُتْلِقِ حَيْدَمِ لُكُو

يِ تَعْيِبِ

تَعْبَلَا مَوِيْعَرْ قِي وَ \* هِدْلَاوِبِ مِصْتَعِيْمَانِ مَرْسُخِيَسِ

أَنْسِمِ دَنْ مـ

# يَدْعُ تَنْكُو\*\* لَأَوْلَا صِخْمُهُ تَيْلَاو دَقِ كِلْدَا

## أَنْقَاهَا أَدْبَعِلِ أَوْ حَلَا

ي تلاتايبلاأل قنيو باهر خآي تدة ديصقال صاوي مڤ  
تبيلا) انحب ي لعل يلد و دهاشك تبادبلا في فاهب انبتأ  
مخيو (ن يعستا و ي داخلا تبيلا ي تحن ينامثلا و س داسلا  
1. قرثومة عئار تايبا بع يدبلا بولسلالات اذ ديصقالا هذه

1. بي هـ (١٠٦ ي ل ٩٨) قريلخالاتايبلااو ١٦٠ ي ل ١٥٥ ص ٤، ج «ريديغلا»

أَنْكُمُ هَذِهِ عَرَاغِشَلَا تَلْتَمَتْ\*\* ي جِحَلَا ي وَذَلْتَدَبْتُمْ ي رِعِشْدَةُ حَاصَفَا  
أَسْدَاهِبْتَدَا زَفَاهِي نَاعَمْتَلَجُو\*\* هُظْفَلَقَرَامَرِعِشَلَانِ وَنُفْرِيخُو  
ي نَعَمِ لَابِسِ وَعُرَلَا ي فَعَادَهَكَ أَدَفْ\*\* هُفَرْدُهُنِمِ لَأَخْنِ إِمْلِعِرِعِشَلَا وَ  
أَنْجِسَلِ خَدَا دَقِ صِ يَغْنَتَا وَبِرْ كَلَانِم\*\* هُتَلْخِثَغَلَا دَشْنَابُ يَدَا أَمِ أَدَا  
أَنْحَلْمُ هَبِيْطَا وَآتَدْمُ هُبْتَبَا وَ\*\* أَقْطَنَمِ سِ أَنْلَا نَسْنَأْ أَهُوَأْرَ أَمِ أَدَا  
ي نَهَا وَأَهْبِيْبَشَلَا مَيَا نِمْدَلَا\*\* أَهْنَاكِي تَدْعُ عَامَسَلَا أَهْبُدْتَا  
ي نَذَاهْتِيْلَا يَلِيْقَهَ هَاشْتَنَا أَمِ أَدَا\*\* هَدَجْنَسْمُ هَذَلْتِيْبِيْلْ كِي فَو  
أَنْزَوِ أَهْتَارِيخِبِي نَارِيْمَلْقَتُو\*\* أَهْبَاوْثِي فَو وَي بَرِ أَهْلَبَقْتَا  
أَنْجَوِ أَلْيَلَا سِ عَسَدَا مِ عَامَسَلَا هَلَا\*\* دِمْدَالِ أَنْ مَرِ أَهْطَلَا ي لَعِي لَصَو

ينبغي أن نعرف أن ابن حمّاد العبدوي كان من أهل البصرة، و كان معاصراً  
للشيخ الصدوق و من أقرانه. أدركه النجاشي. و هو يروي عن كتب أبي أحمد  
الجلودي البصري المتوفى سنة ٣٣٢ هـ و أمّا العبدوي الكوفي: سفيان بن  
مصعب، فهو من أهل الكوفة. كان معاصراً للسيد الحميري. و عمّر - على ما  
يبدو - حتى سنة ١٧٨ هـ التي توفي فيها الحميري. و كان الإمام الصادق عليه  
السلام يأمر الشيعة بإنشاد شعره في بيوتهم. («الغدير» ج ٢، ص ٢٩٧).

أحرش «بقانملا» باتك في بوشار هشد ن بلا ل قد و  
تدحتت في تلا راعشلاً و تاياورلا و رابخلاً ن ماعبشم  
ن ينمو ملا ريماً قيلاب امهفارتعا و ن يخيشتلا رارقان ع  
و امهتضراعم في لايهاهنا في تدا و ماسلا هيلع  
بامهتفلاخم

في با تيداداً و «ل بندن بدمدا ل ناضف» في عاج: ل اقا  
ن ع، بي بلعتنا «فشك» و ، تطبن با «تتابي» و ، كلامن بركب  
الله في لصد الله لوسر عم انلبقا املا: ل اقا، بزاعن بءار بلا  
بي دانف، مذ ريدغب أنك، عادولا تجدن م هلا و هيلع  
ذخاف، ن يتر جشدت تحت الله لوسر حسكو<sup>1</sup>. **تعماجة لاصلا**  
ل اقا و بي لعيد

اي في لب: اولاق!؟ مهسفنأ ن م ن ينمو ملاب في لوأ تسلا أ  
!؟ هسفنأ ن م ن مؤم ل كن م في لوأ تسلا و أ: ل اقا! الله لوسر  
ن م ل او مهللا! هلاوم أنا ن م في لوم أده: ل اقا! بي لب: اولاق

<sup>1</sup> تعماجة لاصلا: هليقن م يدائي، سانلا عمجين أ ديريد الله لوسر ن اكا م دنع  
في فن و عم تجيف، عامتسلا روضطام هيلعو، ل صدقاً ارمان أسانلا فرعيف  
في لعي لولا، تعماجة لاصلان يتملكا ب صندء ادنلا اذهر دصامبر و، دجسما  
ن ينمو ملا تعماجي هو ةلاصلا في لايهاهنا: بي أ، ل احلا في لعيهاهنا و، بيغر تلا

بِأَطْخَانِ بُرْمَعٍ هَيْقَلَفٍ: لِقَافٍ! هَادِعَانِ مَدَاعٍ وَ هَلَاؤِ  
نِ مَوْمِلِكِي لَوْمَةٍ تَحْبِصًا! بِلِاطِي بَأَنْبَايِكَا نَيْنَه: لِقَافٍ  
إِنَّمُومُ وَ

هَلِ لِقَافٍ اِيَعِ بِأَطْخَانِ بُرْمَعِي قَلَفٍ: عَارِبَا لِقَافٍ  
وَ نِ مَوْمِلِكِي لَوْمَةٍ تَحْبِصًا! بِلِاطِي بَأَنْبَايِكَا نَيْنَه  
إِنَّمُومُ

يَ لَصْدِي بِنَالِاقَمَثٍ: رِبْخِي فَيِرْدِخَا دِيَعَسُوبَا لِقَافٍ  
يَ لَاعَتَا اللّٰهِنَّ! اِي نُونِيْنَه! اِي نُونِيْنَه مَوْقَايِ: هَلَا وَ هِيَعَا اللّٰه  
رْمَعِي قَلَفٍ، مَمَامِلَا اِي تَيْبِلْهَا صَخَوٌ، هَوُّبُنَلَا اِي تَصَخ  
كَا اِي بَوُطٍ: لِقَافٍ مَلَّاسَا اِيَعَانِ يَنْمُومَا رِيْمَا بِأَطْخَانِ بُرْمَعٍ  
وَ نِ مَوْمِلِكِي لَوْمَةٍ وَ يَ لَأَوْمَةٍ تَحْبِصًا! اِنَسَحَا اِيَا اِي  
إِنَّمُومُ

نِ عِ «يَ فِطْصَمَا فَرِشْتِ» بَاتَكِي فِشْيُوكِرْخَا لِقَافٍ  
هِيَعَا اللّٰه يَ لَصْدِي بِنَالِاقٍ: لِقَافٍ، رِبْخِي فَبَزَاعِنِ بَعَارِبَا  
دَعْبُرْمَعٍ هَيْقَلَفٍ، هَادِعَانِ مَدَاعٍ وَ هَلَاؤِ نَمَلِ اَوْ مَهَلَلَا: هَلَاؤِ  
تَيْسَمَا وَ تَحْبِصًا! بِلِاطِي بَأَنْبَايِكَا نَيْنَه: لِقَافٍ كَا اِي  
إِنَّمُومُ وَ نِ مَوْمِلِكِي لَوْمَةٍ

اذه «ديهمتل» هباتك في في نلاقابلا ركب وبأ ركذ و

هلاؤاتم ثيدحلا

نع هدانساي «باصلا لئاضف» في في ناعمسلا لاقو

عَنْصَتَ كُنَّا: بِأَطْخَانَ بِرْمَعَلِيَّةٍ: دَعَجَلَا بِأَنْبِ مَلَسَ

اللَّهُ يَلْصِقُ بِنَّا بِأَحْصَانٍ مِ دَحَابٍ هُنَّصَتَ لَا أَيْشِدِي لِعِبِ

هلاؤا وهيدع

ي لاؤوم هئا: لاق

ن يخيشلا تنهت في في ريمحلا ديسلا تايبا

ي ريمحلا ديسلا لاقو

قُطْنَيْنِ مَحْرَلَانِ ع\* مِ خَرِيدِغِبِّ دَمَحْمَلِ اقو

م از شعاب

بِغِصْمٍ رِيغَةً رَأْسًا ۖ مَكِيفٍ يَهِيلُ رَأْسًا دَقًّا وَحُجِيصِي

مَلَاكِلِ

أَوْ عَمْتَسَاقَهُ لَأَوْمَ يِ خَا ۖ ۖ أَنَهَقَهُ لَأَوْمَ تُتْكَ نَمَ لَأَ

يِ مَلَاكِ

نَمَ هَادِيَةً تَدَصَّدَقُ وَ ۖ ۖ يَهِيلُ مَهْمُدُقِي خَيْشِلًا مَأَقَفَ

مَاحِرِّلًا

يِ صَدَعِ مَلْفِ مَآذِلًا ۖ ۖ يِ لَوْمَ وَيِ لَأَوْمَ تَنَأُ: يِ دَائِي

1 مَآذِلًا يِ لَوْمَ

بِأَضْيَا سِي رِي مِحْطَا دَشْنَا وَ

يِ صَوْلًا أَوْ نُوكَفَ ۖ ۖ أَدَى لَعْمُ كَدَهَعَتْ ذَخَا: تَلُفَقَ

أَنِيْدِ عَاسْمُ

1 و ٢٢٩؛ ص ٢، ج «ريدغله» و ٣٩٧؛ ص ١٦٦، ةديصقلا «يريمحطاناويه»

«بوشار هشدن با بقانم» و ؛ةينانلا ةعبطلا، ١٥٤؛ ص ١٢، ج «ةعيشلانايعا»

كِدْلَاوْنِ عَاتِسَاوْ \*\*\* اَعِيْمَجْ اَذَلَاوْمَ تَحَبْصَا دَقْلَا

## 1 أنبيغار

بَاضِيَا سِي رِيْمِحَا دَيْسِلَا لِقَاوْ

وَأَتَا حُوْدُلَا بِنَا جِبْ \*\*\* أَبْطَا ذِمَّ ذَمُوِيِّي بِنَلَا مَأَقْ

## أهلايد

دَهْشَا بَرُّه لَأَوْمَ \*\*\* اَذْفِي لَوْمَ هَلَتْ تَنْكَنْ مَبَلْ اَقْفْ

## أهلاَقْ اَرَا رِم

أَهْلَا اَدَبْ اَمَفْ اَللّٰه تَعِيَابْ \*\*\* اَمْنَا اُتَعِيَابْ لَأَا جِرَنَّ اِ

نِ سُلَا اَبَاوْ اَوْ عَرَسَاوْ \*\*\* اَعْمَجَا اَنْعَطَا وَا اَنْعَمَسَا اَوْ لَأَقْ

## 2 أهلاَغْتَشَا

اَدْبَدِي نَهْيُ خَيْشْ \*\*\* مُهْمُدْقِيَّةُ خَيْشَمْ مُهْءَا جَوْ

## أهْلَانِم

<sup>1</sup> ديصقلا م ١٦ و ١٥ ن اتيلا ، ٤٣٠ ص ، ١١٨ ديصقلا «ي ريمحطان اوييه»

نايعه و ؛ م لاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ تليضف في فاتيب ٥٢ ي لعا تلمتشملا

٥٣٥ ص ، ١ ج «بوشار هشدن بابقانه» و ؛ ١٥٧ ص ، ١٢ ج «تعيشلا

<sup>2</sup> تيشاد في و «تعيشلا نايعه» في كذلك و ؛ اهلاقتشا «بقانم» في عاج

«ي ريمحطان اوييه» في و ؛ اهلاقتشا : لاقف ائلاب ححصلا اهركد «بقانم»

اذهلف «اهلاغتشا» ريغت ييلا اذه في افسانم في نعم دجدم املو . ن يغلاب اهلاغتشا

انده مانركذ

نَينِمْوُمَايَ لَوَمَتَّ حَبْصًا\*\* كُنْثِمَنْ مَخِبِخِبِ: هَلَلْ آق

## 1 أهلاي

:<sup>2</sup>ي نوعلالاقو

كأذهن مَضَ وَوَقْتِ أَمَّا\*\* هَلِبَّاطْخُنْ بَالِ آقْ دَقْلِي تَد

## اماقو

بَرَلِي لَصْد\*\* نَمَلْ كِي لَوَمَوِي لَأَوْمَتَّ حَبْصًا

## 3 اماصو نيماعلا

:باضياًي نوعلالاقو

<sup>1</sup>ج«تعيثلانايعل» و؛ ٣٣١ ي ل؛ ٣٢٩ ص، ١٣٣ ةديصقلا«ي ريمحلا ناويه»

٥٣٥ ص، ١ ج«بقانملا» و؛ ١٦١ ص، ١٢.

<sup>2</sup>تءاج و، ي نأسغلا نو عي با ن ب الله ديبع ن ب ةحلط بي نوعلال دممح ويا مهيلعق داصلا و نينمو ملا ريمأ و تيبلا لها حدمي فه دنأصقض عبو هتمجرت و غلبه مر عشو . ١٤٠ ي ل؛ ١٢٤ ص، ٤ ج«ريدغلا» باتكي فاعيمج ملاسلا ةعورلان ملاسلا مهيلعق تيبلا لها في همر عشغ لبو . قيمعق ناشب ذعج يصف رينمر عاشلاناكو ، هبر فظلا في فقبغر نابكرلا ريست تناك ةجرد و مسلا و مكاتبس انلان اذا طر قيفس لبار طق اوسا في في نوعلال رعش دشني رينم دمحا دلاو هوشين ا دار افر كاسع نبا ي لعل قنت تيبلا لها ركذب فاتها اذهن كل ل ناضفا ن اكلخن با عاجو بي نوعلال رعش بس لبار طق اوسا في في نغين اكهنا: ل اقفه تعمس عاسد امم رثكا هءاسف بي نوعلال رعش ي لعل فقا ي تد رهلا رمعن مي لا دعب في في نغين اكارينم ن ابي فتكا و«بي نوعلال رعش» ةتظفلا حر طرف ركاسع نبا ق اوسلا

<sup>3</sup>١٢٧ ص، ٤ ج«ريدغلا» و؛ ٥٣٥ ص، ١ ج«بوشار هشدن با بقانم»

بَيْشِدَا عِيرْتِن سَد\_\* اَبَا خَبْخَبْ اَبْذَاكْ يَمْ دَاوْ يَدَاذْ

نَ اَبْشِدَا وَ

مُهْثَانَا يَ لَوْم\_\* مَّةَ عَامَجَن يَنْمُوْمَلَا يَ لَوْمَ تَحْبَصَا

1 نَ اَرْكُذَلَا عَم

بحينما بيطخلا دشنا و

دَقْدَمَحْمَ اَي: اَوْلَا قَف\_\* اَيْلُو يَ دَعْمُ تَيْضِر: مُهَلْ اَقَوْ

اَنْيَضِرْ

اَوْنُو كَفْمُ كَلَاوْمَ وَ\_\* يَ اَعِي دَعْبُ مُكَيْلُو: لَ اَقَفْ

اَنْيَفِرَا ع

اَنْيَفِصَاوْ دَا لَ اَقْمُ هَلْ اَقَوْ\_\* اَعِي رَسْرَمُ عِ هَلْ وَا قَلْ اَقَفْ

اَمَ وَ تَيْقَبَا اَمَ اَنْيَا ع\_\* يَ لَوْمَ تَنَا يَ اَعَا يَ اَنْيَهْ

2 اَنْيَقَبْ

هَيْدَعُ قِ دَا صِلَا مَامِلَا نَ عَ، رَامَ عَن بَدْتِيَوَا عَمَ يَ وُورَ وَ

مَلْسُو هَلَا وَ هَيْدَعُ اللّٰهِي لَصْدِي بَنَدَا لَ اَقَامَلَا: رِ بَخِي فَ، مَلَا سَلَا

لَ اَقَ، هَلَاوْمَ يَ لَعْقَهْ لَاوْمَ تَنْكُنَمَ

1. 536 و 535 ص، 1 ج «ق باسلا ردصملا»

2 «نفس المصدر السابق».



۱۱ عِي شَد لَّا وَهُ أَم وَ ، أَذْهَبُ هَرَمَا أَمِ اللّٰه وَ لَا بِي وَدَعَلَا  
 ضَعَبَ ائْيَاع ل وَّقْت وُلَد وَ { بِي لَاعْتُ اللّٰه ل زَنَافُ ، هُلُوقْتِي  
 ، نَ يَتُولَا هُنِمِ ائِعَطَقَلَّمُثْ ، نَ يَمِيلَابُ هُنِمِ ائِنْدَخَلَا ، لَ يِوَاقَلَا  
 نَ يِقْتَمَلَا تَر كَدْتَا هُنَا وَ ، نَ يَزِجَادُ هُنَدِ دَحَا نَم مُكْنِمِ اَمَفِ  
 يَاعُ تَر سَطَا هُنَا وَ ، نَ يَبِيدُكُمْ مُكْنِمِ نَّأ مُلْعَنَلَا أَنَا وَ ،  
 ۲ { نَ يَقِيلَا قُحَا هُنَا وَ } ( اَدْمَحْمِ يِ تَعِي ) ۱ { نَ يِرِفَاكَلَا ( يَغْنِي  
 عَلِيًّا ) .

ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ر ب خ ي ف ل ا م ج ل ا ن ا س د ي و ر و  
 ي ل ص د اللّٰه ل و س ر ي ت ع ي - ه ي د ي ا ع ف ا ر ه و ا ر ا م ل ف : م ل ا س ل ا ه ي ل ع  
 ه ي ن ي ع ي ل ا ا و رُ ظ ن ا : م هُ ض ع ب ل ا ق - م ل س و ه ل ا وَ ه ي د ع اللّٰه  
 م ل ا S ل ا ه ي ل ع ل ي ت ر ب ج ل ز ن ف . ن و ن ج م ا ن ي ع ا م ه ن ا ك ن ا ر و د ت  
 ل ك ن و ق ل ز ي ل ا و ر ف ك ن ي ذ ل ا د ا K ي ن ا وَ { : ه ي ل ا ه ذ ه ب  
 وَ ، ن و ن ج م ل ا ه ن ا ن و ل و ق ي د وَ ر ك ذ ل ا ا و ع م س ا م ل م ه ر ا ص ن ب ا ب  
 ۳ . { نَ يَمَلَاعِلَا رُكْذَلَا وَ ه ا م

1. ۶۹ قروسلا ن م ، ۵۰ ي ل ا ۴۴ ت ا ي ل ا

2. ق ب ا س ل ا ر د ص م ل ا ن م ، ۵۱ ت ي ل ا

3. م ل ق ل ا : ۶۸ قروسلا ن م ، ۵۲ و ۵۱ ن ا ت ي ل ا

باضياً سي ريمحدا ديسلا دشنا و

ي دعبنم هلاومف \*\*\* مكنم هلاوم تئكنم لا ابل آقف

او ذعذافي دع

و ل زتسيدي قشنم مكو \*\*\* هنيير قلد مهئم ي قشل آقف

ن تفي

ن يزملا هتويدم ي دللاب املا \*\*\* هئا و آيدع هيعبضد دميد

ن موي نأ ابجع آيف \*\*\* هب آقده بق ي فن كيم دن أك

ن قوين يا

شيرق خويش س وفدي في تيلاولا خوسر مدعلود قدراولا تاياورلا

املدي بنلان ا «هيزنتلا» ي في ضترملا فير شلال اقو

ي في ماملا اب ماسلا هيدع ن ينمو ملا ريمأ ي دع صند

لوسر اي بهلا اولاق شيرقن م موقه عاج رملأ ا ادنبا

نأ او ضردي لا و ماسلا اب دهع او بيرق س انلا ن ا الله

تدع ولف ؛ كمع نبا ي في ماملا و كيفه و بنلا ن وكت

ي لو ان اكلن يحي لا اهد

**أم: مَّسَدٌ وَ هِلَا وَ هَيْدَعُ اللَّهِ يَصْدِي بَنِي بَنِي مُهْدَلِ لَأَقْفِ**  
**وَ هِبِي نَرَمَا اللَّهُ نَكَلًا وَ هَيْفُ رِيخْتَأْفِي يَأْرَبُ كَلِذ تُلْعَفُ**  
**فَالِخِلَاةَ فَاخَمَ كَلِذ لَعَفْتَمَ اذِافُ: هِلَا اَوْلَاقْفِ اِبِي اَعْمَضْرَفِ**  
**شِيرُقُنَمِ لَأَجْرَةِ فَلَخِلَاةِ يَفْمَعَمُ كَرِشَأْفِي كَبْرِي اَعْمِ**  
**لَزِنَفِ اِكْيَافِ فَلَخِلَاةِ لَا وَ رُمَلَا مَتِيلِ، سُنَانَا هَيْلَا نُنُكْسِي**  
**نَمِ نَنُوكْتَلَا وَ كَلْمَعُ نَنُطْبَحِيَلَا تَكْرِشَأْفِي نُنَا}**  
**1. {نِيرِساخْلَا}**

قداصلا ماملان ع، ي نسلحا ميظعلا دبع يور و  
 بي دَع ي بِنَم لُجَر لَأَقْف: لَأَقْف، رِبْخِي فِ مَلَسَلَا هَيْلَا  
 وَ هِلَا وَ هَيْدَعُ اللَّهِ يَصْدِي بَنِي بَنِي مُهْدَلِ لَأَقْفِ تَعَمْتَجَا  
 وَ نَانُوَلَا اَدَايَعُ اَنْكُرَتَا اَنْكُرَتَا اَنَا اِلَهِ لَوُسْرَا اَي: اَوْلَاقْفِ مَّسَدِ  
 طَبَهْفِ اَعَاكْرُشَدِ نَوُكْنَفِ يَصْدِي اَعْمِ اَوْلَا وَ يَفِ اَنْكُرِشَأْفِي كَانَعَبْتَا  
 اَي: لَأَقْفِ مَّسَدِ وَ هِلَا وَ هَيْدَعُ اللَّهِ يَصْدِي بَنِي بَنِي مُهْدَلِ لَأَقْفِ يَنْرَبْجِ  
 نَمِ نَنُوكْتَلَا وَ كَلْمَعُ نَنُطْبَحِيَلَا تَكْرِشَأْفِي نُنَا { اِدْمَحْمُ  
 1. {نِيرِساخْلَا}

1. رمزلا: ٦٥ قروسلا ن م، ٦٥ قايلا

نم یرد صدق اصف بی دعی بن بنم لجر لا کلد لاق

انأ اذاف؛ دهجانم ینباصاً امأ ابراهت جر خفی بنا ملاک

ءار فصد تمامع هیلع، رقتشأ سرفی لعی ناقلت دق س راقب

دَمَحْمُ دَقَّعَ دَقْلًا لجر ای: لاقف، کسملا ءحار نم خوفت

بق فائم و ارفاک لا اهلحی لا ءدوع

تفرع له: لاقف، متربخاف، بی بنا تیتاف: لاق

دقع مکیلع ضرع ملاسلا هیلع لیئربج کلد!؟ س راقلا

موی مکمصد تُتک، متککش و ا دقلا متلدن ا: قیلاو

بماقلا

بی ریمحلا دیسلا دشنا و

أیدب اتوصد انلعم ی دانف \*\*\* مخریدغب دمحم ماقو

ایفد هبن اکوی لوم هلا \*\*\* انهقه هلاوم تُتکنم لاأ

أَيْلَوِي لَوْمِةِيلَوْلِنْ كَوِ\* أَيَّاعِي دَاعِنِ مِدَاعِي هَذَا

أَيْفَذْ لَأَوْقِ هِبْمُ هَلَاوْ لَا\* لُدْعُمُ هِنِمِ قَلِاحْمَلِ أَقْفِ

أَيْبَذْ أَذْهُ هَدَعْبَرِي صَا\* أَذْهُ عَطْسِي وَذَكِّي بَارْمَعِ

ي وَهَذَا لَأَوْ مِيْتِي نَبْ\* ي دَاعِنِ أَمِهِيَارِ عَوْسِبِنْ حَنْفِ

## 1 أَيَّاعِ

مَلَسْ وَ هَذَا وَ هِيَّاعِ اللهُ يَلَسْ اللهُ لَوْسِرِ رَصْعِي فِي تَيْلَوْلَا يِضْرَاعِمِ مَلَاكِ

مَاقِلِ أَقْ مَلَسْلَا هِيَّاعِ رَقَابِلَا مَامِلَا نِ عَاقِيَاوِرِ يِ فَوِ

دَبْعِي لَعِ هِنِمِيَّأَعْضَاوِ أَبْضَغِمِ جِرْخَوِي طَمْتَوِ دَنْهِنِ بَا

، تَبْعَشْنِ بَدْرِيغْمَلَا يِلَعِ هِرْأَسِيوِ ، يِرْعَشْلَا سَيَقْنِ بِلِلِ اللهُ

لِوَقِيوْهُو

أَيْيَاعِ رُقُنْدِ لَا وَ يَنْتَلِاقِمِ يِلَعِ أَدَمَّحْمُ قَدَّصُنْدِ لَا اللهُ وَ

وَ بَدَّكُنْ كَلَا وَ ، يِلَعِ لَا وَ قَدَّصِ لَأَفِ : لَزَنْفِ هِتِيْلَاوِبِ

مُتْ ، يِلَوَافِكَلَا يِلَوَا ، يِطَمْتِي هِلْهَأَا يِلَا بَهْذَمُتْ \* يِلَوَتِ

2. { يِلَوَافِكَلَا يِلَوَا }

<sup>1</sup> ج «تَعِيْشِلَا نَايِعْ» وَ ١٩٨؛ عَدِيصَقْلَا ، ٤٥٩ وَ ٤٥٨ ص «يِرِيْمِحْلَا نَاوِيِهْ»

٥٣٧، ص ١، ج «بَوْشَارْ هَشْدِنْ بَا بَقَانِمِ» وَ ١٦٤؛ ص ١٢،

<sup>2</sup> تَمَايِقْلَا: ٧٥ قَرْوَسْلَا نَمِ، ٣٥ يِلَا ٣١ تَايِلَا

هَدْرِينْ أَمَّسُو هَلَا وَهَيْعَ اللّٰهِي لَصَدِّ اللّٰهِي لَوْسَرِ هَبِّمَهْفِ

كَنَاسِلِ هَبِّ كَرِّحَتْ لَا { :تَيْلَا هَذَهْدِل يَيْرَجِ طِبَهْفِ ؛هَلْتَقِيْفِ

اللّٰهِي لَوْسَرِ هَذَعْتِ كَسَدِ اذَهْلَفِ. { هَبِّ لَجَعْتَلِ

نَيْدَلْ لَاقِ { :يَلَاعَتِ هَلَوْقِي فِي مَلَسَلَا هَيْعَ مَامِلَا اِنْ عَو

كَلَا! { هَلْدَبِ وَأَ اذَه رِيْعِنِ اَرْقَبِتْنَا اَدْعَاقِلِ نَوْجَرِي لَا

عَمَسِي لَا هِنَا نَوْرِي مَهْوِ هَفَلْخِنِ مَهْلَوْسَرِ لَ اللّٰهِي اَدْعَا لَوْقِ

تَيْيَا نَا كَمِ تَيْيَا اَنْدَبِ وَأَسِي لَعِنُودِ هُمْنَا اَنْلَعَجِ هِنَا وَلِ: مَهْلَوْقِ

هُهَلْدَبَا نَأِي لِنُوكِيَامِ { :مَهْيِئَا اَدْرَلْ جَوْرَ اللّٰهِي لَاقِ

نَا فَاخَا يِنَا يِي لِي حَوِيَامِ لَا اِعْبَتْنَا نَا يِي سَفْنَا اَقْلَتْنَا نَم

{ مِيْطَعِ مَوِي بَا دَعِي بَرِ تُتَيْصَعِ

اَمْهِيْئَا رَفَعَجِنِ بِي سَوْمِ نَسْحَلَا يِي بَأِنَا عِي وِرِ و

اَعْدِ مَّسُو هَلَا وَهَيْعَ اللّٰهِي لَصَدِّ اللّٰهِي لَوْسَرِ نَأِ مَلَسَلَا

و هَوْمَهْتَا فَا لَاسِي بِلَا طِي بَأِنَا بِي لَعِ تَيْلَا وِي لَاسِ اَنْلَا

:اللّٰهِي لَزَنَا فِ، هَذَعْنِ مَ اَوْجَرِخِ

1 اَنْتَا يَا مَهْيِئَا يِي لَنْتَا اذِي وَ { :بَلَمَا كَتَيْلَا و. س. نَوِي: ١٠ قُرُوسَلَا نَم، ١٥ تَيْلَا

نُوكِيَامِ لَقْ هَلْدَبِ وَأَ اذَه رِيْعِنِ اَرْقَبِتْنَا اَدْعَاقِلِ نَوْجَرِي لَا نَيْدَلْ لَاقِي تَا يِي  
تُتَيْصَعِ نَا فَاخَا يِنَا يِي لِي حَوِيَامِ لَا اِعْبَتْنَا نَا يِي سَفْنَا اَقْلَتْنَا نَم هَلْدَبَا نَأِي لَ  
{ مِيْطَعِ مَوِي بَا دَعِي بَرِ

نَلِي نَالُ قَادَشَر لَآ وَ اَرَضْمُ كَلِمَا لَآ يِنَالُ قُ  
 يَنُودُنْ مَدَجَا نَلْ وَ دَحَا } {هتيصعن} {الله نَم ي نريجي  
 نَم وَ } {ي لع ي} {هتلاسر وَ الله نَم اغلاب لآ ا ادحتلم  
 مَنهجر اندهلن اف} {ي لع تي لا و ي} {هلوسر وَ الله ص عي  
 1. {ادبا امهيفن يدلخ

اضيا ماسلا امهيع رفعن بي سوم ماملا ن ع و  
 ي لع زبصا وَ } :انكهل مزملا قروس ي ف تيلا رسف هنا  
 ي نرد وَ ، لايمج ارجه م هزجها وَ } {ك ي} {ن ولوقيد ام  
 2. {لايلق م هلهم وَ تمعنا ي لوأ} {ك ي صوب} {ن ييدكملا وَ  
 اورسف مهنا ماسلا مهيعن يموصعما ض عدن ع و  
 ذتموي ل يو } :ي لي امك تاسرما قروس ي ف تيلا  
 م دأ } {ي لع تي لا وَ ن م ك ي لا ي حوا امبدمحم اي} {ن ييدكملا  
 \*ءايلولا اعاط ي ف ، لسرلا اوبذكن يذلا} {ن يلو لا ك لهذ

1 تايدالا ي فن لا ؛ ن جلا : ٧٢ قروسلا ن م ، ٢٣ ي لآ ٢١ تايدالا ن م سابتقا

هُتَيْصَعْنُ : قرابعدرتم لايناثو ، اَدَشَر لَآ وَ اَرَضْمُ : لاوا تميركلا

2. ل مزملا : ٧٣ قروسلا ن م ، ١١ و ١٠ ناتيلالا

وَدِمَّحُمِلِ آى لَأِ مَرَجَأ نَمَ { نَ يَمِرْ جُمْلَابِ لِعَفْنَدِ كِلْدَكِ }

<sup>1</sup>{بِكْرَ أَمَائِيصُونَ مَبِكْرَ}

ي فة قيلآا رّسف هنا ماسلا ميلع قداصلا ماملآا نعو

ى اءس نويرة وسد

---

<sup>1</sup>بتلاسر ملا: ٧٧ قروسلا نم، ١٨، قيلآا و ١٦ و ١٥ ناتيلاآ

ي فُلُوقْتَامِ { وَهُتَّقَدَا لَكَ نَوْبِنْتَسِيدَو } : ي لاتلا وحنلا

1. { ن يز جُعْمِب مُنْدَا م وَتَّق حَا هِنَا ي بَر وَ ي لِ ق } (ي لء

:بَلَانَقَي نواعلا دشنا و

عُ مَجَو رِي دَعْلَا م وَي \* \* \* مُ هُبُطْحِي رِ اللّٰهُ لُ وُسْرَ مَاقَس يَدَا

لُ فْتَحْمُ سِ اَنَلَا

ي لَوْمُ دُعْبَن م \* \* \* هَلَا كَ اَذْفُه لَ اَوْ م تُنْ كَن مَل اَقَو

اَو لَعْفَا م وَ هَا خَا و ف

أَهْرَبَا ي فَا \* \* \* نِ سَدِي بَا ي دَاهَلَا ي لِ اَ هُو مَلْس و د

لُ بَسَلَا شِ حَوْتَسْتَن د

ي فَا هَنُو دَجِي د ك لِد و \* \* \* اَبَقْتَحْمُ فِ اَعْضَابُ هُ بِلَا طِي اَذُه

لُ مُجَلِ فَحْم

:دَا مَدَن بَا ل اَقَو

3عُ طِي مَدَن مَلِ ل يَوْ فَا وُ عِيْطَا \* \* \* مُ كَلَا ي لَو اَذُه ن ا لَ ا

1. س نويد: ١٠: قروسلانم، ٥٣: قيلولاً

2. ي فء ا ج. ١٢٤، ص ٤، ج «ريدغله» و ٥٣٨: ي لِ ٥٣٧، ص ١، ج «بقانمله»

: قلمهم ء احب «ريدغله» ي فو ؛ تمجمعه ميچد اهنو دجيد «بقانمله» ي ف ع بار لا تيبيلا

. ففلاخلا ي لِ ا ع جري د ت نؤملا ريمضو . دحاو امهيف دافملا و . اهنو دجيد

3. يير جحلا ء عبطلا ، ٥٣٨ ي لِ ٥٣٥، ص ١، ج «بوشار هشدن يا بقانمه»

بَاضِيًّا يَنُوعِلَانِ عِبْوَ شَارِ هَشْدِنِ بَالِ قَدْوِ

بَارِي لَوْمَ مَوِيًّا وَهُوَ \* يَتَمَلُّ أَدَهَ اللّٰهِ لُؤْسَرَلُ وُقِي

عِ مَسَافَتُ تُقَامِ

اللّٰهُ لُؤْسَرِي دَائِي \* قُفَاتِمِ قِاقِشِ وَذُؤُحَجَمِ أَقْفِ

عِ جَوْمِ بَلْقَنِ

الله نَاعَم: لَأَقْفُ\* هَتَعَرَتَخَا تَنَأْمَأْ أَدَهْ أَبِرِنَ عَأْ

عَدُبِمِبُ تُسَلْ

يِبْ أَقْدَلْ أَمَكْ\* نُكِينِ إِمُّهْ لَا: اللهُ وُدَّ عِلْ أَقْفُ

عَقْوَأْفُ أَبَادْ عَ

لِبْ كَنَافِةً لَدُنْجِبْ\* هِرْفُكِبِ عَامَسَلَا قِ فَأَنْ مِلْ جَوْعَفُ

1 عَرَصَمِبِ وَآثْ

يِبْنَانَا رِبَخَا يِفْ: بِاضِيَا بوشَارَهَشْدَن بَالِاقْ وَ  
هَدْمِبِ هِتَافُونْ عَرِبُخِينْ أَكَمَّسَدْ وَ هِلَا وَ هِيَا عَالِلَهْ يِلْصَدْ  
نَاكْ وَ! مُكْرُهُظَا نِيْدِنَمْ قَوْفُذْ يِنَمْ نَا حِدَقْ: لُوقِيْدْ وَ  
أَمَافْ. هُنِيْدْ بُرْحِيَا دَمَحْمَ تَامْ ۞ نِنْدَانْ وَلُوقِيْدَنْ وَقِفَاتْمَا  
:تَلَزَنْفْ. أُنْدِيْكَ لَطِبْ: أَوْلَاقْ رِيْدَغْلَا قِقْوَمَنْ نَاكْ

وَ مُهُوشَخْتْ أَلَفْ مُكْنِيْدَنْ مِ أَوْرَفَكَ نِيْدَلَا سَيِّ مَوِيْلَا {

{ مُكْنِيْدْ مُكَلْ تُتْمَكَا مَوِيْلَا نِوَشَخَا - (الآية).<sup>2</sup>

يِلْعَلْ تَمَامِلَا مَلْسَدْ لَا أَوْلَاقْ نِيْدَلَا نِيضْرَاعَمَلَا مَلَاكْ يِفْ يِوَنَشْبِلَا تَايِبَا

:لَأَنَاقْ دَشْنَا هِنَا، أَضِيَا يِوَنَشْبِلَا نَعِلْ قَدْوْ

1. ۱۲۵ ص، ۴ ج «ريدغلا» و ۵۳۸ ص، ۱ ج «بوشار هشدن با بقانم»

2. ۵۳۸ ص، ۱ ج «بوشار هشدن با بقانم»

رَمَلَا اذْ دُرَيْنَ وَرَتًا \* امِيفِي اَزْ لَامُ هُرِيْبِكَلْ اَقْف

يَّ لَجَا

ي فِة فَلَخَابِ ي صَوَا وَ \* اَغِيْلِبْ لَأَوْقْ هَلَوْقْ مُتْعَمَس

يَّ دَع

دَقْعَلَابِ سَيَّيْ اَرِ وَ \* اَتِيَّاعُ تَبِصْنَةُ لِيْدِ اَوْلَاقَف

يَّ فَوَلَا

شِ يَعْلَانِ مَاهِبْلَانَن \* رِوَمَا ي فَاذْهَرِيْعُرْبِدُن

يَّ تَسْلَا

وَ اَكْلَانْهَيَّ مِيْتَا \* ي رِوَشْدَتَا مَامَا اذَا اَهْلُ عَجَس

يَّ دَع<sup>1</sup>

الله لوسر نأ يور و :اضيأ بوشار هشد نبالاقو

هيدع الله ي لص

1. ٥٣٩ ص «ق باسلا ردصملا»

س انلا قرّفتو مّخریدغنم غرفا ملّس و هلا و  
 مهبرّمف. یرجام یلعن و قساتی شیرقنم رذع متجا  
 تبضلا اذه انیلع رماً ادمحم تیل: مهضعب لاقف، تبض  
 یلعنود

الله لوسر لکذ ی کحف، یی رافغلا رذ و بآ لکذ ع مسف  
 و مهیللّ ملّس و هلا و هیلع الله یلّصد الله لوسر ثعبف  
 مهنا او فلدو اور کناف. مهتلاقم مهیلع ضرعو مهرضداً  
 یقیلاً هذه الله لزنأف، لکذ اولوقیدم

و رِفْکُلَا مَمَلْکِ اَوْلَاقِ دَقَلْ و اَوْلَاقِ اَمِ لِّلّٰہِ اَبْنِ وُفْلِحِیْ {  
 لَّا اِوْمَقْنٰ اَم و اَوْلَانِیْمَ اِمْبِ اَوْمَہ و مَمَلَسِیْ دَعْبِ اَوْرَفْکِ  
 اَرِیْخْکِیْ اَوْبُوْتِیْنِ اِفِ اِهْلِضَفْنِ مْ اَلُوْسَرِ و اَللّٰہُ مُہَانْغَا نَا  
 و اِیْنْدِلَا یِفْ اَمِیْلَا اَبَادُعْ اَللّٰہُ مُہِیْنْدِیْ اَوْلَوْتِیْنِ اِ و مُہَلْ  
 1. {رِیْصِنَا لَوِیْ لَوْنِ مِضْرَلَا یِفْ مُہَلْ اَم و عَرِخْلَا

1. قبوتلا: ۹ قروسلانم، ۷۴ قیلاً

تَنْظَأُ أَم: مَسُو هَلَا و هِيَعُ اللّٰهِي لَصَد اللّٰهِي لَوَسْر لَاقْف

نَمَقْدَصَأِ تَجْهَلِي ذِي لَعُءَارَبَغْأَتِ تَلْقَأُ أَم و ءَارُضْخَلَا

1. رَزِي بَأ

هِيَعُ قِدَاصَلَا [مَامَلَا] نَع رِيصْبِي بَأ تَيَاوْرِي فَو

أَمَأ: لَاقْفِ هَلَا و هِيَعُ اللّٰهِي لَصَدِي بِنَا نَأ رِبْخِي فَمَلَا سَلَا

مَوْقِبِ تَمَائِقَلَا مَوِي تَوِي هِنَا يَنْرَبْخَا و سِي لَعَلْ زَنْلِي تَرْبَج

اللّٰهِي نَأ فِ، كَلُّوَا اُونُو كَتَ لَا نَأ اَوْرُظْنَأَفِ؛ بُبْضُ مُمْهَمَأِمَا

2. {مُمْهَمَأِمَا سِنَا لَك اَوُعْدَنَ مَوِي} : لُوقِي لَاعْت

نَبَا نَع تَايِبِلَا هَذَهَ اَضِيَا بَوِشَارِ هَشْدِنَبَا لَقْدَو

يَطُو طَلَا

مُمْهَمَتِ قَوْلِ كِي فَو \*\*\* هِلْضَفِبِ اَوْرُقَا دَقْرِي دَعَمَوِي و

اَوْرَمْضَا رَدْغَلَا

1. 539 ص، 1 ج «بوشار هشدن با بقانم»

2 «نفس المصدر السابق».

يَا عَابِدِ يَدَائِدِ\*\* أَدْمَحْمِي بِنَا وَمُخَّحُودِ يَرَأ

رُهَجِي وَ مَهْنِمِ تَوْصِلَا

وَيَلْب: اُولَاقَف\*\* مُكْسُوْفُنْ مِ مَكْبِي لَوَأ نَذَا تُسَلَا

رُضْعِ مَجَلَا يِفْ مَوْقَلَا

يَدْعَبْ هَلَاوَمَف\*\* مُكْنِمِ هَلَاوَمِ تُتْكَنْ م: مُهَلَلِ اَقْف

رِيخْتَمَا رُدِيدِ

نَمْدُهُ رُصْنَا وَ بَرِ اَيَا\*\* هُوْدَعِدَا عَوِيْلَاوَمِ لْاَوْف

رُصْنِيْلَظ

رَدَغْلَا هَلَا اُونَابَا\*\* اِهْلِيْبَسِلِ اِحِي دَاهَلَا يَضَمِ اَمْلَف

<sup>1</sup>اَوْرَهْظَا وَ حَبِيْبَقَلَا

يِفْدَمْحَا جِيْر خْتَبِ«يَبْقَعَا رِنَاخْم» بَاتَكِي فَيُوْر وَ

اَنَك: لِقَا مَهْنَعِ اللّٰهِ يَضْرِبْ زَاعِ نَبْءَا رِبْلَا نَعْدِنْسَم

مُخْرِ يَدْعَبْ اَنْلَزْنَفْ رِفْسِي فَمَّسِدْ هِيْلَعِ اللّٰهِ يَلْصِدِي بِنَلَا دَنْع

دَعْبُرْمَعُ هَيْقَلَف: اِهْلِيْذِي فِلْاَقُو، اللّٰهُ لَوْسِرْتَبْطَخَلْ قَدْمُثْ

<sup>1</sup> ٥٣٩ ص ١، ج «بوشار هشن با بقانم»

تَيْسَمًا وَ تَحَبُّصًا! بِلَاطِ بِي بَانَ بَا أَي كَدَّ أَيْنَهُ: بِلَاقِفِ كَلِّدْ

<sup>1</sup>بِهِنْمُومٍ وَ نِمْوَمِلْ كِي لَوْمِ

ن ع هبقانم في فثيدحلا اذهل بندن بدمدأ جر خأ و

<sup>2</sup>ر م ع

رئاخف، باتك في فاضياً سي ربطلان يدلان تبحمل اقاو

ن أيبار عأه عأج دق و هذع الله في ضر رمع ن ع «في بقعلا

في ضقف بن سحلا أبا أي أمهتیب ضقا: بي لعلا أقفن امصتخيد

بثوفا!؟ أنتیب بي ضقي اذه: امهدحأل أقف. امهتیب بي اذع

<sup>1</sup> ٦٧ ص «في بقعلا رئاخف»

<sup>2</sup> «نفس المصدر السابق».

نَمَّ يَرِدْتَامِ! كَحَيَوِ: لَأَقَوْا هِبِبْتُبَ دَخَا وَ رُمُعِهِ يَدَا  
هُلَاوَمَنْ كَيْمَنْ مَوْ! نِ مَوْمَلْ كِي لَوْمَوْ وَي لَأَوْمَ آذَه! آذَه  
1. نِ مَوْمَبَسْ يَلْف

باتك في فاضياً شديدًا اذهن أمسلاً نبا جرخاً و

«تَقْفَاوَمَلْ»

نُبْ رُمُعَلْ أَقَفْ: انكهِ سِي رَزَجَا رِيثْلَا نَبَا مَرَكْذْ و  
لْ كِي لَوْ مَوْيَا تَحْبَصَا إِبْلَاطْ يِبَا نَبَا ي: بِبَاطَخْلَا  
2. نِ مَوْم

نَبَا نِيدَلَا تَايَغْ: رِيْمَدْنَاوْخْ قَرَابَعْلَا هَنْهَبْ أَهْرَكْذْ و

دَعْبَه خَيْرَ آتِي فَهَنْسَلَا هَا نَمَوْ هُو، سِي نَيْسَحْلَا نِيدَلَا مَامَه

ثِيدَدَنْ أَيْبَتْ و غَيْلِبْتَلَا تِيَا لَوْزَنْ و رِيدْغَلَا تَقْعَاوْ ضَرْع

نَمَلْ أَوْ مَهْلَلَا، هَلَاوَمَ سِي لَعَا اذْهَفْ هَلَاوَمَ تُتْنُكْ نَمَ: تَقِيلَاوَلَا

لُدْخَا وَ، هُرْصَنْدَنْ مَرْصُنَا وَ، هَادَاعَنْ مَدَاعْ وَ، هَلَاوْ

رِيْمَا سَلْجَمْ مَثْ. نَاكْ تُثِيدُ مَعْمَ قَحْلَا رِدَا وَ، هَلْدَخَنْ مَ

[و] هِيلَاعَ اللّٰهِ لِي لَصْدِي بِنَلَا نَمَرْ مَابَهْجُو اللّٰهُ مَرَكَنْ يَنْمَوْ مَلَا

1. ٦٨ ص «ي بقعلا رئاخه»

2. ٢٨ ص، ٤ ج «تباغلا دسه»

ريماً مهيفو ، هوئنهيو سانلا هرزيلا تمخي في فملسو [هلا  
 حَجَّ بِحَبِّهِ لَأَقْفُهُ نَدَعُ اللَّهُ يَضْرِبُ أَطْخَانَ بِرُمْعَةٍ نِيْمُوْمَا  
 وَنِْمُوْمَلِكِي لُوْمَو وَي دِلَاوْمَ تَحْبَصًا بِبِلَاطِي بَأَنْ بَأِي  
 1. بِهِنْمُوْم

ريماً يلع ل و خدلاب نينموما تاهما يبنلا رما م  
 2. هتتهو نينموما

ريمب فورعما ماش دنواخذ نب دمحم ريم ل قد و  
 3. يسرافلا تغلاب اهسفت تارابعلا هذه خيرأتي فدناوخ  
 نيشلا تهته اوركذة ماعلا عامع نم نايعا

(رمعو ركبي با) نيشلا تهته تيدحص وصخو  
 نم مهيع الله ن اوضره عيشلا عامعي لافاضم ، هاور  
 ريثك نسلالاجر نم تيدحلا و ريسفتلا و خيراتلا هتمأ  
 لاجر لة حيحص دينا سابل و ار نيب مهتدعب ناهتسي لا  
 نب ديز و ، قريره يبا و ، سابع نبا يلهتهنت تافت

1. يلع ي لومن لا وهساذهو . ودوملا فالأاب «ي دلاو» باتكلا تخسني فءاج  
 ةروصقلا فالأاب ل عقم نزو

2. يريديع عبط ، ٤١١ ص ، ١ ج «ريسل بييم»

3. ةرجهلانم ةرشاعلا نسلال عناقو ، ميرجلا عبطلا ، ٢ ج «افصلا ءصو»

لأسرا هلا لاسرم وار نيدو ،بزاعن بءار بلا و ،مقرأ  
تاملسما

مهضعبو ،ييء ايخ بّخ بّ: ظفب ءمءلا ضعبو ركذو  
ءهجنم و ؛كءى بوٲ ظفب مهضعب و ،كءا ائبئءه ظفب  
و ظفب مهضعب و ،تءبصاً ظفب مهضعب هلقء ،ىرخا  
هاور و .تيسماً و تءبصاً ظفب مهضعب و ،تيسماً  
بامهيكرم عوركبى با ن عءءامجو ،رمع ن عءءامج  
ظفب هاور مهضعبف ،اضياً نىابتم ئيدحا نتم دافم و  
ظفب مهضعب و ،ءئمؤم و نئمؤم لى لؤم و لؤم  
و ،مئسم لى لؤم ظفب مهضعب و ،نئمؤم لى لؤم  
ى لى اميف ركذاً .مئسم لى لؤم و لؤم و لؤم ظفب مهضعب  
نكلا و مءء الله ءمحر سى نيملاً ءملاءا مر كذام ءءبزر  
بانبصا ءبولسا و بىترتب

و «ءءىلاولء» بءءكى فءءءع ن بءمءاً ظفاحا :لؤلأ  
«رءشلا ءاقرس» بءءكى فسى نابزر ملا الله ءبعو بآ ظفاحا  
نبا لقنى لءءانب سى نطقرا ءلا رمع ن بى لء ظفاحا و  
بءءكى فسى مصاءلا ءمءم بى بآ و «قءاوصلء» بى فرءء

باتك في في جنكلا الله دبع وبأ ظفاحلا و «ي تفلانين»  
 باتك في في متيهلا في نلاقسعار جدرن با و «بلاطلاة يافه»  
 في عفاشلا في وانما نيدلا سمش و «ةقرحما ق عاوصلا»  
 باتك في في ناقر زلا الله دبع وبأ و «ريدقلا ضيفه باتك في في  
 باتك في في نلاحد في نيز دمحا ديس و «بهاوملا حرشه»  
 :تيلاتا قرابعلاب ءلاوه هجرخا «ةيملاسلا تاحوتفلا»  
 ل ك ي لوم ابلاط ي با ن با ي ت يسما :ر م ع و ر ك ب و ب ا ل آة  
 «ةنموم و ن موم»

باتك في في تطب ن با الله دبع وبأ ظفاحلا :ي ناثلا

يضاقلا و «ةنابللا»

هَارِ كَذ «لَوْ صَلَا دِيهِمَّةً بَاتَكَ فِي فَيِّنَا قَابِلَا رِ كَبُ وَبَا  
 !بِلَا طِي بَا نَبَا ي: لَأَقَاعِمَسَا أَمَّا رَمُعَا وَ رِ كَبُ أَبَا نَا: اذَكَه  
 !بِنَمُومَا وَ نِمُومَلِكِي لَوْمَتَنَا

بَاتَكَ فِي فَيِّنَا بِي ش نَبَا رِ كَبُ وَبَا ظَفَا حَا :ثَلَاثَا  
 وَبَا ظَفَا حَا وَ ، هَدَنَسَمَا فِي ذَلْبِنْدَن بَدَمْحَا وَ «فَنَصْمَلَا»  
 فِي فَيِّنَا لَصُومَلَا ي لَعِيدَا وَبَا ظَفَا حَا وَ ، يِنَابِي شَلَا سَأْبَعَا  
 لِنَاضِفَا فِي فَيِّنَا نَاعَمَسَلَا دَعَسَا وَبَا ظَفَا حَا وَ ، هَدَنَسَمَا  
 ، هَبْقَانَمَا فِي فَيِّنَا لِبِنْحَلَا ي زُوجَلَا نَبَا جَرَفَلَا وَبَا وَ «بَا حَصَلَا  
 قَرَكَنَتَا» فِي فَيِّنَا فَنْحَلَا ي زُوجَلَا نَبَا طَبَسَا رَفْظَمَا وَبَا وَ  
 تَلِيَسُو» فِي فَيِّنَا لَمَلَا دَمَحَمَا نَبَا رَمَعَا وَ «تَمَلَا صَاوِخَا  
 ضَا يِرَلَا» فِي فَيِّنَا رِبْطَلَا نَبَا دَلَا تَبَحْمَا ظَفَا حَا وَ «نَبَا يَدْبَعْتَمَلَا  
 دِنَارَفَا» فِي فَيِّنَا «يِنُومَحَلَا» مَلَا سَلَا خِي شَا وَ «قَرَضْنَا  
 قَاكَشَمَا» فِي فَيِّنَا بِي طَخَلَا نَبَا دَلَا يِنُومَا وَ «نَبَا يَطْمَسَلَا  
 رَرْدَا مَظَنَا» فِي فَيِّنَا دِنِرْزَلَا نَبَا دَلَا لَامَجَا وَ «جَبِيَا صَمَلَا  
 فِي فَيِّنَا عَفَا شَلَا يِنَا مَاشَلَا رِي تَكَا نَبَا عَادَفَلَا وَبَا وَ «نَبَا يَطْمَسَلَا  
 فِي فَيِّنَا رِ صَمَلَا يِنَا زِي رَقَمَلَا نَبَا دَلَا يِنَا قَتَا وَ «تَيَاهِنَلَا وَ تَيَا دَبَلَا»  
 لَوْ صَفَلَا» فِي فَيِّنَا كَلَامَلَا غَابَصَدَن بِنَبَا دَلَا رُونَا وَ «طَطَخَلَا»

ن اویدلا حرش» في في دبیما نیدلا لامک و «ةمهما  
 ی طویسلا نیدلا لاجو و «ن نیمو ما ریما ی لبوسنما  
 رونو و «لامعا زنه» لقن ی لءء انب «عما وجلا مع مج» في في  
 راد رابخأب ءافولما ءافو» في في عفاشلا ی دوهمسلا نیدلا  
 في في نادمهلا نیدلا باهش ن ب ی لءء دیس و «ی فطصما  
 في في رداقلا ی ناخیشلا دوحم دیس و «ی برقلا ءدوم»  
 ابدما خیشلا و «ی بنلا لآ بقانم في في وسلا طارصل»  
 و «ل لآ بقانم دء في في لآما ءلیسو» في في کما ریثک  
 لآ بقانم في في اجنلا حاتفم» في في ناشخدبلا دمحم از ریما  
 في في لعلا جراعم» في في ملعلا ردص دمحم خیشلا و «ابعلا  
 و ، ی ولهدلا ی رمعلا الله ی لو وبأ و «ی ضرما بقانم  
 ءفحتلا حرش ءیدنلا ءضورله» في في ناعنصلا دمحم دیس  
 ءلیسو» في في ونهکلا نیبم دمحم ی ولوما و «ءیولعلا  
 في في کلاما ی طیقنشلا الله بیب دمحم خیشلا و «ءاجنلا  
 قاید في في بلاطلا ءیافم»

ٲٲلٲلٲا ؤر ابعلا ب مهلك ءلاؤه هلقدن «بلاط ي با ن بي لء

ٲٲسما و ٲحبصا ابلاط ي با ن باي كئا ائينه رمة ل اقه

ا ئئموم و ن مؤمل كي لوم

و ، هريسفت ي في ربطلا ريرج و با ظفاحلا : مع بارلا

و «ي فطصما فرش» ي فش يوكر خلا ديعس و با ظفاحلا

ءابطذ بطذا و «ن يملعلا رس» ي في لاز غلا دما و با

نيدلا رخفو ، هبقانه ي في فنحلا دما ن بق فوم مزر اوخ

سي مقلانيدلا ماظن و ، هريسفت ي في عفاشلا سي زارلا

و ، سي راخبلا سي نيسحلا باهولا دبع ديس و ، سي روباسينلا

ءلاؤه هلقدن «ي هاشد ريسفت» ي ف ملعلا بوبحم دمحم

ي با ن باي كئا ائينه : ل اقف رمة هيقلف : ٲٲلٲلٲا ؤر ابعلا

ا ئئموم و ن مؤمل كي لوم ٲيسما و ٲحبصا ابلاط

لقن ي لءءان ب سي زارلا ن امدن با ظفاحلا : س ماخلا

سي طيقنشلا و «قرضنا ضايرله» ي في ربطلا نيدلا ببحم

ديزياب نيدلا ماسد و «بلاط ي با ن بي لء قايم» ي ف

ءلاؤه هركد «ض فاورلا ض فارم» ي في روبنا هسللا

باطخلا ن برمة م لاسلا هيدء ايء ي قلف : ٲٲلٲلٲا ؤر ابعلا

تَيْسَمًا وَ تَحْبَسًا اِبِلَاطِ ي بَا ن بَا يَ ائِيْذِهٖ : لِ اَقْفَا كِلَا ذ دَعَبٍ  
بِهٖ نَمُوْمٌ وَ نِ مَوْ مِلْ كِي لَوْ مَوْ ي لَ اَوْ مَ

و فشكله» هر يسفتي في بلعثا ق احسا و با : س داسلا  
ل و صفله» لقن في اعاء انب في قهيلا ركبو با ظفاحلا و «ن ايبدا  
هيقفلا و ، ي دادغبلا بيظخلا ركبو با ظفاحلا و «ة مهملا  
ح تظا و با و «بقانمله» في في لزاغملا ن با ن سحا و با  
ي ضاقللا و «ل حنلا و ل ملله» في في ناتسرهشلا ي ر عشلا  
هلقن «ي ناعملا عيده» في في عفاشلا ي عزلا ن ي دلا مجد  
ن بَا يَ اَ كِ اَ اَ نِيْذِهٖ : لِ اَقْفَا رُ مَعُ هٖ قَافٌ : تَهِيْلَاتَا قَر اَبْعَلَابِ ء لَ اَوْ هٖ  
بِهٖ نَمُوْمٌ وَ نِ مَوْ مِلْ كِي لَوْ مَ تَحْبَسًا اِبِلَاطِ ي بَا

، رخا دنسب «بقانمله» في في لزاغملا ن با هيقفلا : ع باسلا  
هلاقن ، رخا دنسب «بقانمله» في في مزر اوخلا بيظخلا و  
اِنْ سَحَلَا اَبَا اَيِّحِّ بَخِّ بَخِّ : اذكه

إِمْسَمَلْ كِي لَوْمَوِي لَأَوْمَتَّ حَبْصَا

في فَيَّ زَنْطْنَا سِي لَع نَب دَمَح حَتْفَا وِبَا : نَمَاثْلَا  
، رَخَا دَنْسَب سِي ئَوْمَحَلَا خَيْشَلَا وِ «ئَيْوَلَعَلَا ص نَأَصْخَلَا»  
تَحْبَصَا! بِلَا طِي بَا نَبَا يَخِّ بَخِّ بَرْمُعَلْ آق: بِي تَلَا آكْ هَا يَوْر  
إِمْسَمَلْ كِي لَوْمَوِي لَأَوْم

دَنْسَب «ئَيْ تَفْلَا نِيْن» فِي فَيَّ مَصَاعَلَا دَمَح وِبَا : عَسَا تَلَا  
تَحْبَصَا! نَسَحَلَا آبَا آيْ كَدَّ آئِيْنَه: رْمُعَلْ آق: بِي فِلْ آق، رَخَا  
إِمْسَمَلْ كِي لَوْم

في فَيَّ نَابِيْشَلَا رِيْثَلَا نَبَا تَادَاعَسَلَا وِبَا : رَشَاعَلَا  
بِهَا وِمَلَه» فِي فَيَّ نِلَا طَسَقَلَا نِيْدَلَا بَاهَشْ وِ «ئَيْ آهَنْلَه»  
تَحْبَصَا: بِي لَعْرْمُعَلْ وُق: ةرَابَعَلَا هَذِبْ هَادِرْوَا «ئَيْ نُدَلَلَا  
بِنِ مَوْمُ ۱۱۱۱ كِي لَوْم

هَرَكْذ، سِي نَابِيْشَلَا رِيْثَلَا نَبَا نِيْدَلَا زَع: رَشَع يِ دَا حَلَا  
مَوِيْدَا تَحْبَصَا! بِلَا طِي بَا نَبَا يَخِّ بَرْمُعَلْ آق: ةرَابَعَلَا هَذِبْ  
بِنِ مَوْمُ ۱۱۱۱ كِي لَوْم<sup>1</sup>

<sup>1</sup> ۲۸۳ ي ل ۲۷۲ ص ۱، ج «ريديغله»

نَأىء ءءاءلا ءاىاورلا و ءىءاءلاً ضعب هءهف  
 هىء نىنمؤملا رىمأ ءىلاوب افرءعا و ارءاً ءق نىخىشلا  
 رىء رءأى نعمىء ءىلاولا لامء امهنا لآا مءاسلا  
 و امهءراماء مءطصء لآا ءفلاءلا و ءراملا و ءماملا  
 هىء صءام نَأىء ءىء رىءل مءا اءه و بامهءموء  
 سىءلاً سىء نعمانم ءرءام و ءارءشلا و ءءلا لها  
 ءىلاولا نَأىء ءمءءملا ءءابملا سىء انرءامء-ءىلاولا  
 امءل ءب برءلا و ءو ءولا عىمء نم ءىولولأا سىء نعمب  
 و ءموءءلا و ءسائرلا مزلءسىام و هو ءىء نعم نم ءمءلءلا  
 بىءءلا و نىءءا سىء ءرءصءا ءءو ءفلاءلا

نم رهظأ امهنا عم ءقىءلا هءه نورءنىء ءئلوانا  
 ءموءءلا نَأىء: مهلوءء ءىها و ءءءاب نونبشءى و ءس مءشلا  
 سىءءنا و ءىلاولا نءءلصفنم

نَأْ ظحلان امك ؛ ماملاً نبيعتا اوضهين نأسانلا  
 ثيدحلاً نإل لادتسلا ائيفيك في فن ولوقية ماعلان ماريثك  
 وحيحصثيدحله لاؤمسي لعفه لاؤم تئك نَم : فور عملا  
 نَأْ ديد ، رتاوتم و ، الله لوسر نعرودصلا تباث هذا  
 نإل : نولوقيه مهذا . بفلاخلا و تموكحلا في نعتلا تيلاولا  
 انذه نيشلا نَأْ وه عوضوما اذه في اعليل لصفأ  
 نم ثيدحلا اذه اعمسام دعب ماسلا هيلعن ينمو ما ريمأ  
 في نبتة فيقس في اعمتجا امهنا ديد ، بفرتعا و الله لوسر  
 ركبو باؤة عامجامهم و دعباس

تيلاولابن و دقتعي ماعلان في «رانملا» ريسفت بحاص ملاك

نإل : نسلال هأل و قبي : اضر ديشر دمحم ديسلا لوقيه  
 و أمماملاً في هيتا تلسلا تيلاول في اعلليل لا ثيدحلا  
 في نعملا انهدن أرقلا في فظفلا اذه لمعتسي م . بفلاخلا  
 لاق في تلاءوملا و قرصنا تيلاول ، هيف تيلاول لاددارملا ل ب  
 ايلوا مهضعب } : نيرفاكلا و نينمو ما نمل كي فاهيف الله  
 هلا ايلوا و ارصان تنك نهم : ثيدحلا في نعم و . {ضعب  
 ل اويلفي نرصدو في نلاونهم و اءه ايلوا و هرصانتي لعفه

«هرصني و آياع. و حاصل معناه أنه يقفو أمر النبي

فينصر من ينصر النبي. و على من ينصر النبي أن  
ينصره [عليّ عليه السلام].

أبأ ههجو الله مّر ك ر ص ن د ق و . تميّظع تميزم هذهو

تجد س ي ل ث ي د ح ل ف . م ه ل ا و و ن ا م ث ع و ، ر م ع و ، ر ك ب

و م ه ض غ ب ي ن م ي ل ع ل ط ت ج د ل ب ، ل ث م م ه ل ا و ن م ي ل ع

ي ل ا و ن م ي ل ع ت ج د ن و ك ي ن أ ح ص ي ا م ن ا و . م ه ن م أ ر ب ت ي

. ي ه ي ا ع ه ر ص ن و ت ي و ا ع م

و أ م ا م ا ه ر ص ن ي ل ع ل د ي ل ب ت م ا م ل ا ي ل ع ل د ي ل ا و ه ف

أ م ا م ا ن ا ك ل ، ب ا ط خ ل ا د ن ع ت م a م ل a ي ل ع ل د و ل و ، ا م و م ا م

ل ك ل ذ ب ل و ق ت ل ا ت ع ي ش ل a و ؛ ي ب ن ل a د و ج و ع م

و ا ه ا ص ق ت س a ب ح ن ل a ل ك ل ذ ي ف ل ا و ق ا ن ي ق ي ر ف ل a و

، ن ي م ل س م a ن ي ب ق ر ف ي ذ ل ل د ج ل a ن م a ه ذ ل a ، a ه ن ي ب ح ي ج ر ت ل a

. ع ا ض غ ب ل a و ت و ا د ع ل a م ه ن ي ب ع ق و ا و

ريهامجلا ى لءءبلاغبهاذملا ءيبصءءمادامو  
 ى فلاو ،فلاخالئاسمى فققحلامهپزءءى فءاجرلاف  
 .ءاعلاوقرءنلامفلاخلاءبءءرءىاممهبنءء  
 رءاملا ،روهمجلا اءذبءو ءيبصعلاءءءءلازولو  
 لامهذلاء ،كاذوا لوقلا اءهءوءبءءننءنملمسلا  
 ،رابعلاءو فاصنلاء ءآرمبلاء ءننءمىف نورظنى  
 نىءءملا نورفءسىو ،نىقملا نوءمءىف

وَ نَامِيْلًا اِبَانُو قَبَسَن يَذَّلَا اِنَاوْخِلًا وَ اَنْذَرْ فَا اَنْبَرَ {  
 قُوْر كَنَّا اَنْبَرَ اَوْ تَمَّا ن يَذَّلَا لَّاغ اِنَبُوْلُق ى ف ل عَجَت لا  
 1. {مىجر

سمشلاءءناىاءءوءو الله لوءءانباءءقفنءءامأ  
 وءءءملاءءءءوءبعلاءمءموهءءىلاولا ى نعمنأءعءاسلا  
 برقلاءكءءطرشو ،ءءبعو ءوءبعلاءنىءبءءءءءفر  
 ،ءوءكلملاءكلملاءى لءءءىنىوءكءلاءءرءىسلاءمزلاملا  
 نمىهءاءءءماملاءو ءرماملاءو ءسائرلاءءءرابعلاءىءلا

<sup>1</sup> ءزءءرءقلاءهءو. ٤٦٦ و ٤٦٥ ص ٦، ءءبعءممءءىشلاءرءنملاءرىسءءء

رشءلاء: ٥٩ ءرءسلاءم، ١ ءىلاءنم

،امهنييل صفا و ؛هنعل صفت لا ي تلا همز اول و هنوش  
دهاوشلا و ن ئارقلا هذهمو الله لوسر تبطي فةصاخب  
ل قعا هرقيل رما ،تمجلا

ريما ةرامايد ةلثمتلا تيلاولا ي لعل دي ثيدحلاف  
،ن املسك هياوم ةلاوم بوجو ي لعل دي امك ،ن ينموما  
ي لعلو ؛م هوندو ونحين مورا معو ،دادقما و ،رذي باو  
ي ربنا و ي لوتانا اكلذ . اوناك ايا هنادعا ةاداعم بوجو  
اذه يحو نم بهذملا ةتباثلا ناكلانم نانكر  
ةميقع و ةنطاخي هفة ةز يحملا تاشاقنلا اما يق لطنملا  
و قناقحلا ي صقتي خوتيدي ذلا شاقنلا ن اديد ،امناد  
و دسفمانم قحما ةفرعمو ،ححصلا ي ارلا جاتنتسا  
فصنملا

ب هذم ساساى لءءار لاءا اءببشءار باءملاء لءءملاء ن م  
 مزلأ و ءو ءم م وهفل طابلاء ن و ءق ءا عابءا و ءء ءبء  
 ن م ءءبءا ب هءملاء ءفر عماء لءبى نأ و بى رورء و لءب  
 بى ءءبء و قءءءءبى لءر ءوءءمءام ءبءا رىء  
 ؟ ملاءلءار ءءبى ءءبءا لى لءءءا ءبءا

و اءءار آءسر ءءءهانملاء ن م ءءبءبى لءءءبء و  
 بولساء و ءبءا ءفر عمء ؟ انلاءمءا و انءلاء و انءءاء  
 ص ءءمءال ءا ن م ن اءن مءء و انلاءبى رورء مءر بءء  
 نأ مءمءبى لا ءبءا ب هءملاء ن ءءءبءا و بءءءا و  
 ءفر عمءابى مءا عابءا مءءبءبى ءءسما هءن م صءمءبى  
 و بءملاءلءا ءو ءءا ءلاء هءو ؛ ءءسلاء ءبءا اءبءء  
 الله ءاءنءن ءءءملاء اءن ءءءءء

ن بءبءلءا ءارءا ءاصءءا بءء لا انناء ءءاءامءا و  
 اءهءنءا ءءا و لءا ؛ امءبءبى ءبءءا و ءءسلاء و ءءبءا  
 بى لءءا ءارءا زورءبى لءبى ءءبءبى ءاصءءلءا  
 بى ملاءلءا ءءبءا بى ءبءبى و ؛ ءبءا راصناء ءوء  
 بى ءءا ءءءبى ءس مءلءا ءءبءا مءبءبى بءءءءء

بلاط يبا نبي لع قد تبصغ دقة مذرشلا كالتنأ  
تعضب بابي في رانلا ترجد و ،هيف ءارم لا ابصغ  
نيگستما ءحلمنأ سي عيبطان مف ذئيد و لوسرلا  
!اوحجري لا و اوصقتسي لانأ بطتتي ارلا اذهب

عباتي نأ في لثمتف ميزنلا ثحابلا ءمهم اءأ  
و ،ثحبسي افي ءقدهيفوينأ و ءقيد ءعباتم عوضوما  
في ءعضيد و ،قرفلا نم ءقر فل زيتح لابق حلا ضرعي  
سانلا فر عتيس ذئيد و ؛ءارقلا و نيثابلا يديال وانتم  
ثحابلا لمحتي لاف ،مهقيرط نور اتخي و ءقيقحلا يلع  
لئاسملا في ءصاخب بتاكلان اسنلا و كاذ ءيلوؤسم  
نأ يغبني ميمصلا يفس انلا دئاع س متي تلا ءيملاكلا  
ءجدهيار ذختتل ايجلاً اعجر من و كيهنا كاذ ،انيمأ نو كي

نَمْتَوْمُرُ أَشْتَسْمَا وَ ارْأَشْتَسْمَهْ فِصُوبِ

هنا بِن و فِلا خِمْلا رَقِي ذِلا بِلِاطِ يِ بَأ نِ بِي لَعِ نِ ا  
و مِ اَعْلَا و ، يِ قِيْقِحْلا تَمَاقْتَسْلا و قِ حْلا لِ جِر دِي حَوْلَا  
و اللّهِ بَا تَكْبَرِ فِرْ عِلْا و عِجْشَلْا و عِرْوَلْا و لِضْفَلْا  
و صِلَاخِلْا و دِي حَوْلَا يِ فِ تَقْبَاسِ عِمْ و ، هِلُوسِرْ تَنْسِ  
و ، اللّهِ تَضَحْمَا تَمِيدُوبِعْلا و رَاثِيْلْا و نِاقِيْلْا و نِامِيْلْا  
ءَا رِضْلا و ءَا رِسْلا يِ فِ مِرْكَلْا هِلُوسِرْ لِ تَصْلَاخِلْا تَمِيْحَضْتِ  
مَافْ ، عِ نَقْمِ لِيْلِدِ لَابِدَة دَايِقْلا نِ مِي صِقَا دَقْ ، رِسْعَا و رِسِيْلَا و  
؟ ... لِيْلِدِ يِ اَبُو ؟ كِ لَذِ تَدِ

**! تَفِيْقِسْلا يِ فِ عِ اِدْخَلَابِ هُو مِمْلَا يِ رِسْلا تِي وَصْتَا**

بَاخْتِنا و نِي يِعْتَبِ تَمُوكْحْلا و تَمَامِلْا تِنا كِ اِذَا و  
بَا حِصْا و تَرِبْخَالِ هَا يِ لِ اِعْوَ جِرْلا بِ وَجُوبِ و سِ اِنْلا  
و لِجَعِ يِ لَعِ و اَرْسِ مَوْقِلا رِدا بِ اِذَا مَلْفِ ، دَقْعْلا و لْ حْلا  
و اِيْلَعِ او مَلْعِيْنَ اَنْوَدِ تَفِيْقِسْلا هَا جْتَابْ دَحْلا قِ وَفْتِ عَرَسِ بِ  
و نِي رِجَاهِمْلَا نِ مِ اللّهِ لُوسِرْ بَا حِصْا رَا بَكِ نِ مِ تَعِيْشِ  
و ، هِدْلا و اَوْ يِ بِنْلا مِ عِ سِ اَبْعْلا او رِ بَخِيْنَ اَنْوَدِ و رَا صِنْلا  
رِي تَكْ عِ مَجْ فَاخْتِ و ، مِ شَا هِ يِ نَبِ نِ مِ دَحْا لِكِ رِ تَشِيْنَ اَنْوَدِ

لوسر نامثجل ازي لا امنيدر اصنلاً و نير جاهملا نم  
 ؟هنيفكتو هلسغبل و غشمي دعو ضر لأ اي دعى جسم الله  
 (رمعو ركبو باً) ن يخيشتاناً أةماعلان من و خرؤ ملال قنو  
 دعب و .ن اقباستي امه و ةدعاسي نب ةفقيسد اي لاء اعرساً  
 لود موحتي ه و ،ةيفخ ةفقيسلا في ت راد ت ائداحم  
 ركباباً او عيابو او توّص ، راصنلاً اي دعش يرق ةيلضفاً  
 ي لعف ، ةماملاً اراي عمش يرق اي لاء امتنلان اكا اذا و  
 فيكف ، الله لوسر نم مهبرقاً و مهملعاً و شيرقل ضفاً  
 ؟ ةر مثلاً او عاضاً و ةر جشلاب اولدتسا

دجسما اي لاء اي دعذا اماً بيروني دلا ةبيتقن بال و قدي  
**لَا اِن يِرْجَاهُمَا رَشَعَمَ اَيَّ اللّٰهِ اللّٰهِ : ل اقا هدر ما و ، ةعيبلا**  
**هَثِيْبِرْ عَقْ وَ هِرَادَنْ عِبْرَعَلَا ي فِدَمَحْمَنْ اَطْلَسْ اَوْ جِرْحَتْ**  
**بِمَاقَمَنْ عَاهَا اَوْ عَفَدَتْ لَا وَ !!! مَكْتُوْبِيْرٍ وُ عَقَوْ مَكْرُوْدِي لاء**

نُحْنَلْ أَنْ يَرِجَاهُمَا رَشَعَمَ أَيُّ اللّهِ وَفَإِ هَقْدَ وَسِ أَنَا فِي

رَمَلًا أَنْ هَبِّقَ حَا نُنْ حَا وَ ، تَيِّبَالْ هَا أَنْ لَأ ، هِبِ سِ أَنَا قِ حَا

أَمْ كُنْتُمْ

اللّهِ نِيْدِ فِي فُهِقْفَلَا ، اللّهِ بِأَتِكِلِ يِرَاقِلَا أَنْ يَفِ نَ أَكْ أَمْ

مُعْ فَادُمَلَا ، هُيَعَزَّلَا رِمَابِعَ لَطُضُمَلَا ، اللّهِ لِوَسْرَ نِ نَسِبِ مَلْعَلَا

هُنَا اللّهِ وَ ، هُيُوسَلَابِ مُهَيَّبِ مُسَاقِلَا ، هَتَيِّسَلَا رُومَلَا مُهْنَدِ

أُودَاذَرْتَفِ اللّهِ لِ يِبَسَ نَعِ أَوْ لُضْتَفِ يَوْهَلَا أَوْ عِبْتَتِ لَأَفِ ؛ أَنْ يَفَلْ

أَنْدُعِبِقَ حَلَا نَمْ

مُ لَآكَلَا أَنْ هَا نَ أَكْ وَ لَ : يِرَاصْنَلَا دِعَسَ نُبُرِ يَشْبَلِ أَقْفِ

أَمْ رُكْبِ يِبَلَا أَمْ هَتَعِبَلِ بَقِ يِ إَعِ أَيُّ كُنِمِ رُاصْنَلَا هُتَعَمَسَ

<sup>1</sup> إِنْ أَنْتَا كَيْدَ فَا تَخَا

رُيَشْبِ وَ هَا رُوكْظَمَلَا دِعَسَ نُبُرِ يَشْبَلِ نَأْ مَلْعَدْنَ أَيْ غَبْنِي

نَمْ يِ جِرْزَخَلَا يِرَاصْنَلَا سِ لَأَجْ نُبُرِ هَبْلَعَثَ نُبُرِ دِعَسَ نُبُرِ

<sup>1</sup> دمحل وقيده. ١٣٢٨ هـ، رصمة عبط، ١٣ و ١٢ ص «تسايسلا و تماملا»

وبأ: تبتقن با: ٤٠٢ ص «ملاسلإا ي حض» نمل و لأ عز جلا ي في رصملا نيمأ

اهيفي لوتو دادغب ي في يبرتو. ورم ن م ي سرافه لصأ. لمسم ن الله دبع دمحم

ن مشاعو. دادغب مالمعنا كمت، اهيلإ بسنفر و نيدبه لاوتك لذ دعبو. واضقلا

هـ. ٢٧٦ هـ. تنسي لإ. هـ. ٢١٣ هـ. تنس

تفيسلا في فس فانت يذلا وهو<sup>1</sup> باهر ابكو وجرز خلا ت اداس  
ي لاق بسد دقو ، ادسدس و لاس يئر ةدابع ن بدعسد عم  
ن بدديع ي با و رمعل بق اهيل ا ردا ب ي تد ركب ي با ةعيب  
ب. تعيبلا ي ف هر ثا ر اصنلا ا ي فتقاف ، حار جلا

ول ر اصنلا ا ن ا فر تعي بسفد ةناف ةلا حلا هذه ي فو  
دحا ف لختامل ، ركب ي با ةعيب ل بق ي ل عملا ك ت عمست ناك  
اهدوسين ا ك ةد عاسي ن ب ةفيسن ا نهن يبتسيو . بتعيين ع  
ل ك ه ل ةفلا خلا ح شرم ها ر و ضد دهشت م ل ذا ع ضولا ك ل ذ  
نختي مرج لاف ، ارضاد ناك ول و ، تاز ايتملا هذه  
لا و ، ر ايتخلا ل ك ل ذ ن ذ ا ن اشد لاف . رخا اعباط س ل جملا  
ي ذلا ي رسلا عامتجلا ل ك ل ذ ل ةميق

<sup>1</sup> ١٩٥٠ ص ١٠ ج «تباغلا دس»

رأبك و مشاه يند و سّيع بايغب تيفذ دقع

راصنلاً او نير جاهملا

نّسلا ةتادد ببسب ةفلاخلا ن ع ماسلا هيع نينمؤملا ريمأ ءاصقاً

ريمأ ةفلاخل لود تريثا ي تلات اذخاؤملا نم و

:نولوقي اوناك دقف .بّنس ةتادد ي ه ماسلا هيع نينمؤملا

ذخا ام دذع كاذ حارجل ا ةديبع وبأ م عمسأ و .ثددي ءع

:هل اقف ةعيبلا

،كِمَوْقَةٌ خَيْشَمٍ ءَلَاؤُهُ وَنَسْلًا تُثَيِّدُ كَنَّا اِمَّ عَن بَاي

اِبَا ي رَا لَا وَ ؛رِوْمَلَا اِبِ مَهْتَفِرِ عَمَ وَ مَهْتَبِرِ جَتْلُ ثِم كَا سَ يَلِ

وَ لَّامِتْحَا دَشَا وَ كَنِمِ رِمْلَا اَذْهَى لَعَى وَقَا لَّا رِ كَبِ

وَ شَعْتَن اِكْنَا فَا رِمْلَا اَذْهَى رِ كَبِ ي بَلَا مَسْفَ ،هَبَا عِلَاطْضَا

ي فِقْ يَقْدِ هَبِ وَ قِيْلْذِ رِمْلَا اَذْهَى تَنَافُ ءَا قَبِ كِبِ لُ طِي

وَ كِبَسَنَ وَ كِتَقْبَا سَ وَ كِمَهْفَ وَ كِمِءَ وَ اِكْنِيْدِ وَ كِنِضْفَ

1! اِكْرَهْصِ

ن ع ةر داصلا ةسور دملات ا رابعلا هذهي فظحلان

دحأ و ،ركب ابا عياب نم ثلاث ،حارجل ا ةديبع ي با

في م ه د و ه ج ي ر ا ص ق ن ي ل ذ ا ب ا و ، ت ف ي ق س ل ن ي ط ط خ م ل ا  
 ق ي ل ا و و ت ف ل ا خ ل ا ن م ي ي ل ع ر ذ ح ي ف ي ك ، ن ي خ ي ش ل ا م ع د  
 ا ن ي د ن ي خ ي ش ل ا ي ل ع ه ت ي ل ض ف ا ب ه ف ا ر ت ع ا ع م ن ي م ل س م ا ر و م ا  
 ر ر ب م ل ا و ، ق ر ه ا ص م و ا ب س ن و ت ق ب ا س و ا م ه ف و ا م ل ع و  
 ت ف ل ا خ ل ا ن ا ف ل ك م ه ي ل ا : ه ل ل و ق ي ن س ل ا ت ا د ا د ل ا ه ر ي ذ ح ت ا  
 ا ي د ت ي ق ب ن ا ك ت خ و خ ي ش د ن ع ا ك ي ل ا ر ي ص ت س

م ل س ل ا ه ي ل ع م ا م ل ا ن س ت ا D ا د ل و D ر ا ث م ل ل ا ك ش ل ا د ي ن ف ت

د ن ع ا ا D د م ل س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ك ي م : ل ا و ا  
 ر م ع ل ا ن م ه ل ن ا ك ل ب ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ل ص د a l l h ل و س ر ق ا ف و  
 ت ي ا ع ر ب ي ظ ح ي ة D م ل ا K ل ت ي ف ن ا K و ؛ ت ن س ن و ث ل ا ث و ث ل ا ث  
 ه ل ا م ز ل a م ن a K و ، ه T د ل a و ذ ن م a l l h ل و س ر ه ل a ه ي ل و ي ة T ص a خ  
 ن a K و ، ن ي D l a ر a ر س ا ي ل ع a ف q a و ، ن ل ع l a و R S l a ي F  
 و Q ي D ص l a F a R T ع a B M Z E l a l o S r l l a D i C h o l a ي M a C l a  
 ل o S r T n S o a l l h B a T K B F R a C l a ، ه M L E T B i E o ه و . O D E l a  
 D V a C l a و ، ي G o l a T a C a S ي F D i R F l a L Z a n l a و ، a l l h  
 ر و ن ج

رآفك نَقلمًا و ،رَبّكتلا و دانعلا و كرشلا و رفكلا

تاوزغلا و كراعملًا يّ نشي فةژمّ اسوردش يرق

ي لع برّدملا نيدلا نبا نينمؤملا ريمأ ناك و

و .هرارسأ ي لع فقاوولا و ،هزومرب ملعللا و ،هميهافم

أيلو و أريزو ثادحلاً بلقو نيدلا حوري فشيعيناك

لوسر دعبرملاً أبامناقو ةفيلخو آخأ و آيصو و ي لومو

الله لوسر صّ نب الله

و ملعللا ةنيرق نكت مل نإ ةخوخيشلا ي و دجام و

و ةماقتسلا و سّمحتلا و ةيحضتلا و راثيلإ و ناميلإ

رهوجلا و ردلا نم ةدحاولا ةبجلا ةميق تسيأ ؟ ي وقتلا

نكي مل أ ؟ رجحلا نم ميظعلا لبجلا ةميق قوفت قلأتملا

قوّفتي مل أ ؟ نسملا ليفلا نم ةميق ي لغأ عفايلا لفظلا

يذ فيعضلا خيشلا ي لع ربّدملا ميلعلا ي وقتلا تابشلا

؟ ليلقلا مهفلا

دنغف ؟ نيدلا ي فةيلو ضفلا هذه مكل نيا نم ،ذئنيحو

و ،ي لوم و أيلو و ةفيلخ هيمسي و الله لوسر هتبعي ام

متاخذ و<sup>1</sup>، ءايصولاً متاخذ و، ءايسو و اريزو هو عدي  
هذه في اولخذتت يّ تد متناً نونوكت نمف<sup>2</sup>، نيبصولا  
ةتقيقدو تايونعملا في فمكنم لأخذت اذهن كيد ا؟ روملا  
عم مكءار آ متيدبا ذاً ءيوبنلا زومرلا و ءيهللا رارسلا  
و، ءيهللا ال ئاسملا هذه في فمكءابرصقو، مكثر بخدمء  
ركب ابا متمدقف، راونلا اءلاء و درجتلا نمل حارملا هذه

!؟ الله لوسر ءجوز له ءتوبا و ءاضييلا ءتيحلا

ن ينمؤملا بلاط ي با ن بي ءء ءراما ي ءء الله لوسر ص ن

ي ءء نيبعت في فمكنم فرءا الله لوسر ن كيد ا  
ءيكللا ءيلاولاب ن يملسملا روما ضيوفت و هءا ءايسو  
رمأيو، ن ينمؤملا ريمأ ءبقليد ا؟ هيللا ءيهللا

<sup>1</sup> و، ١٠٩، ئيدحلا، ٢٧ بابلا، ١٤٥ ص، ١ ج، يّ ئومحلا «ن يطمسلا دنار ه»

١٤٧ ص، ٢٨ بابلا، ١١٠ ئيدحلا

<sup>2</sup> «نفس المصدر السابق».

نمہ غار فدعبہ تاجوزی تدر و شیرق خویشد و ہتما  
 نینمؤ ما قر ماہ ہوننہد و ہیلع او ملسین ا ریدغلا تبطخ  
 متنا متلع لھ و ؟ نینمؤ ما ریمأ ای کئیلع م لاسلا : نینلئاق  
 ؟ کاذ ہلوسر و اللہ ملعیدم و تموکحلا ہتءافک مدع

و ہیلع اللہ ی لصد اللہ لوسر ن ا مکتبکی فاوورت م ا  
 { اوتما ن یذلا اہیأ ای } اہیفئیا اللہ ل زنا ام : ل اقم لسو ہلا

1. اہریمأ و اہسار ی لعو و لا ا

1 ن ب دمحم ن ع ، بلاغن بدمع ن بدمحم ن ع ٦٤ ص ، ١ ج «ایلو لا تیلج»  
 ، ی مرضطان امثعن بی سومن ع ، بوقعین بدابعن ع ، تمثیذ بی بان بدمحا  
 و ہیلع اللہ ی لصد اللہ لوسر ن ع ، س ابع ن بان ع ، دہاجمن ع ، شمعلان ع  
 تیاور س مخ ٤٣٠ ی ل ا ٤٢٨ ص ، ٢ ج «رکاسع ن با خیراتہ ی فءاجو ہلا  
 ہلثامیامو ا ، ن ومضما اذھل محتہ قفلتخم دانسا ب

تاقنلا نم ءعامج یور : ٥٤٦ ص ، ١ ج «بقانملہ» ی فب وشار ہشن بالاقو  
 [ن ع ااضیا اوور و ، بلاطی بان ب ی لعن ع ، ی دسلا ا تیابعن ع ، شمعلان ع  
 ، ی لعن بدوادن ع ، ی لیلی بان با و ؛ کلامی بان ع ، ی دسلا و دہاجمن ع ، ثیللا  
 ن بان ع مہلک ، ریجن بدیعسو تمرکعو ع اطعن ع حیرجن با و ، ہیبان ع  
 ن بدیزن ع ، شمعلان یور و ؛ دہاجمن عبشودن بدم اوعلایور و ؛ س ابع  
 : ل اقمنا ہلا و ہیلع اللہ ی لصدی بنلان ع مہلک ، تیفیذن ع ، بھو

اھریمأ ی لعو و لا ا { اوتما ن یذلا اہیأ ای } اہیفن ا زقلا ی فقیأ ی لاعد اللہ ل زنا ام  
 ی فو . اہبابا و اہبابا ی لعی لعلن اک لا ا : تیفیذن تیاور ی فو . اہفیرشو

و ن اطقلا ی سومن بفسوید تیاور ی فو . اھریمأ و اہسار ی لعو و لا ا : تیاور  
 ن بدمحا و ی ففتلا مہاربا تیاور ی فو . اہفیرشو اھریمأ : ح ارجلان ببعیکو  
 و اہسار ی لعو و لا ا : س ابعن بان ع ، تمرکعن ع یر بکعلا تظن بان ل بند

بآيعة مّلسو هلاّ و هيلع الله لّصد الله لوسر يّمسو

ةرر بلا مامإ وةرر بلا ريمأ

ن امهبن بن محرلا دبعن ع هذنسبّي ئومحلا يور و

تعمس: لاق [ي راصنلا] الله دبعن بن ربا جتعمس: لاق

مويي لع عبضب ذخأ وه و هلاّ و هيلع الله لّصد يّبنلا

ةرر جفال تاق، ةرر بلا ريمأ آذھ: لوقيو هو هيبيدحلا

---

أهياً آي { نارقلا يفسيل: ملاسلا هيلع اضرلا تفيحصي فو. بأهريماً و أهفیرش

انيفلا {سأنلا أهياً آي} ةاروتلا ي فلا و، اتقحي فلا { اوئماء نيذلا

دَمًا [رِبَاجِلِ آق] هَلْدَخْن مَل وَنُذَخَم، هَرَصَنْ مَرْوُصْنَم

1. بَتَوْصَاهِب

نبا ن ع ، ي مزر او خلا دمحا ن ب ق قوم ي و ر و  
غ بصلا ان ع ه دنسب ي مليدا ه يور يشن بر ادر هشر و صنم  
هَاتَا ل مَجَلَا مَوِيْن ا حَوْصُنْ بُدِيْزَ بَيِصَا اَمَل: ل ا ق ا ت ا ب ن ب  
هَب ا م ا و ه و ه ي ا ع ا ا ف ق و ف ؛ ق م ر ه ب و م ل ا س ل ا ه ي ا ع ي ا ع  
ف ي ف خ ل ا ا ك ا ن ف ر ع ا م ا ل ل ه و ف ، د ن ي ز ا ي ا ل ل ه ك م ح ر : ل ا ق ف

ل ا ق و ه س ا ر ه ي ل ا ع ف ر ف : ل ا ق ا ا ت ن و ع م ل ا ر ي ن ك ا ت ن و و م ل ا

ل ل ه ا ب ل ا ا ك ت ف ر ع ا م ا ل ل ه و ف ، ل ل ه ك م ح ر ي ل ا و م ت ا ن ا  
و ل ه ج ن م ك ع م ت ا ت ا ق ا م ا ل ل ه و ا ف ر ا ع ه ت ا ي ا ب و ، ا م ل ا ع  
ل ل ه ل و س ر ت ع م س : ل و ق ي ن ا م ي ل ا ن ب ا ت ف ي د ح ت ع م س ي ن ك ل  
و ، ه ر ر ب ل ا ر ي م ا ي ل ا ع : ل و ق ي م ل س و ه ل ا و ه ي ا ع ل ل ه ي ل ص

1 «فرائد السمطين» ج ١، ص ١٥٧، الباب ٣٢، الحديث ١١٩؛ و «غاية

المرام» القسم الأول، ص ١٧، الحديث السابع. و نقل ابن شهر آشوب في «المناقب» ج ١، ص ٥٤٨ و ٥٤٩ أن الخطيب البغدادي ذكر هذه القضية في ثلاثة مواضع من «تاريخ بغداد».

وَلَا أَلَذَّخْنَ مَلٍ وُدَّخَمَ، هَرَصَدْنَ مَرُ وُصْنَمَ، هَرَجَفَالٍ تَأَقَ

<sup>1</sup>بِعَمَّ أَوْلِيمَفَ لَا أُبُعَبْتِي وَ مَعَمَّقَ حَانَّ إِ

هَيْدَعُ اللّٰهِي لَوَسْرِنَ أَرْكَاسَعْنَ بَاتِيَاورِي فَو

نَمَرُ وُصْنَمَ، هَرَجَفَالٍ تَأَقَوَ، هَرَرَبَلَامَامِي لَع: لِقَاعِلًا و

<sup>2</sup>بُأَلَذَّخْنَ مَلٍ وُدَّخَمَ، هَرَصَدْنَ

هَذَا لَبَجْنَ بِذَاعَمْنَ عِي نَاهِفَصَلًا مِيَعَذُ وِبَا يور و

بِي لَعَايِدَ: مَّسَدُ وَ [هَلَا وَ] هَيْدَعُ اللّٰهِي لَوَسْرِنَ بِنَالٍ لِقَاعِلًا: لِقَاعِلًا

بِي دَعَبَةَ هَوْبُنْدَ لَا وَ هَوْبُنْدَابِكُ مَصْخَاً

---

<sup>1</sup>تعبط، لمجلد هال اتق، ي نائلا لصفلا، ١١١ ص «ي مزر او خلا بقانم»

٤٢. ثيدحلا، ٢٢ و ٢١ ص، ل و لأمسقلًا «مار ملا تياغ و؛ فجنلا

<sup>2</sup>وهو. حونن بالله دبعو، باهشد عايضد دمحم فيلاتر «رجاهملا ماملًا» باتك

رفعج ماملًا ان يي ضير علماي لعن بدتمحمن بي سيعن بدمحا تمجرتي ففألوم

١٥٤. ص. ماسلا هيلعق داصلا

نَمْدَحُ أَهْيَفَ كُجَاحِي لَا وَ إِعْبَسِ سَأَنَا مُصْخَتَ وَ  
 مُهْمَوْقَا وَ ،اللّٰهُ دِهَعِبْ مُهَافُوا وَ ،أَنَامِيَا مُهَلُّوْا تَنَأْ إِشِيرُقْ  
 وَ ،أَيَعَرَّلَا فِي مُهَلْدَعَا وَ ،أَيُوسَلَابِ مُهَمَسَقَا وَ ،اللّٰهُ رِمَابِ  
 1. أَيَزِمِ اللّٰهُ دَدِعْ مُهَمْظَعَا وَ ،أَيِضَقْلَابِ مُهْرَصْبَا

ترثا بي تلا صوصنا هذه نمانفوم نو كي فيكف  
 ناونع بلاط بي با نبي لاء تحنم و الله لوسر نع  
 و ،نيمسلا ادناق و اسيئر و اريما هتلج و ،قراملإا  
 نمسيدا ؟ هب مهموقا و رمال كي فس انلا رصبا هتدع  
 هلدب بصنيو و ،نسلاتا تادد تعير ذبي صقي نال جملأا  
 ؟ ادبا هبن وساقيل لا خويش

و قراملإا نود لائاد نسلاتا تادد تناك و  
 لاء ديزن بة ماسا الله لوسر رما اذ املف ،تموكلأا  
 و ،لقا و اهرمعن من يرشعلا غلبدقا باشن اكو ؟ شيجلا  
 ،رمعو ،ركبي باك اهرابكو و شيرقة خيشم شيجلا في

1. 65 ص 1، ج «أيلولأا تيلم»

شيجلا كرحتين أرمأ و<sup>1</sup>، متر ما ت حت الله لوسر مهلعج  
هذافنا في فاولجعيو

هرمعن منير شعلا في فتد دن يعين أ زوجي فيكف  
؟ رمعو ركب في بأى لعأ ريمأ و أسير  
ةفلاخر كبوأ بصغام دنع، ق لطنما اذهن مو  
و، شيجلا قرأ ما إن عةماسا لزعيد ملهتافو دعبد الله لوسر  
ن عهز عأ لا بل اقر كبا بان أ لا، اتد دن اكةماسا ن أ عم  
رمأ فالاخا لا و، هبصن الله لوسر ن لأ قرأ ما لا

---

<sup>1</sup> تعبط، ٣١٧ ص، ٢ ج «خير اتلا في فل ماكل» في في رزجلا ريثلاً انبا لاق  
ي بنلا برصد قرشعة تيداحلا تنسلا نم م رحملا في ف: هـ ١٣٨٥ تنس، توريد  
ي طوين أ هرما و. هلاومديز نبا وهو، ديزن بةماسا م هر يما و ماشلا في لأ اثعب  
و مترام في فن وقفانملا م كتنف. نيطسلفض ران م مور ادلا و عاقلبلا موختل يخلا  
الله في لصد الله لوسر لاقف. راصنلا و نير جاهملا تلج في لعأ املاغرماً: اولاق  
ق يلخا هنا و، لبقن م ميبأ قرأ ما في فم ننعط دقف هتر اما في ف او نعطتن: هلا و ميلع  
مهنم، ن ولولأ ان ور جاهملا عماسا ع م ب عو أ و. اهلا قيلخه ووبان اكو، قرأ ما لا  
ر م ع و ر ك ب و ب أ

اهّرج و رمع تيجلب ذخاً هنا يّ تد و .الله لوسر  
فيك :لائاق هدده و ،هلز عى اء رّصاً ام دنع ابضاغ  
!؟هلعاً انا و الله لوسر هلمعتسا!؟الله لوسر فللخا  
عبر تو ،ةفلاخا ل صاً في الله لوسر فللخا هنا ديد  
ص و صنلاً افلاخم ،ي عرش زوّ جم لابة ففلاخا ةكبر اى اء  
ملاسلا هيلع نينمو ما ريماً ةفلاخى اء ةلادلا ةحير صلا  
اوناك لاقع ي نو عنم ولو ؛ةدر لال هال تاقا :ل وقين اا  
نم اكدف ذخاً هنا ريغ .مهتلتاقل الله لوسر هنو طعي  
ةفلاخم كاذ في دجيد م و ،اناع ملاسلا اهيلع ءار هزللا  
.الله لوسر مكحط

،ةريثك ناقير فلا اهاور ي تلا ةرتا و تماثيدا حلاً و  
<sup>1</sup> **ةنيدم داراً ن م و ،اهبابي اء و م لعلاً ةنيدم انا :هلوقاهنم**  
<sup>2</sup> **.اهبابنم اهتأيلف م لعلاً**

<sup>1</sup> في فلماكله و ؛ ١٨٣ ص ، ١٧ ج ، ديدحلا يبا ن بلا «ةغلابلا بجهذ حرشه»  
٣٥ ص ، ٢ ج ، ريثلاً ن بلا «خيراتلا

<sup>2</sup> فلؤملا ل قذ . ٤٨٠ يلا ٤٦٤ ص ، ٢ ج ، ركاسء ن بلا «قشمذ خيراته»  
ن ومضملا اذهبة مجت اياور

1. أَهْبَابِي لِعَوِّةٍ مَكْحَطَا رَادَ أَنَا: هَلُوقُو

مَعَزَّ نَمَّ بَدَّكَ. أَهْبَابِي لِعَوِّةٍ مَكْحَطَا تَنْجَلَا تَنْجَلَا أَنَا: هَلُوقُو

2. أَهْبَابِي رِيغْنَمَ تَنْجَلَا لُحْدِي هَذَا

، مَكْحَطَا و مَلْعَلَا و تَنْجَلَا بَابِن مِّن ذَا ل و خَدَلَا ي غَبْنِي

ن مَل خَادَلَا أَهْيَا تَلْخَد و لَفِي لِعَتِيد بَاب و ه بَابِلَا ك لَذ و

أ م ن أ ر سَخَا و تَبِيخَا لِأ ي نَجْت لَا ف و س ف ر ك ب ي بَأ بَاب

ي ر تَشَوَّشَلَا اللَّهُ رَوْنِي ضَاقَلَا هَلْقَدِي ذَلَا تَبِيَلَا أَذْهَل مَجَأ

1. ٤٥٩ ص ٢، ج «قشمذ خيراته»

2 «نفس المصدر السابق».

رب\* اذم ان ائبر بن وچ اظخه هبشي بد تسه

## 1 نينموما ريمأ قلاطا وتزا ريغي سكا

بلاط يبا نبيء ماملاد صاخذ بقدر نينموما ريمأ

قازرلا دبعن ساحملا يبا ن عركاسع نبا يور و

نبد علاعلا نعل صتتلا هدنسب هباتك يفي دمحم نبد

انرمأ: لاقبي ملسلا اديز بن ع، دواد يبا ن ع، بيسملا

قرمابي لعي اعملسنن اهدا و هيدع الله ي لصد الله لوسر

2 ديمويموقلا رقصا انا و تعبسند حذو: نينموما

باتك يفي بوشار هشد نبيء لعي نبد دمحم يور و

للاقدهاجر يسفتي في: هلو قبة ماعلا قيرطن ع «بقانملا»

نبي لطن افي { اوتما نيدلا اهيا اي } نارقلا يفي ناك ام

ملاسلا يلا مهقبد هذلا، تيلالا كلت يفي تقباس [بلاط يبا

ريمأ: اعضوم نينامث و تعست يفي الله مامسد [اذه ي لعي و]

ربخلا: لاقم ثنيدلا موي يلا نيبطاخملا ديسو، نينموما

دذع رتاوتم نينموما ريمأ ي لعي ميلستلاب ن مضتي يذلا

1. تحفصلا ن مريخلا ا عبرلا يفي، 287 ص «نينموما س لاجه»

يقول: «لا جرم ان من الخطأ إطلاق اسم الله على الآلهة (الأوثان) كما أن من الخطأ إطلاق لقب أمير المؤمنين على غيرك يا علي».

2. 260 و 259 ص، 2 ج «قشمد بخيراة»

دجذم لف ، تفلتخم قرط نم ةماعلا رثكأ هاور و ، تعيشلا  
هلوق ، اهعقد مهئامع نم و اهيفن عط مهتاور نم ادحأ  
لكذ يور ، **نَ يَنْمُوْ مُلَا ۞ رَ مَا يَبِيْ اَعَى اَعَا وُ مَلْسَد :** ملاسلا هيلع  
ةدير بنع نارمع اى لاء هدانساي ۞ يرقنملاك مهواملع  
بى ملسلا

يبانع هدانساي دو عسما بيكن بفسويور و  
الله لوسر اى ركب وبأ لخد هئا [ل اقا] ، بى عيبسلا دواد  
اى **اَعَا مَلْسَفَبَ هَذَا :** [الله لوسر ه] ل اقف هلا و هيلع الله اى لص  
**تَنَّا وَاِلهَ لَوُسْرَ اِيْلَ اَقَفَا اِنَ يَنْمُوْ مُلَا رِيْمَا**

كِلْذَلْ تِمُهَلْ لَاقْفُرْمُءَءَاجْمُذْ! بِي حَانَا وَ: لَاقَا!؟ بِي حَا

ريماً نَمَ و : رَمَع لَاق هِنَا بِي عَيْبَسَلَا تَقْيَاوَر بِي فَو

لَاق . بِلَاط بِي بَأ نَبِي بِي لَءَ : [اللَّه لَوَسَر] لَاقَا!؟ نَبِي نَمُوْمَلَا

! مَعْنَا : [بِي بِنَا] لَاقَا!؟ هَلُوَسَر رَمَا و اللّٰه نَع : [رَمَع]

تَلْبَج نَب اللّٰه دَبَع نَع بِي فَقْتَلَا مِيهَارِبَا [يَوَر و]

[مَامِلَا] نَع ، بِي لَامُتْلَا نَع ، بِي بَرَا حَمَلَا حَيْرُذ نَع ، بِي نَانَكَلَا

مَاشَلَابْ اَبْنَاغ نَاكْ ةَدِيرِبَنَّا : [لَاق] مَلَا سَلَا هَيْلَا قِدَا صِلَا

بِي فَمَاتَا فْ ، رَكْبَا اَبَا سَانَا عِيَا بَدَقُو مَدَقَفْ [رَكْب بِي بَأ تَعْيِيدَنْع]

بِي لَءَ ي لَءَ اَنَمِي لَسَتْ تَيْسَنْدَ لَّ هَا ! رَكْبَا اَبَا اَي : لَاقَفْ ، مَسَلْجَم

!؟ نَبِي نَمُوْمَلَا ةَرْمَا بْ

تُدْحِي اللّٰه نَّ اِ و ، اُنْدِهَشْ و تَدِيغْ لَكَّنَا ! ةَدِيرُبَا اَي : لَاقَا

بِي بِي بَا اَذْ هَلْ هَلَا عَمَجِي لُ اللّٰه نِكِي مَدْ و ، رَمَلَا اَنْعَبْ رَمَلَا

كِلْمَلَا و ةَوُبْنَلَا

اللّٰه دَبَع نَب بِي رَسَلَا و ، بِي فَقْتَلَا [مِيهَارِبَا رَكْذ و]

اَمَهْنَا ةَدِيرِب بِي بَأ و ، نَبِي صَد نَب نَا رَمَع نَع اَمَهْدَانَسَا بْ

بِي لَءَ ي لَءَ مَّ لَسَنْ مِي فْ ذِي مَوِي دَ تَنَا تَنْكُ دَقْ : رَكْب بِي بَلَا لَاقَا

لَب : لَاقَا!؟ هَتَيْسَنْدَمْ اَمُوِيَا كِلْذَرُ كُذْتَلْ هَفْ ، نَبِي نَمُوْمَلَا ةَرْمَا بْ

نَأَن يَمِئْسُمَا نَمِ دِحْلًا يَغْبِي لَهْفٌ: دَيْرِبُ لَأَقْفُ إِهْرُكْدَا

؟ نَيْمُؤْمَا رِيْمَا يَ لَعَرَّمَا يَ

تَيِّبِي فَعَمَجْتِ لَا تَمَامِلَا وَ تَوُبْنَا نَا: رُمُعَلِ لَأَقْفُ

نَوُدُسْحَيِّ مَأْ { يَلَاعَتُ اللهُ لَأَقْفُ: دَيْرِبُ هَلِ لَأَقْفُ دِحَاو

مِيهَارِبَا لَأَانِيْتَا دَقْفُ يَلِضَفَنُمُ اللهُ مُهَاتَا مَيَ لَعَسْ أَنَا

نَيْبِعَ مَجْدَقْفَا<sup>1</sup> { أَمِيْظُءَا كَلْمُ مُهَانِيْتَا وَ تَمَكْحَلَا وَ بَاتِكَلَا

يَفِرْعَدَ أَنْزِرَامَ وَ، رُمُعَلِ بَضِغَفَلِ لَأَقْفُ كَلْمَا وَ تَوُبْنَا

<sup>2</sup> تَامِي تَدَبَضْغَلَا يَهْجُو

يَوَاهِتَلَا وَيَعَادِتَلَا وَ حَذَرِيْسْتِ، أَهْرَمَا مَدْعَلَا رِيْغُضُ وَفْتَهْمَا لَد

رِيْمَا نَعَارُومَا يَلِلَاهَلَا سِيْقِي نَبِيْسِدِ لَقَدِ وَ

بَجَعَلَانَا: يَاهَنَمُ، نَيْفَصْدَةُ عَقَاوَلِ بَقْمَلَسَلَا يَهِيْلَعْنِ يَنْمُؤْمَا

وَ أَهْتَدَاقُ وَ أَهْلَلَاضُ وَ يَهْمَلَا إِهْدَهْلِ أَهْجُنَمِ بَجَعَلَلِكُ

يَهِيْلَعُ اللهُ يَلِ لِدِ اللهُ لَوْسَرِ أَوْ عِمَسْدَقْمُهَّنَا رَانَلَا يَلِ لِإِ أَهْتَقَاَسِ

وَ أَهْرَمَا طَقْ لَأَجْرُهُمَا تَلُوْأَم: أَعْدَبُ وَ أَدُوْعَلُ وَ قِيْهَلَا وَ

<sup>1</sup> عاسنلا: ٤ قروسلا نم، ٥٤ قيللا

<sup>2</sup> مسقلا «مارملا قياغ» و؛ ٤٥٧ و ٤٥٦ ص، ١ ج «بوشار هشدن با بقانم»

يَتَدَلَّافَسُ بَهْدِي مُهْرُ مَا لَزِي مَدَّ لَّا اِهْنِم مُدَعَا مُهَيْف  
او كَرَتَامِي لَّا او عَجْرِي

عَمَجَلْ جَرُّ مُهْنِم اَمِ طَهْرَ تَثَلَاثِي لِبَقِ مُهْرُ مَا او لَوْفِ  
يَهْيَبِنِ هُنْسِ لَّا وَ اللّٰهِ بِاَتَكِبِ اَمْلِعُ هَلَّ نَا يِ عَدِي لَّا وَ ، نَا رَقْلَا  
وَ اللّٰهِ بِاَتَكِبِ مُهْمَدَعَا يِ نَا او مُدَعَدَقَ وَ هَلَّا وَ هِيَعُ اللّٰهِ يِ لَصِ  
وَ اللّٰهِ بِاَتَكِلِ مُهْهَقْفَا وَ هَلَّا وَ هِيَعُ اللّٰهِ يِ لَصِ يَهْيَبِنِ هُنْسِ  
1. هِرْخَا يِ لَّا - اللّٰهِ مَكْحِبِ مُهْاَضَقَا

1 تا اجاجتدان منن ۱۱۶ سر ردلا ي فر كذنسو . ۱۴۸ ص «س يقن بدميلسب اتهم  
امو؟! مدعا و هن ماملالا ي فو رملاب موقت فيك: هلا هلو قركبي با ي لعن املسد  
بوجو ي لع اهلثما و رابخلا هذبل لادتسلان كميو و؟! مدقتلا ي في ك رذع  
ماملا تبطخ ي في عقيقلا هذو تدرو ك لذك و . مدعلا ديلقت و مدعلا تموكد  
ص ، ۲ ج «ي سوطلا خيشلا ي لام». تيواعم س لجم ي في ماسلا هيلع ن سحلا  
۲۷ و ۲۶ ن ائيدحلا ، ۲۹۸ ص «مار ملا تياغ» و ۱۷۲

هنا س ابعن بان ۵۴۸ و ۵۴۷ ص ، ۱ ج «بوشار هشدن با بقانم» ي في عاجو  
لكيلعو : [اللّٰه لوسر] لاقف! اللّٰه لوسر ايكيلع ماسلا : ماسلا هيلعي لع لاقف : [ل لاق  
تنأ اللّٰه لوسر اي بي لع لاقف! متاكر بو اللّٰه تمحر و نينمؤ ملا ريمأ اي ماسلا  
انا و اللّٰه دذعن مل يئر بج ك امد امنا! معذ : لاقف! نينمؤ ملا ريمأ ي نيمست و ي د  
لاقف! انيلع م لست م ل ف تيدح ي فل يئر بج و انا و س ما انب تر رم ي لع اي بي د  
اندر لو انرر سلم لسو لا اللّٰه و اما؟! انيلع م لسيد مل نينمؤ ملا ريمأ ل ابا م : ل يئر بج  
هيلع

ي فو أ الله لوسر ن عربخو أ تيا ي ف دجذم لانا ، ل جا  
 ن يثلاثا و ثلثا في فن اسنا ن سد ةثادح ن أ ةيلاقع قريس  
 موقلا تلمدي تلا ي هو ، ةموكحطان و دل وحت هر معن م  
 ةمام لإا رايعم ن أ و . هر جهو و قوبنا تيبند ع هداعبا ي ل ع  
 باتكبة ف ر عملا و تيار دلا و قريصبا و ي وقتنا و ملعلا و ه  
 ن ينمو ملا ريمأ تحنم ي تلا ص و صنلا و ةيبند ةنس و الله  
 و . ةفلاخلا و ةمام لإا و قرا زولا و قرا دصلا ماملا سلا هيلع  
 ن سحلا ابا اي ك يلع الله ي ل صد ق يقدي ه ب و ق ي ل خا ك ا ذ ب ه ن ا  
 . بهتاكربو الله ةمحر و

لاقو . ماملا سلا مهيلع ةمذلا ن م هر يغظفلا اذهق لطين ا انباحصا ز و جيم د و  
 ام ! هصد : ماملا سلا مهيلع لاقف ! ن ينمو ملا ريمأ اي : ماملا سلا مهيلع قداصلا ماملا ل ل جر  
 . ي هتنا - ل هجي با علابي لتبا و لا ا ب قللا اذهب دحا ي ضر

ابا ن ا ، رصمب فر اعما راد ةعبط ، ٢٠٨ ص ، ٤ ج «ي ر بطلا خيراته» ي ف و  
 لكاذب ت ر ج م ث . ب ا ط خلا ن ب ر مع ن ينمو ملا ريمأ ي ع د ن م ل و ا : ل ا ق ر ف ع ج  
 . مويلا ي ل ا ع ا ف خلا ه ل م ع ن س ا و . ه ن س ل ا

ن ع ةيفوكلا ن ا س د ت نب : و ر م ع م ا ن ع ي ر ا ص ن ل ا د م ص ل ا د ب ع ن ب د م ح ا ي ن ن د ح  
 الله ي ضر ر م ع ل ا ق ف ! الله لوسر ةفيلخ ةفيلخ اي : ل يق ر م ع ي ل و ا م ل : ل ا ق ا ه ي ب ا  
 ل ب ! الله لوسر ةفيلخ ةفيلخ ةفيلخ اي : ا و ل ا ق ةفيلخ ع ا ج ا م ل ك ل و ط ي ر م ا ا ذ ه : ه ن ع  
 . ن ينمو ملا ريمأ : ي م س ف . م ك ر ي م ا ا ن ا و ن و ن م و م ل ا م ت ن ا

ماملا إى لع اهو لجسد ي تلا ي ر خلا ة ذخاؤ ملا اماً و  
ة ذخاؤ ملا هذ ظحلاتو . ةمو كحلا و ةماملا إا دير يهنا ي هف  
و ، هر جنخب ةؤلؤا وبأ منعط ام دنعفاً بضياً رمع ملاك ي ف  
نم فلأنتى روشن يعف ، فالختسين أنهم اوبلط ، هجأ اند  
أدحاً مهنيب نم اور اتخين أ مهنم بلط و ص اخشأ هتسد  
نُ امئع ، بلاط ي بآن بى لع : مه ةتسلا ءلاؤ هو . ةفلاخلا  
دُعسد ، م اوعلا ن ب ر يبزلا ، الله ديبع ن ب ةحط ، ن اقع ن ب  
فوع ن ب ن محرراً دبعو ، ص اقو ي بآن ب

اوفرعي يّ تد مهيف هيار ي ديب ن أ هنم اوبلط مّث  
هو عبّيفل اجملا اذه ي ف هيار ن م اوديفيو مهتلز نم

ةحط لا اس لجملا ي فن ير ضاحه ةتسلا ءلاؤ هن اكو  
و ، ص يصختلاب مهنم دحاً ن بيعت مدع ببس رمع ركذف  
كئدش لا إ دُعسد ايك فلختسأ ن أ كنم ي نعمي ام الله و : ل اقا  
ي نعمي ام و . ب ر دحل جر كنا عم ك تظاغ و

وَ يَهْمَلَا هَذِهِنَّ وَعَرَفْنَا لَّا نَمَحْرًا دَبَعَايَ كُنْمِ  
 رُفَاكَ أَضْرَلْنَا نَمُومَ كُنَا لَّا رُيْبُزُ أَيَا كُنْمِ يَنْعَمِيَامِ  
 وَ هُرْبِكَ وَ هُتَوَخَذَ لَّا إِهْلَطْنَا يَنْعَمِيَامِ وَ بَضَغَلَا  
 يَنْعَمِيَامِ وَ هِتَارْمَا عِبْصَايَ فُهُمَتَاخَعَضُوا أَهْيَلُوا وَ لَ  
 امَ وَ كَذْهَأَ وَ كَمُوقَ كُبُودَ وَ كُنْيَبِصَعَا لَّا نَامُدُّعَا أَيَا كُنْمِ  
 يَرْحَا كُنَا وَ أَهْيَلَعَا كُصْرِدَ لَّا يِيَعَا أَيَا كُنْمِ يَنْعَمِيَامِ  
 طَارِصَلَا وَ نِيْبِمَلَا قِحَا يِيَعَا مِيْقَتْنَا أَهْيَلُوا نَامُوقَلَا  
1. مِيْقَتْسُمَلَا

علاؤهن من دحاول كل ركذ هنا رمع ملاكي فظحن  
 نأ وه قحلا و بلاط يبا ن ب يي اع لآ اتمومذم تفصد  
 ريمأ اما بت افصلا هذهن ماهر نمن و كين أ ي غبنيس بيئرلا  
 و هتيولوا و هتيقحأب رقي هناف ملاسلا هيلع نينموملا  
 قحلا و ميقتسملأ طارصلا ي لاس انلا هتياده ي ف هتر ادج  
 ديب ، هرام لآ ي اع اصير د- همعز ب- هار ي هنا ريغ ، ن بيملأ  
 وأ ، رمع ي لآ ل ييخامك مومذم صرحلا اذهل ه: ل أسناننا

1. هندس، رسمه تعبط، ٢٤ و ٢٣ ص، يرونيديلا هببتقن بلا «هسايسلا و همام لآ»

و ثحباب ریدج عوضولاف؟ هئینس امک حودمم  
ی لءصر حانن ایلوقذتقیقحا هذها حیضوتو بءسار دلا  
ن بیرضی لءءسائرلا تبءءماعبو ، ءسائرلا

آبءاه غولبی لای عسلا و ، آفده ءسائرلا ذاختا بولوا  
ثیحب ، ریغلا ءافعضلا ی لءءلستا و س انلا ی فم کحتلا  
و ، ءذفان هیهاونو و مرماوانو کتنا هء ولحین اسنلانا  
رعشیف ، هء آدیبع س انلا ضعبن وکی و ، اعاطم هملاک  
دهاشیام دنع ی هابتی و رتغیو . کذلجا نم رورسلاب  
لثمی ءسائرلا هذه دقفنأ یریو . هلودن وفتلیار اصنأ  
باصقنو افعض

سحلا نع چتان ءسائرلا نم برضلا اذه

أمم هاجلا تبءو یرابکتسلا

ىلءء ءعبىو ،ءبر و دبعا نىب باءلا نءرفسى  
بءاو أءبم نء لفاءءا و ،ءىنو عرفلا ءوقلا زورب  
وأ ،س انلا ملظ ءاوس ؛ن او دءا و ملظا رو هظو ،ءو ءولا  
ءرابعب و .ءوقلا هءه بءاص اءلمءى ىءلا س فنا ملظ  
الله ءو ءءى ءءء و ،ءىناسءلا مىقلا نء ءورء :ءءصاو  
صءءل ءلا اءىءى ىءلا

و ،ءابءا روما ىف رظنلا ءلىسو اءءاءءا :بى ناءلا  
،س انلا نىب الله ما ءءا ءىسرتو ،ل طابلا ءفءو ءءا ءماقلا  
و ،ن ىمولظما ءءا ءاو ،ضرلا ءو بر ىفل ءءا طسبو  
ءاشءلا نء ضرلا ارىهطءو ،ن ىءءءما و ن ىملاظلا ءمء  
ءاىرءاب او مءنى ىءس انلا لءءما ءسءو ،رءنملا و  
ءءا ءصلاء ءءابء الله ءءابء و ،الله اءاضرى ىءلا  
بءا و ملاب س انلا ءمء ءءمء و ،ءناءى لءءءءءءمءا  
،ءىورءلا و ءىو ىءءلا ،ءىءورلا و ءىءاملا :ءىءلا  
ءءءن ىمءنم ن و شىءىءم هءءا ءىءب ،ءىنطابلا و ءىرءاظلا  
و ءنىءسلا و ءوءهلاءلظ ىف و ،ءىءوءلا و لءءا ءىار  
ءفءءل ضءال ءمءى ىءلا مءرءمءان و ضءىم هو ،ءنىءامءلا

رادلا لكتي لآ تينا فلا رادلا هذ ه ن م ن ولقنتي م ث ، تيهلا

م هتا حو مط ق قحتبن و رور سم ه و تيقابلا

ر فوتي ام دذع - تيسائر لا ب د ن م بر ضلا اذ ه و

هذ ه ب م و قيو ، س انلا ر و ما ي فر ظني ي ذلال ضفلا ان اسنلا

ن م و ه ل ب ، دو محم و ن سد - ه جو ن سحأ ي لع ر و ملا

و ، الله اه بهو ي تلا تير طفا ع ابطلا و ة ديمحلا ت افصلا

ة داما ض ي ضد ن م ن اسنلا ع فري و ، ل امكلا ي لع ث عبدي

، تيسائر لا هذ ه طر شن ا ك لذ بت و كلملا و در جتلا ملا ع ي لآ

و ت افصلا ب ف اصتلا و ، س فنا ي و ه ن م ر رحلا

تيهلا لامسلا

الله اه عدو ا ي تلا تمحر لا ة فصل تامي بر ضلا اذ ه و

ي ر اصق ل ذبي و ، ه نبا تير تي في ع سيف ، امامت بلا ي في

ن ضيلا و ، ت اها عا و ت افلا ان م ه ظ ف دل يبي سي ف ه دهج

اذا و . هتيقر تو ه تيمنت ت يغبة تليمجلا ه ع اسمب ه ياع

لمهيدى لاتلاب و ،تقبدتسائرلا هذهلثم سراميدم  
 هضيرعتب هيلع ينجيدنأف ،هيدى نتعيد لا و دلو  
 و ،ي حورلا و ي ملعلا صقنلا و ،كلاهما و ،ضارملا  
 و لأوؤسم نوكي و .تعيفرلا تيناسنلا ميقلابوضد  
 ،تهجن مريمضلا و لقعلا باسدي فكذى لء اذخاؤم  
 نم عرشلا باسد و ،ىرخا تهجنم ءلاقعلا باسد و  
 .تثلاثههج

ناسنإ اهرام اذا س انلا لى لءتسائرلا و تماملاإاف  
 ،تيلكالبقحتلا و تينزجلا و بس فنلا لى وهن م ربعدق ءوفك  
 ،تافصاوما هذبس بيئرلا نإ ذإ .تلكاشلا هذى لءى هف  
 لى لء فرشما و اهبيرم و اهريدم وه و .تأملابأ  
 ،مهعيمجا هدارفأ ءخلصم لجانم س محتما و ،اهنوئش  
 ريبدتن ءل فغيد لا و ،ءدحاو ءظط ءچارلا لى لء دلخيد لا  
 .أدحاو انا س انلا نوئش

و تينادجو تهمم تسائرلا و تماملاإان لى ريوهو  
 ،رارقه لرقيد لا و ،اهغولب لى لءى عسيف ،تيعرشو تيلقع  
 .لكذق يقحتب لاءرارقه لرقين أن كميد لا و

قلاصلا امهيداعن ينمو ملا ريمأ و ،مركلأا ائيبذناكو  
 و **بَمَلَا هَذِهِ أَوْ بَأَيِّ لَعَوَ أَنَا** .بَمَلَا هَذِهِ يَوْبَأ مَلا سلا و  
 ميركلا نأرقلا صنب ناك مظعلأا لوسرلا نأ امك  
 ديجوتلا ي لآ مهداشرا و سانلا تقياده ي لَعَوَ اصيرح  
 و هونص لكذكف ،سانلا نيد لدعلا رارقا ي لَعَوَ اصيرح  
 نأ هلس يلف .بلاط ي بَأ نَبَيِّ لَعَوَ هُو خَأ و هريزو و هريظن  
 باهبر اغي لَعَوَ اهلبدا كرات ،نو كسلا و تعدلا ي لآ دلخي  
 سانلا تقياده ي لَعَوَ اصيرح ناك مَس و هَلَأ و هيلع الله ي لَعَوَ مركلأا ي بنا  
 :سانلا ابطاخم ،مركلأا ائيبذني في لاعتو كرابتل اذ  
**مُتَدَّعِ امِ هَيْلَعِ زِيَرَعِ مُكِسْفُنَا نِمْلُ وُسْرَ مُكَعَا جَدَقَلَا**

1. **مُحِرَّ قُورَ نَينِمْؤُملابِ مُكَيْلَعِ صِيرَحَ**

نوذب سانلا تقياده ي لَعَوَ صرحلا نكميل ه و  
 نوذب نارسيتم ءادتقلا و ءعاطلا ل ه و ؟ اذحأ مهعابتا  
 ناك ،قلطنما اذ ه ن م و ؟ تعباتما موزا و تسائر  
 و هب نو مكهتي و ي بنا نو ذؤيد نورفاكلا و نو كر شما  
 نأ نور ي او ناكف .تسائرلا مز لتست ءو بنا نأ لكذ .هنومهتي

1. بختولا: ٩ ءروسلا ن م ،١٢٨ تقيلا

انہا ف مہتا ید مہیاء صّ غنتو مہبسانم ددہتئی بنلا تہ سائر  
 عم ضراعتتئی تئا مہتسائر لّ اظفد ہتو بن ن ور کنیہ او ناک  
 ہسفتئی بنلا تہ سائر بّہ حاطا و ،ئی بنلا تہ سائر

جار خا ی لّ ع ص رحلا مئاد ناک دقفہ میحر لایئی بنلا اماً  
 و مہبادا و ،تیلہا جا مہرا کفا تّ قبر ن م نیکاسما ءلاؤہ  
 حر تسیہ م و ؛ راہنڈ و لیلہ ل ن کیہ م ہیمیہبلا مہتاداع  
 رجدّشیو ،اشطع و اعوجر وّ ضتیناک ،دحاو تظط  
 نیدایم ی فدّ اوجوم اّمئاد ناک و ہنطبی لّ ع اءعاجملا  
 فئاظلا ی لّ ا ر جاہو وّ ودعلا ی لّ ا ن یلمسما برقا و ل اتقلا  
 م و ہتکمب ما قلا ی ذلا باذعلا و ی ذلا و فنعلا ءدشلا  
 ہیو و ی م لثید ا بنا ذہکم ی لّ ا اعجار ل فقفہ ،ک انہو ہو لبقتسیہ  
 مہعمجا بن و ممصم و ،ہء ادعا مہلک او ناک ذّا ،اہیف دحا  
 دحا ب ءامتدلا ی لّ ا رّ طضاف ؛ ہمد کفسد و ہلثق ی لّ ع  
 نینس ثلاثہ بلط ی با بعش ی فی ضق و نیکر شما  
 ثید ،ن یلمسما ضعب و مشاہ و نب ہعم و اّبذعم انیجس  
 مہعمل ما عتلا و جاوز لا اورظحو ،ما عظلا مہیاء او مرّ ح  
 و لایلہ تہکم ی لّ ا ل صید ل ا فظلا ا عوج خار صد ناک و

نمَّ ابراهَ ةر جهلا رّ طضا نأى لآ ن و عمسید ن و کر شما  
نکمّتی لا ی ک مایاً ة ثلاث روثر راغ ی ف شکم و یتکم  
ن ینمؤملا ریمأ هدحو و یتقیرط او صقتی نأ ن و کر شما  
ی لء صرحلا ی ف یتیدھ ی لء راس ی ذلا ة حاسلا لجر  
دقر و ، لله انابر قص لاخل کب سفن مّدق و ، ساندا نامیا  
بأنمطمّی بنا ش ار فی ف

ةانا عملا هذھ و ، اهلکل کاشملا هذھنّ أحضا ولان مو  
ةعاطب وجو: یأ ، ةسائر لآ ی لآ ةو عد تناکت اساقملا و  
کئلولا ةقلطم ةعاطس اندا

اهتفيلحفةيونعملا وتهيلاإةسائرلاأما.صاخشلاً  
ىءسولجلايينعدلاو،درشتلااهنيرقو،مومها  
،ءايربلاأسانلادابعتساو،رابكتسللاجتمعفروشرعلا  
ءاغطلاءقرطمتحتاونوكيامهزجو

## 1تساگنسر فرارهىروبصءباتقشءن\*\*...



ملاسلاءيلءنينمؤملاريمأرمءءذخاؤمّنإ  
هراظنمءسائرلايفلثمتتءسائرلاىءءهصرحب  
،هتاسرامموهسفنءىءءكاذساقءقلملظملاوقيضلا  
كاذءابو،ءينآرقلاءايلآاواتاىكأءلاواياصولأاايسان  
ريمأراظنمّنأءيبء،ءسائرلالجأنمسخبنمءهك  
اهقفالغشيو،رخآءيشءءسائرللملاسلاءيلءنينمؤملا  
بلايبسائهيلأءاولأاءجتلاءعساشءءحاسم

---

<sup>1</sup> يقول: «إنَّ المسافة من عالم العشق إلي عالم الصبر ألف فرسخ» (أي: شاسعة جداً).

## دشابه چرگه\* ريگم دوخزاس ايقار ناکا پراک

### 1 ريشریشن تشونرد

ريغه سائر لابلاط ماسلا هيلعن ينمو ملا ريمان اكو  
لوسر هيفض بقى ذلا مويلا ذنه هماسدق شتملا ، هيهلا  
و نير ماتملا عمق بة قد ذخا و هلا و هيلع الله ي لص الله  
رطخا ي ار امل هنا ديب ، كذا ي لع ار داقن اكو . مهبيدات  
ي لع اضاء ، سائر لا كالتن ع ل زانت ، ماسلا اب اقدم  
هقلد ي فو ، ي ذق هنيع ي فو ، ر بصلاب اعز دتم ، مالا  
ي لعن و رجاهملا عمتجا امل : ديدحلا ي با نبال قنو . ي جش  
لوقيدو هو [هنيدملا ي لا] نايفسد و بال بقا ، ركب ي با تعيب  
هجاجع ي رلا ي نا الله و اما

<sup>1</sup> يقول: «لا تقس عمل الصالحين بعملك، فكل ما هو موجود تشابه شكلي ظاهري» [جاء في عجز البيت ما تعريبه: فكل ما هو موجود يكمن في كتابة (شير) (شير) و الاولى تعني الأسد و الثانية تعني الحليب. و قصد الشاعر هنا التشابه فقط في الكتابة و لكنهما مختلفان في المعني و الحقيقة].

نَم رُكْبُ وُبَا مِيفِ إِفَانَم دِبَعِدِ أَيِ؛ مُدَلَا لَّا إِهْنِفِطِي لَّا

وَأَيْعِي نَعِي-؟ نَلَذَلَا نَيَا؟ نَأْفَعَضْتَسْمَا نَيَا!؟ مُكْرِمَا

؟شِ يِرْقَن مِي حَلَقَا يِفِ أَذْهَلِ أَبَام-سِ أَبَعَلَا

اللَّهُ وَفِ، كَعِيَابَا كَدِي طَسْبَا [مِلَاسَلَا هِيَعِي لَعَلِ اقْدَمْثِ

وَأَلِيْخ-رُكْبِ أَبَا يِنَعِي-لِيْضْفِ يِبَا يِلَعِ إِهْنَلَامَلَا تَنْشِنِ إِ

هُذَعِ مَاقَ هَنِمِ سَيِّ أَمَلَفِ. مِلَاسَلَا هِيَعِي لَعِ عِنْتَمَافِ إِالْجَرِ

:سِ مَلْتَمَا رَعِشْ دِشْنِي وَهُوَ

يِ حَارِ رِيْعِنِ لَذَلَا لَّا إِ\* \* \* هِبْدَارِي مِيْضِي لَعِ مِيْقِي لَّا وَ

دُتَوْلَا وَ

شُجْ شِيْدَا وَ \* \* \* هِتْمُرِبُ طُوْبُرْمِ فِ سَخَلَا يِلَعِ أَذْه

أُدْحَا هَلِي تَرِيْدَا لَفِ

هِيَلَعِنِ يِنْمُوْمَا رِيْمَانْ أَرِيْثَلَا نَبَا وَ، يِرْبَطَلَا لَقْدُو

أَذْهَبَتْ دَرَأَمِ اللّٰهُ وَ كَنَّا: هَلِ لِقَاوِ، نَأْيِفَسَا أَبَا رَجَزِ مِلَاسَلَا

1، «تسماخلا تبطلخا حردشن مضد ٢٢٢ و ٢٢١ ص، ١، ج «غلابلا جهذ حرش»

بغير علما بتكلا عايحار ادة عبط

تَجَادُ لَا أَرَشِدَ مِلَّاسِلَاتٍ يَعْجَبُ أَمْلَاطِ اللَّهِ وَ كُنَّا وَ إِنْتَفِلَا لَا

1! كِتَابِ تَحْيِيذِي فِي أَنْدَا

الله لوسر م ع س أبعلأ ءاج ، ن ايفس ي ب أ ي ل ا فاضم  
؛ ك عيابا تئج : ه ل ا ق و م ل اسلا ه يلع ن ينمؤملا ريمأ ي ل ا  
فلتخيلاف ، الله لوسر م ع ن با عياب الله لوسر م ع : ل ا قيف  
ن انثا ك يلع

ي ب ا ن ب ي ل ع ا ل ا ق : ي ر و نيدلا ت بيتق ن ب ل ا ق و  
م ع : ل ا قيف ، ك عيابا ك د ي ط س ب ا : ه ه ج و الله م ر ك ب ل ا ط  
[ ه ل ا ق ] ه ي ل ع الله ي ل ص د الله ل و س ر م ع ن ب ا ع ي ا ب الله ل و س ر  
ل ف ي م د ن ا ك ا ذ ا ر م ل ا ا ذ ه ن ا ف ا ك ت ي ب ل ه ا ك ع ي ا ب ي و ، م ل س و

1 في فل ماكله و ؛ ر ص م ب ف ر ا ع م ل ا ر ا د ا ت ع ب ط ، ٢٠٩ ص ، ٣ ج «ي ر ب ط ل ا خ ي ر ا ت ه  
ي ن ا ث ل ا ت ي ب ل ل ق ن و . هـ ١٣٨٥ ت ن س ، ت و ر ي ب ا ت ع ب ط ، ٣٢٦ ص ، ٣ ج «خ ي ر ا ت ل ا  
ه م ر ب س و ك ع م : ا ذ ك ه ن ي ب ا ت ك ل ا ن ي ذ ه ي ف

رَمَلًا أَذْهَبُ لَطِيئًا وَمَوْجَهُ جَوْ اللَّهِ مَرَكِّي لَعَلَّ أَقْف

1!؟ أَنرِيغ

نَاك مَلَسْلَا هِيلَا عَن يِنْمُو مَلَا رِيْمَانَّ أَنْ مَمْ غَرَلَا يِلَعُو  
نَعْلَ زَانْتَهْنَا دِيْب، هَرِيغْلَا لَهْلَهْ قَرَامَلَا و تَقْلَا خَلَانَّ أَمْلَعِي  
و، اللّهُ لَوْ سَر تَيُصُوبُ لَأَمْعُو لَلّهُ عَاضِرًا هَبْ مَلْسَمَلَا هَقْد  
نَمِي تَقْلَا مَلَسْلَا لَأَظْفَدُو، دَاسْفَلَا و تَنْتَقْلَا عَوْ قَوْلًا اِيْدَا فْت  
يِ عَادَتْلَا و طَوْ قَسْلَا

تَيَحْضَنْتَلَا و، تَاذَلَانَّ اِرْكَذُو لَزَانْتَلَا تَقِيْقْدِي هَهْ ذَهْو  
و تَعَاجِشْلَا و تَمَاهِشْلَا دَافَمْ و هَهْ اذْه و؛ تَيِدُوبَعْلَا و  
و تَيِلَاوَلَا يِنْعَمْ و هَهْ اذْه و؛ تَمَارْكَلَا و تَمْظَعْلَا و تَعُورْمَلَا  
قَلَا طَلَا و تَعَسْلَا تَقِيْقْدِي هَهْ ذَهْو و تَيَا عَرَلَا و فَا رَشَلَا  
دَرَجْتَلَا و

يِلَا هَهْ جُو اللّهُ مَرَكِّي لَعْلَا ذَخَا أَمْلَا: تَبِيْتَقْنَا بِلَوْ قِي

لَوْ قِي نَاك، تَعْيِيْلَا دَجْسَمَلَا

1، ١ ج، ديدحلا يبا ن بلا «ة غلابلا جهذ حرشه» و ٦ ص «تسايسلا و تماملا»

تغيرعلا بتكللا ايحاراد تعبط، ١٦١ و ١٦٠ ص

بَلْ أَقْفِ! رَكِبْ أَبَا عِيَابٍ: هَلْ يَفْقَهُ، يَلُوسِرَ وَخَا وَ اللّٰهُ دَبَّعَ أَنَا

!يَلِي لَوْأ مُتْنَا وَ مُعِيَابَا لَا! مُكْنِمِ رِمْلَا أَنهْبِ شِقْحَا أَنَا

بَارِقَلَابِ مَهْيَعُ مُتَجَجْتَا وَ؛ رِاصْنَلَا أَن مَرْمَلَا أَنهْمُ مُتَدَخَا

لَهَا أَنِمُ هَنُودُ خَاتُ وَ مَلْسُ وَ [هَلَا وَ] يَهْيَعُ اللّٰهُ يَلَصِّي بِنَلَا نَم

بَابْصَغَتِ يَبِلَا

، مُهْتَمِ رِمْلَا أَنهْبِ يَلُوأ مُكْنَا رِاصْنَلَا مُتَمَعَرُ مُتْسَلَا

مُكَيْلَا أَوْ مَلْسُ وَ، ةَدَا قَمَلَا مُكُوطُ عَافُ؛ مُكْنِمِ دَمَحْمُ نَا كَامِلَا

يَلْعَبُ مُتَجَجْتَا أَمَلِ ثِمْبِ مُكَيْلَعُ شَجْتَا أَنَا وَ؟ ةَرَامِلَا

نَا أَنُوفِ صِنَافُ؛ أَتَيْمُ وَ أَيَدِ اللّٰهِ لَوْسَرِبِي لَوْأ نَحْذِرِ اصْنَلَا

نَ وَ مَلْعَتُ مُتْنَا وَ مِظْلَابِ أَوْ عَوْبِفَ لَآ وَ؛ نَ وَ نِمُوتُ مُتْنُكَ

هُ هَلْ لَاقْفِ! بَعِيَابْتِ يَتَدَا كُورْتَمِ تَسَلَا كِنَا: رُمْعَلِ لَاقْفِ

هُدُورِي هَرْمَا مَوِيْلَا هَلْ دُدْشَا وَ! هَرُطْشَكَا أَبْلَدُ بُلْحَا يَلْعَبُ

!رُمْعَلِ أَيَدِ اللّٰهِ وَ: بَلْ لَاقْفُ مُتَدَا دَغَا كَيْلَعُ

عِيَابَتُمْ مَنْ إِفْرِكْبُ وَبِأَلْأَقْفُ بِهِ عِيَابَا لَا وَ كَلَوْ قَلْبُ قَا لَا

1. أَكْهْرُ كَا لَأَفْ

ريسلای فن یثحابلا و نیخروملا یلع بیغیلا ، لجا  
وس ابعلاتة عبیل بقن اکولم لاسلا هیلعن ینموما ریمان  
یتلا تلتلا عمه فقیسلاتة ضراعملأ اولع فر و ، نایفسی بآ  
لاف ، مشاهی نیبو راصنلأا و نیرجاهملا نم معمتناک  
ناکامل معلا اذهنن ا دید ، روملا دیلاقم مستیناک مرج  
کاذ . عامدلأ اتقار او تنفلا بئوشن مایقنو ایملسق قحتی  
ناکضراعملأ بزحلال ثمی یذلال باقملا فرطلان لآ  
، عامدلأ تقیر لآ ، تهجاوملا رانت بشنولو ، رماتلا مز تعید  
؛ مهرودصی فهوظفحی اوناکن یذلان آرقلاتة ظفدل تقو  
وتباتلا تقدن عملاسلا هیلعن ینموما ریمال زانت اذهلف  
هجول مومها و صصغلا عرجتو ، الله یفو لله دیکلأا  
رسکو ، یرهاظلا زعلان ادقن مل محتامل محتو ، الله  
مئی و ، تموضهم اهتافو و ، عارهللا تیسلا علض  
دادتما یلعی بنلا دو هجب هذتلأا ، کاذ ریغو ، لافطلا

1. ۱۲ ص «تسایسلا و تماملا»

تَسَائِرُ لَالِ دَبْتَسْتِ لَا وَ ، حَايِرُ لَا جَارِدَا تَنْسِنِ يَرِشَعُو ثَلَاثُ

قِنَّا قَحْلَابَ يَيْرِ هَاظِلَا

اللَّهُ لَوْ سَرِ قَافُو دَعْبِ نَايْفَسِي بَا وَ سَابَعِلَا نِي نِمُوْمَلَا رِيْمَا مَلَاكُ

تَبْطَخِلَا نَمَّا قَرِشْمِ هِيْلَعِ اللّٰهُ تَاوَلِصِدْ هِفْدَهْ نِي بِيْتَسِي وَ

وَ هَلَا وَ هِيْلَعِ اللّٰهُ يَلْصِدْ مِظْعَلَا يَبْنَا قَافُو نَابَا هَا قَلَا يِي تَلَا

هَاوَعَدْ نِي ذَلَلَا سَابَعِلَا وَ نَايْفَسِي بَا بَاوَجِي فَاكَلِذْ وَ ، مَلْسِدْ

بَاهِيْفِ مَلَا سَلَا هِيْلَعِ لِقَابِلَا مَهْتَعِيْبِلْ وَ بَقِي لِي لِي

وَ إِتَا جَنَّا ۞ نَفْسِيْبِ نِي تَفَلَا جَاوَمَا أَوْفَشْدِ اِسْأَنَلَا اَهْيَا

نِي اَجِيْتِ نَعَا أَوْعَضُو إِتْرَفَانْمَلَا قِيْرَطِ نَعَا أَوْجِرَعَا

أَذْهَابِ حَارِ أَفْمَلْسَنَسَا وَ ، حَاتَجِبِ ضَهَنْ مَحْلَفَا إِتْرَخَا قَمَلَا

رِيْغَلِ تَرَمَّنَلَا يِنْتَجْمُو ! اَهْلِكَا اَهْدُصَّ عِيْدُ مَقْلُو ، نَجَاءُ عَامِ

بِهِضْرَا رِيْغَبِ عِرَا زَلَاكَا اَهْ عَانِيَا تَقُو

تُكْسَا نِي وَ ؛ اِكْلُمَلَا يِلْعَا صَرَدَا : اَوْلُوْقِيْلُ قَانِيْ

نَمِعَزَجَا اَوْلُوْقِيْلُ

يَبْأُنْبِلَا لِلَّهِ وَ هِي تَلَا وَ أَيْتَلَا دَعَبَتَاهِيَه ؛ تَوْمَلَا  
تَجْمَدْنَا لِب ؛ هِمَا يَدْتِبِلْ فِطَلَا نَم تَوْمَلَابِ سُنَا بِلَاطِ  
بَارِطْنَا مُثْبِرَ طَضَلَا هِب تَتْحُبْ وَ لِمِءِ نِ وَنُكْمِ يَلِءِ  
<sup>1</sup> دَعِبَعْبَلَا يِ وَ طَلَا يِ فِي هِي شِرْ لَأَا

يَلِءِ هَجَامَدْنَا عَم مَلَا سَلَا هِي لِع مَامِلَا نَأَانِه يِرْدِ  
يَلِءِ رِي شِي هِي هِلَا لِمَلْعَا نَم قِي مِع رَحْبِ وَ نِ وَنُكْمِ مَكْدِ  
قِفَلَا وَ وَذِ هِب هَمَهْتِي يِ ذَلَا ، تَفَلَا خَلَا يِلِءِ صِرْحَلَا  
لِكَ لَذِ تَقِي قِدِ يِلِءِ تَا فِتْلَا لَانِ وَ دِ ، قِي يَضَلَا  
هَتَفَلَا خِ مَائَا يِ فِنِ يَنْمُؤْمَلَا رِي مَأَا هَا قَلَا يِ تَلَا هِي قِشْقِشَلَا تَبْطَخَلَا

ثَا دِلَالِ قَنِيَامِ دِ ذَعِ هِي قِشْقِشَلَا تَبْطَخَلَا يِ فِ هِظَلْنِ وَ  
، تَمَسْنَلَا أَرْبِ وَ ، تَبْحَلَا قَلْفِي ذَلَا لِلَّهِ مَسْقِي ، حِضَاوَلِ كَشْبِ  
عَمَقِ وَ ، مَلْظَلَا عَفْدِ وَ هِ تَفَلَا خَلَا لِ وَ بَقِنِ مِ دِي حَوْلَا هِفْدَه نِ إِ  
وَ عَارِقَلَا وَ نِي مَوْلِظَمَلَا نِ وَ ثِي فِرْظَنَلَا وَ ، نِي مِلَاظَلَا  
، سَانَلَا تَعُورِ شَمَلَا قِ وَ قَطَا قِ اقْحَا وَ ، عَايَجَلَا وَ عَا فِعْضَلَا  
مَائَا يِ فِ هِبْطَخِ هِنَا تَبْطَخَلَا هَذِهِ نِي مَاضِ نَم حَوْلِي وَ

<sup>1</sup> تَسْمَا خَلَا تَبْطَخَلَا «رَغَابَلَا جِهِن»

نم هوقبسن مرصعي فتر جي تلا ث ادحلا ادعبه تفلاخ

بثلاثا افلخلا

ن اُمَلْعِيْلُهُنَا وَ تَفَاحُ قِي بَا نُبَا اِهْصَمَقَتْ دَقْلِ اللّٰهِ وَ اَمَا  
لِ يَسْلَا ي دَعْرُ دَحْنِي ؛ ي حَرْلَا ن مِبْ طُقْلَا ل حَم اِهْنِمِي لَحْم  
اِهْدَعْتُ يُوَط وَ ، اَبُو ذَا اِهْنُو دُ ت لِدَسَف رُ يَطْلَا سِي لِي قَزِي لَا وَ  
رَبْصَا وَ اءَا نْجِدِي دِي ل وُ صَا ن اُنْ يَبِي نْتْرَا تُ قِفَط وَ ، اَحْشَك  
اِهْيَف بِي شِي وَ ، رُ يَبِكْلَا اِهْيَف مَرْهِي اءَا يَمَع اِهْيَخِطِي لَع  
نَا تُ يَارَف ؛ هَبْرِي قَلِي ي تَدْنُ مَوْم اِهْيَف ح دَكِي وَ ، رُ يَعْصَلَا  
ي فَوِي دَقْنِ يْعَلَا ي فَو تُ رْبَصَف ؛ ي جَدَا اَتَا هِي لَع رْبَصَلَا  
، اِهْيَبْسِلُ وَّلَا ي ضَمِي تَد اَبْهَنِي تَارْتِي رَا ي جَشَقِ لَحَا  
(ي شَعْلَا لِ وُقْبَلِ ثَمْتَمُ) هَدَعْب اَطْخَا ن بَا ي لِي اِهْيَبِي لِدَا ف  
ي خَا ن اَيْدُمُ وَي وَ \* اَهْرُ وُ كِي لَع ي مَوِي اَم نَا تَش

رِبَا ج

رَخَلَا اَهْدَقْ ذَا اِهْتَا ي دِي فَا هُلَيْقَنْسِي وَ هَا نَيْبًا اَبَجْ اَيَف

دَشَلَا - اِهْتَا فَو دَعْب

ءَأَنْشَخَ ءَزُودِ فِي ءَهْرِيَصَفَ - ءَهْيَعَرَضَ اِرْطَشْتِ ءَم  
 وَ ءَهْيَفُ رُءَاعِلَا رُنْكَي وَ ، ءَهْسَمَ نُسْحَي وَ ، ءَهْمَلَاكُ طُلْعَي  
 ءَهْلَقَ نَشَأْنَ اِءَبْعَصَلَا بِكَارِكِ ءَهْبِحَاَصَفَ ، ءَهْنِمُ رُءَذْعَلَا  
 وَ طَبَخِبِ اللّٰهُ رُمَعْلُسْ ءَنَلَا يِئْمَفَمَحَقَقْتِ ءَهْلَسْ لَسْءَانِ اِوَ ، مَرَخَ  
 بِضِ اِرْتَعَا وَ نِوُلْتَوَ سِءَمِشِ

ءَاذِ اِيْتَدِءِنَحْمِلَا ءُءَشِدْ وَ ءُءَمَلَا لِوُطِ اِيءِءُ تَرْبَصَفَ  
 ءَيْفُ مُهُءْدَحَا يِءَا مَعَزْ وَ ءِءَامَجِ فِي ءَهْلَعَجِ ، ءَهْلِيْبَسِلَا يِضَمَ  
 مُهُنْمِلِ وَّ لَءَا مَعَمِ فِي ءُبَيْرِلَا ضِرْتَعَا اِيْتَمِ اِيَرْوُشَلَا وَ لَلّٰهُ  
 ءَاذِ اِيْتَفْقَسَا يِءِنْكَلَا ، رِءَاظَنَلَا ءِهْءِ اِيءِلَا نُرَقَا اِيْتَرْصِدِ اِيْتَدِ  
 اِوُرَاطِ ءَاذِ اِيْتَرْطِ وَ اِوُقْسَا

ءَهْرِهِيَصِلَا رُءَخَلَا لَءَامِ وَ ، ءَهْنَعِضِلَا مُهُنْمِلُ جَرِ اِيَعَصَفَ  
 نَبِيءِ ءَهْيِنْبُضَدَ ءَحِفَانِ مَوْقَلَا ثَلَاثِ مَءَاقِنَا اِيءِلَا بِنِ هَوْنِ هَعَمِ  
 اللّٰهُ لَءَامِنَ وَ مُضْحَيِ ءَهْيِبَا وَ بُءُءَعَمَ مَءَاقِ وَ ؛ ءَهْفَلْتَعُمُ وَ ءَهْلِيْتِنْدِ  
 رَهْجَا وَ ، ءُهُلْتَفَثَ كُنْتْنَا نَا اِيءِلَا بَعِيْبِرِلَا ءَهْتِيْبِلِ بِلَا ءَهْمُضَخَ  
 سُءَنَلَا وَ لَءَا اِيءَعَارِ ءَمَفُ ءُهْتَنْطَبِ ءَهْبِ تَبَكِ وَ ، ءُهُلْمَعِ ءَهْيَلِءِ  
 نَقَلِ اِيْتَدِ ، بِبِنَا جِلْ كُنْمِ اِيءَعْنِ وَّلَا تَنْبِيءِ ، اِيءِلَا بَعْبُضَلَا فِرْعَكَ  
 يِءُودِ نِءِءِمْتَجْمِ ، اِيءَفْطِعِ قُقْشِ وَ ، نِءَانْسَحَلَا اِيءُطُو

وَأَفْنِطُ تَتَكْذِرْمَلَأِبِ تُضَهْدُ أَمَأَفِ مِّنْغَلَا تَضِيْبِرَكَ  
اللّٰهَ مَلَكَ أَوْعَمْسِيْدَمْ مَهْنَأَكْ؛ نَوْرَخَأَطْسَقَوِ رِخَأَتَقْرَمْ  
:لَوْقِيْتُيْدِ

أَوْدَعَنْوُدِيْرِيْ لَا نَيْذَلِّ اِهْلَعَجْنَةُرِخَلَأَا رُأَدَلَا كَلْتِ {

1. {نَيَقْتَمَلِ اِهْلَعَا وَ اِدَاسَفَا وَ ضِرْلَأَا فِي

اِيْنْدَلَا تَيَلْدَمْ مَهْنَكَا وَ اهُوَعَوَ وَ اهُوَعِمَسْدَقَلِ اللّٰهَ وَ يَلْبِ

أَرْبَوَ اِهْبَحَلَا قَلْفِيْ ذَلَا وَ اَمَأُ. اِهْجِرْبِزْ مَهْقَارَ وَ مَهْنِيْعَا فِي

دُوْجُوْبِ اِهْجَحَلَا مُاِيْقَ وَ ،رِضَاحَلَا رُوْضُدَا وَ لَأَهْمَسَنَلَا

اَهْظَكِيْ اِعَاوُرَ اَقِيْلَانَ اِعَامَلْعَا اِعَاللّٰهَ دَخَأَمَوَ ،رِصَانَلَا

وَ ،اِهْبِرَاغِيْ اِعَاَهْلَبْدُ تُيَقَلَأَا مِوَلْظَمْ بَعَسَدَا وَ مِلَاطْ

اَهْرَخَأَتُيَقْسَلَا

1. ص صقلا: ٢٨ قروسلا ن م، ٨٣ قئلا

نَمِي دَنْعُ دَهْرًا هَذِهِ مُكَايِدُ مُنْيَفِلًا وَ، اَهْلُوا سِ اَكْب

! زَنْعِ تَطْفَع

هَ غَوْلِبِ دَنْعِ دَاوَسْلَا لَهَا نَمَلْ جَر هَيْلَا مَاقَ وَ (اَوْلَامْ)

رُظْنِي لَبْقَافَ اَبَاتِكُ هَلَوَانَفِ هِتَبْطُخْ نَمِ عِضُومًا اَذْهِي لِي

هَيْفِ

نَ يَنْمُو مَا رِيْمَا اَي: اَمُهْنَدُ اللهُ يِي ضِرِّ سِ اَبَعُ نُبَا لَاقَ

نَبَا يَتَا هَيْه: لَاقَافَا تِيضْفَا تُثِيْدَنَمَا كَتَبْطُخْ تَدْرَطَا وَ

! تَرَقْمُ تَرَدَهْ تَقَشِقَشِدْ كَلْتَا سِ اَبَعِ

طَقْ مَلَاكِي لَعَا تُفَسَا اَمِ اللهُ وَف: سِ اَبَعُ نُبَا لَاقَ

هَيْلَعَنَ يَنْمُو مَا رِيْمَا نَوُكِي لَانَا مَلَاكَلَا اَذْهِي لَعَا يَفَسَا

1. دَارَا تُثِيْدُهُنَمِ غَلْبُ مَلَا سَلَا

دحاو تيبي في ففلاخلا و قوبنا نيبع مجنا موزل لود رمع ملاك

ريما ففلاخل لود تريثا يي تلات لاكشلا نمن انا

و قوبنا عامتجلا قاعدم اهنا وه ماسلا هيلع نينمو ما

1 فير شلا ذاتسا اضيا فلماك ففلاخلا هذل قندو. بتلاتلا ففلاخلا «غلابلا جهه»

فعبطلا، ١٦٠ و ١٥٩ ص «داشرلا» في ديفملا خيشلا: هخيش و يي ضرلا

٣٦٠ ص «رابخلا يي ناعم» في قودصلا موحر ملا اهر كذا لكذا و. ييرجلا

٣٦٢. يي

لوسرل-مهم عزب-ي نستي لا اذهلف. دحاو تيدي في فة فلاخلا  
نمامه و ملاسلا و ةلاصلا امهيدع نينمو ملا ريمأ و الله  
ةوبذتناكاملو. ةفلاخلا و ةوبنلان بيداعمجين أ دحاو تيدي  
ديلاقم مّستي نأ بلاط ي بآ ن بّي لعس يلف، ةتباتي بنلا  
ةفلاخلا

يقول ابن أبي الحديد: «و تعلّت طائفة اخرى منهم  
بكراهية الجمع بين النبوة و الخلافة في بيت واحد  
يجحفون على الناس»<sup>1</sup>.

ثيدحلا و خيرأثلا بتك في بيقتلاب انمق ن حذ و  
و ركب ي بآ ملاك في ةتبان ي أرلا اذه رونج نأ اندجوف  
امه امنيب. ةثودحلا ا هذبق طن نم لوأ امهف رمع  
ةفيقسلا في رذنملا ن ب بابحلا ي لع اجتعا امهسفنأ  
نمامهبرقب

<sup>1</sup> ج، ميهاربا ل ضفلا و بآ دمحم قيقت، ديدحلا ي بآ ن بلا «ةغلابلا جهن حرش»

و راصنلأا لصف في فبابحلا مّكتن أ دعب الله لوسر  
 نوكتن أ لقعيد لا : لا اقا كذا عم و ، مهتيولوا و مهفرش  
 تناك ، ةوئبنا تناك امثحف ؛ نيتيدي في ةفلاخلا و ةوئبنا  
 تّدحتفة فيقسلا في فرذئما ن ببابحلا بطخو . ةفلاخلا  
 ضعب روضحب مهتيلضفا و راصنلأا ةيولوا ن ع  
 ن بذاعمو ، حارّجا ةديعي با و ، ركبي با و نيرجاهملا  
 سيئر ةدابع ن ب دعبس مهئم و ، راصنلأا عيمج و ، ل ب ج  
 رخآ في فلأقو . جرزخلا سيئر دعبس ن ب ريشبو ، س و لأ  
 في بان ا و ، رملا ا اذهي في ا بيصن س انا مّظعا مّتأف : هملاك  
 ريمأ مهئم و ريمأ ائمف موقلا

دممغ في فن اقيس ع متجدي لا تاهيه : ل اقف رمة ماقف  
 اهيبذ و مكرمؤذن ا برعلا في ضري لا الله و انا و ، دحاو  
 لا ارملا ا اذهي لوذن ا في غبني لا برعلا ن كلو ؛ مكريغنم  
 مهئم رملا اولوا و مهيف ةوئبنا تناكنم

ةرهاظلا ةجحلا برعلا ن م انفلأذن م في اعا ك لذب انا  
 - ةثاريم و دممح ن اطمس اذعز ائين م . ن يبملا ن اطمسلا و

فِنَاجِمَ وَأَلِطَابِدِلْ دُمَ لَّا-هُتْرِيشَعَوُ هُوَ اِيلُوا نُ حَذَوُ

1 إِبَ كَاهِي فِطْرَوْتَمُوا ، مِثْلًا

ي بَأ ن م ع م س م و ي أ ر م ي ل ع و ح ن ل ا ا ذ ه ب ر م ع ل د ت س ا  
ت ع ي ب ي ل ا ر ا ص ن ل ا ر ظ ن ت ف ل ج ه ن ل a ا ذ ه ي ل ع و ، ر ك ب  
و ه س ف ن ا ر ب ت ع م ر ك ب و ب ا و و ه ا ه ي ل a ب س ت ن ي ي ت ل a ش ي ر ق  
و ر م ع ن ا د ج ن ا م ن ي ب . ه ت ر ي ش ع و ي ب ن L a ع ا ب ر ق ا ن م ه ق ي ف ر  
ه ي ل ع ن ي ن م و م L a ر ي م ا ع م ن ا ه ج ا و ت ي ا م د ن ع a م ه S F N a R K B a B a  
و ، ع ر ج ش L a B a M T L D T S a و ، a M T N X D Q L : a M H L W Q I O M L a S L a  
و R K M L a B T E Y B I L a Y L a S a N L a M T O E D و ، ع R M T L a M T E C S a  
ع R M T N H Z O ، a L L H L W S R E R J S H a M K N a B N Y J T H M T E Y B I D X L a  
a L L H L Z N a N Y Z L a a L L H L W S R T Y B I L H a N H Z O ، E R J S H L a H Z H  
L a : B N Y L T a Q N a B Y J I D ، N A R Q L a a N I L E L Z N O ، R Y H P T L a T Y a a N I F  
N a K M Y F E F L a X L a و E O B N L a M T J T

1. 9 ص «تسايسلا و تماملا»

دحاو تيبي فامهعامتجا هر كتبر عطا و ،دحاو

هبسنيل اجملا اذه في فائيدد اضياً ركب وبأ عضي و

و ،ةديبع ابأ :هناوعأ و رمع هيلع دهشئ و ،ي بنا ي لا

ن وُدْبَعَتَا مِلَّوْا وَ مُكَلِّفَا . اذاعم و ،تفيزد ي بأ ي لوم املاس

الله لوسر ي اذع ن وُبِدِّكَتَا مِلَّوْا وَ مُكَلِّفَا وَ ،الله ن وُد ن م

بَذَكَ ن م :مَّسَد وَ هِلَّوْا وَ هَيْلَعُ اللهُ ي لصل اَقْدَقْ وَ ؛ اَذْمَعْتُمْ

<sup>1</sup> رَأْنَلَا ن م هُدَعَقْمُ عَوَّ بَنِيْلَفْ اَذْمَعْتُمْ ي اذع

مپلس» باتكن ع لاقن ي نار حبلما مشاه ديسلا ركزي و

و ةروهشما بتكلانم ربتعي ي ذلا «ي لاهلا سبق ن بـ

رابكلا اهذعل قني ي تلا هخير اتلا رداصلما ن مو ،تقثوما

ريتك ثيدد ي فركزي ،ريسلا باحصاً ن مو ن وقتوما و

ي بأ ي لا ماسلا هيلع ن ينمو ما ريمأ ذخاً هصقل ي صافتلا

:لوقيدو ،هذدماملأا ةججاحم و هتعيبلد جسملا ي فركب

اي :لواقف مالاكلا ي ف لاوغشم ماسلا هيلع ي اذع ن اكا و

:الله مكذشناً ! راصنلاً و نير جاهلما و نيملسما رشاعم

<sup>1</sup> نكميدو .لوهجملا هغيبدرَأْنَلَا ن م هُدَعَقْمُ عَوَّ بَنِيْلَفْ :هلمجلا هذها رقتن انكميد

مولعملما هغيبداً اضياً ارقتن ا

ريدغ مويل وقي هلا و هيلع الله ى لصد الله لوسر متعمسا

!؟ اذكو اذكو وبتةوز غي فو!؟ اذكو اذكو

ى لصد الله لوسر هلاقا ائيشد [ملاسلا هيلع ى لع] عديم لف

م هلا : اولقا باهايا م هر كذ لا ائماعلا تينلاع هلا و هيلع الله

هو عنمين اوسانلا هر صنتن اركبو با فوختن املف بمعد

: هلا لاقف م هر داب ، هنم

هتعو و مانفرعو و انناذاب مانعمسدق ح ت لق ام لك

: اذهدعبل وقي الله لوسر ت عمسن كلو ؛ انبولق

قر خلا اناذ راتخا وى لع انا فطصا تيدل ها انا

ن ا ف ؛ ايندلا ى لع

بَفَلَاخِذَا وَتَوْبُنَا تَيِّبَالِهَا أَنْتَ مَجِيدٌ كَيْمَ اللهُ

[ركب بي بلا] ماسلا هياع ياع [ن ينمو ما ريم] لاقف

لاقف! كعم هذه دهش الله لوسر باحصاً نمدحاً له

وبال لاقو. بهم نتمسد دق؛ الله لوسر تفيلذ قدص: رمع

دق: ل بجن بدناعم و، تفيزد بي بأى لوم ماس و، دديع

متيفو دق بياع مهل: لاقف، الله لوسر نمدحاً نتمسد

دمم تامن ا: تبعللا في فاهياع متدهاعت ي تلا مكتفي حسب

1. تيبالها أذعر ملاً اذهن وزتل تقوا

ة عوضوما ثيداحلاً ا هذها ايوار دجن أن كمي لا و

بي بأريغ، نوناديام دنع اهيلان وعجريدو اهنو قلتخي ي تلا

ماسلا ارهزلا تمطافة ديسلان مأكدف بصغ ي ذلا ركب

رشاعم نخذ: لناقلا ثيدحا اذح قلتخا و اهيلع الله

وهف هانكرت ام؛ ارا تيد لا و امهرد ثرون لا عايبنلا

بفقدص

1 وعبارلا بابلا نمل ولأا ثيدحا، ٥٥٢ ص، ي ناثلا مسقلا «مار ملا تياغ»

مُهَيَّابٍ مَوْجُنَاكَ يِي بَاحْصَا : ي رتفملا ثيدحلا و

ي لآ هتيسنو و هَدَس هنو مضم بّذكي ي ذلا ، مُثَيِّدَتَهَا مُثَيِّدَتَقَا

الله لوسر

ثيدحلا اذه ، كذا ةحضاو لا قيداصملا ن م و

تيبي في ةفلاخلا و ةوبنلا عامتجا مدعب لئاقلا عوضوملا

فلاخي لء الله لوسر ي لآ هوبسنو و هوقلتخا ذآ ، دحاو

ل قعلا مكحو عامجلآ او ةرتاوتملا ثيداحلا او الله باتك

ةفلاخلا و ةوبنلا نيي معجلا مدع لود رمع مر اصلا سآبع نبا باوج

ةنسلا مع ئاقول قذن مضر مع ةريسي في ر بطلا لوقيد

، ماشلا ي لآ ر مع رفس ي (ف) : ةرجهلان من يرشعلا و ةثلاثلا

سآبع نبا الله دب مع مهنيد و ةباحصلا رابك هباحطصا و

باهدلان ع فكنتسا ملاسلا هيلعن ينمو ملا ريماناً املع

نبا ن ع : ةحلط دلو ن م لجر ن ع (هتوعدّ ر و هعم

لئاق ، سآبع

،تليد ريسنل أناف ؛ هرافسأ ضعبى فرمع مع متجرخ

:ل اقاو ،هطوسب هحر مّدم بر ضدنا ،هنمت وند دقو

وَهُنُودٌ نَّعَاطُذُ أَمَلٍ وَ\*\* دَمَحَالُ تَقْيِرِ اللَّهِ تَيْبٍ وَ مُتَبَدِّك

لُضَانُ

أَنبَاءُ نَّعَلِ هَذَوِ\*\* هَلُودَ عَرَّصُنِي تَدُهُمِلْسُنُو

لُئِلْحَاو

(هذان البيتان لأبي طالب عليه السلام الوالد الماجد

للإمام عليّ بن أبي طالب عليه السلام خاطب بهما كقار

قريش الذين كانوا ينوون قتل النبيّ صلى الله عليه و آله

و سلّم فأنشدهما لرسول الله صلى الله عليه و آله).

:ل اقاّمث ،لأيلق مّكتيم لفر اسدّمث ؛الله رُفَعَتْسَأ ل اقاّمث

هَمْذِي فَوَأ وَ رَبِّأ\*\* أَهْلَحَرَقِ وَ فَيَهَقَانِ مَتَمَدَامِ وَ

دَمَحَمْنَم

سِ أُرْلِي طَعَأ وَ\*\* هَلَاذَنْبَالِ بَقْلِ أَخْلَا دِرْبِي سَكَأ وَ

دِرِّجَتْمَلَا قِ بَأَسَلَا

نمّ أيلع عنم ام !س أبعن دب ايد ،الله رُفَعَتْسَأ :ل اقاّمث

مّ علكوبأ !س أبعن دب ايد :ل اقا. يردأ لا :تلق ؟انعم جور خلا

،مَعْنَا تَنَا و ،مَلَسُو [هَلَا و] هَيْدَا اللهُ لِي لَصَد اللهُ لِي وَسِر  
 ؛يِرْدَا يِنَّا لِي لَقَا يِرْدَا لَا :تَلَقَا!؟مَكْنَمَا مَكْمُوقَا عَنَّمَا مَف  
 :لَقَا؟رِيخَاكَا مَهَانَا حَنُو ،مَلَا :تَلَقَا مَهَلَا مَكْتِيَلَاو نُو هَرَكِي  
 وَ ؕتَوُبْنَا مُكِيْفَا عَمْتَجْتَنَا نُو هَرَكِي ،أَرْفَعَا مَهَلَا  
**1. أَحَبَّ أَحَبَّنَا وَكَيْفَا تَفَلَاخَا**

أَبَانَا كَلُوا اللهُ وَ لَا ،كَذَلِكَا عَفَرَ كَبَابَانَا :نُو لُو قَتَمَا كَلَعَا  
 عَمَا مَكْعَفَدَامَا مَكْبَاهَلَعَجُو لُو .مَرَضَامَا مَرْحَا يِنَا تَارَكَبَا  
 :هَلُو قَرِيهَزَا عَارَعَشَلَا رَعَا شَلَا يِنْدَشْنَا ،مَكْبِرَقَا

**نَمَدَجَمَانَا \* تَيَاغَانَا لَيَا عَنَّا بَسِيْقَاتَا رَدَثَبَا إِذَا  
 دَوَسِيْدَاهِيْلَا قِي بَسِيْدَا**

عَلَطُو ،[تَدِيصَقَلَا هَذَا] مَتَدَشْنَا فَا :[سَابَعْنَا بَالُو قِي]  
 ،يِنَا لَصَفَلَا زَدَمْنَا ،مَهْتَارَقَفَا ؛تَعْقَاوَلَا تَرُوسَا رَقَا :لَقَفَا رَجَفَلَا  
**2. تَعْقَاوَلَا بَارَقُو**

<sup>1</sup> دَارِبَلَا تَنَا كَامَلُو .نَمِيْلَا قِي شَدِي فَعَضُومَا ضِيَالَا خَلَا «نَادِلْبَلَا مَجْعَمَا» يِنَا فَا عَا  
 دَرُبَا عَا جَا ذَهَلُو دَبِيْدَا مَيَلَا عَا -هَارِيغَانَا مَدُوجَاو لَضَفَا كَانَهَا تَجُوسَنَمَلَا تَيِنَا مِيْلَا  
 رَعَشَلَا يِنَا فَلَا خَلَا

<sup>2</sup> تَعْبَطُو ، ٢٢٢ ص ، ٤ ج ، مِيهَارِبَالَضَفَلَاو بَا دَمَمَقِي يِقْحَتَا «يِرْبَطَلَا خَيْرَاتَهَا  
 قَرَاهَا قَلَا -تَمَا قَتَسَلَا تَعْبَطُمَا تَعْبَطُو ٢٨٨ ص ، ٣ ج و ، رَصَمَفَرَا عَمَلَا رَاد

سّآبعن بانء ، تمركعن ءاضياً سربطلا ىور و  
نوركاذتیه باحصاً ضعبو باطخلان بر مع امنیب: لاق  
نلافل ب: مهضعب لاقو ؛ رعشاً نلاف: مهضعب لاق ، رعشلاً  
باهب س انلا مءاً مكءا جدق: رمعل اقف بتلقأف: لاق ؛ رعشاً  
ل: لاق ؟ سّآبعن ب اید ءار عشلاً رعاشن م: رمعل اقف  
ام هر عشن مّم له: رمعل اقف ى مّلس ى بآن ب رّیهز : تُلقف  
دبع ى نبن مّاموق ح دتما : تُلقف ! بتر كذا م ى لء اهل دتسن  
ل: لاقف ، ن افظ عن ب الله

مهلّو ابموق \*\*\* مركان مس مشلا قوق دّعقین اكو

اودّعق م هدجم و ا

نمب اطا و اوباط \*\*\* مهبسنتن یدن انس م هو با موق

اودلو ام دلا و لا ا

ل ىلاهبن وعزرم \*\*\* او عرّف اذ ان ج اونما اذا سنا

اودشد اذا

مُهْنِمُ اللّٰهُ عَزِيدٌ لَا \*\*\* مِعْدُنٌ مِّنْ أَدَامِيٍّ أَعَنَ وَدَسَحُمُ

## اَوْدِسُدُهُلَام

مِلْعَامُو ؛ نَسْحَا : لِأَق ، تَائِيْلَا هَذِر مَع مَسَامَلُو

لِضَفْل ، مَشَاهِي نَبْن مَيِّ حَلَا اِذْهِن مَر عَشَلَا اِذْهَبِي لُوْأ اِدْحَا

بِهِن مَهْتَبَارِقُو مَلْسُو [هَلَا و] هَيْلَع اللّٰهُ يَلْصَد اللّٰهُ لُو سِر

و ، ن يَنْمُو مَا رِيْمَا اِيْتَقْفُو : تُتْلَقْف : [سَابْعِن بَالِ وِقِي]

عِن مَامِي رِدْتَا ! سَابْعِن بَاي : [ر م ع] لَأَقْفَا ! أَقْفُو مَلْزَتَا مِلْ

نَا : تُتْلَقْ اِذْهَلَف ؛ هَيْجَانَا تَهْر كَفَا ! دَمَحْم دَعْب مَهْنِم مَكْمُو ق

! يَنْبِر دِيْن يَنْمُو مَا رِيْمَا ف ، يِرْدَا ن كَا مِلْ

هَلَاخِلَا وَ هَوْبُنَا مُكَلَا اَوْعَمَجَتْنَا اَوْ هَرِك : رُمْعَلِ اَقْفَا

شِيْرُق تَرَاتَخَا ف ؛ اَحْجَبَا اَحْجَبَا مُكْمُو قِي اَع اَوْحَجَبَتَفَا

تَقْفُو وَ تَبَاصَافَا ؛ اِهْسَفْنَلَا

يِلْن ذَاتِنَا ! ن يَنْمُو مَا رِيْمَا اِيْتَقْف : [سَابْعِن بَالِ اَق]

مَلَكْتَا : ر م ع لَأَقْفَا تُمَلَكْتَا ، بَضْغَا يِي ذَعَطِمْتُو ، مَلَاكَلَا يِي ف

تَرَاتَخَا : ن يَنْمُو مَا رِيْمَا اِيْلَكَلُو قَا مَامَا : تُتْلَقْفَا ! سَابْعِن بَاي

تَرَاتَخَا اَشِيْرُقْنَا اُولَف : تَقْفُو وَ تَبَاصَافَا اِهْسَفْنَلَا شِيْرُق

بَاوَصَلَا نَاكَلَا ، اِهْلَلْ جُو زَع اللّٰهُ رَاتَخَا ثِيْد اِهْسَفْنَلَا



؛مدأ دسدس يلباين إف، ادسد:ك لوقأما و!م يلحا و ل ها جلا

!ن و دوسحما هدلو ن حنف

لأ!مشاهي نبايم كبولق الله و تبا، تاهيه:رمعل اقف

اي لأهم:تلقف!ل و زيام أشغ و انغض و ،ل و حيام ادسد

م هذع الله بهذا حوق بولق فصد لا!ن ينموما ريمأ

بلقن إف!ش غلا و دسحابأ ريهطت مهرهط و سجرلا

ي نذبولقن م مأسد و [هلا و] هيلع الله ي لصد الله لوسر

!مشاه

أملفل عفا:تلقف!س أبعن باي ي نذع كيلا:رمعل اقف

و ف!كناكم، س أبعن باي:ل اقف، ي نمايحتسا، حوقلأ تبهذ

!ك رساما تبحم، كقح عار لي نذ الله

ل كي لعد و أقد كيلع ي لن إن ينموما ريمأ اي:تلقف

هظحف هعاضأ ن م و ، باصأ هظحف هظفد ن مفا!م لسم

<sup>1</sup>.ي ضمفر مع ما ق م ث.أطخأ

<sup>1</sup> ي ل ٢٢٢ ص ، ٤ ج ، ميهاربا ل ضفا و با دمحم قيقحت«ي ربطلا بخيراته

ةعبطم ةعبط ٢٩٠ ي ل ٢٨٨ ص ، ٣ ج و ؛ر صمبفرا عملا رادة عبط ، ٢٢٤

مقر ، ١٧١ ي ل ١٦٦ ص ، ن اذاشن بل ضفلا«ح اضيلا» و ؛قر هاقلابا ةماقتسلا

تبر دبع نبا ملاك لوقد امى لع رخلأا دهاشلا و

:هيفل اق، ٣٢٨ هـ، تنسى فوتماىي سلدنلا اىي بطر قلا

اموي باطخا نبر مع تيشام: س ابع نبال اق و  
لها متنا و مكنم كموقع نمي ام! س ابع نبال اق: بي دل اق  
مكنا؛ يردا ي نكلا: لاق! يردا لا: تاق؟ تصاخ تيبلا  
عم افلاخا اب اولضف ن اولاقف: ةوئنا اب م هو متلضف  
، مكيديا بن يبيصنلا لصفان او؛ انيش اند او قبيد م ةوئنا

ي فر كذ و ، تنيدملا عاهقف تياورب كاذ ركذ . نار هط ةعماج تعبط ، ١٣٤٧

كأهى تحيهجوى في بضعلا فر عا تلز ام: لاق س ابع نبال اهر خا

، رمعة ريسن ايد ذع «ةغلابلا جهذ حرش» في ةصقلا هذد ديدحلا ي بانبال قذو  
تياورب ١٠٧ ص ، ١٣٢٩ هـ تنس رصم ةعبط نم ثلاثلا عزجلا ي فلكاذ و  
ثادحاً ، ٢٤ ص ، ٣ ج ، رمعة مجرتي فريثلا انبال اهر كذو . رمعن بالله دبع  
دهاوش حرش» نمضي ملسي بانبر يهز ةمجر تي في طويسلا اهلقنو . ٢٣ تنس  
ثارتلا تنجلا تعبط ، ١٣٢ ص ، ١ ج ، ي طيقنشلا ةقيلعت عم «ببيللا ي نغم  
ي في طويسلا لاقو . ببسملان بديعسن ع «ي ناغلا» ن علاقذ كاذ و ، ي برعلا  
مضلابى ملسد برعلا ي فسيلو . نيسلا مضبى ملسي بانبر يهز : ١٣١ ص  
حايير ن بة تعبير : ي ملسي بانمسا و . هريغ

، ي ضم و س ابعن بالله دبع ما قامل: ةصقلا هذر خا ي فديدحلا ي بانبال قذو  
بمصد لا اطقا ادحا ي دل ائيار ام! س ابعن بلا اهاو: هئاسلجر معل اق

فِنَا مِ غَرِي دَعْتَلَزْدَن اِ وَ مُكَلَّةَ عَمِتَجُم لَّا اِ اِهْلَاخَا اَمَلَبِ

1. شِيرُق

و: به عيشلا قلود قيا د بي ف هتخبد دنع ن ودلخن بالاقو  
ن ا: س ابع ن بلا امويل اقرمع ن ا را ا ل ا ل ه ا هلقن ا ميف  
ي ن بي نعي-مكل او عمجين ا او دار ا ام-اشيرقي نعي-مكموق  
س ابع ن با ن ا و! مهيع او محتف قفلاخا و قو بنلان بي-مشاه  
امب م لكتف، مالاكلا ي ف هندا رمع ن م باط و ا كاذ ركن  
ن ا ن وملعي اوناك مهنا امهتر واحمن مرهظ و به ا بضع  
مهذعل ودعلا و قفلاخا رما ن مائيشت بيلا ل ه ا س وفني ف  
2. باهد

و رمع ل اوقا ن مرهاظلا و: ن اديز ي جرج ل ا ق و  
اوزتعا دق مشاه ي ن ب ا و ا ر مهنا قفلتخم فقاوم ي ف ه ريغ

1. قبتكمه عبطو؛ هـ ۱۳۳۱ قنس، ي لولا ا عبطلا، ۷۷ ص، ۳ ج «ديرفلا دقلا»

۲۸۰ ص، ۴ ج، قيرصملا قضهنا

2. ۱۷۱ ص، ۳ ج «ن ودلخن با خيرا ته»

اهيلا اوفيزيد ن اونسحتسيد ملف ، مهني بنا ن لا قوبنلاب

## 1. ففلاخلا

و قوبنلاب نيب عمجلا مدع لود تاكسمتسم هذيف

ركب يبا و رمعن اسلن عاها نلقن مشاه ي نبي ففة ففلاخلا

ن ا ف مهملاك ن م ن لا ا ي تد باتكلا اذه ي ف هانلقن امم و

ديب ، لاقتسم در ن عي نغي فن حنو ، ادج حضاو هداسف

---

1 ملاكى لعد هاشلا و ٥٣ ص ، ١ ج ، ن اديز ي جرجلا ي ملاسلان دمئلا خيراته

ن ع اريخا هانلقن ي ذلا ثيدحلا ي فس ابع ن بلا رمع باطخ ، ن اديز ي جرج

جهن حرش» ن م ٣ ج ي ف ديدحلا ي با ن با هدر و ا ي تلا قرابلا اقفو و بي سربطلا

ن بلا رمع ملاك ن مض ، هـ ١٣٢٩ تنس رسمه عبط ، ١٠٧ ص «ة غلابلا

، افحج س انلا او قحجف ففلاخلا و قوبنلاب مكل عمئج ن ا شير ق ت هر ك : س ابع

ت باصا فت قفو و ، ت ر اتخا ف ا هسفنل شير ق ت ر ظنف

انقج ، ففلاخلا با انقج و لف ، فحج ن انا : كلوق اما و : س ابع ن با لاقف

؛ هلا ي لاعد الله لاق ي ذلا الله لوسر ق لذن مة قئشم انقلاخا موقا انكل و ابار قلاب

ن م كعبنا ن م لك حاج ض فذا و } : هلا لاق و . { ميطع ق لخذ ي لعا كذا و }

{ ن ينمؤملا }

اشغ لا ا مشاه ي بباي م كجولق ت با ا س ابع ن باي ك لسر ي لعد : رمع هلا لقن ا ي لا

تيا ب داهشتسلا دعبس ابع ن با لاقفل و حيا لا ادقو ، لوزي لا شير ق رما ي ف

؟ هر يغدي ي ق هار يو هئيشد ب صغن م دقحي لا فيكف ، ادقك لوق اما و : ريهطتلا

هر خا ي لا ...

و، لقعلا و، نسا و، باتكلا: تعبر لأ اقل لأ اءك سمنا انا

.هنيعباً احضاو هباو جن و كين أ ي حو ن م، عامجلأ

ناكسي ملسلا اءير ب ن ا اريخا انيار دقف: ب اءكلا اماً

ي ل ا عجر املو. ففلاخا ركبو با ب صغام دذع ماشلا ي ف

و ضررعا، روملا اس ا ر ي ل عركب ابا ي ا ر و، ننيءملا

هفصوب بلاط ي با ن بي ل عي ل عت ملسدقن كءم ا: هل ا ق

ءو بنا ع متجءلا: هل ي ق املو ...؟ ي بنا ر ما بن ينمو ما ر ي ما

:ءجسما ي ف ءي ل ا هذ ه ا ر ق، ءحاو تي ي ي ف ءفلاخا و

بِهَضْفٍ نِمُّهُ اللهُ مُهَاتَا أَمْ يَأْءَسُّنَا نَوْدُسْحِي مَأْ  
 أَكْمُ مُهَانِيَّتَا وَ تَمَكْحَا وَ بَاتِكْلَا مِيهَارِبِ لَأْ ائِيَّتَا دَقَفْ  
 1. { أَمْ يَضْعُ }

مِيهَارِبِ يَأْءَسُّ اللهُ نَأْ حَوْضُوبِ تَيْلَا هَذِهِ فِي ظَحْلَايِ  
 مِهَاتَا كَلْذَكَ وَ ، تَوْبِنَا نَلَاثِمِي أَمْهُ وَ ، تَمَكْحَا وَ بَاتِكْلَا  
 تَمُوكْحَا وَ تَفْلَاخَلِ تَمِي يَذَلَا مِيضْعَا كَلْمَا

هَدْنَسْبِي نَاهْفَصِلَا مِيْعَدُوبَا يَوْرِ دَقَفْ: **بُهُتْسِلَا أَمَا وَ**  
**لَا أَلِ اللهُ لَوْسَرَ أَيِ: أَوْلَاقْ: لِقَا هَذَا سِي نَامِيْلَا تَفِيْذِنَعْ**  
**أَيْدِهِمْ أَيْدَاهُ هُوْدَجَتْ أَيْلَعْ أَوْلُوتُنَا: لِقَا؟ أَيْلَعْ فَلَخَنْسَتْ**  
 2. **مِيْقَتْسُمَا قِيْرَطْلَا مُكْبِكُ سِيْدِي**

**لِقَا هَذَا تَفِيْذِنَعْ عَرْخَا دَنْسَبِ مِيْعَدُوبَا يَوْرِ كَلْذَكَ وَ**  
**نَا: مَسْ وَ [ هَذَا وَ ] مِيْلَعُ اللهُ يَلْصَدِ اللهُ لَوْسَرَ لِقَا**  
**أَيْدِهِمْ أَيْدَاهُ هُوْدَجَتْ- نِيْلِعَافُ مُكَارَا أَمْ وَ - أَيْلَعْ أَوْ فَلَخَنْسَتْ**  
 3. **عَاضِيْبِلَا تَجَحْمَلَا يَأْءَسُّ مُكَلْمَحِي**

1. عاسنلا: ٤ قروسلا نم، ٥٤ تيللا

2. فجنلا تعبط ٦٧ ص «بللطا تيفف» و ٦٤ ص، ١ ج «عائلولا تيلج»

3 «نفس المصدر السابق».

حِصصَ» و«ي رَاخْبِلَا حِصصَ» نِيحِيصْلَا فِي فِعَاوِ  
 ي لِّصِدِّ اللّٰهِ لُ وُسْرَ رَضْتَحَا أَمَلًا: لِقَا، سَابِعِن بَانِ عِلْمِ لِسْمِ  
 نُ بَرْمَعُ مُمْهِمِ، لِحَا جِرَتِي بِلَا فِي فَو مَلْسَوِ هَذَا وَهَيْدُ اللّٰهِ  
 لَأَبَاتِكُمْ كَلْبُ تَكَا مُمْ لِه: هَيْدُ اللّٰهِ ي لِّصِدِّي بِنَالِ لِقَا: بِبِاطْخِلَا  
 ذِقِ هَيْدُ اللّٰهِ ي لِّصِدِّ اللّٰهِ لُ وُسْرَ نَّ: رُمْعَلِ أَقْفُ: هَدْعَبَن وَ لُضْتِ  
 ! اللّٰهُ بَاتِكِ أَنْبَسَدَ، نَ أَرْقَلَا مُكْدَنْعَوِ: عُجَوَلَا هَيْدُ بَدَا  
 أَوْ بَرِّقُ: لُ وُقِينِ مُمْهِمِ: أَوْ مَصْتَحَا وَ مَوْقَلَا فَاتَّخَافُ  
 لُ وُقِينِ مُمْهِمِ وَ: هَدْعَبِ أَوْ لُضْتِنَ لَأَبَاتِكُمْ كَلْبُ تَكْيِ هَيْدِ  
 رُمْعُهُ نَا قَامُ لُ وُقَلَا

لِقَا قَمَلِ سَلَا هَيْدُ هَدْنِعُ فَا لَاتَخْلَا وَ وَغَلَا أَوْ رَتَكَا أَمَلَفُ

، أَوْ مَوْقُ: حُمْهًا

هَيْرَ لَدَّ كَهَيْرَ لَدَّ نَّ اِبْلُوقِيسِ اَبَعْنَبَانِ اَكْف. اَوْ مَاقَف

بَتُّكِيْنُ اَنْ يَبِ وَيَمِيْعُ اللهُ يَلْصِدُ اللهُ لِوَسْرَ نَبِيْلٍ اَدَام

1. بَاتِكَلَا كَلِذْ مُكَلَا

هُوْتَاتُ لَا اِبْلُوقِيسِ اَبَعْنَبَانِ اَدَامِ اَوْ مَاقَف

2. اَرْجُهَيْلُ جَرَلَانِ اَوْ اَعِي شَبِ

1 ن مضد، ٥٥ ص، ٢ ج، ميهاربالضفا وبأ دمحمق يقحتتة غلابلا جهن حرش  
٣ ج «لمسم حيحص» و؛ مبيرعلا بتكلا امايد راد تعبط، ٢٦ تبطلخا حرش  
تند، توريد تعبط، ٢٤٤ ص، ٢ ج، دعسدن بلا «تاقبطل» و؛ ١٢٥٩ ص  
و ٢٠٩ ص، مباتكي في ثيدحلا اذهي للافلا سيقن ب ميلسد ل قنو و. هـ ١٣٧٦  
ن م طهر هدذو و مبيعي في فس ابعن ب الله دبء دنعل في نأ: مبيسل اقب: نأ لا اك ٢١٠  
و س ابعن ب ابي كيف، متوم و ملا و ميع الله ي لصد الله لوسر اور كذف، تعيشلا  
يذلا مويل و هو و نينثلا اموي ملس و ملا و ميع الله ي لصد الله لوسر ل اقب: ل اقب  
بتكأ فتكبي نوتنأ: مباحصاً ن م لأجر ن وثلاثو مبييل هأ ملود و ميفض بق  
الله لوسر نأ: مهنم ل جر ل اقف. ي دعب او فلتخت لا و ي دعب او لصدن ل اباتك مكل  
ن و فلتخت مكارأ ي نأ: ل اقب و ملسو ملا و ميع الله ي لصد الله لوسر بضعف. رجهي  
فتكلا لكرتفا ي توم دعب في كفي دانأ و

اذه: باهانر كذي تلا قر ابعلا ب ثيدحلا اذه ضرع دعب ديدحلا ي با ن ب ل اقب و  
ج ابحلا ن ب ملسو و، ي ر اخبلا ليعامسا ن ب دمحم ن اخيشلا مجر خ دقت ثيدحلا  
مياور ي لءة فاكن و ن دحلا ق فتا و؛ امه ي حيحص في م ريشقلا

2 إن الروايات التي ضمت كلام عمر: لا تأتوه بشيء فإنه قد غلبه الوجد،

جاءت في كتاب «الأمالى» للشيخ المفيد، بسنده المتصل، ص ٣٦ و ٣٧؛ و  
في «بحار الأنوار» ج ٦، ص ٧٨٧ نقلاً عن «الأمالى». و أمّا قول عمر: إنَّ  
الرَّجُلَ لَيَهْجُرُ، عن ابن عمر في غير كتاب الحميدي في «الجمع بين  
الصحيحين»، («مسند البخاري») و («مسند أحمد») و بلفظ: مَا شَأْنُهُ هَجَرَ مِنْ  
كتاب الحميدي، نقله السيّد ابن طاووس في «الطرائف»، و نقله المجلسي عنه  
في «بحار الأنوار» ج ٨، ص ٢٧٤. و ذكر المجلسي الأخبار في هذا الباب

نَمْضُ عِبْرَ آقْفٍ: أهيفء آجس آءءن بآن عءقآور ةف ؤو

1. رُجْهَيْدِ اللَّهِ يَبْذَنُ إِذْ دُنِعَ نَاكُ

مظءلآ لوسرلا بلطنآن انهء ءبءن آ ءفرزن ءنو

راضءءلا ءعاسف ؤء اوءلا و ؤءكلا هلاء و هفءء الله ؤف لءء

رفمآ ءفلا ءء آءهءن فملمسلا مءءفوء بءكفن آل ءآن موه

هءلآ ، رفء لا ملاءسا هفءء بلالطف فبآن بءف ءءن فنفموملا

ءفءءو ، ءفءلا ولاءفءا بلءم ، ءءبءالءا صوصنلا ؤف لآء افاضم

ءفءءو ، ؤءءلا ءفءءو ، نفلءءلا ءفءءو ، رفءءءلا

ءرفشءلا ؤوءء ءفءءو ، ءفءفسلا ءفءءو ، ءلزنملا

من كءب العامة فف موءعفن: الأوّل: فف سفرة الرسول الأعظم و وصفءه، ء  
٦، ص ٧٨٧. الءانف: فف كءاب الفءن الواقعة بعء الرسول فف باب مءالب عمر  
فف الطعن الأوّل، ء ٨، ص ٢٧٣ و ٢٧٤، ءمّ فصول فف هءا الموءوع الءف  
اسءغرق عءءاً من الصءءاء. و قال فف ء ٦: ءفر طلب رسول الله الءواء و  
الكءف و منع عمر من ذلك مع اءءلاف أفاءه مءواءر بالمعنى. و أورءه  
البءارفف و مسلم و فرهما من مءءءف العامة فف صءاءهم. و ؤء أورءه  
البءارفف فف مواءع من صءفءه، منها فف الصءفة الءانفة من مءءءه. و  
قال: و كفف بءلك له كءراً و عناءاً، و كفف به لمن آءءه مع ذلك ءلففة و إماماً  
ءهلاً و ضلالاً. و قال فف ء ٨، ص ٢٧٤: قال السفءرفضف الءفن بن طاووس  
فف كءاب «الطراءف»: و من أعظم طراءف المسلمفن أنهم شءهءوا ءمفءاً أن  
نبلفهم أراء عءء و فاءه أن فكءب لهم كءباً لا ففصلون بعءه أءءاً، و أن عمر بن  
الءطآب كان سبب منعه من ذلك، و سبب ضلال من ضلّ من أمءه، و سبب  
اءءلافهم و سفك الءماء بفنهم، و تلف الأموال و اءءلاف الشرفعة، و هلاء  
ائءنفن و سبعلفن فرقة من أصل فرق الإسلام، و سبب ءلوء من فءء فف النار  
منهم. و مع هءا كله فإنّ أكثرهم أطاع عمر بن الءطآب الءف ؤء شءهءوا علفه  
بهءه الأءوال فف الءلافءة، و عظموه، و كءفروا بعء ذلك من فطعن ففه!

1. ٢٤٢، ص ٢، ء، ءعسن بلاء «رفءكلاء ءاقبلاء»

تماماً تنيدي تلاميذ خلايا ثدياً أن مريثكو، نبيراً قلاً  
في فوجلاً شؤلت نإف، نيقيلاً وحذى لءه تفلاخ و ماملأ  
و، رمعك اهيفه تيلاولا في ضراعهم دوجول ءجيتت ءنيدملا  
و ءبعش ن ب ءريغملأ و، حارجلأ ءديبع في بآ و، ركب في بآ  
، ءماسا شيج زيھجت في بغيرتلا في لء اءءأم، مهلائمأ  
في فوجلاً ولخيل شيجلا في فن يروكذملا ءلاؤھ لءج و  
ببسب و، في بنلا ءوم ءءن ينمؤملا ريملاً مهنم ءنيدملا  
ءوبنلا رونه مسوتين اءام

ي فل متعدت ناكي تلا داقدلاً و ناغضلاً ابا هملاعو  
 و ملاسلا ميلعن ينمو ملا ريمأ تقهراً و ،ضعبا رودص  
 نم برستت ناكي تلا رابخلاً ببسب كلك و ؛هتضأ  
 و ءشئاء و ءصفدة طساوب ج راخلا لى لى بنلا تيد  
 و ،ى و بنلا تيبلا رارسأ ءحابا لى لى دا ءم ،امهزح  
 لى بنلا ناك ذإ ، رارسلاً كلكتمها نم ءيلاولا ءيضقة تناك  
 ناكو ،مهاو قل كبة هجاوملا لى لعن يضر اعملا مز عدم لعدي  
 و رثكأ عوضوملا زكريو روملاا طبضين أ ديرى لى بنلا  
 هذه ءاشفا ببسب و نكل و ،تابقعا و زجاوحا معفري  
 اوناك و ،ءماسا شيد كركت نود اولاد ، رارسلاً  
 ركبوبأ و رمعفلختو ،ءيهاو ريذاعمد مويّل كن ولجوي  
 راذعأ ءءاج ،لكل لى لى بنلا امهذخا ءمل و يشيجلان ع  
 بءهفات

مر كلاً لى بنلا بلط ،اهلك ضار غلاً هذه لى حو نم ف  
 ءقرو و ءاود ءغيرشلا هتايد نم ءريخلاً تاظحلا لى ف  
 هو عر اذا ءئيش مهل بتكيل ءباحصلا نم معمج روضح  
 بهلاغ :رمع لاقف .أدبأ هءعب اولضين لف ،هتياعر قح

لاع اُمل و .الله باتك انبسد و ،رجهيل هُنأ و ،عجولا  
كاذ في تاو صلأا ت عفترا و ،طغلا و جيجضلا  
دنع يغبني لا ،او موق:هلا و هيلع الله ي لصل اقا ،س لجملا  
1.عاز نبي بند

تاقتلا و ،ةمدمتلا تا عوضوملا ي لا رظناب و  
هبط نيب و مظعلا لوسرلا نيب اولاد نيزلا نأ ي لا  
نأ و عيمجلا دهشيد عيشة باتك ي لع همز عبد لثمتلا  
دغي فةموكحلا ن مآظد او باصأ نيزلا م ه ،هدعب اولضيد  
نأ ريغن م هتفيلذ اور اتخا مهنا و هصاخب ،مويلا كاذ  
ن ينمو ملا ريمأ او علطيد

---

1 و ؛ ٢٢٧ ص ، ٥ ج «تياهنلا و تيا دبل» و ؛ ٤٣٦ ص ، ٢ ج «ي ربطلا خيراته»  
، ديدحلا ي بآن بلا «ةغلابلا جهن حرش» و ؛ ٢١٧ ص ، ٢ ج «خير اتلا ي فل ماكل»  
، عاز جا تعبر لأا تا ذة عبطلا ، ١٣٣ ص ، ١ ج

ی لد مشاه ی نب ن م هبراقاً و هتصاخ و هباحصاً و

ن م مرکلأا سی بنلا دصق ۰۰۰۰ نأ ی فدحأ باترید ل هف ، ک لذ

؟ ن ینمؤ ما ریمأ ةفلاخر یغ ر خأ انیثدن اک ةباتکلا

ج یجضلا و طغلا ةراثا الله لوسر ی لا رجها ةبسن ن م رمع دصق

: مهلوق و ، رجھیل جرلا : مهلوق ن م دصقلا و ه ا م و

و ةبلجا ةراثا ک لذ ن م مه دصق سی لا ؟ معجولا هبلغ

دحأ روصتیل هو ؟ همز عن عی بنلا فرصد ، ج یجضلا

ةبلغ ن ع جتانلا رجھلا سی قیقحلا ی نعملا اودارأ مهنا

معجولا ؟

ادحأ نأل قنیدم لخیر اتلانأ ی لا افاضم : لاوا هنا ک لذ

ةرتفة قلیط اثباء ایطابتعا املاک مرکلأا سی بنلا ن م عمسد

عوضد ی فد - عیطتسد لا لمسم سی اناف ، اهلبق و ةوبنلا

ن مضی ذلا مظعلا سی بنلا ی لا بسنن ا - ةینیدلانیز اوما

و ارجه ، هظفد و هتمصد میرکلان ارقلا ی فی لاعتد الله

اثبع

سی قیقحلا مانعم ملاکلا اذه ن م دصقلا ناک ول : ایناثو

اندنع ؛ الله بُباتک انبسد : رمع لوقل ی نعم لاف ، داجلا و

ببسدِّي بنلا رجه يلع لادتسلاا يغنيو والله بُباتك  
ببنا ملاكن عي نغيميركلان آرقلادوجوننأ لا، معجولاً  
ببنا عاطضرفيذلا وه الله باتكننأ: اثلاثو  
ربتعا و، نيملسما يلع هلا و هيلع الله يلع صمركلا  
الله مكدل ايدس انلا قر يخدم دعب حرصو، الله ملاك هملاك  
لوسر ملاك تيجدي هاهسفن الله باتك تيجحف. لوسر و  
يلا رجهلا تبسننأ و، هيفر جهال امتحلال اجم لا و الله  
ببنا حاصل كاذس وماقي فائيش فدهتست لا الله لوسر  
. واضوضلا و جيجضلا قراتا ريع

يذلا ضرملما يفرملاً اذهل ثم ثدد دقل: باعتبار و  
رمعة فلاحب صوا و، ركب وبأ لولا تفيخلا هيف تام  
تلقنم فلك و، ركب يبا دنعا ارضاد نامثع ناك و  
ءاننا ركب يبا يلع يماغا دن ناك و. هيصولا تباتكب  
ينانثا تفيخلا بسني ملف كاذ عم و؛ قافتسا م، تباتكلا  
هيصو ربتعالب، الله لوسر يلا هبسن يذلا رجهلا هيللا  
توم دعب تفيخلا يسر كي يلع س لجادا، ذذفان

كَلذَنِّ أَنْ ذَا-نِ يَبْتَسِيفِ. روملا مامز مّستو ، ركبي بأ  
و رارقلا انودل وحيّاً يَدَجَّ ارجهن كيم موعز مزار جهلا  
هباحصاً هلوّقتي ذلار جهلا وهل ب، ءيصولا و فارتعلا  
لوسرلا س لجم ي ف بارطضلاا و شيوشتلا قرادلا  
هيدع الله ي لصد دنأقلا لوسرلا فوز عي لاتلابو ، مظعلا  
بباتكلان عهلا و

رودي ي ذلار مع عم سابع ن با ثيدح ي ف أرقنو  
(أشيرق) كموقن: بهار صبل اقرمعن أةفلاخلا لود  
باهذع آيلع اوصقاف، ءفلاخلا مكلن وكتن أ اوهر ك  
ن أركنو ، راوحلا اذع ناقو ديدحلا ي بأ نبال قنو  
مكثير نمل و أن! سابع ن ب اي: سابع ن بلا ل اقرمع  
مكلا او عمجين أ اوهر ك مكموقن! ركب و بأ رملأ اذن ع  
1. ءو بنلا و ءفلاخلا

<sup>1</sup> عايح ا راد ءعبط ، ٢٦ ءبطخلا نمض ، ٥٨ ص ، ٢ ج «ءغلابلا جهن حرش»

بعبطعلا بتكلا

رقابلا ماملإا نعه دنسبأضياً ديدحلا يبا نباى و

سبأبعن نبا هذنع و سبأبع رمة رم: لاق هنا ملاسلا هيلع

لأق<sup>1</sup>، عُبَيْبٍ: لَأَقْفُ؟ دِيرْتَنِيَا: هَلْ أَسْفُ، مَلْسَفُ، هِرَادِ عَانِفِبِ

لَأَقْفِ! لَبِ: لَأَقْفُ!؟ كَعَمُ مَوْقَدِ وَ كَحَاتَجَلِ صَدَأَلَأُ: لَبِ لَع

وَ يِعْبَأُ فِي فُهُ عِبَأُ كَبَشَفِ: لَأَقْفُ بَعَمُ مَقِ: سِبَأَعِنِ بِلَا

اللَّهُ وَ أُمَا، سِبَأَعِنِ بِلَا: لَأَقْفُ، عَيْقِلَا أَنْفَلْخَ إِذَا يَتَدَى ضَمَّ

لِوَسْرَ قَافَو دَعْبِرِ مَلَأِبِ سِ أَنْلَا يَلِوَأْ أَدَهْ كَبِحَاصِنِ أَكْنَ أ

بِنِ يَتَنَثَا يَلَعُ مَأْنَفِخَانَا لِأَا، اللَّهُ

نَمُ هَعَمُ أَدْبُ دَجَا مَلَقِ طَنَمِبِ عَاجَفِ: سِبَأَعِنِ بِلَا لَأَقْفُ

لَأَقْفُ!؟ أُمُّهُ أَمُ! بِنِ يَمُؤْمَلَا رِيمَا أَيِ: بَتْلَقْفُ، هُنْدَعُ يَتَلَأَسَمُ

يَبْدِ بَعْدِ وَ يَنْسِدِ تَأَدَحِي لَعُ مَأْنِيشَخِ

<sup>1</sup> يَنْبُعُ - بفتح الياء و سكون النون و ضمّ الباء الموحّدة و عين مهملة - موضع

عامر فيه ماء و شجر و زرع. و هي عن يمين رَضَوِي لمن كان منحدرًا من المدينة إلى البحر. على ليلة من رضوي؛ و من المدينة على سبع مراحل. («معجم البلدان»).

نأبن ورّ قید او ناکه نواو عأ و رمعنن أن ابنتسان أ دعبو  
 عو ضی فف؛ ؤفلا خلابق حأ و ی لو أن اکب لاط ی بأ ن بّی لع  
 هداعبا و فلختما هجوب فوقولا ی غبنید، ؤینیدلانیز او ملا  
 کَرئینأ لا، قحلا ی لع هماغرا ی غبنید و یتحاسلان ع  
 نوبختنما کئلوا نکی مل و ل و یرطاخلاً ابییطت قحلا  
 ن بّی لع دّض ؤضراعما باطقاً ن م مهسفنأ م ه ؤفلا خلا  
 ؤافو دعبی لقعلا و ی عرشلا مهبجاو ناکلا، بللط ی بأ  
 ن ع بّ هاتلا و دجلا دعاسن ع ریمشتلا مظعلاً لوسرلا  
 ی لع ؤیار تحت ؤاوضنلا و، هلهأ ی لای عاجرا و قحلا  
 ،مهناً لا یوسلا طارصلا و ه انهف باعوط ماسلا هیلع  
 ع من و و ط او تی، هلهأ ی لای قحلا مهعاجرا مدعی لای افاضم  
 ، ؤودع هبصنم ن ولغشیدو، ماملای ا دضن ولتکتیدو، شیرق  
 تناک و هتءافکب او نمؤید مل لجر ؤعیب ی لع هنور سقید و

1 ؤایحاراد ؤعبط، ۲۶ ؤبطخلا نمض، ۵۷ ص، ۲ ج «ؤغلابلا جھن حرش»

و شير قلءاً ضمياً ءار هزلأ ع لذن نور سكي و<sup>1</sup>، ءءلف به ءعييد  
ر مآب اهدض ءر كبي بآ ملاء ذفنق ب ر ضيو ، م هبول قلءاً ابذج  
! اهءافو ى ءءل مءلا ك هر ءأ ك ر ءأ ب ر ضر مء

ر اءى لآ ءيلولأ نب ءلاخ و ر مء ركب و بآ ص خشأ و  
ءلأء و ى لءب ءمطافء قلءءولن أ امهر مأ و ، هبلجأ مام لآ  
اذهب ءمطاف او لصف اذهب ؛ هءء اهل لصفاف ، هءيجم ن وء  
هر مأل كو أ و ، هامر و ى لع ف يسر مء ذخأ و ، بولسلأ  
بهأ و عأ ءرز أ و مء ءجسلأ ى لآ هءا ءقيل ءيلولأ نب ءلاخ ى لآ  
هو عفءف ؛ ءجسلأ ى لآ ب اهءلا ن م ن ينمؤ ملا ريمأ ع ءءما و  
<sup>2</sup> . هو ل صو أ ى ءءم هءا ض بقب

**خير أءلا ءمكم ى ف ن وءامء الله لوسر ءعب ن و بءءءملا ءافلأ**

ءنا ك اهءيلأ يو ، خير أءلا بءك انلأ اهءلقءء اءءأ هءهف  
ءم صو ءلاز ا ى نءءي ى ءءا هءءو ءعيشلا خير أءى ف ءءبءم  
ءمءلأ خير او ءف ، ام ءء ءى لآ اهءانء ن يبء ن م راعلأ  
ن با و « ى ر بءلا خير أءء ى ف رظن م ل ك و ، اهءب ءه نوحشم

<sup>1</sup> م. اكءا و ر بءءر يغن مءأ جف ع قير م لآ : ءءلف

<sup>2</sup> ءءا ءار اء ءعبء ، ٥٧ و ٥٦ ص ، ٢ ج ، ءيءءلأ ى بآن بلا « ءءلا بلا ءهءءر شهء

بهءير علأ بءكلا

«جھنلا حرش» و ،تبيتقن بلا»تسايسلا و تماملا» و ،ريثلاً

بئاصملا هذبه تلفاد اهدجيد ،ماهيرغو ،ديدحلا يبا ن بلا

ملاسلاب تادي تلا

تعاملان ار اهنلا دبك في فس مشلا كاحضاون اكا املو

ءاوهلا و ءدسافلا ءار لآاب او كسمتو بتكلا هذهل كاوقلاً

تامو كحلاً اظفد ،عورفلا و لوصلا في ءدساكلا

و ،تيسابعا و تيوملاً تامو كحلاب تهننا في تلا تيدادبتسلا

و ،تيديدحلا اهتضبقا مهتعضدا و سانلا تدبعتسا

تبيوطلسلا بيلاسلاً فذعاب في نوعرفلا اهذوفذت طسب

ءاطغتحت و نارقلا و ملاسلاب مسابن ورقه تفسه تليط

تامو كحلاب حيطا شيد مويلا و تيملاسلاب ءفلاخلا

في تلا تينو عرفلا تماعدلا كئل تمي لءءه مئاقلا تيدادبتسلا

مهطذ اورغي نأ بسانملا نمف ،نولولأا اهاسراً

نمرتكا او طلاغيللا و ،ححصلا خيرأ تلي لاءعوجرلاب

ثيدادحلاً ليوات و ريربت في فسعتلا او كرتيد و ،كئذ

و ،نيلقتلا ثيدحك مهبتك اهدب ترخز في تلا تيححصلا

نمرتكا و ،تلمنملا و ،تيلاولا و ،تريشعلا و ،ريدغلا

و ،ق ناقطنا ن ع ر اتسلا او عفري و ،ى ر خلاا ث يدا حلا  
ق يلا و لا ل ييسن ع ا عير شلا ل ييسل ص ف م د عى ل ع او عمجى  
او ر اتخى و ،ة يوبنا ة نسلا و ميركلا ن ا ر قلا ء و ض ي ف  
س د ق م ا ي ر ف ع ج ل ا ب ه ذ م ا

ق ي ف ش ل ا ة ح ي ص ن ي ه ه ذ ه ي ت ح ي ص ن ن ا ل ل ه د ه ش ا ي ن ا و  
ث ح ب و ،ه ر م ع ن م ا ن ي ن س ب ت ك ل ا ر و غ ر ب س ي ذ ل ا ص ل خ م ل ا  
ى ع س ي و ه ا ه و ،ب ا ب ل ل ا ب ر ف ظ ي ت ح ق ق د و ق ق د و ب ق د و  
ب ا ب ش ن م ء ا ز ع ل ا ة و خ ل ا ا ي ل ا ب ر ف ظ ا م م ي د ق ت ل ص ل ا خ ا ب  
ر و ن ق ل ا ت ي ي ت د ،ر و م ل ا ه ن ه ب م ل ع م ه ل س ي ل ن ي ذ ل ا ة م ا ع ل ا  
ب ه ذ م ا و ع ب ت ي ن ا و ،ه ت و ق و الل ه ل و ح ب م ه ب و ل ق ي ف ة ق ي ق ح ل ا  
ب ه ذ م ل ك ا ذ ،ت ي ب ل ل ه ا

در جمده یولعلا تیلولا ولایو قلا ییسا و قحلا فینحلا  
 یلایا مُهَادَه وَ اَعِیْمَجُ اللهُ مُهَقَفُو . روطسلا هذه ةءارق  
 بَر اید نِیْمَا ، مِیوقلا مِجِهْتَم وَ مِیَقْتَسْمَا مِطَارِص  
 نِیْمَاعِلَا

تبطخلا یف ماسلا هیلع نینمؤما ریما اندیس لاق  
 هُوقَسَو ، رَوُجُفَا اوُعَرَز «ة غلابلا ج هه» بطذن مةیناتلا  
 الله یل صِدِّمَحْمَلِ اَبَسْ اَقِی لَا . رَوُبْتَا اوُدَّصَدَو ، رَوُرُغَا  
 نَم مَهْدِی وَّوَسِی لَا و ، دَحَا مَمَلَا هَذَه نَم مَسْوَ هَلَا وَ هِیَع  
 ؛ نِیْقِیْلَا دَامِعَو ، نِیْدِلَا سَاسَا مُه . اَدْبَا هِیَع مَهْتَمَعَدَتْ رَج  
 صُئَا صَدَّ مَهَا وَ ، یلَا تَلَا قَحْلِی مَهْدَو ، یلَا غَا عِی قِی مَهْیَلَا  
 عَجَر ذَا نَ لَا . بَعَثَارِوَلَا وَ هِیَصِوَلَا مَهْیَفَو ، هِیَلَاوَلَا قَح  
 1 هَلَقْتُمْ یلَا لِقُدَو ، هِلْهَا یلَا قَحَا

نینمؤما ریما اهبطخی تلاتا تبطخلا هذه یف یرن  
 در فسی آنای لعد کوی هنا ، متفلاخل وای ف ماسلا هیلع  
 تیبال لهابن زاوین آن کمیل لاملسملا مملالا دارفانم

1. رسم ، هدبع دمحم ، میناتلا تبطخلا ، ۳۰ ص «ة غلابلا ج هه»

زكريا، مهرانا و مهتافصد در سين ا دعبو . ميركلاي وبنلا  
به باصني لا داعو ، هلهأ ي لاب آدقق حلا ن ا ي دع

و ةوبنلا عامتجا موزلب تارقلا هذو حرصت م ا  
داسف ي دع صنت م ا م م م ؟ مشاه ي نب تيد ي ف ةفلاخلا  
تسحت دقو ، مأكلا ن م هقبسن م رصع ي ف عاضولأ  
؟ ح يحصد س اسأ ي دع ترقو و هدهع ي ف

تبيدأ اعماج م لاسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ ن كي م و ا  
؟ ةفلاخلا و ةوبنلا

بطذن م ةسداسلا ةبطخلا ي ف م لاسلا هيلع لاقو  
لوط ي دع مانت ع بضلاك ن وكأ لا الله و «ة غلابلا جهنم»  
و ، اهدصار اهلتخي و ، اهليلط اهليل ل صي ي تد ، مدللا  
ع ماسلاب و ، هذو ربذملا ق حلا ي لا ل بقملا ب برضا ي نكل  
و ف . ي مؤي ي ي اي ي تد ادبا بيرملا ي صاعلا عيطملا  
ن ع اعو قدم ت ل ز ام الله

يَهِيءُ اللَّهُ لِي لَصْدَةً يَبِينُ اللَّهُ ضَبْقُ دُمِّي إِعَارَ تَأْنِسُهُ يَفْدُ

1. أَدْهَسَ أَنَا مُؤَيِّي تَدَمَّمْتُ وَ [هَلَا وَ]

يَعْنِي تَبْطِخًا هَذِهِ فِي هِيءِ اللَّهِ تَأْوِيلُ لَصْدَةٍ مَمْلُوءَةٍ صَنِيعِ

اللَّهُ لِي لَصْدَةٍ مَمْلُوءَةٍ لَوْ سَرَّ لَأَقْفُو ذِمَّةً قَدَّتْ نَاكَةَ تَفْلَاحًا نَأْ

هَلَا وَ هِيءِ

وَ : يَبِيرُ عِلَا لِي لِقُدْ هَلْ بَاتَكَ فِي فَنَسْدًا نَوْرًا لِقَا وَ

نَسْحًا بَطْخًا ، يِيءُ لِي تَقْمُ دَعْبُهُ نَأْلُ بِنْدُنْ بَدْمًا يِيءُ وَ

هُنْبَسِيءٌ مَلْ لُجْرٍ قَلِيلًا هَذِهِ فِي ضَبْقِ دَقْلٍ : لِقَافٍ ، سِيءُ نَأْلٍ

هُنْبَسِيءٌ دَقٌّ وَ ، لِمَعْبِنَ وَرُخْلًا هُكْرُؤِي لَأَ وَ ، لِمَعْبِنَ وَرُؤْلًا

2. اللَّهُ لِي وَسْرٍ

نَأْ دَيْبًا إِفْنَاءً يَضِقُّ هَذِهِ هَحْصِ أَنْشَقَانِ دَقٍّ وَ : لِقَافٍ

دَمًّا تَيَاوُرًا لِقَنْبَلٍ تَمْتَلًا إِندِصْقَبَرِّ رَضْتِ لَأَشْقَانِمَا هَذِهِ

1. وَ رِصْمٍ ، هَدْبَعٌ دَمْحَةٌ خَسْنٌ ، تَسْدَانِ لِي تَبْطِخًا ، ٤٢ وَ ٤١ ص «غَلَابًا جِهَةٌ»

«يَدِيحَلِي بِأَنْبَا حَرْشٍ» فِي فَا مَأْ . أَدْهَسَ أَنَا مُؤَيِّي تَدَمَّمْتُ : هَدْبَعٌ دَمْحَةٌ حَرْشِي فِي عَاجِ

أَدْهَسَ أَنَا مُؤَيِّي تَدَمَّمْتُ عَاجِ دَقْفٍ «يِيءُ نَاشَاكَلَا اللَّهُ حَتْفَالَمَّا حَرْشٍ» وَ

2 ١٣٦٥ تَنْسِدُ ، رِصْمٌ ، هَدْبَعٌ لِي تَبْطِخًا ، ٨٤ ص «تَعِيْشًا هَدْبَعٌ» بَاتَكَ

،ملاسلا هيلع ى بتجملا نسحا ماملإا ملاك و ل بند نب  
 .تياورلا ى لإة لصدت متلا و صاخلا هيار س كعتا هذلا  
 ةوبنلا عامتجا ى لعل دتت تلاتا شيداحلأا ن مددع اذھف  
 بتك ى فرظن م لك و .مشاه ى نب تيد ى فة فلاخا و  
 لناسمب ةرخاز اھدجيسف ،ةقوثوملا شيدحا و خيرأتلا  
 .عوضوملا اذھ دضعت

**لأقع دحاو تيد ى فة فلاخا و ةوبنلا نيب عمجلا مدع موزل نلاطب**

عمجلا مدع موزل نلاطب ل قعلا مكدي أ: ل قعلا أما و  
 ل قعلا مكدي: ل وقف. دحاو تيد ى فة فلاخا و ةوبنلا نيب  
 نمل ضفأ ةملاا نونش ريدين أ عيطتسي نمل ك ۞۞۞۞ نأب  
 ،اراتيا و اسمحترتكا و عجشا و صلخا ناكو ،هريغ

ن ن س ل و ع ن ا ر ش ل ا و م ا ك د ل ا ء ي د ا ب م ب ف ر ع ا و ، م ل ع ا و  
 ا ر ر ح ت م ن ا ك و ، ل ا ع ت م ل ا ق ح ل ا ت ا ذ د ي ح و ت و ، ب ا د ل ا ا و  
 ، د ر ج ت ل ا و ق ل ا ط ل ا م ا ق م ة ي ل ك ب ا ق ح ت ل م و ، س ف ن ل ا ي و ه ن م  
 و ، ة ه ج ن م ا ذ ه ، ر ا و ن ل ا م ل ا ع ب ه ر ي غ ن م ف ر ع ا ن ا K و  
 ح ل ا ص ل ا ب ة ر ب خ و ة ر ي ص ب ر ت ك ا ن ا K ، ي ر خ ا ة ه ج ن م  
 ن و ك ي ن ا ي غ ب ن ي ص خ ش ل ا ا ذ ه ف ، ه ر ي غ ن م ة ي ع ا م ت ج ل ا  
 و ، د د ر ت ل ا ب ا ه د ن ا ق و ة م ل ا س ي ر و ع ا ط م ل ا ر ي م ل ا  
 ، د ق ع ل ا و ل ح ل ا ل ه ا و ، ر ا ب K ل ا ة ر و ش م ب ة م ل ا ن و ن ش ي ر ج ت  
 ه ن ه ذ و ، ف ي ص ح ل ا ه ي ا ر ب ر ا ر ق ل ا ذ ا خ T ا د ن ع ي د ه ت س ي و  
 ه ي ا ر ر T و ي و ، م ي ط ع ل ا ه م ا ع و ، ة ي ق ن ل ا ه ح و ر و ، ق ن ا R ل ا  
 و ، ي ه ن ل ا و ر م ل ا ا R د ص م ل ع ج ي و ، ن ي ر خ ل ا ا ر آ ي ل ع  
 ه ذ ه ر ي غ و ، ة K ر ح L ا و ن و K س L ا و ، ب R ح L ا و M ل س L ا  
 K ل ا ذ ن و K ي ن ا ي ل ق ع L ا M K ح L ا ا ذ ه ي ف ق R ف L ا و . ع ا ي ش L ا  
 ، ه ر ي غ ن م M ا ، ة و B ن L ا ر و ن ه ي ف ع ش T ي د ن م ص خ ش L ا  
 ع ج ش L ا و ، ة ف ر ع م R T K ل ا و ، M ل ع L a و ه ن ا ز ي M ل ا F  
 و ، R و M ل a B ة R ي ص B R T K ل a و ، ه ق ف L a و ، ع R و L a  
 ن م ا ه ي ل ع ة ظ ف ا ح M L a و ة M ل a ن و ن ش ي ل ع ص R ح L a

و يّونعملا لامكلا و حذ اهدايتقا و ، رهذلا فورصد  
 تيعار و ، تيناسنلا ايقارملا و جراعملاتو ، يّحورلا  
 معنلاب نوعمتمتيد سانلا لعج و ، تيعامتجلان ووشلا  
 اهلك هذت رفوت و للاحلا هذت فيفو . تبوهوملا تيهلا  
 ريماك ، ؤوبنلا رون هيفقرشأ تيد فيفشاعص خشي في  
 لقعانن افي نيلصملا تاو لصد لصفأ هيلع نينمؤملا  
 ما اذا اما ؛ تفلاخ و متموكد و مترام موزلب فيضقي  
 الله يّ بند حونن باكة ؤوبنلا تيد فيفشاعص خشي فرفوتت  
 عابتاب فيضقيل قعلاف الله تاو لصد هيلع و هلا و انيبني لع  
 بت لامكلا و طورشلا كالتزادنم

نم فيصقي بلات في با نبي لعنأ يردام دنع و  
 لا ، هذت تناك في تلالناضفا و بقانملا ببسب ؤدايقلا  
 باطقالوقي و ، اهذت هزنتي في تلالئواسملا و بلانملا  
 لوسر دعب ؤفلاخلاب هريغن مقحأ نناضيا تضر اعملا  
 تيدي ؤفلاخلا و ؤوبنلا عامتجات هرگا شيرقنأ لا ، الله  
 افورعمنا كاي لعنأ و ، دحاو

كثلوا نإف، أئدَدن اكا ننا و أ، ب لطملا دب عي نبد بعب  
 بتملا ح لاصم و ل قعلا م كد ف لا خ او ق ر ص ت د ق ن يلو ق ت م ل ا  
 و ع ج ش ل ا و ي ق ت ل ا و ع ر و ل ا و م ل ع ل ا و ج و ع م و  
 ه ا م ز ا و م ل س م ه ن ك ل ، م ي ب ن م ن س و ا ل ل ه ب ا ت ك ب ف ر ع ل ا  
 ، و د ع ل ا و ق ي د ص ل ا ف ا ر ت ع ا ب ي ل ع ن و د و ه ن م ي ل ا ر و م ل ا  
 . ح ي ح ص ل ا خ ي ر ا ت ل ا م ع ج ا ر م ب و

و من الواضح في هذه الحالة أن الأمة الإسلامية لم  
 تواصل تصاعد مستواها، بل انحدرت و هوت لأنه «ما  
 ولت أمة أمرها رجلاً و فيهم من هو أعلم منه إلا لم يزل  
 أمرهم يذهب سَفَاً حَتَّى يَرْجِعُوا إِلَى مَا تَرَكَوا»<sup>1</sup> و  
 في لآس ملي م ل ي ب ن ل ا د ع ب م ل ا س ل ا م د د ق ت ن ا ظ ح ل ا ن ح ن  
 م ل ا ن و ن ش ت ض و ف و ل ا م ن ي ب ؛ ن ا د ل ب ل ا ح ت ف ك م ي ر ه ا ظ ر و م ا  
 و ح ن ب ت ا ح و ت ف ل ا ت ر ا س ل م ل ا س ل ا م ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي ل ا

<sup>1</sup> ، تيو ا ع م س ل ج م ي ف م ل ا س ل ا م ي ل ع ي ب ت ج م ل ا ن س ح ل ا م ا م ل ا ل ا ت ب ط خ ن م م ل ا ك ل ا ا ذ ه  
 ه ذ ه ي ق ل ا و ، م ه ل ن ا ض ف و ت ي ب ل ل ه ا ب ق ا ن م ر ك ذ و ، ر ب ن م ل ا م ل a س ل a م ي ل ع ي ق ر ذ ا  
 : م ل س و م ل ا و م ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق د ق و : ا ه ي ف ع ا ج ي ت ل ا م غ ي ل ب ل ا ت ب ط خ ل a  
 ل ا ا ق س ب ه ن ي م ه ر م ا ل ز ي م ل ل ا ل ا م ن م م ل ع ا و ه ن م م ه ي ف و ا ل ج ر ا ه ر م a م ا ت ل و ا م  
 ا و ك ر ت ا م ي ل ا ا و ع ج ر ي ت د ( « ا م ا ل ي الش ي خ الط و س ي » ج ٢ ، ص ١٧٢ ، ط ب عة  
 الن ج ف ؛ و « غ ا ية الم ر ا م » ا ل ق س م ا ل و ل ، ص ٢٩٨ ، ا ل ح د ي ث ٢٦ . و ن ق ل م ث ل  
 ه ذ ه الع ب ا رة ا ي ض ا ف ي ا ل ح د ي ث ٢٧ ب س ن د ا خ ر ) .

،الله ىلإ ةو عدلا و تايونعملاب ةنرتقم تناكو ،لضفاً  
 اما لكذ ققحت ودا و ،مركلاً اى بنا ةريسب ةئىضتسم  
 ماسلا بس اننا عتمتسلا و ،ةفلاخلاب ةطلسلا تادبتسا  
 ،ةو عدلا ىرجم ريغت اما هنا ديب .ةمايقلا مويى تدي قيقحلا  
 ماسلا معطس اننا قذيم و ،غيلبتا ريسم فرحنا و  
 مدعو هراثيا و هتاساوم و هتاواسمو هتايونعمو ى قيقحلا  
 ىلإ س اننا لظ لكذ ،لثابقلا و سانجلا نيب هقيرفت  
 بكوم رخأتو ،كشلا و هيميهبا نم ىلولا مهتريس  
 ىلإ لكذلجا و ،لدعلا و ديجوتلا و روطتلا نعاملا  
 نسحلا نبةجحلا دمحم لآ مئاقى دهملا ماملا رصع  
 ءادفلا هانحاور اى ركسعلا

فيرشلا هجر فى لاعت الله لجدو

نودجاوتين يذلا ةعيشلا تيبلا لها عابتاً لا امها مو  
 نيب ظوحلم مهددع و ،ملاعلا ءاحناً فى مويلا اذھ  
 ةكربب ةلقتسم ةموكد اوميقين اوعاطتسا ،نيملسما  
 دمحمل اقداصدوهجو ماسلا هيلع ءادھشلا ديس ءامد  
 مهيلع الله ماسن يرھاطلا ةمئلاً رئاس و ،ماسلا هيلع

يفهدوهجى راصقل ذبي-هر ودب-ماما ل كَن اذ ا ، نيعمجا  
 ح اور لا ا عايحا تيعبك لذ و ، تيلاولا تقيقدل اصيلا ل ببس  
 ظحن اذ هلف ، ةايحلاب ةضبان ةحتفم عيشنلا تسردم ءاقبا و  
 تيبلا ل ها عابتا ددع ن ا اذ هانموي تى تحن امزلا لك لذ ذنم  
 عابتا نم مھريغ ددع و ، ديازت و دعاصتي ف ةعيشلا  
 ببسب لا ا اذ هامو ، صقانتول زانتى فى ر خلا اب هانملا  
 تى قيقحا اهانمك اردا و ، سانلا بولقي ف تيلاولا ن ايرسد  
 سانلا تاداعتسا عم بسانتلاب و ، فورظلا بسدى لعد  
 ن امزل كى ف

ملاك ن ا ي هى لقعلا ثحبلا اذ ه تجينن ا ف ، ل كى لعد و  
 هسفنبو ه فرتعا و ، ةفلتخن طاومى ف عاجى ذلا رمع  
 هيلع ن ينمو ملا ريم ا عاصقا ببس ن ا بل ا قذا ة حارصب  
 ةفلاخلا و ةوبنلا عامتجا ةهاركو ه ةفلاخلا ن ع ملاسلا  
 ةجدى لعد زكترى لا و لذنبم ملاكو ه دحاو تيدى ف  
 ملاكو ه امنا و ، تى لقع مكدى لعد موقيد لا و ، تيعرشد  
 وه و . س وهلا هاذغ و ، ءاوهلا ا هتلم ا قلتخم عوضوم  
 بلاقع و اعرشن ادم

اهتمرب ؤيملاسلا ؤملا قافتا بيأ :عامجلا أما و

ففلاخلا و ؤوبنلا نبيي مجلا مدع موزلة دعاقن لاطبي لع

بتكي فرنم اننا كذا ؛تايهيدبلان موهف ،دحاو تيبي في

اذه انموي لا ماسلا اردصر صعدنم خير اتلا و قريسا

مدع بي نعا ، ؤلأسما هذه في فلاكشا راثا دقا ادحا نأ

ؤمنا ؤيقدا ل طيف ،ففلاخلا و ؤوبنلا نبيي داضنلا و بي فانتلا

ي لص الله لوسر دعب ماسلا مهيلعن يملسما ؤداقون يدا

نيتاهن بيي فانتلا ي لع لا يوعتهلا و مهيع الله

انتءارق دءء-تبتذ نأ عيطتسنأ نأ لب ، نيتلأسملا  
 ءيويندلا مهتسائر و ءايبنلأا ءيقأ ملسلا لبقام خيرأ ت  
 امكل و قذ نأ انكمي ، ءماعبو . بي فانتلا مدعى لء عامجلاب  
 تبات عامجلا اذهن (ل قعلا) فنلأا عوضوملا بي فانتلا  
 داشر ل او ثعبن يذلا ءايبنلأا نأ و ، ل قعلا ليلد ساسأ لء  
 و ءيداملا نوؤشلا ءماعز مهل تناك مهتياده و سانلا  
 ريوطتي ف ءوبنلارثا لافلا و ؛ ءيهلا ءيويندلا ءفلاخلا  
 لسرأ دقلو . ءراما و ءيلا و اهلن كتمام عمتجملا و أ در فلا  
 نازيم لء او ظفاحيو ، طسقلاب سانلا موقيله ءايبنأ الله  
 لا اذهو ؛ ل دءلا و ل وقتلا لء اماقم ءيرشبلأ قوقحلا  
 انلسر انلسرأ دقلو { بي لاعتل اقبه سائر و ءراما ريغب ل قعي  
 س أنلا موقيل نازيما و باتكلا مءعم انلزنأ و تائبلا ب  
 و س أنلا عفانم و ديدش س أبهيف ديدحلا انلزنأ و طسقلاب  
 ئيوق الله نأ بيغلاب ءلسر و ءر صني نأ الله مءعيل  
 مهسفنأ لءن و دمتعيو ءردق ولوا مءه: بي<sup>1</sup> . { زيزء

<sup>1</sup> ديدحلا: ٥٧ ءروسلا نأ ، ٢٥ ءيلا

عند ديدحا عفانم نمل عجد الله نأ انه ظحلان

عم اهد اوضهنيلا ونموئلا اهدى وقيدى تلاءة حلسلا

نيدتعلاءة بقاعمو، نيزراعلاءة هجاومى فمهائينا

لّختلاى فلهلق دلا وهول تاقين أسي بنلا رسيئيل هو

ميظنتى فى هئلا و رملاً و ،ةيويندلا نوؤشلا فى

!؟ مع متجملاً

اوذهو امفر يئكن وئبير هعمل تاقى بدنم نياك و {

و اوناكنسا ام و اوفعض ام و الله لبيس فى مهباصاً ام

1. {نير باصلاً بحدى الله

ةمكحلاً و باتكلاميهار بال انيتاً دقف} :ى لاعتل اقو

مهانيتاً و

1. نارمعل آ: ٣ قروسلانم، ١٤٦٠ قيلاً

1. {أَمِيْظُءَ أَكْمُ}

دُوَادَل تَقَوِ اَللهِ نِذَابِمْ هُوْمَزَهْفُ { :لِنَاقِن مَلْجَلِاقُو

2. {ءَاشِيءِ اَمِمِ هَمْلَعُ وَ تَمَكْحِطَا وَ كَلْمَلَا اَللهُ هَاتَا وَ تَوُلْج

اَكْمُ يِ اَبَهْ وَ يِ اِرْفَاغَا بَرَلِاقُو { :هِنَاشَلْجَلِاقُو

3. {بُأَهْوَلَا تَنَّا كَنَّا يِ دَعْبَنَمْ دَحَلَا يِ عُبْنِيءِ لَا

تَيْلَاو ءَايْبِنَلَا لِعَجِ اَللهِ نَّأ تَايَلَا هَذِهِ فِي ظَحْلَانِ

نَا دِيرِنَا لَانْحَدُو .مِهْرَوْمَا مَهِيءَا ضَوْفُو سَانَلَا يِ اَع

نَا وَ هِدِيرِنَا مَنَّا لَبِ ،يَا رَلَا اَذِهِ يِ اَع تَايَلَا اَبَلْ دَتْسَنَدِ

مَدْعَبِ دِيْلَسْتَلَا وَ ،عَامَجَلَا يِ اَع اَلَيْدِ تَايَلَا هَذِهِ نَمْ دَخْتَتِ

نَا مَزِ هِيءِ اَمْبِنَا مَزَلْ كِ فِي نِيْبِيصْنَمَلَا نِيْذِهِ رِفَانْتِ

.ءَايْبِنَلَا

قُوْعَدُو لَسْرَلَا لِاسْرَا رَدْعَتِيءِ هَذَا مَلَاكَلَا قَلْصَحْمُو

تَسَاوْرَلَا وَ تَفْلَاخَلَا قِيْبِيْطَتِ لَفَكْتَتِ تَنَامُضِ لَابِعِ مَتَجْمَلَا

مَاهُظْنَلَا رَا رَقْلَا نِيْلَسْرَمَلَا ءَايْبِنَلَا عِيْمَجَنَّا وَ ؛ءَيْهَلَا

1. ءَاسْنَلَا :٤ قُرُوْسَلَا نَمْ ،٥٤ تَيْلَا

2. قُرُقْبَلَا :٢ قُرُوْسَلَا نَمْ ،٢٥١ تَيْلَا

3. ص:٣٨ قُرُوْسَلَا نَمْ ،٣٥ تَيْلَا

مهلا تناك نيدتعملا ءادتعانود لوئطا و سي عامتجلا  
تفلاخو تقيلاو

تسايسلا نء اهلف وه قراملإا و تفلاخا نء ءوبنلا لصف

نء ءوبنلا لاصفنا روصتي نأ دحلأ سي نستيل ه و

تيملاسلإا تيعيرشلاقطنم ءوضي فتموكحلا و قراملإا

تفاكلع ماجلا نيدلا وه سي ملاسلإا نيدلا و ؟تسدقما

تاجادي بلتاهلكه ماكحأ و هنيئاوقو ، داعبلأا و تاهجلا

و تميوندا ، تيحورلا و تيداما ، اهعيمج ناسنلا

اهنأ سي لآ افاضم ، تينطابلا و تيرهاظلا ، تيورخلا

سي هل ب ، اهنيبض قانتلا و ضراعتلا تماءو تممجسنم

تظفاحملا سي لآ و عدينيدلا و مؤلاتلا و ماجسنلا ءورذي ف

ل صوتة مدمم اهفصوب اهسفن ايندلا ضرعتو ، ايندلا سي لء

رهاظلا ظفحين طابلا ف ؛ نطابلا

في فدحاو رملأا و بهتآرم و نطابلا تقيآ رهاظلا و  
 و تاجر دلا هذهب تفلتخم تاروهظ ملأ نأ دَيِّب ، تقيقحا  
 ن ع ءاملعلا لزعى لى قوعدلا نأ ، انهلف ؛ بتارملا  
 رامعتسلا اهدختسيه تبرح رطخأ ربتعتي تلا تيسايسلا  
 داعبإ و ، قايطا ن ع تيوامسلا نايدلأ ءاصقلإ بهانلا  
 تميمذ قوعد دوجولا حرسمن ع طسقا و لدعلا و قحلا  
 بهنمل هتنتو رمع ملاكن ماهدوجو دمتست

مدعو قوبنلان عةفلاخلال صفلان و كين أن كميل هو  
 اذهر ريغرخأى نعم فدحاو تيبي فامهعامتجا

دعبد مكديمع و ، مشاهي نبدايد مكل قوبنلا : رمعل اقا  
 و . ادبأ اذه اتمهيد لا و ، بلاط يبا ن دبى لع بى بنلا  
 و تيكلملا تاقلاعا و تايونعما و تلا احطا و تاماهلا  
 يهل ب ، ادبأ روملا ا هذها تصخت لا و ، مكل اهلك تيتوكلما  
 نم اتسيلا تموكحلا و قراملأ نأ دَيِّب ؛ اهبد متكرو ب مكل  
 مدعأ و فرعأ و هن مله قوبنلا تيبي ريغن أشن مل ب مكنأش  
 بهيبذنه نسو الله باتكب

لَا، نَسَلًا و بَاتِكَلَابِ فَرَعًا مَهْتَبِيلًا هَانًا عَمُو  
 هُو و بَانِبَسِدُو هُو و اللّٰه بَاتِك اَنْدَع بَاعْفَد اَنْوَدَجِي لَا مَهْنًا  
 نَمَاطْزِرْدَبَاذًا و بَعِيَامْتَجَلَا و بَعِيْر هَاظَلَا اَنْوُشْرِيدَن  
 نَوَقَّقَحْتَمَلَا تَوْبِنَا تَبِيْدَلْ هَا و ، اَمَهْم سِيْلَف ، عَاظْخَلَا  
 يَزَلَا و<sup>1</sup> ، { نَوْرَهَطْمًا لِاِئْتَسَمِي لَا } يَزَلَا نَا رَقَلَا تَقِيْقَب  
 ، تَعْبِيْر شَلَا رِيْمَنْم هُو دِيْحُوْتَلَا نَمِي لَعَلَا قِفَلَا ي فَمَهْلَعَج  
 اَنْدَلْ غَشَلَا و مَهْعَابْتَلَا و مَهْسَفْنَلَا مَهْف ، مَآكْدَلَا اَنْدَعْمُو  
 و عَمْتَجَمَلَا تَعْرَدُو فَرَصْتَلَا و تَسَائِرْلَا نَأَدْيَبِي كَلْذَب  
 لْكَ ، اَهْرِيْغُو لَهْجَلَا و مَلْعَلَا و بَرَحَلَا و مَلْسَلَا و حَنْدَهْرِيْس  
 اَذَهُو بَانِيْدِيَابْكَ لْذ

نَوُوشَلَا نَعْتَبُوْنَعْمَلَا نَوُوشَلَا لَصْفَلْ رَهْظَمِي لْجَا  
 بَعِيْسَايْسَلَا

تَوْبِنَا تَبِيْدِنَا عَفْلَاخَلَا لَصْفَلْ بَعِيْضَقْرَمَع حَرْطَدَقَل  
 يَبَا نَبِي لَعْنِيْمُوْمَلَا رِيْمَلَا ي هُو ، مَشَاهِي نَبِيْلْتَمْتَمَلَا  
 لَشِيْرَقَنَّا تَعْبِيْر ذَبْكَ لْذُو ، عَاْرَمَلَا بَمَلْسَلَا مِيْلَعَبَلَا ط

<sup>1</sup> ، نَطَاوْبَة عَبْسَلَب ، نَطَابِن اَرْقَلَلَن اَكَاْمَلُو بَعْقَاوَلَا : ٥٦ قَرْوَسَلَا نَم ، ٧٩ قَيْلَا  
 نَبِيْر نَم مَهْبُوْلَق تَرْهَطْنَم لَا اَبَعِيْر و نَلَا و تَقِيْقَحَلَا مِيْنَاعَم تَقِيْقَد كَرْدِي لَاف  
 اللّٰه رِيْغِي لِاِ مَهْنُوْيَع اَطْتَمَلُو ، سَوَهَلَا و يَوَهَلَا

تسائر لاد مهلق د لا مشاهي نبدن ا و ، مشاهي نبل عضخت  
رتولا اذهي لع برضيد ا دحا دجن م لن حذو . ش يرقى لع  
هصخش ش يرق نم ه دصق و . رمع و ركب ي با ريغ  
با د و . مشاهي نبدن م سيل و ش يرقن م هنلا ، تاذلاب  
ن ع اوربعين ا اربك مهسفنأ ن ولاخي نيدلا لاجرلا  
ي تلا قلودلا و ا بعشلا مساب ءيصخشلا مهبطام  
كلت بعشلا دارفا عيمج ضراء ن ا و ، اهنومكحي  
ء دحتما تايلاولا سيئر ن ا ارقن حذو . بلاطما  
اهفقوم ن ع نطنشاو لزانتت لا : لاثم لوقي ءيكريملا  
: ارتلجنا ءكلم ثيبازيلا ل وقتو ا . ي نلا فلا حيرصتلا ببسب  
ي تيفوسلا دا حتلا س يئر لوقي و ا ، ن دنل هدير تام و ه اذه  
ءلا و ه ن ا كلذ . ي ا رلا سفن اهلا وكسوم : [ اقباس ]  
مهترطيسلا ءعضاخ اهلك قلودلا ن ا نورين يركتسما  
ي نعي اسنرف : لوقي اسنرف م اكد دحا ن اكو . مهيف ءبناذ و  
يانا

ي تلا ةسايسلا ن ع نيدلا عاملا لزع ةطخ ن ا  
نيسمحتما دشأ ناك و ، ةيملاسلا ن ادلبا ي فت حرط  
ناذاضر هولتي و ، كروتاتأ لامكي فطصم اهذيفنتا  
قرورصا خسف ؛ بيلاسلا فذعأب اهاذفن نيدلا ، ي ولهد  
نم ةفلتخما امهنوش اضوف و ، ملاسلا اغلاب امهيدلب  
و ةفاقثو ، شيجو ، ةسايسو ، داصتقا و ، ةعبقو و سابلا  
هات دهمي تلا اهسفنرم ةطخي ه ، بناجلا اى لا ، بادا  
ن ينمو ملا ريمأ اصقا و ، نيملسما ةموكدى لا ليبسلا  
ميطعسي ناديم و سي ملاء دناقل و آل ثمبي ذلا ملاسلا هيلع  
ءايفولأ هعابتأ و ، هئانبأ اصقا لكذكو ، ملاسلا ي ف  
، مهزعا و ةباحصلا فرشأ نم اوناك نيدلا ن يصلخما  
و ، رذبي با و ، ناملسو ، دادقما و ، رساين برامع بل اثما  
مهلائما

او عزنو ، رحبلا في ف رابكلا ماسلا اءامء في قلا و  
ءيبنجلا تاعبقلما اهلذب او عضو و مهسوور نم مئامءلا  
قرا فن مهنم و ، ريماسملا ب مهسوور في فاهولزنا في تلا  
ءلك لذن اكو . نوجسلا في في شحولا بيذعتلا رثا ءايحلا  
رصد اهدهد في تلا ءفسؤملا ءيمادلا ثا ءحلا ءا ءا  
ملاسلما ارصد

ءءا هءهشيم ءءاءءك اءتقو نينمؤملا ريماش ءا ءا  
و ، نارقلا بعوتسملا و ، ءليضفلا و ملءلا لجر و هو  
ءهانمب فرءلا و ، ءترييد و الله لوسر ءنسلما ظفاحلا  
ءءا ءءلا رارقا و ، ءاملا تيب ميسقت و ، ملسلا و برحلا  
ءءارزلابل غشنا و ، ءنسن يرشء و س مءهءا حسمل مد  
ءوعسمن بار ءبن امءء ءز و لاءء ماقو . ءا و نءلا ءارجا و  
و ، نامءء رماء ءءسملا نم هءارءا و ضرلا ءا ءا  
رساين برءمءس قءر و . ءايحلا قرا في ءءه ماظء اورسك  
هافنم في فابير غبي رافءلا رءو باءامو ، قءقلا بيءبا في ءء  
الله لوسر ءنءا و لءقو . س يناءه عمس يلو ، بيءءلال ءا قلا  
في هو هءسو هيبنجن يءي تلا هءور و هءءضب و هءبببءو

ى رجم اورىغ كىلدب و . باهّبحى ناك ى تىلا ءدیحولدا هنتب  
 قىرط ى فءىملاسلإا ءملا اوقاسد و ، ى مئاسلإا خىرأتلا  
 ءلاصلا امهلاء نىنمؤملا رىما و الله لوسر قىرط رىغ  
 و ، همسا و هظفلا ان آرقلا بل معلان مقبىم دو . مئاسلا و  
 اوكرت و ، ءملا ى لء ءىر ابكتسللا مهتضبقة او مكأ  
 . ءىساقلا مهطابست حتن و نئىع ىمجا

مهلاء الله مئاس نىر هاطلا ءملا ى لء مكد و  
 كىل ربء ل تقلا و ى فنا و بىذعتلا و ن جسلاب نىعمجأ  
 اهانبت ى تىلا ءسائسلا نء ءاملعلا ل زعب ءىمئها ءطخلا  
 حور مزلتست : ن ولوقى اوناك كئلوا نلأ ، روجلا مكد  
 و سانلا ى لء ءموكحلا ءىققحلا ءىهللا ءىلاولا و ءماملا  
 ناك و ل امكلا و ى قرلا قىرط ل ضفأ ى فم هر و ما كسم  
 ءموكحلا و ، مكل ءىونعما ءىلاولا : ن ولوقى روجلا مكد  
 . انلا ءىر هاطلا

نوراهنن اسي رشخمز لل «رار بلا اعبير» باتكي فءاج

﴿ملاسلا ميلع رفعجن ب﴾ ي سوم ماملال لوقين اكد ديشرلا

لا ا هذخا ام :لاق .ميلع حلا املف .بعنتميد وه و ااكدف ذخ

ن دء ل و لا ا دحلا :لاق !؟ اهدودح ام و :لاق .اهدودح

، دنقرمس :لاق !؟ ي ناثللا دحلا و :لاق و .ديشرلا هجو ريغترف

دوساف ، تيقيرفا :لاق ؟ ثلاثلا دحلا و :لاق .هجو دبراف

ي لي ام رحبلا فيس :لاق ؟ عبارلا دحلا و :لاق .هجو

ل و حتف !ءي شاناق بيدم لف :نوراهل لاقف .تينيما و رزخا

م ا هتددن ا ي نا ا كتمعا دق :ماملال لاقف ا ي سلجم ي ف

<sup>1</sup>. هرما ي فكتسا و ، هلتيق ي لعنوراهمز علكذ دنعفا اهدرت

ءاهز ةسايسلا ن ع نيدلا لصف ةطخ ي لع ر م دقل

برعلا مه اهيللا اعدنم ل و ا و .نامللا نم نرق

ي لا مهليما ايلع مهتريقع اوعفر نيدلا ي راصنلا

امه و ، ي عامتجلا ماضنلا ي ف تلافنلا و ةعويملا

ملاسلا ي فنار و ظحم

<sup>1</sup>. مظا كلا ماملال اقريس ، ٨٨ ص ، ي ناثللا عزجلا ٤ ج «تعيشلا نايعا»

نم نيمز تلمما نيئيدتلمما نيئقتلمما رثكأ مهدي دتقا و  
درب، ةسايسلا نعنيدلا لصفيف ةبغر لا، برعلا  
نيدلا رسم مأكد و نيئنامثعلا نيطلاسلا كولسل لعف  
تمدخل ةليسو هولغتسا دق و، نيدلاب نورهاظتي اوناك  
ياعقانخلا اوقيض و، ةصاخلا مهبرأم و مهتاسايس  
وأضارتعلا اقحدا دحأ لافنيمزلتلمما هاجر و بعشلا  
هذهب نوقفتمما كنلوا يدا اذهل. يارلانا ريبعتلا  
و، نيئلغتسما ءلاؤه ةضبقنم نيدلا جارخلا ةطخلا  
بهذاولتحت ةسايسلا لعج

عابتأ ريغنم نوملسلمانا كامل، ةماعة ةروصبو  
الله ءافلذ ءارملا و نيطلاسلانوريمهعيمجتيبالها  
يفظحلي كذا، مهتعاطبوجونوريو، رملأاي لوا و  
سيد نيدلانا و، ءافعض مهلكسانلانا ءاسردملا هذ  
لا

مکاحا زاهجلا بقن ماضور فم انايک

و مهادلب و مئسلا لها فآخت بابسا مها ن م اذه و  
نيرئاجلا و نيملاظلا عاظ بوجو نور يذ مهبوعش  
عاجنلا لبيسفا اذه يلع و مهتسردم ميلاعت ساسا يلع  
و ،عئشتا عاولتحت اووضنين آلا ،مههوجوب دصوم  
رملا يلو ان او دقتعيو ،الله عايلاو ان من يخلصلا او عبتي  
انثلا مئملا م ميركلا نارقلا ي ف م هر كذ درو ن يذلا  
رشد

دلابي ف مئسايسلان عن يذلا لصف يلا ةو عدلان اديب  
نوديري اهد نيدانملا ن اذ رخا اعباط تذختا عئشلا  
ةلز نم بن و ظحين يذلا عاهقفا و عاملعا ذوفنى لع عاضقلا  
مهلز عو مه عاصقان و غبيو بس انلان يبة يحور و مئونعم  
:ى رخا ةر ابعو و ابة عامتجلا و مئسايسلان نوؤشلا ن ع  
و مهئاوها بسده نور يسيو ،مئسايسلان يذلان و عضخي  
،ن يذلا خسند هتسيه نلا ،ميظ عر طذا اذه و مهتايهتشم  
و ،عقظاعلا و ريمضلا و مئونعما و ةقيقحلا س مط و  
للاحا و ،عانفلا و رامدلا ةقتوب ي ف اهيناعم س مط

ٲيندما رهاوظ و ماظعتسلاا و سرطغتلا و رابكتسلاا  
قارغا و ،اهلحم مهتاداء و مهتفاقت و ءلاضلا ءبيرغلا  
و ،ءلفغا و سوهلا و ماثلآا و بونذلا عقتسم ي فبعشلا  
نكميام ي صقأب هكاهنا و هلاغتسا ي لاتلاب

آيملاسا س يذ و ي سنك حلاطصا ءيناحورلا و ي ناحورلا حلاطصا

نم ةرهاظ لثميد (ءيناحورلا) ريبعتنأ اساساً و  
:ملاسلا ءامء يء و نوقطي ذإ ،ءلاضلا رفكلا رهاوظ  
مه لب ،بسحف نيحور اوسيد مه امنيد نيحورلا  
نم ،نويورخا و نويويند ،نويءام و نويحور نوملمس  
لها نم مهنا امك ،ءيحورلا نووشلا و ةدابعلها  
عم لامعتلا لها و ،ءيسايسلا و ءيعامتجلاا نووشلا  
ءيويندلا و ءيعيظلا و ءيداملا لئاسملا

ي فءيحورلا و ي ناحورلا و ي حورلا ظف دريم و  
نيدلا و ،ءيوبنلا ءنسا و ميركلا نآرقلا تادرفم  
وهلب ،بسحف حورلا نيد س يءي ملاسلا

ل معلا و ، ركفلا و ، ديقعلا و ، حورلا و ، مسجلا نيد  
هذه و . دحاو دعبد ص تخيد لا و ، داهجلا و ، دابعلا و  
اهضعب ةيحورلا و ةسايسلا موهفم كاكدنا يه ةقيقحلا  
رخلا اضعبلا ي ف

نم اندعاج ي ناحورلا و ي حورلا ظفلا ن ااملا  
و ي حورلا مهابا ي سيع نوربتعي نيدلا ي راصنلا  
اذه ي رسف . ن ييناحورلا ءابلا : ن ابهرلا ي لع ن وقلطي  
و مهتاملك ي ف عاجف ، ن يملسما ي لا ي راصنلا نم ظفلا  
موهفملا اذه خسر تدقف سلا ايو . مهتار واحم و مهبتك  
ءاملا عن ا ي رذائنا ثيحب ءاملعان مريثكة تلفغل لاخن م  
ي ا . ن ييناحور : مهسفنأ ي لع ن وقلطي هءاهقف و ملاسلا  
فصنبا عوط مهوودعا او عربت بقللا اذه مهلوبقب مهذا  
مهلعو . ةسايسلا قوقحلا ي ف مهتير حبة ءثمتما مهتداعس  
نوؤشلا ي فل خدتت اندامف ، نويناحور ن حذ : ن ولوقي  
؟ ةيعامتجلا ا

ملاسل خسد و خسم ةقيقحلا ي ف نعملا اذه و

ةلفعلانم الله انداعا

لِدبَّامْنَادِ هِيقْفَلَا وَ مِلْعَلَا ظَفْلَا مَدْخَتْسَنَ أَنْيْلَعَمْ تَحْتِيو  
لِدبَّ هِيقْفَلَا وَ ءَامِلْعَلَا ظَفْلَا قَلْطَنُ وَ (يِي نَاحُورَلَا) ظَفْلَا  
مَلْكَلْ حَمْلْعَلَا وَ ءَهَاقْفَلَا يِي تَمَلْكَ مَدْخَتْسَنُو ؛ نِييِنَاحُورَلَا  
يِي تَلَا تَاحْلَطْصَمَا نَم تَادِرْفَمَا هَذَه نَّ لَأ ؛ ءَهَاقْفَلَا  
لِ مَاشُو حِيحْصِي نَعْمَ اِهْلُو ، سَدَقْمَا عَرَا شِلَا اِهْمَعُضُو  
اِهْلَخْدَا يِي رَخَا تَادِرْفَم تَادِرْفَمَا هَذَه لِ ثَامَتُو  
نَع جَتْنَف ، نِي مِلْسَمَا تَاحْلَطْصَمِي فِ ظَقِيْتَمَا رَامَعْتَسَلَا  
وَ مَهْتِءَارِبُو مَهْءَلَاو وَ مَهْتَايِدُو مَهْفَرِشْ ضَرَعُ هَذَا كَلْذ  
وَ رَفْكَلَا ظَفْلَا خَسُنْ ، اَلْثَمِةُ رَكْنَمَة خَوْ سَمَلْ اِكْشَابْ مَهْدَا حَتَا  
وَ جَرَا خَلَا ظَفْلَا لِحْمَلْ دُو مِلْسَمَا وَ رَفَاكَلَا وَ ، نَامِيْلَا  
دَلْبَالْ خَادَنَ اَكْنَمَلْ كَفْ ؛ يِي لَخَادَلَا وَ يِي جَرَا خَلَا وَ ، لَخَادَلَا  
اَكْرَشْمَنَ اَكْنَا وَ اَيْلَخَادِي مَّسِيْدِي

نَا وَ اَيْجَرَا خِي مَّسِيْدِي ، هَجْرَا خَنَ اَكْنَمَلْ كُو . اَرَفَاكُو  
قَنَامَّ اَمَامَتِي طَاخَرِي بَعْتَلَا اَذَه وَ بَامَزْتَلْمَ وَ اَمَلْسَمَنَ اَكْ  
بِقَنَامَلَابِ

<sup>1</sup> تستعمل هذه الألفاظ في إيران، أمّا في البلاد الإسلاميّة الأخرى فإنّ لفظة  
مواطن تستعمل للمقيم في البلد أو من أهل البلد، و لفظة أجنبيّ لكلّ من كان  
خارج البلد. (م).

لصفلا موزل يلع اندذع عامجا لا :ملاكلا ءجيتنو

موزل مدع يلع مئاق عامجلا لب ، ءوبنلا و ءفلاخلا نيب

امل ، ءيفذ ءفيقسلا يفر كب يبا ءعيب نكت مل ول لب ، كلذ

ءتداد دعب ادبو . بلاط يبا نبي يلع ءعيب ي ف دحا با ترا

، ءفور عم ريغو و ءر كنم تناك ركب يبا ءعيب نأ ءفيقسلا

ءأيهم ءاوجلا نوري اوناكو ، كلذ ءماعلا مع قوتب مل و

ملاسلا هيلع نينمؤملا ريملا

ملاسلا هيلع نينمؤملا ريملا ءاصقا و ، ءعيبلا نذا ءيفيك و ركب يبا ءصق

ن محرلا دبعو ، حار جلا ءديبع و با ءدحتام دذعو

ماما نير جاهملا و شير قل ضفن ء ءفيقسلا ي ففو عنب

نم ل ضف عفذن ام : بل اقف مقر لا ن بر دنملا ماق ، راصنلا

ءعزائيد مل رملأا اذه بلط ول لاجر لا مهي فن ا و تزكذ

<sup>1</sup> بلاط يبا نبي يلع ينعيد ، دحا

لزا مل : بزاع نب ءار بلا لاق : ديدحلا يبا نبال لاق

و هيلع الله ي لصد الله لوسر ضبق املف . ابحم مشاه ي نبل

رملأا اذه جار خا يلع شير قل لامتتن ا تفذ ، [ملسو] هلا

<sup>1</sup> بتوريبه ءعبط ، ١٢٣ ص ، ٢ ج «ي بوقعيللا خيراته»

ي سفدي فام عم ،ل وُجَعلا تهلاولا ذخايم ي نذخأف ،مهذع  
بهأا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ةافولن زحلا نم

ي فسي بنلا دنع مه و مشاه ي نب ي لئ ددرتأ تنكف  
ابأ تدقف ذئ لكذك ي نإف ،شيرقه هوجو دقفتأ و ،ةرجحلا  
و .ةدعاسي نبة فيقس ي ف موقلا :ل وقيل ئاق اذا و .رمع ركب  
ركب ابأ عيوب دق :ل وقير خأل ئاق اذا

و ،رمع هعم و ل بقأ دق ركب ي بأب انأ اذا و ،ثبلا م لف  
،ةديع وبأ

نوزجتم مه و .تفيقسلا باحصاً نم ةعامج و  
هو مدق و ،هو طبخ لا ا دحأ بنور مي لا ةيناعنصلا رز لا اب  
.ي بأ ما ءاشد ؛هعيابير كبي بأ دي لعا هو حسمف هدي او دمف  
.ي نبي لا تيهتنا يّ تحدتشتا تجر خو ،ي لقع ت ركنأف  
.ق لغم بابلا و يّ بنا زي هجتب نيلوغشم اوناك و مشاه  
س انلا عياد دق :ت لقو ،افينعاً ابر ضد بابلا مهيعت تبرصف  
.ةفاحق يّ بأ نبر كبي بلا

رخأ يّ لا مكيدياً ت برت :[بأ طما دب عن ب] س أبعل لاقف  
!ي نومتيصعف ،مكتر ما دق يّ نا اما !مشاه يّ نباير هدلا  
،دادقما ليللا يّ فتيار و ،ي سفدي فام دباكات تكمف  
ن بدمثيها ابا و ،تماصلا ن بة دأ بعو ،رذ ابا و ،ناملسو  
ةعيب او درين أن و ديريم هو ،أرامعو ،ةفينحو ،ن اهيتلا  
غلب و<sup>1</sup> .نير جاهملا نبي يّ روش رملأ او ديعيو ،ركبي بأ  
يّ لا و ،ةديع يّ بأ يّ لا لاسراف ،رمعو ،ركب ابا ك لذ  
:تريغملا لاقف .ي أرلا ن ع امهلا أسف ،تبعش ن ب تريغملا

<sup>1</sup> درو اما ما و يّ لز تعما يّ عفاشلا ديدحلا يّ بأ نبا تيار يّ فريبعنلا اذه عاج  
يّ بأ نبي لعا نينمؤملا ريمأ او عيايين أن و ديريم هنا وهفة عيشلا تيار يّ ف  
.ملاسلا هيع بلات

قرملا هذهي فهدلولا و هلا اولعجتفس آبعلا او قلتن أ ي أرلا

!بلاط ي بأ ن بّي لع قبحانك لذب او عطقيلا ، أ بيصن

ةفلاخلا ن مةصحب هايا امهدعو و س آبعلا عم رمعو و ركب ي بأ عاقل

قر يغملا و ، ةديبع وبأ و ، رمعو و ، ركب وبأ ق لطناف

ةافون مةتيناثلا ةليللا ي فك لذ و س آبعلا ي لع اولخد ي تد

ي نثأ و الله ركب وبأ دمحف بهلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر

:ل ا ق و ، هيلع

ن مف . آيلون ينمؤملا و ، آييند ادمحم مكلث عتبا الله ن ا

هدنع ام هلا راتخا ي تد . مهينار هظ ن يب هنوكب مهيلع الله

م هر و ما س انلا ي لع ي لخف

ي نور اتخاف، نيفلتخم ريغن يقفتم مهسفنلاً اور اتخيل  
 فاخأ امو. كاذت يلو تف؛ ايعار م هرو ملاً و، آيلو مهيلع  
 ي قيفوتامو. بانجلا و قري دلا و انهو هديدستو الله ن وعب  
 بينا هيلاً و ت لكوت هيلع لله اب لاً

هُمّاعل و قفلا خبل و قين عاطن عي نغليد ك فذا امو  
 هبطذو عينملا ه نصدن و نوكتف أجلم م كذختي، ن يملسما  
 أمع م هو متفر صوا، سانلا ل خد اميف م تلخد أمأف اعب دبلأ  
 هيلاً اولام

رملاً اذه في فك ل عجنأ دير ن حذو، ك انبج دقف  
 الله لوسر م ع تنك ذاً؛ ك بقع ن م ك دع بن مل و، ابيصن  
 اوأر دقن و ملسمانا كن ا و! م لسو هلا و هيلع الله ي لص  
 رملاً اذهب اولدع م، ك لها ناكم و، ي بنا ن م ك ناكم  
 ام كنع

الله ي لص الله لوسر ن ا ف! م شاه ي نب م ك لسر ي ل ع و  
 ام كنمو انم م لسو هلا و هيلع

في هبهزم ي ل ا جرخ و، رمع ه ملاك ضر تعاف  
 ،هتاهج بعصاً ن م رملاً ن ايتا و ديعولا و تنوشخا

نكلا و ،مكيدا ءةجاد مكئا ذم انا :ىر خا و .الله و ي :ل اقف  
 ،مكنم ن و ملسما هيلع مع متجا اميفن عطلان و كين ا انهر ك  
 مء .مهتماعلو مكسفنلا اور ظناف .مهبو مكذب طخا مقافتيف  
 .تكد

:ل اقمء ،هيلع ى نئا و الله دمحف ،س ابعلا م لكنف

ايلو و ،تفصو امك ايبنا ادمم ثعتبا الله ن  
 .هدنع ام ط راتخا ى تحهتما ى لع هب الله ن م ،ن ينمو ملا  
 ن يبيصم ،مهسفنلا اور اتخيل هرما ى لع سانلا ى لخد  
 .يوهلا غيز ن عن يلئام ،ق حلا

تنكن ا و !تذخا انقحف ،ت ببط الله ل و سر ب تنكن ا  
 لا و ،اطرف مكرما ى ف انمءقتم ام !مهمن ن حنف ،ن ينمو ملا  
 بجيرملا ا اذن ناكن ا ف .اطحش ا نحر ن لا و ،اطسو انلح  
 دعبا ام و !ن يهر اكا نكا ذا بجو امف ،ن ينمو ملا بك

إكيلًا اولام مهّنا كلقنم اونعط مهّنا: كلق

هكسأف، هانتيطعأ كقندن كين إف، انذ تلذب امأ و

و إهيف مكحتنأ كلس يلف، نينمو ملا ققندن كين إ و إكيلع

إض عدن ودهضعبك لاض رنم، انقندن كين إ

نكل و، هيف تلخد امع كفر ص مورأ اذهل وقأ ام و

ن. ايبلان م اهبيصنة جحلا

و انمهلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن إ: كلق امأ و

متنأ و، اهناصغأ ن حذ ق رجش ن م الله لوسر ن إف، مكنم

باهناريج

اذهف؛ انيلع سانلا فاخذ كنا: رمع ايد كلق امأ و

<sup>1</sup>ناعتسما لله اب و؛ كذل و هو متمدق ي ذلا

بوقعي ي بأ نب دمحا ي سابعلا بتاكلال قذ و

نأ لا إ. هخيرأت ي فن ومضما اذه ي بوقعيلاب فور عملا

ونب هيف ناك ي ذلا تيبلال ل إ عاج ام لبزاع نب عاربلا

لاق؛ ركب وبأ عيوب: لاق و، بابلا برض و، مشاه

<sup>1</sup>بتكللا ايحإ راد تعبط، ٢٢١ ي ل ٢١٩ ص ١، ج «ة غلابلا بجهذ حرش»

ن حذ، هذعب يغذأ نذدن و نذحدين و ملسملا ناكام: م هضعب

بِعَبْكَلا بَر و اهُولَعَف: س ابعلا لاقف. د م ح م ب ي ل و ا

ةفلاخي فن و كشي لا راصنلا ا و نور جاهملا ن اكو

و، س ابعلا ن بدل ضفلا لاق، ر ادلا ن م او جر خ املف بي لع

مُكَلَّتْ قَدَامُ هُنَّ! شِيرِقُ رَشَعَمَ اِي: شيرق ن اسل ن اكو

ي ل و ا ائباصو، م كنود اهلهان حذو، ه يومتلاب ةفلاخلا

ل: لاقو، بهاي بيان بة بئع ماقو! مكنم اهد

م م شَاهَن ع\* قِرْصَنِم رَمْلَانْ اُبِسْحَا تُنْكَام

ن سَحْلَا ي بَانْ عَاهِنِم

سِ أَنَا مَدْعَا وَ\*\* تَقْبَاسِدُ وَأَنَا مِيَا سِ أَنَا لِ وَأَنْ ع

نَسْلا وَنِ أَرْقَابِ

هَذَا نَوْعٌ يَرْبِجُ\*\* نَمَوْي بِنَابِ ادْهَع سِ أَنَا رِخَا وَ

نَفْكَلا وَ لِسْغَا يِ فِ

مَوْقَا يِ فِ سَيْلِ وَ\*\* هِبَنْ وَرْتَمِي لَامِ هِي فِ اَمِ هِي فِ نَمِ

نَسْحَا نَمِ هِي فِ اَمِ

1

...

1 (...تتمة الهامش من صفحة السابقة)

اهمظنت باثن بن أسط تاييلاً مذهناً: بضعبالاقو: «الله روني ضاقلا لاقمژ  
ريماً بحدن عه دعبيو هسفلن امدع هصلختسين ألبقر كبي بأتمو كدمأيا في  
، هريسفتي في و اضيبلا في ضاقلا هجر صو. هيلال املات يبيض يوفن بن ينمؤملا  
ركذ داز خيشن يدلا في يحمدّمم خيشلان أاذه دضعيو: «لوقاً باضياً هريغو  
تبيلا لقد و ، تاييلاً هذه ١ ص ٢ ج ، ي و اضيبلا ريسفتي لع هحرش في  
: قرابعا مذهبي ناثلا

نَسْلا وَنِ أَرْقَابِ سِ أَنَا فَرَعَا وَ\*\* مُكْتَلِبِقِي لَصْنِ مَلِّ وَأَسْ يَدَا

وقال: هذه الأبيات لحسان بن ثابت الأنصاري». و الصواب هو أن هذه  
الأبيات لربيعة بن الحارث بن عبد المطلب، أنشدها عند ما بويغ أبو بكر؛ كما  
نصّ على ذلك الشريف المرتضى علم الهدى في كتاب «المجالس».   
نأيه هتبتع نيس أبعا نياي ل تاييلاً هذه تيسن بذكى لع تنيرقلا و  
: عرصملا اذهن ومضم

أَفْرِصْتُمْ رَمَلًا أَذْهَبُ سَحَابًا تَنْكُامًا\*\* ...

لاف ، نينمؤملا ريمأنع عقلا خلا فارصنا لبقاً ادوجوم ناك نملأ لملوقي لا  
دذعاً اكردم نكيدم س أبعا نأ و ديدو . ماملأ ن ع عقلا خلا فارصنا بسحدي  
ملو ، يينلا دهع لعد ادوجوم ناك يذلان أسدس كع لعد ؛ عقلا خلا فارصنا

اذهن ع ماهنذ ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ هيلأ ثعبف

ملاكلا

«ي بوقعيلأ خيراته» ي فةر وكذملأ تا عوضوملا ن مو

أ: بلوقو و ركب ي بآ تعيين ع بر ح ن ب ن ايفس ي بآ فالخذ

مُكَيِّعَ رَمَلًا اَذْهَ ي لِي نَأ فِ اَنَامِ دَبَّعَ ي نَبِ اَي مُتِيضِرَ

«اذكه نُنظي م و ، ريملاً ن ع ريطخلا رملأ كاذ فارصنا هلاب ي لع رطخي

الله روني ضاقلأ ملاكي همتنا

دبع ن ب س أبعلأ ي لآ هباتك ي ف تاييلأ مذه ي لالهلا سيق ن ب مَيْلَسَ بسن و  
أم: بُلُوقَيْسُ أَبَعْلًا أَشْنَأُ وَ ، مَدْنَعُنْ مَ اَوْجَرَ خَفَ: هيفل اقل يوط ربخي ف ب أطملا

ربخلا رخأ ي لآ ب سحأ تُتَكُ

و نقل المجلسي رحمة الله عليه هذا الحديث في الجزء الثامن من «بحار الأنوار» في باب غصب الخلافة (ج ٨، ص ٥٧، طبعة كمباني). و ما قاله صاحب «روضة الصفا» في أواخر الجزء الثاني من كتابه ضمن عرض امور وقعت في دومة الجندل فهو إشارة إلى هذا الكلام، و تبيان لهذه الرواية. و فيما يلي نص كلامه:

«أمأ عدي بن حاتم الطائي فقد عارض في هذا المجال و قال: لا يجوز القتال بدون إذن من الإمام. و شق ذلك كثيراً على أهل الحجاز و العراق، لا سيما على بني هاشم. و ترثم بالأبيات التي أنشدها العباس بن عبد المطلب عند بيعة أبي بكر [و ما كنت أحسب ... إلى آخرها]. و أشار القاضي نور الله إلى هذا الموضوع في «مجالس المؤمنين» و ذلك عند ما قال في أوائل المجلس الثالث، ترجمة العباس بن عبد المطلب، ص ٣٨، الطبعة الاولى: ذكر صاحب «روضة الصفا» أن أبا بكر عند ما غصب الخلافة من وحي جلافته، أنشد العباس عدداً من الأبيات مضمونها: ما كنت أحسب ... إلى آخرها.

لأق: بل اقمنا ديدحلا ي بآ ن بان ع (٦٨ ص ٨، ج) «راحبله» ي ف ي سلجملا لقنو

و بتاييلأ رخأ ي لآ ... ب سحأ تُتَكُ ام: ب ب أطملا دَبَّعَ ن ب ب هلا ي بآ د لئو ض ع ب

ن م ر دصم ي ف ت ب ت م ل ت با ن ب ت م ي ز خ ي لآ تاييلأ مذه تبسن إ ف لمجلاب ريغ هنا لآ ، ملاسلا هيلع نينمؤملا ريمأ تمام ي ف اراعشأ ه ل ن أ ع م رداصملا

(٣١ و ٣٠ ص «ض قنله»). و وكذملأ رعشلا اذه

وَ-كُعِيَابَا كَدَيْدُ دُمَا :بِلَاطِي بَأْنِ بِي لِعِلْ لَاقَ وَ!؟مُكْرِيغ

لِ: لَاقَ وَ-يِي صَقْهُ عَمِّي لَع

مَيْتَامَيْسِدَ لَا وَ\*\*\*مُكَيْفَسَ أَنَا أَوْعِمَطْتِ لَا مِشَاهِي نَب

ي دَعْوَاةً رَمَنْ ب

وُبَا لَا إِيَاهَا سَيَا وَ\*\*\*مُكَيْلَا وَ مُكَيْفَا لَا إِيَاهَا مَفَا

ي لَعْنِ سَدَا

ي ذَلَا رَمَلَا أَبَا كُنَا فَا\*\*\* مَزَادَا فَكَا أِهْبَا دُشَا فَنَا سَدَا أَبَا

ي لَمِي جَتْرِي

وَ ي مَحَلَا زِي زَعَا\*\*\* هَا رَوِي صَقِي مَزِيَا عَرَمَانَا وَ

ي صَقْلًا بَلَاغًا مَسْنَا

1 ن ب ف ا ن م د ب ع د ن ع ن ا ي ف س د ي ب ا ب س ن ب م ل ا س ل ا م ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ب س ن ي ق ت ل ي د ب ع ن ب م ش ا ه ن ب ب ا ط م ل ا د ب ع ن ب ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع : ن س ح ل ا و ب ا و ه ف ب ي ص ق د ب ع ن ب م ي م ا ن ب ب ر ح : و ه ن ا ي ف س و ب ا و . ق ر م ن ب ب ل ا ك ن ب ي ص ق ن ب ف ا ن م ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع ف ا ذ ه ي ل ع و . ق ر م ن ب ب ل ا ك ن ب ي ص ق ن ب ف ا ن م د ب ع ن ب س م ش ي ذ ل ا ف ا ن م د ب ع ا ن ب ا ن م ا م ه ل ا ك و ، ي و م ا ش ي ر ق ن ا ي ف س و ب ا و ، ي م ش a ه ش ي ر ق ، س م ش د ب ع ر خ ل ا ي م س و ، ا م ش a ه ا م ه د ح ا ي م س ، ق د ح ا و م ا ن م ن ا ن ن ا ه ل د ل و ي ل ع و . ف ا ن م د ب ع د ي ف د ا م ي م ا ن م ي م ا و ن ب و ، ف ا ن م د ب ع ن ب م ش a ه ن م م ش a ه و ن ب ف ن ا ا ب ي ل ع ا ي : ت ا ي ب ل ا ه ذ ه ي ف ن ا ي ف س و ب ا ل و ق ي و . م ا م ع ا و ن ب ا م ه ن ا ت ف ن ا ط ل ا ف ا ذ ه ن . و ز ر ع م و ك ل ا ق ا م د م ش a ه م ا م ي م a ا ن ب ا و ن ا ك ا و س ، ي ص ق ا ع ا ن ب ا ع ي م ج

2 ق ر م : ب ع ك ن ب ق ر م ل ي ل ع ل ا ا د ج ل ا ، ق ن ا ن ك ن ب ر ض ن ل ا ن ب ك ل ا م ن ب ر ه ف ن ب ب ل ا غ م ه ب س ن د ع ن ب ي و ، ه ن ا ن ب ا ن م ر م ع و ، ر ك ب و ب ا ن ا ك ا م ل و . ب ل ا غ ن ب ي و ل ن ب ب ع ك ن ب

يَبْأَن عَتَايِدْلَا هَذِهِ يورِي ذَلَا ديفملا خيشلا ركذو

:بَلَأَنَاقَهَيضَقْلَا هَذِهِ خَا يَفَن ايفسد

دَبَع يَنب اَيِدْ! مَشَاه يَنب اَيِدْ: بِهَتَوَص يَدَاعِب يَدَان مَثْ

نَبُل دَرَلَا: لِ يَصِف وُبَا مُكَيِّع يَيِن ا مُتِيضِر اُ! فَاَنَم

!اَلَجَر وَا لَيِخ مَهْيَا اَهْنَلَا مَلَا مُتَشِد وَا لَلِه وَا مَا! لَدَرَلَا

اِن ايفسد ابا ايع جزا: مَلَا سَلَا هَيَا عَن يِنْمُو مَا رِي مَا هَا دَا نَف

!هَلَهَا وَا مَلَا سَلَا دِي كَتَت لَز اَم وَا ل وَا قَتَا مَبِ لَلِه دِير تَا مِ لَلِه وَا ف

لَلِه ل وَا سَرِبُل يَغَا شَمَن حَن وَا

نِي ذَه نَّ! :بِن ايفسد وِبَا ل وَا قِي كَلْذَلَا ؛ هَيَا يَنب وَا مَشَاه يَنب بَسَن عَا رِي تَك  
وَا نَبَسَن عَا دِي عِب اَم هِبَسَن وَا ،بِر عِلَا يَفَن يَفُور عَم رِي غَا مَهَن يَذَلَا نَبِي صَخْشَلَا  
يِرَن وَا .لَلِه ل وَا سَرِبَرَا قَا مَشَاه يَنب يَغْبِي لَب ،مَكْحَلَا اَم هَلَا يَغْبِي لَا ،مَكْبَسَن  
تَمُوكْحَل وَا قِي اَن هَلَف ؛ بَسَن لَا يَدِي عِب دَارَا فَا تَسَا نَر وَا هَن ايفسد ابا مَلُوي يَذَلَا نَّ اَن ه  
ن م وَا .بَسَن لَا يَفَا بَر قَلَا ن م مَهْزَلَا ،مَهْرِي غَا تَمُوكْحَل ن مَانْدَل صَفَا مَشَاه يَنب  
تَمُوكْحَل فَا نَم دَبَع يَنب تَبَع تَمُوكْحَل مَلَا سَلَا هَيَا عَن يِنْمُو مَا رِي مَا تَعْبِي دَارَا ،قَلَطْنَمَا اَذَه  
وَا لَلِه عَا ضَرَا وَا لَلِه لَجَلَا لَا ،اَلَجَر وَا لَيِخ تَمُوكْحَل مَلَا عِل م وَا ،مَامَلَا قَرَزَا وَا  
نَبَسَن لَا رِي مَا نَّ اَن دَجَن اَذَه يَلَعَف ؛ نَارَقَلَا وَا دِي حَوْتَلَا وَا مَلَا سَلَا تَمُوكْحَل عِلَا  
اَلَرْشَل يَغْبِي وَا مَلَا سَلَا دِي كَتَت لَز اَم تَنَا: بَلَأَنَاقَه تَعْبِي ضَفْرِي وَا مَبْلَطْ دَرِي



و نيرجاهما نمة عامجن أرمعو ركباً باغلبو  
 لزمن في بلط يبا نبي لع عم او عمتجا دق راصنلاً  
 او مجه يّ تدمة عامج في اوتأف ،الله لوسر تنبمة مطاف  
 ،رمع هيقلف ،فيسلا هعم و يّ لع جرخو .رادلا يّ لع  
 رادلا اولخدو ،هفيسر سكو ،هعر صفر مع هعر اصف  
 نّ فشكلاً و أنّ جرختل الله و :تلاقف ،تمطاف تجرخف  
 في فناكنم جرخو او جرخف! الله يّ لائن جعلاً و يّ رعش  
 يعيا بيدحاو لا دعبدحاو لا لعجم ثباماً موقلا ماقاً و ،رادلا  
 نيعبراً :ليقو ؛ رهشاً هتسدعبدلاً يّ لع عيا بيدحو

فَلْخَتِي فِسَانًا رَتَكَا مَل: هَدَنَسْب دِيدِحَلَا يِبَا نِبَالَاقُو  
و ركب و بآ دتشا و ، ركب ي بآ تعيين ع ماسلا هيلع ي لء  
تفقوف<sup>2</sup> ةثأنا ن ب ح ط س م م ا ت ج ر خ ، ك ل ذ ي ف ه ي ل ع ر م ع  
:تلاقو ملسو هلا و هيلع الله ي لص الله لوسر ربقدنع

مَآ هَدِهَاشَت تُّكُو لَد \* \* \* ءَثْبَه و ءَابْنَا و رُومَا تَنَاك

بُطْخَا رُتَكَّتْ

كُمُوقَل تَخَا و \* \* \* اَهْلِبَا و ضِرْ لَأَا دَقْفَكْ اَنَدَقَفَا اَنَا

بِغَتْلَا و مُهْدَهَشَا ف

ن ع هَدَنَسْب دِيدِحَلَا يِبَا نِبَا يَوْرِي ، ءَيْضَقْلَا هَذِه دَعْبُو  
ي ف ن ي ر جَاهْمَلَا ن م ل ا ج ر ب ض ع : ل ا ق ه نَأ دُوسَلَا يِبَا

1. ١٢٦ ي ل ١٢٣ ص ٢، ج «ي بوقعيل خيراثة»

2 ام مسطح بنت ابي رهم بن المطلب بن عبد مناف، قرشية مطليبة. و اسم ابي رهم: انيس. و كانت بنت خالة ابي بكر، و امها بنت صخر بن عامر. و قيل: ان اسم امها: بنت صخر بن عامر بن كعب بن سعد بن تيم بن مرة. («اسد الغابة» ج ٥، ص ٦١٨ من الطبعة القديمة، و ج ٧، ص ٣٩٣ من الطبعة الجديدة).

3 ءديسلا ي ل ا ر خ ا ت ا ي ب ا ءتسع من يتيبلان يذه «ج اجتدلا» ي ف ي سر بطلا بسن  
١، ج . ءفور عملا اهتبطخر آ ي ف امهتدشنا . اهيلع الله ماسلا ءار هزللا ءمطاف  
فجنلا ءعبط، ١٤٥ ص

رييزلا و سِيء بضع و ، ةروشم ريغب ركب ي بَأ ةعيد  
ءاجف . حلاسلا امهم ماسلا اهلاء ةمطاف تيب لاءف  
ن ب ةمأس و ، رِيضُن ب دِيَسا : مهنم ، ةباصء ي فرمء  
ل هشلأ اءبء ي ن ب ن مامهو ، شقون ب ةمأس

، الله مهتشان و ، ماسلا اهلاء ةمطاف تءاصف

سِيء ي فيسء او ذءاف

مَّثْ، امهورسكى تدر ادجلا امهد او برضف، رييزلا و  
 ركب وبأ ماق مَّثْ باعيابى تدمهقوسيد رمع امهجرخأ  
 تَنَاكِي تَعْيَبَنَّ اِلَاق و، مهيللا رذتعا و، سانلا بطخف  
 1. بَاهَرَشُدَّ اللّٰهِي قَوَّةً تَلْفَ

كلتب اوماقن بيختنملا ءافلخا كللوا نأ بجعلا و  
 و، نيدلا قرصانم و نيدلا مسابت اسرامملا و لامعلا  
 و بهاونع اهيلع اوفضأ و، ماسلا عباطب اوعبط  
 سوكعم قيرطيفن اسنلا اريس نم بجعلا ل ك بجعلا  
 دقس فنلاى وهنن اديب، ملعلا تقيقدك لذب ملعيد وهو امامت  
 وهو، ميقتسم طارصدي لعا هنا هل نيز و ممصأ و مامعأ  
 ام وه اذه و طارصلا اذهن ع فارحنلا ل ك فرحنم  
 :ميكحلا هباتكي في لاعتل اقامك، سفنلا تلوس

{ مُهَلَّانَ يَبْتَدِعْنَ مِمَّهْرٍ اَبْدَأِي لَعَاوُدْتَرَانِ يَدْلَانِ اِ }  
 2. { مُهَلَّاي لَمَأ و مُهَلَّاي لَوَسْنِ اَطْيِشَلَاي دَهَلَا }

1. بتيرعلا بتكللا ءايچاراد تعبط، ٥٠ ص، ٢ ج «ةغلابلا جهذ حرش»

2. دمحم: ٤٧ قروسلا نم، ٢٥ قيللا

مېدقتلا يفل ثمتتف لختلا تقيقدن آءلا وهى ردأ امو  
 جاهنم ىلع مّدقتلا و ، هرماو أ قابتسا و ، الله يدي نيي  
 لوسر تو صدق و فته تو صدع فر ن م ل ك ۛ ۛ ۛ أن أ و . الله لوسر  
 عمل ماعتيا مك هسيماوند و هنيدي عم و هعمل ماعتو ، الله  
 نم ناك و هلامعأ تطبد دقف ، ىرخلا روملا رئاس  
 و تببخلا لا هلامعأ باتك يفل جسي لا و . نيكلهلا  
 اي { : لوقيثيد الله ملاك او عمسيد م ههناك و . نارسخلا  
 او قتا و هلو سر و الله يدي نيي او مّدقت لا او تما نيذلا ههيا  
 او عفرت لا او تما نيذلا ههيا اي ، هيلع هيمس الله ن الله  
 لوقلاب ه ا ور هجت لا و ي بنا ت و صد ق و ف م كتا و صا  
 لا م نأ و م كلامعأ طبحت نأ ض عبا م كضعب رهجك  
 . { ن ور عشت

ريماً يّلعى لىء و ،هلوسر لىء الله لىء و  
تنبءار هزلأ ءمطافءر هاطلا ءقئءصلا لىء و ،ن ينمؤملا  
ءففخما ،ردقلا ءلوهجملا ،عاضلا ءروسكما ،لوسرلا  
فى ءءهشلا و ،روجلأب ءءهطضملا ءمولظملا ،ربقلا  
لىء و ؛وىهلا و غىزلأ فىء و ،ملاسلأ ءملك ءلاعأ  
ن من يعمجا مهءاءعأ لىء الله ءنعلا و .ن يموصعما ءمءلاً  
سىلعا لله اب لآ ءوقلا و ل وءلا و .ن بءلا موىءما يقى لآ ن لآ  
مبظعلا



عِبَاسًا وَتَمَامًا دَعِبَ رَشَعَ سُدَّاسًا نَسْرَدًا  
يِبَا نُبِّيَّاعَ نِنْمُومًا رِيمًا تَمَامًا دَعِبَ رَشَعَ  
وَ تَطَّاصًا لَامَعَلًا نَزِيمًا مَلَّاسًا هَيْعًا بِلَّاطَ  
تَيْسًا



مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ

نيرهاظلا هلا و نّمحمى لء الله ى لص و

موي مايقى لى لى لآ ن م نيعمجا مهءاعا لى لء الله ءنعط و

نيدلا

ميظعلا لى لعلا لله اب لآ ءوق لا و لود لا و

ن ينمو ملا ريمأ لى فس اتلا رابتخاب { ... نأ س اتلا بسء أ ملا } ريسفت لى ف

:مير كلا هباتك لى ف ميكللا الله لاق

و آتما اولوقيد نأ اوكرئيد نأ س اتلا بسء أ ، ملا {

الله ن ملىعلف مهلبق ن م نيدلا أنتف دقل و ، ن وئنف لى لا م ه

نيدلا بسء م ، ن بيداكلأ ن ملىعلا و اوقدس نيدلا

ن اكن م ، ن ومكح لى امء اسء انوقبسي نأ ت اتيسلا ن ولمع لى

، ملىعلا عيمسلا وه و ت لآ الله لجا ن باف الله ءاقل اوجز لى

نَعِشِي نَعْلَ اللَّهِ نِي إِسْفِنِي دِهَاجِي أَمْنِي دَهَاجِ نَمَ وَ  
1. {نَيْمَاعِلَا}

اهب بطاخ قبطخ ن مضرة غلابا جهه في فءاج و  
ريماً اي: لاق و ،ماماً ماق لأجر نأ ،قرصبا لها  
الله لوسر تأسد لها و !تنتفلا ن ع انربخأ ،ن ينموماً  
الله لزنأ أملاً: ماسلا ميعل لاقف؟ اهذع لها و ميعل الله لي لصد  
اولوقين أ اوكرئين أس أنلا بسحاً ، ملا { :هلوقنا حبس  
و انبل زنت لا تنتفلا نأ تملع } ن وننفيد لا م ه و أنمأ  
اي: تلقف ،انر هظاً نيب لها و ميعل الله لي لصد الله لوسر  
ل لاقف؟ اهبي لاعدن الله لكر بخأ ي تلاء تنتفلا هذها م! الله لوسر  
!الله لوسر اي: تلقف .ي دعبن من وننفيس ي تما ن! اي لعا اي  
س يلا و أ

1. تبوكنعلا: ٢٩ قروسلان م، ٦ ي ل ١ تا ايلاً

نَم دِهَشُنْسَا نِم دِهَشُنْسَا تُتَيْدِ دُحَا مَوِي يَل تَلْقَدَق  
 تَلْقَفِي يَلْ كَلْ أَذَقْ شَفْ ةَدَاهَشَلَا يِي دَع تَزِيدَ وَ نَمِلسُمَا  
 كَلْ أَذَقْ نَا يِي لْ أَقَفْ؟ كَلْ دَارَ وَ نِم ةَدَاهَشَلَا نِنَافِ رُشْبَا يِي لْ  
 أَذَه سَيَا إِلَهِ لْ وَ سَرَا يِي: تَلْقَفْ؟ أَذَا كَلْ رُبَصَفْ يَكْفَ، كَلْ أَذَقْ  
 رُكْشَلَا وَ يِي رُشْبَلَا نِم طَاوَمَ نِم نَكَلْ وَ رُبَصَلَا نِم طَاوَمَ نِم  
 مِهْنِيدِبَن وَ ثَمِي وَ مِهَلَاوَمَا بِن وَ نُنْقِيَلْ مَوْقَلَا نِنَا يِي دَع يِي لْ أَقَفْ  
 وَ مِهَنْوُطَسَ نِم وَ ثَمِي وَ مِهْتَمَحَرَ نِم وَ ثَمِي وَ مِهَبَرَ يِي دَع  
 ، مِهْيَهَاسَلَا ءَاوَهَلَا وَ مِهْيَاكَلَا تَاهُهْبَشَلَابُ مَهَارَدَن وَ لِحْنَسِي  
 أَبْرَلَا وَ مِهْيَهَلَابُ تَحْسَلَا وَ ذِيْبِنَلَابُ رَمَخَا نِم وَ لِحْنَسِي  
 ؟ كَلْ أَذَقْ دِنَعْ مِهَلَزِنَا لِنَا مَهَلَا يِي أَبِ إِلَهِ لْ وَ سَرَا يِي: تَلْقَفْ يِي لْ

1 مِهَنْتَفِي قَلَزِنَمِبِلْ أَقَفَا مِهَنْتَفِي قَلَزِنَمِبِمَا ةَدْرِ قَلَزِنَمِبَا

مِهِيَلَعُ قَدَا صَلَا مَامِلَا نِم عَسِي سَرِبَطَلَا خِي شَلَا يِي وَ  
 يِي فَن وَ لَتَبِي [سَانَلَا نِنَا وَ هَا] نِم وَ نُنْقِيَلْ يِي نِم نِنَا مَهَلَسَلَا  
 مِهَسْفَنَا وَ مِهَلَاوَمَا

يِي بَا مَامِلَا نِم عَدْنَسَبِي شَايَعَلَا نِم عَاَضِيَا يِي وَ  
 رِيْمَا يِي لِنَا سَابَعَلَا ءَا جِلْ لِقَا مَهَلَسَلَا مِهِيَلَعُ مَهَاكَلَا نِم سَحَلَا

س انلا كلع يابيدىّ تدهش ما: هل لاقف ماسلا هيلع نينمو ما  
 ن يلعاف مهارتو أ: [ماسلا هيلع نينمو ما ريمأ هلا لاقف  
 سُأنا بَسَدَأ ، ملا] : ل ج و ز ع ه ل و ق ن ي أ ف : ل ا ق م ع ذ : ل ا ق  
 { ... ا و ل و ق ي ن ا ا و ك ر ت ي ن ا (الآية) 1 }

ى ل ا ا ف ا ض م ، ي ن ا ش ا ك ل ا ض ي ف ل ا ن س ح م ا ل م ا ي و ر و  
 ل ا ق ، ا ل ل ه ل و س ر ن ع ر ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن ه ت ي ا و ر و ، ت ي ا و ر ل ا ه ذ ه  
 د ع ب ة م ل ا ا ه ب ي ل ت ب ت ة ن ت ف ن م د ب ل ا : ل ا ق ت ي ل ا ا ه ذ ه ت ل ز ن ا م ل  
 ، ع ط ق ن ا د ق ي ح و ل ا ن ل ا ، ب ن ا ك ل ا ن م ق د ا ص ل ا ن ي ع ت ي ل ا ه ي ب ن  
 2 . ت م ا ي ق ل ا م و ي ل ا ت م ل ك ل ا ق ا ر ت ف ا و ف ي س ل ا ي ق ب و

ي ف ه ي ل ع ا ل ل ه ن ا و ض ر ي ن ا ر ح ب ل ا م ش ا ه ت ي س ل ا ل ق ن و  
 س م خ و ، ت م ا ع ل ا ق ي ر ط ن ع ت ا ي ا و ر ع ب ر ا « م ا ر م ل ا ت ي ا غ »  
 ت م ل ا ا و ا ل ل ه ل و س ر ن ع ا ج : ت م ا خ ل ا ق ي ر ط ن ع ت ا ي ا و ر  
 ي ف ن ي ع م ج ا م ه ي ل ع ه م ل ا س و ا ل ل ه ت ا و ل ص ن ي م و ص ع م ل ا  
 ي ف س ا ن ل ا ن ت ف ي ا ل ل ه ن ا ة ر و ك ذ م ل ا ت ك ر ا ب م ل ا ت ي ل ا ا ه ذ ه ر ي س ف ت  
 ه ذ ه ن م و . ه ع ا ب ت ا و م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ت ي ل ا و

1. اديصة تعبط، ٢٧٢ ص، ٤ ج «ن اييلا مع مجمر ريسفت»

2. بغير جلا تعبطلا، ٢٨٢ ص، ١ ج «ي فاصلا ريسفت»

سور هذا بلاط يبا ن ع ، بوشار هشدن بان ع : تاياور لا  
 ، ملا { : هلو قل ز ناما هنا بويأ يبا و تمقل عن ع هدانسا  
 الله ي لصي بنا ل آق [ تايا لا رخا ي لا ] { س انلا بسدا  
 ي تد ، ة انه ي دعبن من وكيسهنا : رامعل ملسو هلا و هيدع  
 و ، اضعبم هضعبل تقى ي تد و ، مهنيد اميف قيسلا ق اتخيد  
 اذهبك يلعفك لذ تيار اذاف . ضعبن م هضعب ار بتي ي تد  
 س انلا كلسن اف ، بلاط يبا ن بي لع ي نيمين ع عاصلا  
 س انلان عل دو ، ي لع ي داو كلسا ف ايد او م هلك

ي لا كدر ي لا و ، ي ذهن ع كدر ي لا ايلعن ارامعا ي  
 1. الله عا ط ي عا ط و ، ي عا ط ي لع عا ط ارامعا ي ي در  
 ملا { : ي لع تهلوق ي فاضيا تماعلا قيرطن عاهنمو  
 لا م ه و ناما اولوقين ا اوكر تين ا س انلا بسدا ،  
 هذها م الله ل وسر ايدت لق : ملا سلا هيدع ي لع ل آق ، { ن و ننفيد  
 دعاف ، مصاخملا كنا و ، كب اي لع اي ل آق ؟ هنتفلا

1. 4 و 3 ثيدحلا ، 404 و 403 ص ، ي ناثلا مسقلا «ار ملا تياخ»

بَاتِكُلَّا أَنْتَرُوا أُمَّتُ { مُلَّاسِلَا هَيْدِي لَعَلْ آقَوِ إِيْمُو صَخْلَا

1. اِكَلُوا اُنْحَدَ { اِنْدَايِعْ نِم اِنْفِطْصَا ن يَدَّلَا

ي فميهاربان بي لعن ع، ةصاخلا قيرطن عاهنمو

:ل اقه ريسفت

---

1. نَحْنُ «م ارملا تياغ» ي فو؛ تير جحلا تعبطلا، ٨٠٢ ص، ٢ ج «ن اهر بلا ريسفت»

أعبط فيحصت هيفو، أكوايلوا

ن سحلا يبا ن ع ، ل يظفلا ن ب د م ح م ن ع ي با ي ن ت د ح

ي ل ا س ا ب ع ل ا ع ا ج : ل ا ق م ل ا س ل ا م ه ي ل ع [ ر ف ع ج ن ب ي س و م ]

س ا ن ل ا ك ل ع ي ا ب ي ق ل ط ن ا : ل ا ق و م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ن ي ن م و م ا ر ي م ا

: ل ا ق ؟ ن ي ل ع ا ف م ه ا ر ت ا : م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ن ي ن م و م ا ر ي م ا ه ل ل ا ق ف

م ع ن

ن ا س ا ن ل ا ب س د ا ، م ل ا { : ل ل ه ل و ق ن ي ا ف : [ م ا م ل ا ] ل ا ق ف

ن ي د ل ا ا ن ت ف د ق ل و ، ن و ن ت ف ي ل ا م ه و ا ن م ا ا و ل و ق ي ن ا ا و ك ر ت ي

ا و ق د ص ن ي D ل ا ل ل ه ن م ل ع ي ل ف { م ه ا ن ر ب ت خ ا : ي } { م ه ل ب ق ن م

ت ا ت ي س ل ا ن و ل م ع ي ن ي D ل ا B س د م ا ، ن ي ب ي D ا K ل ا ن م ل ع ي L و

ل ل ه ا ق ل ا و ج ر ي ن ا ك ن م ، ن و M ك ح ي ا م ا س ا ن و ق B س ي ن ا

! ؟ { ت ل ا ل ل ه ل ج ا ن ا ف

د ه ا ج ن م و ؛ ل ج ل ا ه ا ج ، ل ل ه ا ق ل ا B د ا ن م : ل ل ه ل ا ق

د ه ا ج ي ا م ن ا ف ، ي ص ا ع م ل ا و ت ا و ه ش ل ا و ت ا D ل ل ا ن ع ه S ف ن

1. ن ي م ل ا ع ل ا ن ع ي ن غ ل ل ل ه ن ا ؛ ه S ف ن

1 ق ي ا و ر ل ا و ب م ا ع ل ا ن ع ٤ و ١ ت ي D ، ٤٠٤ ص ، ي ن ا ت ل ا م س ق ل ا « م ا ر م ل ا ت ي ا ع »

٤٩٤ ص « ي م ق ل ا ر ي S ف ت ي ف ي ل و ل ا

،ذوهُ نَبْدِمحاً ن ع ،سأبعلا نَبْدَمحم ن ع اهنم و  
ن ع ،دأمد نَبْد الله دب ع ن ع ،قأحسأ نَبْد مپهاربأ ن ع  
وَ مِيعُ الله ى لَصِدِ الله ل وُسْر<sup>1</sup> ل آق: ل آق ،ن ارهم نَبْد عأمس  
ن آك أملف ،دجسملأ بي فةئيلت آذن آك: هلا

ملاسلا ميع ن ينمؤملا ريمأ ل خد ،حبصلا بُزق  
ل آق: بي ل ع آي: ل آقف هلا وَ مِيعُ الله ى لَصِدِ الله ل وُسْر ه آدأنف  
ةئيللا تُدب بي ل ع آي: ل آق ه ن م آند أملف بي ل آق: ل آق: ل كيبلا  
وَ ؛ ل آهاضقف ةجأد فلأ بي بر تُتأسد قف ،بي نارت تُتيد  
سى ل ع آي: بآف ؛ بي دعب ن م بي تمأ ك ل ع مَجِيد ن أ بي بر ك ل تُتأسد  
أ ل وُقِيد ن أ أ و ك رُئِيد ن أ س أَنلا ب سَدَ أ ، ملا { ل آقف ،بي بر  
<sup>2</sup> . { ن وَ نُنْفِي لا مُه وَ أَنمَ }

<sup>1</sup> ج ءير جلا ءعبطلا «ن اهر بلا ريسفة و «مار ملا ءياغ بي فةياور لا هذت ءأج  
ن وكتن أ بي غبنيو ؛ اطاقسا لهيفن أ م ر ج لا و .الله ل و س ر ل آق: اذكه ٨٠٢ ص ،٢  
ل و س ر ل آق: ملاسلا ميع ن سحلا وبأ ل آق و أ: ملاسلا ميع الله دب ع وبأ ل آق: اذكه  
قروصلا هذهر يغي في فح صت لا ق ر ابعلا ن ل أ .م ر خ آي ل هلا و ميع الله ى لَصِدِ الله  
،ملاسلا امهيع مظا كلا و ق داصلا باحصأ ن م ن ارهم نَبْد عأمس ن آك أملأ و  
ن يميظعلا ن يمام ل ا ن يذهدحأ مسا لهيفو ،ءطقسملأ ق ر ابعلا ن بيتست اذهلأ  
<sup>2</sup> ءياور لا و .ءمأعلا ن ع بار لا ثيدحلا ، ٤٠٤ ص ،بي ناثلا مسقلا «مار ملا ءياغ  
. ٤٩٤ ص «بي مقلا ريسفة بي فة ءوجوم ي لولا

امهيا عهيا ن ع ،يي لع ن ب نيسحا ن ع اهنم و

اي تُتَلَقَّفُ {سُأْنَا بَسَدًا ، مَلَا} :تَلَزَنَامَلًا :لِأَق ،ملاسلا

وَ يَلْتَبُّمُ كَنَّا إِي لَع أَي :لِأَق ؟تُنْتَفِلَا هَذِهِ أَم !اللَّهُ لَوْسَر

<sup>1</sup>،تَمُوصُخْلًا دِعَافٌ ،مَصَاحْمُ كَنَّا وَ ؛كَبِي لَتَبُّمُ

ركب يبا يلع مهججتحا و الله لوسر دجسم ي ف ماركلا ةباحصلا مايق

هيا ع نينمؤملا ريمأ ن م ةفلاخلا تبصغ امل و

مّلسو هلا و هيا ع الله ي لصدمظعلا اسي بنا ةافو دعبملاسلا

و ةميظع ةنتفأ قدتناكو ،ةميظع ةنتفلسانلا ضررعت

رابطخلاً ابةئيلم

ريملاً ةرسانملا ةباحصلا ن م ةثت تضحذ و

تضحذ امك .بلايقس يلم هددع و ماسلا هيا ع نينمؤملا

نأ رملأ غلبو ؛ريتكش اقدراد و ،هيوانم ةرسانملا ةثت

اوشقان و ،دجسملا ي لا اوبهذ رابكلا ةباحصلا ن م اددع

ن م لزذ و ،اباوج رحيم ل ف ؛سانلا روضحب ركب ابا

ةنيدملا مّعتي ضوفلا تناكو .هراد ي لا بهذ و ،ربنملا

بذتنا و .دجسملا ي لا ركب ابا ر م عب لجن أ ي لا .ماياً ةثلاث

<sup>1</sup>.تَمَاعِلَان ع ه تَيِدِد «قَبَاسِلَا رِصْمَلَا»

مهنم دحاول كعمو اذاعمو ، تبعدن بدقريغما و ، نامثع  
نبيها تم مهفويسء لاؤه رهشف ، ركبي با تيامط ، حلسم  
ركبي بانءبذلا

هعم و ماسلا هيلء نينمؤما ريمأ ضهذ ولف  
ءباحصلا نمن وصلخما

هَقْد عاجرتسلا هفيسد رهش و ،هَقْدب هقبلاطملا  
 و ،ن يفرطان م قارتسد ءامدلا نأ ب ير لاف ،بصتغملا  
 در جمبه تنيديما ي فب غشلا لامعأ و تابار طضلا راتسد  
 و ،هليلوط ءدم هيماد تاكابتشلا ي قبت و ،ي بنلا ءافو  
 اوناك ن يذلا م ه و هصر فلان و كرشملا و رافكلا ل غتسي  
 هكوش فاعضلا هلهأ و ماسلا باب رئاودلا نوصبرتي  
 هيلهاجلا ي لئان يذلا ن ء دادتر لا هقشد عستت و ،ن يذلا  
 دو هجب هذت و ،هو عاند ماسلا ي عنيد ،ي لاتلاب و ،ي لولا  
 .ح ايرلا جار دأ مظعلا ال وسرلا

هيصوب ماسلا هيلع ن ينمؤملا ريمأ لم ء انهلف  
 ددعلا دجيم لان هفيسد رهشيد لان هاصوا ذئ ،الله لوسر  
 روملا مسد ي لء رديق م و ،ه لن ير صانلا نم ي فاكلا  
 ي ضوفلا و بار طضلا ي فةقرة اغه تنيديما ي ار و ،لأاح  
 هءدافلا بنأصملا كلت ي لء هيلع الله تاو لصد ربصف  
 ظفدل جانم كلذ و<sup>1</sup> ،م قلعان م رما هئا هذع ربء ار بصد

<sup>1</sup> ح تحفير بصلان ١٣٢ ص «ص» باتك [ي سراف م جمع] «ادخه» م جمع ي فءاج  
 و .ه ير عشلا ءرورضلا ي فلا ءابلا نيكست زوجي لا و .ءابلا رسك و داصلا

تباحصلا وءارقال تُقو ،ءامدلات قيرا و لا ا و ،ملاسل ا  
 ك اذن اكا ما ،ت اعار صلا و تاكا بتشلا ا ك لتي فر ا بكا  
 ل ا قيا م لا ا م ا عا ي فر تا م لاسلا ل ظ ا م و ،ر ك ذ ي ع ي ش  
 .ه ر تا ي ح ما و ل ا ز و ر ه ظ ا ي ن ز ج ا ي خ ي ر ا ت ا ت ا ن د ح ن ا ك ا ن ا  
 ه ي ل ع ن ي ن م و م ا ر ي م ا ة ع ا ج ش س م ل ت ن ا ا ق د ا ن ن ك م ي و  
 و ه ر ا ن ي ا و ه م ز د و ه ل ق و و ه ا خ س و ه ت م ا ه ش و م ل ا س ل ا  
 ،ل م ح ت ل ا و ر ب ص ل ا ن م ن و ل ل ا ا ذ ه ي ف ل ل ه ة ص ل ا خ ل ا ه ت ي د و ب ع  
 ف ي س ف ل ا ن م م خ ض ا و م ظ ع ا ل م ع ل ا ا ذ ه ن ا ا د ي ج م ه ف ن و

---

ا م ا م ا . ا و ل ي ا . ه ي د ن ه ل ا ة غ ل ل ا ب ف ر ع ت ة ر ج ش ن م ج ر خ ت س ت ة ر م ة ر ا ص د ر ب ص ل ا  
 و . ة ر و ر ض ل ل ا ا ب ل ا ن و ك س ا و ز و ج ب ر ع ل ا ا ر ع ش ن ا و ه ف «س و م ا ق ل ا» ن م ن ي ب ت س ي  
 . ا ب ل ا ن و ك س ب ة م ل ك ل ا ن و ا ر ق ي ا م د ن ع س ر ف ل ا ف ر ص ت ن م س ي ل ف ذ ن ي ج

و ، باز حلاً و ، دحا و ، ردب مويده برضيد ناك  
ياعه بوبحم اضر رثا ذل الله يي لو ماقم وه اذه و . نيئد  
بهسفي وه

ن ايدين مض «ض فاور لا ح ناض فض ع» باتكي فءاج  
ياعص ذل الله لوسر ناك ول: بصنام نيسمخا ةحيضفا  
ءاسذن ءكاذ باءاملا ، ةعيشلا م عز تامك ةفلاخا ب يي ياع  
نيذلا - رءمعو ، ناملسو ، رذي با و ، سءبعن با و ، يبنلا  
دقلا!؟ مكبظخام : مويلا كاذ اولاقو و - ةضفار لا مهبج تحيد  
مف بهملاك اذه و ، ةفلاخا ب يي ياع ياع الله لوسر ص ن  
؟ ةفلاخا ي فنو عزانتت

و حوضولا نم هيلءام مع ص نلا كاذ اوفخا فيك  
و ؟ رمعو و ركبي با نم مهلك اوفاخ فيك و !؟ قارشلا  
و ؟ سمشلا نيع اوبجدو ، هوسر و الله لوقاوسن فيك  
و ؟ باطخان با و ، يميثلا ةفاحق يي با ن با نم اوفاخ فيك  
يي سوطا رفعج و با و ، هيو باب ن ب رفعج و با هارامله  
ن محرلا دبءن بس نويد و ، قاطلان اطيش و ، ناريجلا  
ءباحصلا هري مءنس ةئامسذي ضم دعب يي ضفارلا

و، يلعز جعل هو؟ هوفخأ و، هوأر مهناً وأ؟ راهطلاً  
و ةملمسّم تدهشو؟ لك لذن ممشاهي نبع عيمجو س أبعلا  
1!؟ هيلعن ورخأ

باتكي في لأصم ةهيشلا هذه ن ع باوجلا دجنو  
لضفاي بأ ن بن يسحلاي بأ ن بلا«بصاونا بلا ثم ض قه»  
ح ناضه باتكي لع هيف در يذلا سي زارلا سي نيوزقلا  
باتكلا اهيف ردص ي تلا ةرتقلا سفن في «ض فاورلا  
باتكلا مضيد و<sup>2</sup> بآيدل ازيد لا ناك هبحاصو ، رو كذملا  
هذه عيمج هيل را شملا

و ، ةنسلا لها بتكاهتوحي تلا ت لا اكشلا او روملا  
ت ابتكما في ةة تبثم ي ه ، ةلبانحلا ةصاخب

ي نأ عم ، أصد باتكلا تارابع ي ليد اميف لقند و  
ي لب باتكلا في ةة در اولا ةبيرعلا تارابعلا ض عبت مجرت

1. 603 و 602 ص «ض قنل» باتك

2 كما قال صاحب كتاب «النقض» نفسه و هو عبد الجليل بن أبي الحسين القزويني، قال في مقدمة الكتاب: نقل هذا الكتاب عنه في شهر ربيع الأول سنة 506 هـ. ويبدو أنه كان في تلك الأيام (أي: كتاب «فضائح الروافض»). و يلوح أيضاً أنّ المرحوم القزويني أجاب عنه في تلك الفترة نفسها، و سمّي كتابه «بعض مثالب النواصب في نقض بعض فضائح الروافض».

امڪا هلقنأفت اربعدا رئاسأماً بهيسرافلا ءارقلا بهيسرافلا  
رييغتى نداءن ودبى هـ

ضعب تقيادبلا في باتكلا بحاص ركذ  
ريماً تماماً في فرباخلاً او ... :لاقنأى لى، تاعوضوما  
هتبرقو هتعاظضرفو هتيلاو و ماسلا هيلعن ينمؤملا  
ي ههبقانمو هتوخاو هدهجو هلضفو هئاخسو هتبارقو  
لاي هـ و بهي عيش و أسى فند و أسى نساهيورين أنم رثكأ  
ولى تدهتيمى بصانو أسى جراخل و قبل طبتلا وى فخت  
لذيين أعبتتملا بلاطلا لىء و فلأ تئام مهددع ناك  
و، تواسد تابتكم لى لى بهذيف ربطصيو هدهجى راصق  
، أيففار اهيفدجى لا ثيدن اهفصا و، نيوزقو، نادمه  
رباخلاً هذه نأ ملعيد، تاقنلا هئسلا ءاور نم عمسيو  
رئاخذنم لا و، هيو بادن بر فعجى بأ تاعدتبنم تسيلا  
فيرشلاء ادعأ و، امهء ادعأ الله نعل بهي سوطلا رفعجى بأ  
ءرم فلأ تئام نيديفملا وى ضترملا

بتكى في ءروطسم ءروكذملا دانسلأاب رباحلاً و  
هئملاً اهبي ضر؛ تاهرتلا و، تافارخى هـ لا، هئملاً

تلكت ، مهعيمج تيدحا باحصاً اهاكز و ، مهلك  
نأ نولهجيو ، مهلوقعن ومدتخيد لا . مهتاها بصاونلا  
رصحيدان أرقلان وأرقيد لافأ . ص نلاب نيعتت تماملا  
دكوت ي تلاب ابدالان ووظحلاي لافأ ؟ موصعملاب تماملا  
ماكحأب مملالا مدعأ نوكيد نأ يغبني ماملالا نأ يلع  
بغيرشلا

أمل : هلوقبل ثمنتت تهيشد نم هراثأ ام يلع بيجدو  
تدحت ملسد و هلا و هيلع الله يلد الله لوسر ي فوت  
نمرهظأ لكذو ؛ ففلاخلا يفة باحصلا

و هَلَا وَ هَيْدِ اللهُ يَلِدُ اللهُ لَوْ سَرْنَا كَوَلُو، سَمِثْلَا  
 تَعْبِيدَةً بِأَحْصَا رَكْنِيْمًا مَأْفُ، تَفْلَاخْلَابِي لَعِي لَعَصَّ ذَمَّسْ  
 لَوْ سَرَّ صَدَقُو، يِي لَعَمَقِّ حَلَا: أَوْلُوقِي مَدُو، رَكْبِي بِأ  
 يِي أ؟ تَعْبِيدَا مَوِي دَجْسَمَا يِي فَنِي رِضَا دِ أَوْنَا كَمَهُو، اللهُ  
 لَوْ قَدُو!؟ أَذْهَلْ مَع

نَمِي مَعَا هَذَا يِرْخَا تَرْمَلْ نَاقِلَا أَذْهَانًا نَبِيِي: لَأَوَا  
 وَلُو. تَفْقِيْسَلَا مَوِي لْ أَوْحَابُ هِنَمَلْ هَجَا وَ، بِأَسْحَابُ هَرِيغ  
 رَادِقْمَبَةً هَبْشَلَا هَذِهِ نَعْبِي جَذْنَحْدُو. لْأَقْلُ كَلَذْبُ مَدَع  
 يِي هَرَاثَلَا وَ بَتَكَلَا نَمَاهَلْقَنْدِي تَلَا تَفْقِيْقَطَا وَ. قَرُورِضَلَا  
 أَمَاهِنَمَبَةً عَوْنَتْمَكَلَذِي فِتَايَاوَرَلَا وَ. سَمِثْلَا نَمَحْضُو  
 رَفْعُ نَبِيِي لَعْنَعُ نِي فُورَعْمَلَا تَأَقْتَلَا ضَعْبُ هَاوَر  
 يِي نَبْتَفْقِيْسُ يِي فِرْكَبُ وَبَا عِيُوْبُ أَمَلَا: لْأَقُ، يِي نَاوَرْمَرْهَلَا  
 لْهَأَارِبُ كُو رَاَصْنَلَا وَ نِي رَجَاهْمَلَا نَمَدَدَعْدَفُو دَعَاَسْ  
 : مَهْعِيْمَجُ أَوْلَاقُو، مَلَاَسَلَا هَيْدَعُ نِي نَمُوْمَلَا رِيْمَا يِي لَعْتِيْبَلَا  
 أَذْهَنْ مَهَبِي لَوَا تَنَّا أَقَدُ تَكَرَّرَتْ! نِي نَمُوْمَلَا رِيْمَا يِي  
 يَلِدُ اللهُ لَوْ سَرَّ رِبْنِمْنَعُ ۞ هَلَزْنُنْ أَانْدَرَا دَقُو، لْجَرَلَا  
 مَلْسُو هَلَا وَ هَيْدِ اللهُ

رکب و با ناکو ، دجسما ی لیا اوبهذّم ٲهونداتسا و  
 ،قسنلا اذهی لعا ٲیادبلا ی فنور جاهملا ماقر بنملا ی لعا  
 رکب ی با ی لعا اور کنا و ،فلا آ ٲعضبر و ضحبا او ٲدحتو  
 .بعتیب

ن ینمؤملا ریمأ ق یاوسب رکب ی با ی لعا صاعلا ن ب دیعد ن ب دلاذ جاجتدا  
 صاعلا ن ب دیعد ن ب دلاذ وه مکتو ماقرن مل و ا و  
 قلاصلا و هیلع ءانثلا و الله دمد دعب لعا توصل لقا  
 مَدَقْتَا مِ رُظْنًا وَ اَللّٰهُ قَتَّ اِرْکَبْ اَبَا اَیْیٰ فِطْصَمًا ءَیْبِنَی لَع  
 نَّ اَتَمِّعَا مِ اِبِهَلَا وَ هِیْءُ اَللّٰهِ لِوَسْرَنِّ مِی لَع  
 نَمَّ ءَدِی لَعَلْ تَقْدَقْ وَ ءَظِیْرُقِی نَبِ مَوِیِّی فَا نَدَلْ اَقِی بِنَا  
 :مُهْنِمِ ءَدَجَّنَا ی لُوا وَ مَهْلَاجِرِ

عَدُوْمُو ، اَهُوْظُفْحَا فِیْیَصُوْبُ مِ کِیْصُوا ! سِ اَنَّا رَشَاعَم  
 وَ ، ی دَعْبَنِّ مِ مِ کَمَامَا اَیْلَعَنَّ اِوْ لَأْ :هُوْ عِیْضَتْ اَلْفَا رِ سِ مِ کِیْلَا  
 لِ اَلذِّبِ ، مِ کِیْفِی تَفِیْلَخ

يَبْرَنْ عَلْ يَبْرَبَجِي نَاصُوا

هُورُصَنْتْ وَ هُورِزَاوْتْ وَ ، هَيْفِي نُوْظَفَحْتَمَانِ وَ لَأْ  
وَ ، مُكْنِيدُ رُمَا مُكْيَلَاءَ بَرَطْضَا وَ ، مُكِمَاكْدَا فِي فُمْتَفَلَتْخَا  
يَبْرَنْ عَلْ يَبْرَبَجِي نَبْرَبْخَا! مُكْرَارِشْدُ مُكْيَلَاءَ يَلُوْ

نَوْمُنَاقْلَا وَ ، يِرْمَلَانْ وَ نُوْثِرِ اَوْلَا مُهِي ثِيْبِلْ هَانِ وَ لَأْ  
مُهَيْفِ ظَفَدْ وَ يَتْمَا نَمْ مُهَعَاطَانْ مَفْمَهَلَلَا . يَتْمَا رِمَابْ  
نَمَّ اَبِيصَنْدْ مُهَلْ عَجَا وَ ، يَتْرَمُزِي فِي فُمْهُرْ شَحَاقْ يَبِيصُوْ  
عَاسَانْ وَ مَهَلَلَا ، عَرِخَلَا رُونْدِ هِبْ نُوْكَرْدِي يَتَقْفَارُمْ  
اَهْضَرَعْ يَتَلَا مَهْتَجَا ] اَمْرِحَافِ يَثِيْبِلْ لَهَا فِي فِ يَتَفَلَاخْ  
نَبِيْقْتَمَلَا تَدَعَا ضَرْ لَأْ وَ تَاوَامَسَلَا

وَ ، عَغَلَابَلَا وَ عَوَقْلَا وَ عَرَبِنَا هَنْهَبْ مَسْتِي يَذَلَا مَلَكَافْ  
لَكَذِي فِي لَوْقَنْمِ وَ هُوْ ، نُوْفِرَاعِلَانْ وَ نُوْهَبَانَلَا مَرِيْسَفْتْ مَهْفِي  
يَفَطْصَمَلَا مَلَكَ نَمَّ مَهْتَجَلَابْ عَوْفَشْمِ مَلَكَ نَعْمَجْتَلَا  
اَمْفِرْ كَبِي بَأْتَعِيْبِي اَعْدَرْ مَلْسْ وَ هَلَا وَ هَيْلَاءِ اللّٰهِي لَصْ  
وَ مَعَلَاتِي لَامْ لَبْقِي اَمَلَقِي بِصَانَلَا مَهْجَاوْخَانِ! كَنْظْ  
اِدِلَاخْ اَيْتُكْسَا : لَاقُوْ ، بَأَطْخَلَانْ بَرْمَعْ مَاقِي تَدْبَهْقُوْذْ  
تُكْسَا لَبْ : اَلَانَاقْ دِلَاخْ هَبَا جَافْ ، عَرُوشْمَلَا لَهَا نَمَّ تَسْلَفْ

رُخْتَمَ شَيْرُقِي فِي كَدَامِ اللَّهِ وَفِ، بِأَطْخَا نَبَايَ تَنَأُ

رمعس لجف

هناوعأ و ركب يبا ي لعي بنلا دجسم في سي رافغلا رذ ي با جاجتعا

سي رافغلا رذ و با هدعب ما قو

ي لصي فطصملا يبيدي لعي نثأ و ، ي لاعتد الله دمحف

مءعو و مُتَمَلِّدَقِ شَيْرُقِي رَشَاعَمَ أَيِلَاقو ، هلا و هيلع الله

رُمَلَالِاقَمَلَسو هلا و هيلع الله ي لصي بنلا نأ مُكْرَايخَأ

، نِيسْحَلِّمُثْ ، نِ سَحَلِّمُثْ ، بِبِلَاطِ يِبا نَبَايَ لَعِي دَعْبَنِم

و هَرَمَأ مُتْدَبَدو ، هَلَوَقُ مُتْكَرَتَفِنِيسْحَلِّمُثْ دَلُونِ مِئَمَلِّمُثْ

اهنأ يبنأ دعب ترفك ي تلامملا تكرر تكلك و ؛ هتيصو

ةدقلا و لنعناب لنعنا و نحا هو مئيداحف ، تلدب و ترغف

ءازجو و مكر مال ابون و قودت ليلق امعو ، ةدقلا ب

دِيْبَعْلًا اَمْلَظَسَ يَدَ اللّٰهِ نَّ اَوْ ، مُكَيِّدِيًا تَمَدَّدَ ذَقَام

ملاكو ا، رفعجى با ملاكو وهل ه؟ كَنظَامَفِس لَجَمَث

رذى با ملاكو وهل ب! كاذ لا و اذه لا؟ ديفما خيشلا

م: بي بصانلا ةجاو خلال و قى لاى تدف و ر عملاى با حصلا

مصاوى معا ةجاو خلان!؟ ةجحا او ميقم لو، اور كني م

ي سرافلان املسد هدعب ما قو

هبيد لى لى نثا و لى لاعت الله دمذن ا دعبل ا قو

:هلا و هيلع الله لى لى فطصملا

و اءاضقلا كبل رذ اذ ا كرم ا دتستن مى لار كبا با ايد

[مُدَقَّتَا ي فِكْرُ دُعَا م] مُلَعْتَ لَا اَمَعَت لَيْسَ اذ ا عَزَنْتَن مِى لَ ا

لِ لَصِ اللّٰهِ لِ وُسْرِبِ بَرْقَا و اِكْنِمُ مَدْعَا وُهْنَم مَوْقَلَا ي فَو

، هِتَا ي دِي بِنَا هَمَدَق اِكْنِمَةَ بَارَقَ مَلْس و هِلَا و هِيَا ع اللّٰهِ

مُتَيْسَانَتْ و ، هَلَوْقَ مُتْدَبْنَف ، هِتَا فَو دِنَع مُكَيْلَا زَعُوَا و

كِرْهَظ تَلَقْتَا ذَق و رُمَلَا اِكْ رُقَصِيْلِيْلَقَا اَمَعَفَا هِتَيْصَو

كَنَافٍ ،كَأَدِيٍّ تَمَدَّقَ أَمَ كَرِبَقِيٍّ لِيَا تَتَمَدَّ وَ ،رِازُولَابِ  
 1.هَر خَا ي لِيَا-أَتِيَارَ أَمَ تَيَارَ وَ ،أَتَعِمَسَا مَ تَعِمَسَا

ل:اقو ،سي دنكلا دوسلا ن ب د ا د ق م ل ا م ا ق ك ل ذ د ع ب

وَ [كَرْتِفَبٍ<sup>2</sup> كَرِبَشَسَقَو] كَعَلْظِيٍّ دَعَبْرَا! رُكْبَابَا يَدِ

إِكْتَيْبِمْزَلَا

وَهُنَمَ [يَلَا] رَمَلَا أَدَهْدُورَا وَ إِكْتَيْبِطَخِيٍّ دَعَكْبَا وَ

وَ [شَيْرِقُ كَرِرْعَتَا لَا وَ إِكْأَيْبِدِ رَرْتَعَتَا لَافَا! كَنِمِ هَبِقُ حَا

يَلَا رُيَصَتَا وَ إِكْأَيْبِدُ كَدَعَلِ حَمَضَتَا لِيَلَقَا أَمَعَفَا] أَهْرِيغَا

هَطِعَافَا ،رَمَلَا أَدَهْبُ حَاصِّ أَيْلَعَنَّ أ تَمْلَعْدَقَا وَ إِكْتَرِخَا

،كْأَيْبِدِي فَا [كَلَم] رُيْخَا كَلِذَنْ إِيْفُهُ هَذَا لَوْ سَرَّ وَ اللهُ هَلْ عَجَامَا

إِكْتَرِخَا ي فَا كَلَم لَسَا وَ

<sup>1</sup> ن ا م ل س ن إ ف ١٠٠ و ٩٩ ص ، ١ ج «ج اجتدلا» ي ف ي س ر ب ط ل ا ت ق ي ا و ر ي ل ع ا ن ب  
 ك ل ذ ل ب ق ا ت ع ي ب ل ا ن م ع ن ت م ا ن ا ك د ق و ! ا و ل ع ف ت م و م ت ل ع ف : ل ا ق ، ج ا ج ت ح ل ل ا م ا ق ا م ل  
 ت ق ي ا و ر ا ذ ه ا ن ب ا ت ك ن م ١١٥ ي ل ا ١١٠ س ر د ل ا ي ف ا ن ر ك ذ ن ح ذ و ، ه ق ن ع ي ج و ي ت د  
 ي ل ا ع و ج ر ل ا ب و ج و ل و ح م ل س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ع ، س ي ق ن ب م ي ل س ن ع  
 م ل ع ل ا

<sup>2</sup> الشَّيْبُرُ مَا بَيْنَ طَرَفِ الْإِبْهَامِ وَ طَرَفِ الْخَنَصِرِ مَمْتَدِّينَ . وَ الْفِتْرُ مَا بَيْنَ طَرَفِ  
 الْإِبْهَامِ وَ طَرَفِ السَّبَابَةِ إِذَا فُتِحَتِ الْيَدُ . وَ مَعْنَى قَوْلِهِ: قِسْ شَيْبَرَكَ بِفِتْرِكَ ،  
 انشغل بأمورك! و لا تتجاوز حدك! و فسره المجلسي رضوان الله عليه: كما  
 أن فترك لا يمكن أن يكون بقدر شبرك، فكذا مراتب الرجال مختلفة بحسب  
 القابلية، و لا يمكن للأدنى الترقى إلى درجة الأعلى. («بحار الأنوار» ج ٨ ،  
 ص ٤٣ طبعة كمباني الحجرية).

و سكت. ثكلت النواصب امهاتهم. فهذا كلام في غاية البلاغة، زاخر بالنصيحة و الموعظة، و ليس هو كلام رافضة و رامين [مدينة من مدن إيران]. فليعلم أن الحق بحمد الله ظاهر، و كان بيناً و ظاهراً، و الحجّة ثابتة، و عليا عليه السلام هو الإمام.

هيدع الله تمحرّي ملسلاً أديرب ددعبم اقاو

ي فطصملا هيبذى اءءانثلا و ،الله دمدمد دعب ل اقاو

:ملسو هلا و هيدع الله ى لص

ي بنلان اتمءءام ا؟! تيسانتءم ا تيسنء ا ركب ابا ايد

ي اءى اءى اءملسن ا انرما ملس و هلا و هيدع الله ى لص

و انعم تنا و هيدع انملسف ،هتايدى فن ينموءما قرماپ

ن بلا هتمة عاظنم ي ردي امد اءرفه هجول لهتئى بنلا

و مكائندى فمكلا اريذن اءله تافو دءبم تلمء و لف؟ هءمء

و ،انئيار ام تيار و ،انعمس ام تعمس دء و ،مكترءا

ملسلا

عوفشملا ملاكلا اءه ن ا ل طبملا ى بصانلا ملعيلف

ملاك سيلة عيبلا مويركبى با ماما هب ق و طنملا ،ءءءاب

يٰٓاَءَادِ عِبْرٍ حَصِيو ، هَر كَنِي لَّا ئُ ، مَر اِ و ي ر ا س د تَضْفار

م ا س ل ا ه ي ا ع ي ض ت ر م ا

## ماقذا ، رساین برامء هلات

ی فطصما هیبذ دیجمتو ، هئانثو الله دمد دعب لاقو

:مّلسو هلا و هیاء الله ی لص

بَرْقاً مُكَيِّبَتِ يَبِلْهَا نَأْمُتْمِدْعُ دَقْ! شِئِيرُقْ رَشَعْمَ اَي

!مُكْنِمَ هَبَارَقْ مَّلس و هِلَا و هِيَاء ﷻ الله ی لص الله لِوُسْرِب

اودترت لا و !مُكْنِمَ هَبِقْ حَا و هُنْمِ يَ لِا رَمَلَا اذْه اودرف

ن يرساخ او بِلَقْتَفْ مُكْر ابدأ ی اء

ی با و ، ی ناکسحا ملاک سید اذهک املاک ن ان ظأ

وهل بةنسء ءامسذی ضم دعب هلاق ، هیو باد ن ب بلاط

رکب و با هیفی قر ی ذلا لولا مویلا ی ف هلاق ن اسنا ملاک

ر ا ر کلا ر دیدع م ق حلاف ؛ ر بنملا

## ماقف ءدابء ن بدعسد ن بس یق هبقءا و

بیبحا ی اء ی لص و ، الله دمد ن اء دعب ، لاق و

:مّلسو هلا و هیاء الله ی لص ی فطصما

لِوُسْرِنْمِ يَ لِعْمَدَّقْتَامْ رُظْنَا و ، الله قِ تَا !رِکْب اَبَا اَي

نْمِ يَ لِا رَمَلَا اذْه دُدْرَا و !مَّلس و هِلَا و هِيَاءُ الله ی لص الله

ی لص اءمحم ی صءن م ل و ا ن کت لا و !کْنِمِ هَبِقْ حَا و ه

رَمَلًا أَذْهَدُ دُرًا وَ إِهْتِيْبِلْ هَا فِي فَمَّسِدٍ وَ هِلَا وَ هِيْدَعُ اللّٰه  
أَدَمَّحْمِي قَلْتِ وَ ؛ كِرَازِ وَ أَلْقَتِ وَ ، كُبُونْدُ فَاخْتِ ، مَهْيَلَا  
يِيْلَا بُبْحَا كِنْدَعِ ضَارٍ وَ هُوَ وَ مَمَّسِدٍ وَ هِلَا وَ هِيْدَعُ اللّٰه يِيْلَصِ  
إِطْخَاسِ كِيْدَعُ وَ هُوَ وَ هَا قَلْتِنَا نَم

كَلذَلِ يَصِفْتُو . بَطَقَ مَا قَمَلَا هَلْمَتَحِيْدِمَا لَأَوْ طَمَّ مَلَا كَلِ مَا قِ  
وَ ، مَلَا سَلَا هِيْدَعِي ضَتْرْمَلَا تَمَامَا يِيْلَعِ قَلَا دِ وَ تَجْدَهَلَكِ  
[رَا كِفَا تَانِبَا] نَم سِيْلَهِنَا بَسْحَا . هَرِيْغِ تَعِيْبِ رَا كِنَا  
هِنَا . نَم حَرَلَا دِبْعِنِ بَسْ نُوِيُو ، قَا طَلَا نَا طِيْشُو ، نِيْلَا غَلَا  
رَا صِنْلَا وَ نِيْرِ جَاهَمَلَا مَلَا كِ

لِ: نِيْتِدَا هَشَلَا وَ ذِتِ بَاثِنِ بِيْتَمِيْرُ خِدْعِبِ مَا قُو

اللهُ يَصْدِي بِنَانًا نَوْمًا مَعْتَمِتًا أَسَانًا رِشَاعًا  
 يِعْمُ دُرْتَمًا وَيَدْحُو يَتْدَاهِشَلِ بَقْمَلَسًا وَهَلَا وَهِيَاءَ  
 يِلْعَادُهُشَا بِلِقَادُهُشْتَا مَبْدُهُشَافَ، يَلْبُ: أَوْلَاقًا؟ يِرْيَغُ  
 مُكَنَّافًا، مُهُومِدَّقَفًا، مَوْجُنَاكًا يَنْبِيْلُهَا: بِلِقَادُهُنَا اللهُ لَوْسَرِ  
 [مُهُومْتَمَدَّقَنًا وَ، يَدُهُلَا قِيرَطْمُكِبًا أَوْكَلَسًا] مُهُومْتَمَدَّقَنًا  
 يَنْفِيَسْكًا مُكَيْفِي يِلْعَادُ: لَوْقِيَهُ تَعْمَسَدْمُتًا، تَقْلَاضًا قِيرَطْمُتَكَلَسًا  
 يِلْعَادُ وَ، قِرَغَاهُذًا فَلَخْتَنًا وَ، أَجْدَاهِبَكَرَنًا مَحُونًا  
 هَفَلْذَامَكًا [مُكَيْلَعُهُتَفَلْخًا] لِيِنَارَسَا يَنْبِي فِي ذَنُورَاهُكَ مُكَيْفِي  
 يَبْرَةَ تَأْجَانَهُ يِلْعَادُ يَضْمًا وَهَمُوقِي يِلْعَادُ سَوْمًا

تَنَاكَ نَا وَ تَمِيَزُخًا دَاهِشَلِ بَقِيَةً جَاوِخَا نَا نَظَا  
 نَا كَامِي دَابَارَتَسَلَا نَسَدِي ضَاقَلَا نَا أَرْقَدَامَنِيَدًا رَوْزًا  
 هِيَاءَ اللهُ يَصْدِي فَطْصَمًا بِيِيْحَا وَ، تَعِيْشَلَا دَاهِشَلِ بَقِيَةً  
 دَاهِشَلِ بَقِيَةً دَحُونَا كَا، تَرِخَلَا وَ أَيْنَدَلَا يِي ضَاقَمَلَسًا وَ هَلَا وَ  
 دَعُو يِي بَصَانَلَا تَجَاوِخَا فَنَا مَغْرِي يِلْعَادِي عِيْشَلَا تَمِيَزُخًا  
 تَعِيْشَلَا هَذَلُ وَ زَتَكَا ذَا

بِلِقَادُ، بِنَعَكُنْ بِي بَا هَدَعِبْ مَاقُو

مُكْظَعَوِ امَّ ارِيْثَكِ امِبِ\*مُكْظَعِلَا يِنَا! سِ اَنَّا رِشَاعَمِ  
 نَوُعَمَسْتَلَا وَ مَلْسَدِ وَ هِلَا وَ هِيَا عَالِلَه يَلِصِدِ اللّهِ لُوَسْرِهِ  
 يِنَا يِلَا اُوْدَهْشَا\*مُكَيْبِنِ نِم مُتْعَمَسِدِ ام رِبْكَأ لَا يِنِمِ  
 يِنَا مَلْسَدِ وَ هِلَا وَ هِيَا عَالِلَه يَلِصِدِ اللّهِ لُوَسْرِهِ يِلَا اُوْدَهْشَا  
 وَ هِفَكِي فِي يِلَا عَفَا وَ نَا كَمَلَا اَذِهِ فِي فِقَا وَ وَهُ وَ هُثِيَارِ  
 وَ هُو مَدَقَفٌ، مُكَيْفِي تَفِيْلَخُو يِدْعَبِنِ مِمُّ كَمَامِ اَذِهِ: لُوَقِي وَ هُو  
 ! هُو مَدَقَفْتَلَا

مُتَلَخَدُ هُو مُتْعَطَا نَا مُكَنَّا فَا. اُوْعِيْطَا وَ هِلَا اُوْعَمَسَا وَ  
 اِرَا نَا مُتَلَخَدُ هُو مُتْيِصَعَنَا وَ، اَهْتَجَلَا

نَعِ اُوْلَفْعِيْدِ مَلَّةً بِاِحْصَا نَا مَلْعِيْدِنَا اَتَجَاوْخَلَا يِلَا عَفَا  
 يِلَا نِيْبَعْتِي لَعَلَّ اَدَلَا مَلَا كَلَا اَذِهْكَ هِيْفِ غَلَابِمِ غِيْلِبِ مَلَا كِ  
 مَوْقَلَا يِلَا عَرَا كَنَلَا اُو مَلَا سَلَا هِيْلَا

رَكْبِي بَا يِلَا دَجْسَمَلَا يِنَا هِيْتَلَا نَبَا وَ فَيْتِدِنِ بِلِ هَسِ جَا جَتَا  
 : لِقَا وَ، يِرَا صَنَلَا فَيْتِدِنِ بِلِ هَسِ دَعْبِ مَقَا وَ

<sup>1</sup> يقول مصحح كتاب «النقض» و المعلق عليه بالفارسيّة [و هو السيّد جلال الدين حسين ارموي] طبعة سنة ١٣٧١ هـ: العبارة الواقعة بين النجمتين هي في النسخة الموجودة كالاتي: «بأكثر وعظكم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ولا يسمعوا أمّتي أكبر ما سمعتم من نبيكم».

هَيْدَعُ اللّٰهِي لَوَسْرَ تَعْمَسِ اِسْ اَنَّا رِشَاعَمَ اِي

ي تَفِيْلَخَ وَ ي دَعَبَ نَمُ كَمَامَا يِي دَع: لُ وُقِيْدَ مَّسَدَ وَ هِلَا وَ

وُهَ اَيْلَعَنَّ اِلَا اِي بَرَنْ عَلَ يَبْرَبَجِي نَا صَوَا [كَلِذِبِ] ، مُكِيْفِ

وَ رَا نَا مُيْسَقَ وَ هُ وَ ، تَمَائِقِلَا مَوِي ي ضُوْدَ نَعُ دِنَا ذِلَا

نَمَ رَا نَا لُ خِذِي وَ ، هَلَا وَ تَ وَ مُبَحَا نَمَ تَجَالُ خِذِي ؛ تَجَالُ

هُ مَلَا قُ وَ مَضَعْبَا

بِ نَا صِلَا مَلَا كِلَا اِذْ هَبْ رَا صِنْلَا وَ نَوْرَ جَاهِمَا مَلَكْتِ

نِي نِمُوْ مَلَا رِيْمَا [تَمَامَا تَا بَثْلَا] دَاهِشَلَا اِسْ وُورِي لَعِ غِيْلِبِلَا

نَا تَجَا وِخَا مَلَعِي ي تَد ؛ مَرِي غَ تَمَامَا رَا كِنَا وَ مَلَا سِلَا هِيْلَعِ

قَا مَعَا ي فَبِ نَا صَقِيْرَ عَمَلَا سِلَا مَهِيْلَعَتِ يْبِلَا لَهَا بَهْذَمِ

نَمَلَا وَ ، نَا وُقِصَنَ بَمَهْجَلَا تَا عَدْتَبِنَ مَسِيْلُو ، خِيْرَا تَلَا

بِ صَا وِنَا وَ جِرَا وِخَا بَهْذَمَكُو هَلَا وَ ، كَا ذَا وَ اِذْ هَعِ ضُو

وَ هِيْلَعِ اللّٰهِي تَمَحْرَنَ اِهْيَيْتَلَا نَبِ مَثِيْهَلَا وَ بَا هَدَعِبَ مَقَا وَ

لِ اَق:

ي اِي دُعَا دُهَشَا يِي نَا ي اِي اُوْدُهَشَا ! اِسْ اَنَّا رِشَاعَمَ اِي

لُ وُقِيْدُهُ تَعْمَسِ يِي نَا مَّسَدَ وَ هِلَا وَ هِيْلَعُ اللّٰهِي لَوَسْرَ اللّٰهِي

هُ هَلَا وَ مَيِّ لَعَفَا هَلَا وَ مَتُنْكَ نَمَ

يَـلِدُ اللّٰهَ لَوْ سَرَّ نَمَّ مَلَائِكَةً اذْهَبْ رَاصِدًا اَعْمَسَ اَمَلًا و

تَلَقَّوْا و ؛ فَلَاحِظًا كَلِذْبٍ دِيرِي : اَوْلَاقٍ مَّلسٍ و هَلَا و هَيْدِ اللّٰهَ

ةَ لَا اَوْ مَلَا دِيرِي : شِيرِقَ

مَّلسٍ و هَلَا و هَيْدِ اللّٰهَ يَـلِدُ اللّٰهَ لَوْ سَرَّ مَلَأَ اَمْنِيحًا و

دِيدِ ذَخَا و ، حَبِصًا دَنَعَةً رَجَطًا نَمَّ جَرِخًا ؛ فَلَاحِظًا كَلِذْبٍ

ةَ عَبَّاسًا ءِ اَمَّسَلَاكُمُ كَيْفَ اَيَّعَنَّ اِسْ اَنَّا رَشَاعِمَ : لَاقُوْا ءِ يَـلِدِ

يَ فِ سِ مَثَلَاكُمُ كَيْفَ يَـلِدِ و تَ اَوْ اَمَّسَلَا يَ فِ

يَتَفَيْلِخُ وَ مُكْمَامًا يَّيْءُ وَ مُوَجِّنَا يَدْتَهْتَا هِبْدُ ، كَلْفَا  
 وَ ؛ يَبْرَنْ عُمَلَّاسَا هَيْءُ لِيَتْرَبَجِي نَاصُوا كَلْدِبُ ؛ مُكَيْفُ  
 نَمَنْ يَضْرَلَا وَ تَاوَامْسَا لَهَا يَّيْءُ هَقَاتِيمُ اللهُ ذَخَا  
 نَاكِبِنَمَا وَ هِبْدُ رَقَانَمَفُ ؛ هَكِنَلَامَا وَ سِنْدَلَا وَ نَجَلَا  
 هَدَحَجُ وَ هَرَكْنَا نَمَوْ ؛ هَمَائِقَلَا مَوِيَهْتَجَلَا يَفِ [وَهُوَ] أَنِمُومُ  
 اذِهِ هِرَخَا يَلَا ... هَمَائِقَلَا مَوِيَهْتَجَلَا يَفِ [وَهُوَ] أَرَفَاكَ نَاكُ  
 وَبَا هَلْقَانُ وَ مَلْسُ وَ هَلَا وَ هَيْءُ اللهُ يَلْدُ اللهُ لَوْسَرُ مَلَاكُ  
 هَتَفَاكُ وَ ، رَمْعُ وَ ، رَكْبِي بَا رَوْضِحُ هَلْقَانَا ، مَثِيهَا  
 هَيْءُ يَّيْءُ لَعَنْ يَبِيْعَتِي لَعَلَّادِ هَيْفُو . رَا صَنْلَا وَ نِيرْجَاهُمَا  
 تَاعِدْتَبِمَنْ نَكِي مَدُ وَ . هَتَمَامًا يَّيْءُ وَ صَنْلَابُ مَلَّاسَا  
 أَنِّيْبَا صَنْلَا كَهَذَا هَجَاوْخَلَا مَلْعِي يَّتَدُ ؛ نَاشَاكُ وَ مَقَّةُ ضِفَارُ  
 يَّيْفَحْمًا مَوْتَكُمُ لَامْعَسِيْلُو ، يَّيْلُجُ

رَكْبِي بَا يَّيْءُ دَجْسَمَا يَفِي رَا صَنْلَا بَوِيَا يَبَا جَا جَتَا

يَّيْ رَا صَنْلَا بَوِيَا وَبَا هَدْعِبُ مَاقُو

يَفْطَصْمَا بِيْبَحَلَا يَّيْءُ نَتَا وَ اللهُ دَمْدَنْ أَدْعِبَلْ أَقُو  
 أَوْقَتَا : لَوْ قَا ! سِنَانَا رَشَاعَمُ أَيَّ : مَلْسُو هَلَا وَ هَيْءُ اللهُ يَلْدُ  
 دَعَا مَمْ مَتْعَمَسِدُ دَقْفُ مُمْ هُو مَلْظَتَا لَافُ مُمْ كَيْبِنَتَا يَبِلْ هَا يَفَاللهُ

أَرَادَ نَيْمًا ظِلًّا ائْتَدَعَا أَنَا { لَأَقَامَكَ نَيْمًا ظِلًّا اللهُ  
لِأَوْمَانٍ وَلِكَيْفٍ { نَيْدَانِ } : لَأَقَامْتُ ؛ { اِهْتَدَارُ سُدٌّ مَهْبَطًا حَادًا  
وَ أَرَادَ مَهْنُوطٌ فِي نَوْلِكَايَ } [أَمِنًا أَمَلْتُ فِي مَاتِيلاً  
{ أَرِيْعَسْنَ وَوَلَصِيْسَ } .

دجسملالهاأججض،عضوملا اذه ملاكلا غلبأملو  
ىلعمهعيمجدجسملانم اوجرذو،ليوعلا وءاكبلاب  
ةديبوعوبأءاجو.أرنأدر بنملاىلعركبوبأرستو.ةرغ  
و،تيبلاىلأركبأبأذخافةعامجهمم و حارجلانبد  
مويلاىفو.مأياثلاثلقلقلا و نقلابتنيدملا تجام  
ذاعمو،تبعشن بدور يغملا و،نأفعن بن أمثءءاجثلاثلا  
اورهشو،لجر ءئام مهنم دحاو ل كمم و،ل بجن بد  
<sup>1</sup>ل اتقلان بيها تم مهفويس

،خيرا تلاب ملءءنا م عزيب اتكلا فنصم ناكأملو  
دشطا لكذىفو.ةعقاولا هذهن عل فغين أءلىغبنيلا ف

<sup>1</sup> دقف، ١٠٤ ص، ١ جى سربطلا خيشللا «ج اجتدلا» فى قدر اولاءةياور للآقفو  
فلا مءم و ءفنيذىبأىلوم مللسو،لجر فلا مءم و ديولوان بد دلاخءاج  
ىلآجلر لجر مهيلأمع متجيل از أمف؛اضياً فلا مءم و ل بجن بدناعمو،لجر  
لجر فلا آءعبرأع متجا

یٰلَا اِهْدِیْ تَا و ، ركبِیْ بِاُ دِیْبِ اَطْخَا نِ بِرْمَعِ ذَا رِیْفِغَا  
و لَوَّلَا س مَا تَتَدَحْتِیْ تَلَا تَلْتَا كَلْت دَدَه و ، دجسملَا  
مَا قِیْ تَد ، اهیفِ عَا ر م لَا یِ تَلَا تَعْمَا دِلَا اِهْجَد تَضْرَع  
اُ اِرْمَعَا یِ: لَاق و ، یرْخَا تَرْم صَا عِلَا نِ بِدِیْعَسِنِ بِدِلَا ذِ  
یِ نَا لَا وَا لَلّٰه و ؟ اَنُو عَزَفْتُمْ كَعْمَجِبْمَا ؟ اَنُو دِدِهْتُمْ كِفَا یَسَابَفِ  
اَذَا یِ وُدَع دَا هِج نِ م بُجُوا یِ مَامَا مَ عَا ط نَا مُدَعَا  
**اَذَه یِ قِیْسِبِ مُكْتَبِرَضَا**

**اِكِنَا دَعَا دَا هِجِیْ فَنِ یَنْمُوْ مَا رِیْمَا اِیْ لِنِ ذِنَا: لَاق مَث**

هَذَا و هیلَع اللّٰه یَلْصَد اللّٰه لَوْ سَر قَا فُو دَعْبِ فِیْ سَلَابِ مَا یَقْلَابِ نِ ذِلَا مَدَع

هَسْلَجَا و هَلَنْ ذَا یِمْلَمِ لَمَا سَلَا هِیْلَعِنِ یَنْمُوْ مَا رِیْمَا نِ اَذِیْبِ  
نِ مَ تِیْ شِخُو ، تَجْجَلَا اَغْلَابَا و ، تَحْلَصْمَلَا قَا عَا ر م هَا دَه و  
و دُو هِیْلَا و نِ یَكْرِ شْمَلَا رَطْخِنِ مَ اَفُوْخ و ، نِ یِدِلَا عَا دَعَا  
قَا فُو بِ دِهَعِیْ بِیْرِ قَا اَوْنَا كَ مَهْذَلَا و ، یرَا صِنَلَا و س و جْمَلَا  
یِ دِتْقَا و یَمْلَس و هَلَا و هِیْلَع اللّٰه یَلْصَدِیْ فِطْصَمَلَا بِیْبِحَلَا  
یِ ذِلَا لَوَّلَا مَوِیْلَا ذَنْمِ اَوْرِبْصِ ذَا عَا یِبْنِلَا اَبَا اَذَه هَلْمَعِ یِ فِ  
مَاطْعَلَا كِنَلُوا نِ م دَحَاو لَ كَ مَا قَمَثِ مَهْلَمَعِ هِیْفِ اَوْعَدِبِ

في فم اقلما انبل وطي، ؤءاد ءهلب او ءءءو ، مهيلإ راشما  
 بهيلع رابغ لآ أقء هولاقامل كن اكن إ و ، ل يصافءلا ركذ  
 نأ عيمجلا نم ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ بلط  
 اوسلج و هو عاطف ، مهيلع ءبجاء و ءعاط و . او ءكسيء  
 ءقءن ايء في ف مهبجاء او ما قءء او ناك مهنا ريبغ ن يءكاس  
 اءهننأ ءجاءو ءلان ظيل هو . ءءءا و ل يءلءاب ءفلا ءلا في ف  
 ملاكل بل طيبق ءلان أو ، عءءبم بءزم هنا و ، ل يلقل معلا  
 و ن يءءءبملا و ن يبسانلا و جرا و ءلان نم ءمءرء  
 ؟ ن يلاءلا

مذوق تيدم ملاسلا هيلع يضر ملاي لعن الله دمحد

ن ينمو ملا ريمأة باحصو ،سأبعلا كلكو ،ن هادي

ملاسلا هيلع ي لعن بيعت ي لعن ليلد ل وآن :لأوأ

مامان من امزلا و لخدم دعبم كحيل قعلاف ل قعلا وه ص نلاب

أطخا رودصل امتحا و ،فيلكتلا توبث دعب دشرم داه

ن يفلكما نم

هينار قلا تايلاا تقطن ذا ،ةجحا وه ن آرقلا :بايناث

بي لعن بيعتب

بي فطصملا بيبحلان عةر و ثأملا رابخلأا :اثلاث

ةقحما ةعيشلا عامجا :أعبار

ةلدلا عمجد حرشذن أباتكلا اذهي فانل ي نستيلا و

ي لعن ،رهاظ نيبة عامجلا كلكة ماما مسفدم املا راكنا و

ق مدلاا بي بصانلا هلو قديام س كع

الله و أمأ :ةفور عملا ةبطخلا كلكل وأي ف هلو ق :لأوأ

أهنم ي لحم ان أم لعيل هنا و ةفاحق ي با ن با أهصمقت دقل

ر معرود عاجام دنع هلو ق و .ي حرلا ن م ب ط ق ل ا ل ح م

ذعب ر خلا أهدق ذإ هتايد ي أهليقتسي و ه أنيد أبجع أيف

ہلوقبیری و شلانی بیعتن مرمعہ ہماق ام ہراکنا و ہتافو

و یروشلا و لله ایف، مہدحاً ینا م عزیة عامجی ف اهلعب

... ہینضد احفانہ موقلا ثلثہ ما قن ا ی لا: بنامثعی ف ہلوق

ہتبطخا رخا ی لا

راکنا ی لع و ، تاذلاب و ہ ہنیعتی لع لیلد ہلک اذہف

مہسفلأ موقلا ہراتخا ام

-ناملعی و ناریدانا کطاشملا و جلا حلال ہ ک ن ظ امف

و ، ماسلا ہیلعی لع اما ؟-تسد قنامس مخ م ر ص ت دعب

، راصنلا او ، نورا جاہملا و ، رذوبأ و ، ناملسو ، سابعلا

س ک عن و مکحی علا قعال ہا ؟ ملعلا و تیورلا او عیظتسیدم لف

یضترملا ی لع فلخید عامجال ک ن ا اوریدم ا و ا [ک ل ذ

و ن سحا فلخیق ا قتال کو ؟ زواج تو ا طخم اسلا ہیلعی

ل کو ، ل طابن یسحلا

و ، دادقما و ، رذ ي با و ، ناملسدّ دض مافتة تجد  
 عَمَقِّ حَاطَانَ لَأَأ . تضداد تاهبش بويأ ي با و ، تميرخ  
 رَادِ أَمْنِيْدُهُ عَمْرُ وُدَيْقِ حَاطَاعِ مَيِّ لَعَوَ ، يِّ لَعِ

بَبَشْمَا باوج وه اذه و ، قحلا لها ب هزم وه اذه  
 و هلا و هيلع الله ي لصدى فطصما دعب ماملإا و . ي ج راخلا  
 و لصف لاد ماسلا هيلع نينموما ريمأ ي لَع و ه ملس  
 ريخ سَفَد و ، نيملاعلا بَر صَد وه اذه و ، عازن  
 1. نيملاعلا بَر لله دمحا [و] نيلسرما

راصنلاا و نيرجاهملا ضارتعانا ملعذن ادبلا و  
 امهنم دحاولك ملاك و ، ي بنا دجسم ي فركب ي با ي لَع  
 دق ، تارابعلا ي ففالاتخا عم مانركذ ي ذللا قسنلا ي لَع  
 ركذ مدقت ي ذللا ي نيوزقلا ليلجلا دبع ي لَأَ افاضم - هلقن  
 و ي ماملإا ي رفعلجا ب هزملا مظاعا نم ددع هملاك  
 . هماعلا و هعيشلا قيرطن عأ يورم مهبتك ي فهنامع

1 ح ناضفَضِ عَدْبِ ضَقْدِي فَبِصَاوَنَلَا بِلَأْتُمْ ضَعِي بِفَوْرِ عَمَلَا «ضَقْنَلَا» بَاتَا  
 ٦٦٩ ي لَأَ ٦٥٤ ص «ضَفِارَلَا



ن بدمدا: رفعج و بآ ل يلجا خيشلا وه ءلاؤهل و و  
 ءعباتلا (دور قرېن م، ي قربلا الله دب عن بدلاخن بدتمحم  
 ي فوكو هو، ءئاسور و بهذملا ءاقتن من اكو، مقة ئنيدملا  
 1. ن ينسدت سب اهلبق و ا. هـ ۲۸۰ ءنسي فوتيل صلا

فور عملا ي لاجر لا هباتكي فل يلجا خيشلا اذهر كذ  
 ءعيب اور كذا ن يذلا رشع ي نثلا ا ءامسا «ي قربلا لاجر» ب  
 ي با ءعيب ي لع ن ير كمنلا ءامسا: ن اوندت تحت ركب ي با  
 راصذلا ان م ءتسو، ن ير جاهملا ن م ءتسم هو. ركب

---

1، ۲ ج، ي نار هطلا كرزب اقا خيشلا ءملا علا «ءعيشلا في ناصت ي ل ا ءعير ذله»  
 باتك ه و، لاجر لا ي ف باتك بحاص ل يلجا لجر لا اذهر و. ۱۲۲ ص  
 ءافو تناك امل و. ءعيشلا ل و صاب ءصاخلا بتكلا ن م ربتعي ي ذلا «ن ساحملا»  
 ي فوهو. ءطساو لابي نيلكلا هذع ي وري اذهل، هـ ۳۲۹ و ا ۳۲۸ ءنسي نيلكلا  
 ي نيلكلا خياشم خياشم ن م ءعيقلا

ن م ص اعلا ن ب د يعس ن ب د ل ا خ : م ه ف ، ن و ر ج ا ه م ا ا م ا  
و ، ي س ر ا ف ل ا ن ا م ل س و ، ي ر ا ف غ ل ا ر ن و ب ا و ، ا ه م ا ي ن ب  
ر س ا ي ن ب ر ا م ع و ، ي م ل س ل ا ا ه د ي ر ب و ، د و س ل ا ن ب د ا ن ق م ل ا  
، ف ي ن د ن ب ل ه س و ، ت ب ا ث ن ب ا ه م ي ر خ : م ه ف ، ر ا ص ن ل ا ا م ا و  
ه د ا ب ع ن ب د ع س ن ب س ي ق و ، ن ا ه ي ت ل ا ن ب م ن ي ه ل a و ب ا و  
م ن ي ر ا ص ن ل a ب و ي ا و B و ، ب ع ك ن ب ي B a و ، ي ج ر ز خ ل a  
ا و م ل ك ت و ه ع م ج L a م و ي د ج س م L a ي ل a ء ل a و ه B ه Z : ل و ق ي  
ه ب ط خ L ف ق a و ر ب ن M a ي ل ع R K B و B a و ، ا D a و a D a و  
R i M a ه F L a X a و D i a و ، ه T F L a X h i l e a ا و R K n a و ، ه E M J L a  
و N i l v f m a h e z a و T d c t a و ، M l a s l a h i l e a N i n m o M a  
M l a K y h e t n a N a y l a ، M a n r k z y z l a و H n l a y l e a N i l d t s m  
و a l l e h q t a : l a q y z l a y R a v n l a B o y i a و B a و h o ، M h r x a  
؛ a t e m s a m m t e m s d d q f ؛ m g i b n t i b l h a y l a r m l a a u d r  
h i l e a B l a T y B a n B y i l e a h d e b a t i b n m a q m m a q l a n n a  
h e m l a h v n i d l a و ، و h l a h e d e g l i b i d l a h e n a و ، M l a s l a  
ه ر ي ع .



بِي قَرْبَلَا دِيْفَدَن بَا نَع تَيَاوَر لَّا كَلْتَدَل اَصْخَلَهٗ» بَاتَك

دَبْعِي بَا نَبْدَمْحَا نَبِ اللّٰه دَبْعَن بَدْمْحَا نَبِّي لَعِي نَنْدَدَل: لَاق

دَبْعِي بَا نَبْدَمْحَا ، يَدَجْن ع ، يِي بَا يِي نَنْدَدَل لَاق ، يِي قَرْبَلَا اللّٰه

نَبْدَفَا لَدَمْحَمِي بَا نَع ، يِي كِيَهِنَلَا يِي نَنْدَدَل لَاق ، يِي قَرْبَلَا اللّٰه

نَبْنَامْتَع نَع ، تَبْعُشْن ع ، رَفَعَجْن بَدَمْحَم نَع ، مَلَّاس

يِي بَا يِي لَع اور كَنَّا نِيْذَلَا: لَاق ، بَهْوَن بَدْيِيْر نَع ، تَرِيْعْمَلَا

بَلَّاطِي بَا نَبِّي لَعِي لَعِي مَدَّقَتُو تَفْلَاخَلَا يِي فِهَسُو لَجْر كَب

قَاسُو . رَا صَنْدَلَا او نِيْر جَاهَمَلَا ن مَرشَعَا نْتَا مَلَّاسَلَا هِيْلَع

نَبِ اللّٰه دُبَّع مَسَا رَكْذ هِنَا لِآ اِ طْمَنَلَا اذْه يِي لَع تَيَاوَر لَّا

1. تَدَابُّعَن بَدْعَسَن بَسْ يِقْل دَبْدُوْعَسَم

نَبِّي لَعِن بَدْمْحَا ، رَوْصَن مَوْبَا: لِيلَجَلَا خِيْشَلَا: ثَلَاثَلَا

بَهْذَمَلَا ءَامَلَع مْضَاعَا ن م وَ ه و ، يِي سَرِبْطَلَا بَلَّاطِي بَا

، يِي رَجَهَلَا سَدَاسَلَا ن رَقَلَا طَسَاوَأ يِي فِش يِيْعِيْنَا كَبِي مَامَلَا

نَبِلْضَفَلَا و ، يِي زَار لَّا حَوْتَفَلَا يِي بَلَّأَا رِصَاعَم نَا كَهَنْدَلَا

1 باب يِي رَدِيْحَلَا تَعْبُطَم تَعْبُط ، ٤٦٥ يِي لِآ ٤٦١ ص ، قَوْدِصَلَلَا «لَا صْخَلَهٗ»

يِي فِهَسُو لَجْر كَبِي بَا يِي لَع اور كَنَّا نِيْذَلَا: نَاوْنَع تَحْت ، رَشَعِي نْتَا يِي لِآ دَحَاوَلَا

رَشَعَا نْتَا مَلَّاسَلَا هِيْلَع بَلَّاطِي بَا نَبِّي لَعِي لَعِي مَدَّقَتُو تَفْلَاخَلَا

ی فوتما «ن ایبلا مع مجم» باتک بحاصی سزبطلا نسحلا  
بوشآر هشد ن ب ی ل ع ن ب دمحم ناک و . ه ۵۴۸ تنس  
هذیملت . ه ۵۸۸ تنس ی فوتما

ی «ج اجتدلا» باتک ی ف لأصفم قیاور لا هذ هرکذ  
باب «ذکر طرف ممآ جری بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ سَلَّمَ مِنْ الْجَجِاجِ وَ الْحَجَجِ فِي أَمْرِ  
الْخِلاَفَةِ». ماملإا ن ع ، بلغت ن ب ن ابأ ن ع اهاور و  
، رشع ی نثلا ا عامسأ دع ام دنع و . ماسلا هیلع قداصلا  
ن ب س یقل د ب ل هس عم ، ل هس اذأ ف یئد ن ب ن امثع رکذ  
1. ةداب عن بدنعس

نیدلا ی ضر : بیقنلا فیرشلا ل یلجلا دیسلا : ع بارلا  
ی لحا ی نیسحلا س و واط ن ب ی سوم ن ب ی ل ع مساقلا و با  
ن با : عاملعا نید رو هسما ، ه ۶۶۴ تنس ی فوتما  
س و واط

1. ۱۰۵ ی ل ا ۹۷ ص ، ۱ ج «ج اجتدلا»

أَنلَاوَمَ صِاصِتْخَا يَفِنِ يَقِيْلَا فُشْهَ بَاتِكِي فِل وُقِيْدِ

اِذْهَبْ اَضِيَا «نِ يَقِيْلَا بَاتِكِي» مَسْمَلَا «نِ يَنْمُو مَا هَرِ مَا بِي لَعِ

سِي رِبْطَلَا دَمَحْمَ نَبْ دَمَحَا نَعِ هَرِ كِذْنَا مَنَا يِدِي فِل صَفَلَا

هَاوَرِ اَمِيْفَمِ هَلَا جِرِ وَاَمَاعِلَا هَاوَرِ نَمِي لِيْلَخْلَابِ فَوْرِعَمَلَا

مَهَلَا قَمِ حِيْرِ صَبْرِكَبِي بَأِي لَعِ اَسْفَنْ رَشَعِي نَثَا رَا كِنَا نَمِ

هَبَا حَصَلَا ضِعْبِ هَرِ كِذْنَا مِيْفَمِ؛ نِي مِلْسَمَلَا يِلَعِ هَتِيْلَاوِ بِيْقَعِ

نِي بِي لَعِنَّا اَهْلَا وَاَهْلِي عَالِي لَعِ اَللّٰهُ لَوْ سَرِنَمِ فِرْعَامِ

رِيْرَجِنِ بَدَمَحْمَا اَضِيَا هَاوَرِ وَاِنِي مَوْمَلَا رِيْمَا [بِلَا طِي بَأِي

هَمَلَا] اَبَا قَانِمَا بَاتِكِي فِرْخِيْرَاتِلَا بَاتِكِي حَا صِيْرِبْطَلَا

هَرِ كِذْنَا مَنَا يِلَعِ اَهْلِي شَا مَهْضَعِبِ دِيْزِي وَاَمَلَا سَلَا مَهِيْدَعِ

سِي رِبْطَلَا

وَحِنْبِ هَعِيْشَلَا هَتُوْرِ تِيْدِحَلَا اِذْهَبْ نَأْمَلَا [لِ اَقَمَمِ]

؛ هَا نَلْقَانَا مَهْعِيْشَلَا هَاوَرِ بَارِ صَحْنَمِنَا كِهْنَا وَاوِ؛ رِتَاوْتَلَا

هَرِ كِذْنِنَا كَلَا وَاِنِ مَهْمَتَمِ [هَمَاعِلَا نَمِ] مَهِيْفَلَا خَمِ دِنَعِ مَهْنَلَا

<sup>1</sup> «الذريعة» ج ١٨، ص ٦٩، رقم ٧٢٠. و قال أيضاً ذكر كتاب «كشف

اليقين» لابن طاووس في تضاعيف «بحار الأنوار» و جعل رمزه «شَفْ» و لكنّ المجلسي ظنّ أنّ الكتاب للعلامة الحلّي فنسبه إليه، مع أنّ كتاب العلامة: «كشف اليقين» المطبوع خالٍ من هذه الأحاديث المذكورة في «بحار الأنوار». و للعلامة الحلّي كتاب يُدعى: «كشف اليقين في فضائل أمير المؤمنين» مذكور تحت الرقم «٧٢١» في كتاب «الذريعة».

[تعبناً] و ك ر د و ه ي ل ع ن و د م ت ع ي د ي ذ ل ا م ه ق ي ر ط ن م و ه ث ي د  
دمحاً ل ا ق : ل ا ق م ث . ه ب ا ت ك ي ف ه ق ن ص د و ه ا و ر ن م ي ا ع ك ل ذ  
ن ي ذ ل ا ر ش ع ي ن ث ل ا ا ر ب خ : ه ظ ف ل ا ذ ه ا م ي ر ب ط ل ا د م ح م ن ب  
ي ل ص د الل ه ل و س ر س ل ج م ي ف ه س و ل ج ر ك ب ي ب ا ي ا ع ا و ر ك ن ا  
ن ب ي ي ا ع ن ب ن س ح ل ا و ب ا ا ن ت د د : [م ل س و ] ه ل ا و ه ي ل ع الل ه  
ي ب ا ن ب د م ح ا ا ن ت د د : ل ا ق : ي د س ل ا ل د ع ل ا ي ف و ك ل ا س ا ح ن ل ا  
ن ي س د

مٲيخن بٲةبٲعشر مٲعموبأ مٲي مٲني نٲنٲد: بل اقب: مٲي رما علأ

بٲهون بٲديزن ع، مٲي شٲعلاً ان امٲع مٲني نٲنٲد: بل اقب: مٲي دسلأ

<sup>1</sup> اهر خأ مٲي لآ مٲصقلا هذل قنٲمٲ

راكنأ مٲيلء الله ن اوضر مٲي سلجملا مٲملا علأ ل قنٲو

كأذ و، مٲيلأ راشملا وحنلا مٲي لءل يصفتلاب رشء مٲي نٲنٲلا

فشء و «ج اجٲدلا» و «ل اصخل» مٲي ه بٲتك مٲثلاثن ع

<sup>2</sup> مٲريسفتو مٲحرشء مٲي لآ مٲي ربنامٲ «ن يقينا

مٲي فٲي ناقماملأ الله دبء خيشلا الله مٲيأ مٲو حرملأ ركذ و

رشء مٲي نٲنٲلا راكنأ ن اونء ت حت لأصف «ل اقملا ج يقنٲ»

مٲيفل قنٲو «ركب مٲي بأ مٲي لءر اصنلاً و نير جاهملا ن مٲار فن

راشأ و مٲي سلجملل «راونلاً راح» ن ع «ل اصخل» مٲياور

<sup>3</sup> باضياً «ج اجٲدلا» مٲياور مٲي لآ ككأ ذعب

---

<sup>1</sup> بٲصء مٲيفيك باب، مٲي نابمك مٲعبط، ٤٣ و ٤ٲ ص، ٨، ج «راونلاً راح»

مٲفلاجلال ها و مٲفلاخلا صوصلا

<sup>2</sup> ٤٤ مٲي لآ ٣٨ ص، ٨، ج «ق باسلا رصملا»

<sup>3</sup> قرشء مٲينائلا مٲنأفلا، ٢٠٠ مٲي لآ ١٩٨ ص، ١، ج «ل اقملا ج يقنٲ»

هتفلاخل لولأ مويلأ نئم ركب يبا يء بصاغلا ن اوذعي يء بزذ قلاطإ

يبنلا تباحص نم ةصاخلا ةضراعم نإف ، لجا

ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ ةعيشو ، هلا و هيلع الله ي لص

و بس مشلان مرهظان امثعو ، رمعو ، ركب يبا ةفلاخل

بئك و خيرأتلا ي ف عاج امك كشلل معضوم اهيف سيل

ي لآن ورظني ةيادبلا ذنم تيبلا لها عابتان اك و رييسلا

نوربتعي و ، بُصغ اهنا يء ةثلاثلا ءافلخلا ةفلاخل

ن يبصاغ ءافلخلا

بُزذ ي لعن ناك و بي ماخما ن اذع الله دبعل و قدي

و وه هنا ي ري و ، ةرشابم ي بنلا بقع هتفلاخل بي دائي

، عونلا اذهن ءهثيدل صاوي و . اهب س انلا ق حاه ونب

:لوقين أ ي لآ

لولأ اورهظ امنأ ةعيشلان : لاقين أ باطخانم و

ق اقسنا دذع ةرم

بِنَاجِي لِإِمْتِهَانِكُمْ كَلِمَاتٍ أَوْ مُسْمَعِينَ وَ جِرَافًا

بِأَمْرٍ أَوْ بِبِنَايَ قَافٍ ذَمُّ أَوْ رَهْطِي دَعَا تَعِيشَ فِي دَعَا

أَدْبَمَنَّ أَمْرًا بِتَعِيشًا لِقَوْلِ أَدْبَمَنَّ وَ دَلَّخَنَّ بِالْقَوِّ

اللَّهُ فِي لَدِّ اللَّهِ لَوْ سَرَّ يَفُوتُ أَمَلَاتِ بِيَابِلِ هَآءِ أَلْقَوْلِ هَذَا

نَآ وَ رَمَلًا بِقِحَا مُهْنَانِ وَرِي أَوْنَاكَ مَلَسَ وَ [هَذَا وَ] هِيَ

بِشِيرْقَنٍ مُمَّا وَ سَنَمَنَ وَ دَمُهَاجِرًا تَفْلَاخًا

فِي لَدِّ اللَّهِ لَوْ سَرَّ نَآ أَضِيًا حِيصًا فِي قَوِّ: لِقَوْلِ أَوْ

بِهِ فِي قَوِّ يَدَلُّ هِضْرَمِي فَلَاقَمَلَسَ وَ [هَذَا وَ] هِيَ اللَّهُ

هَذَا أَوْ فَلَخَافًا أَدْبَا هَذَا أَوْ لَضَتْ نَآ أَبَاتِكُمْ كَلْبُتْكَ أَوْ مَلَّ

سِيَابَعُنَّ بِنَاكَ وَ بَاتِكَلَا مَتِيمًا وَ أَوْ عَزَانَتْ وَ كَلَذِي فِي

اللَّهُ فِي لَدِّ اللَّهِ لَوْ سَرَّ نَآ يَدَلُّ أَحَادِمًا يَزْرَلَا لِكُتَيْزْرَلَا: لِقَوْلِ

وَ مَهْفَلَاتِخَلَا بِبَاتِكَلَا كَلَذَنِي وَ مَلَسَ وَ [هَذَا وَ] هِيَ

بِنَايَ نَآ فِي لَدِّ تَعِيشًا نَمْرِي تَكَبَّ هَذَا نَقَلِي تَدَمُهَطَغًا

بِأَلْكَ لَذِ هِضْرَمِي فِي صَوَا مَلَسَ وَ [هَذَا وَ] هِيَ اللَّهُ فِي لَدِّ

هَذَا تَرَكَنَا نَقَوِّ وَ هِيَ عَلَّ وَ عِيدِهِ جَوْنَمِ كَلَذَحَصِيدَمًا وَ

1. بَاهِرًا كُنَابِي فَكَوَّةً شِنَاءً يَصُولًا

نَمَّ عَامَجَنَّ أَى رَوْشَلَا بَهْصِقِ يَفِ وَ : لِقَانِ أَى لِإِ  
يَدَعُهُ قَاقِحْتِسَانِ وَرِيَوِ ، يَلْعَنُ وَ عَيْشَتِي أَوْنَا كِبَاحَصَلَا  
أَوْفِسَا وَ كَلِذَنْ مِ أَوْفَاتُهُ أَوْسَى لِإِ بِهَلْ دُعَا مَلَوِ ، هِرِيغِ  
نُبْدَادَقِمَلَا وَ ، رِسَايُنْ بُرَامَعُهُ عَمَ وَ رِيْبِزْلَالُ ثَمِ ، هَلْ

ي فَمَهْمَدَقِ خَوْسُرِدِ مَوْقَلَانِ أَلَا ، مُهْرِيغَ وَ دَوْسَلَا

ي لَع كَلِدِ ي فِ اَوْدِيَزِي مَدِ اَفْلَا لَا ي لَع مَهْصِرِدِ وَ نِيْدِلَا

1 فِسَلَا وَ فَاْتَلَابِ ي وَ جَنَّا

ملاسلا هيلع نينموئلا ريمأ تعيشلا نايعأ قرصانم ي في سي دوعسملا ملاك

ن سحلا وبأ: ريبكلا تلاحرلا و ليلاجلا خرؤملا لاقو

نم ٣٤٦ تنسد ي فوتملا سي دوعسملا نيسد ن ب ي لَع

عرجهلا:

ي بَأ لُوقُهُ مَغْلَبٌ ، نَأْمُدُّعَ عَيُوبُ نَيِّدِ رَأْمَعِ نَأْكَ دَقِ وَ

تَقَوْلَا بَيِّقْ ، نَأْمُدُّعَ رَادِ ي فِ بَرْدِ نَبِ رَخْصِ : نَأْيَفْسِ

لِاقِفْ ، أَيِّمًا وَنُبِّهْ عَمَّ وَ هَرَادِلْ خَدِ وَ نَأْمُدُّعِ يَفْعَ عَيُوبِ ي ذَلَا

2 ي مَعَا نَأْكَ دَقِ وَ - ؟ مُكْرِيغَ نِمِ دَحَا مُكَيْفَا : نَأْيَفْسِ وَبَأ

1. ١٧١ و ١٧٠ ص ٣، ج «نودلخن با خيراته»

2 نإ ثيحب مهريغ لا أيما ي نبر وضحبت تَدحتين نأ دارأ نايفس ابأ نأ: ي أ ، أَيَّرَسِ مَمَلَاكِي قَبِيَّيِّ تَدِ ، مَهْنِيْبِ رَضْحِيْ لَا مَشَاهِيْ نَبْرِ اصْنَأْ نِمَ ادْحَاوْ اصْخَشْ - ٩١ سر دلا ي في رخا قر ابعن ايفس ي بأ ملاك انلقنن حذو ، هذع حصفي لا و

٧. ج «ماملا افرعم» سور دنم ، ٩٣

نع ٤٤ ص «ةغلابلا جهذ حرش» نم ي نائلا عزجلا ي في ديدحلا ي با ن با ي و و

رملا اذهن اك: ن امثع عيوب املا لاق ، ن ايفس ابأ نأ: لاق ، زيزعلا دبعب ن بدمحا

تعبجرت م؛ ... دعبا و دعبا ف ، ي دعي لا راصم م؛ رملا اذه ميتل ي نا و ؛ ميتل ي ف

قر كلا فقلتا هو فقلتا ، مرار قرملا ارتفتسا و اهلهزانم ي لا

يذلا وفإةرُكلا فُقُلتا هوقُقتا إيمما ي نباي: بل أقبالا: اولاق

ن ريصتا و ،مُكلا أهو جراً تُلزا ام ن أيفس وبأ بهب قالحدي

مُكناي بصي لإا

بل أقلامه عاسو ون امثعده ر هتتاف! إثارو

رُيغو و راصنلأا و ن يرجاهملا ي لال و قلا اذه ي مذو

ملا كلا ك لذ

اما! شيرق ر شعم اي: بل أقف دجسما ي فرامع ماقف

و ؤرم انهاه مُكيبذ تيدلها ن ع رملأا اذه مُتفرص اذا

،مُكنم الله ه عزي || ان ن م ن ما ب انا امف ، ؤرم انهاه

هو مُتعضو و ه لها ن م هو مُتعرذ امك مُكريغي ف ه عضيف

ه لها ريغي ف

لا و قفنا تنأ ي بأ: ن امثعل اقن ايفس ابأ ن: ٤٥ ص ي فاضياً مئذ يور و

مُتجن م ام الله وفإةرُكلا ن ادلولال و ادت إيمما ي نباي أهو لو ادتو! رجدي بأكن كت

ي نباي: بل أقف! بُزعا ن ايفس ي بلأ ن امثعل أقف، ارضاح ريبزلان اكو. رانلا و

إك يلع اهتمتك لا الله و معد: ريبزلال اق!؟ دحأ انهاه أ

يقول راوي هذه الرواية: المغيرة بن محمد المهلبّي: عند ما ذاكرت إسماعيل بن إسحاق القاضي بهذا الحديث، قال: هذا باطل. قلت: وكيف ذلك؟ قال: ما أنكر هذا من أبي سفيان، و لكن أنكر أن يكون سمعه عثمان، و لم يضرب عنقه. (أي: لو كان أبو سفيان قد قال ذلك، لضرب عثمان عنقه).

لَهَا هِبِي ذُوا ام ل ثِم تُيَار ام :ل آقْفُ دَأَقِمَا مَاقَ وَ  
 وَ :فِوَعُنْ بِنِ مَحْرَلَا دُبْعُ هَلَلِ آقْفِ .مُهَيْبِنْدَ دَعْبِ تَيْبِلَا آدَه  
 !؟وِرْمَعَن بَدَأَقِمِ أَيَكِ آذِ وَ تَنَأُ ام

اللَّهُ يَ لَصِدِ اللَّهِ لِوَسْرٍ بَّحِدِ مُهْبِحِلَا اللَّهُ وَ يِنَا :لِ آقْفِ  
 أَي .مُهَيْفِ وَ مُهَعَمَقِّ حَلَانِ ! وَ :مُهَايَا مَلَسِ وَ [هَلَا وَ] هَيْدَعِ  
 يَ لَعِ مُهَلَوِطْتِ أَمْنَا وَ -شِ يِرْقُ نِمِ بَجْعَا !نِ مَحْرَلَا دَبْعِ  
 عَزْدِ يَ لَعِ أَوْعَمَتَجَا دِقَ -تَيْبِلَا آدَه لَهَا لِضَفْبِ سِ أَنَلَا  
 نِمِ هَدَعْبِ مَلَسِ وَ [هَلَا وَ] هَيْدَعِ اللَّهُ يَ لَصِدِ اللَّهِ لِوَسْرٍ نِ أَطْلَسِ  
 شِ يِرْقِ يَ لَعِ دَجَا وَ لِنِ مَحْرَلَا دَبْعِ أَيِ اللَّهُ مُيَا وَ أَمَا !مُهَيْدِيَا  
 وَ قَلَا صِلَا هَيْدَعِ يَ بِنَا عَمِ مُهَايَا يَ لَاتِقَكِ مُهْتَلَتَا قَلَا أَرَا صِنَا  
 لِيُوطِ بَطْخِ مَلَاكَلَا نِمِ مُهَيْبِ يَ رَجِ وَ .رِدَبِ مَوِي مَلَا سِلَا  
 رَابْخَا يَ فَلَ نِ أَمَزَلَا رَابْخَا ، أَنْبَاتِكِ يَ فِ هِرْكَذِ يَ لَعِ أَيْتِيَا دَقِ

يَ رَوْشَلَا

<sup>1</sup> ن م و ن امزلا رابخا: بصنفا م ٢٧ ص ، ١ «ن ونظلا فشك بباتك في فءاج  
 ي ل ع ن يسحلا ن ب د م ح م ن ب ي ي ل ع ن س ح ل ا ي ب ا م ا م ل ا ، خ ي ر ا ت ل ا ي ف ن ا ن د ح ل ا ه د ا ب ا  
 م د ق ر ي ب ك خ ي ر ا ت و ه و . ه ٦ ٣ ٤ ٦ ت ن س ي ق و ت م ل ا ي د و ع س م ل ا (ي ل ع ن ب ن ي س ح ل ا ن ب  
 ت م ي ن ب ل ا ر ا ب خ ا و ا ه ن د ا ع م و ا ه ر ا ه ن ا و ا ه ل ا ب ج و ا ه ن د م و ض ر ل ا ت م ي ه ب ل و ق ل ا  
 ع ب ت ا م ث . س ا ن ل ا ن ي ا ب ت و م ي ل ا ق ل ا م ا س ق ن ا و ل س ن ل ا ل ص ا و ع د ب ل ا ن ا ش و ت م ي ط ع ل ا  
 م ث . ع ا ي ي ن ل ا ر ا ب خ ا و ت م ي ل ا خ ل ا ن و ر ق ل ا و ق ر ت ا د ل ا م ه ل ا و ق ر ب ا غ ل ا ك و ل م ل ا ر ا ب خ ا ب

ن ب ر م ع ن ع ل ص ت م ل ه د ن س ب ر ك ا س ع ن ب ا ي و ر و  
 ن ا و ر م ل ا ق : ل ا ق ، ن ي س ح ل ا ن ب ي ل ع ن ع ، ن ي س ح ل ا ن ب ي ل ع  
 ن م ا ن ب ح ا ص ن ع ق د ا د ح ا م و ق ل ا ي ف ن ا ك ا م : م ك ح ل ا ن ب  
 م ك ل ا م ف : ه ل ت ل ق : ل ا ق - ن ا م د ع ن ع ا ي ل ع ي ت ع ي - م ك ب ح ا ص  
 2 ك ل ذ ب ل ا ر م ل ا م ي ق ت س ي ل ا : ل ا ق ! ؟ ر ب ا ت م ل ا ي ل ع ا ه ن و ب س ت

ة ق ر ف ن م ع ي ش ت ل ا ا د ب د ق و : ي ر ص م ل ا ن ي م ا د م ح ا ل ا ق  
 ق ح ا ه ن و ر ي ي ل ع م ه ب د ي ف ن ي ص ل ح م ا و ن ا ك ا ت ا ح ص ل ا ن م  
 ن ا م ل س م ه ر ه ش ا ن م : ه ي ف ا ه و ا ر ت ا ف ص ل ا ت ا ف ل ا خ ل ا ب  
 و د و س ل ا ن ب د ا د ق م ل ا و ي ر ا ف ع ل ا ر د و ب ا و ي س ر ا ف ل ا  
 ت ا و ت س ل ا ي ف ن ا م د ع ي ل ع س ا ن ل ا م ق د ا م ل ا ه ت ع ي ش ت ر ت ا ك ت  
 3 ا ف ل ا خ ل ا ي ل و ا م ل م ت ه ت ف ل ا خ ن م ق ر ي خ ل ا

هعبتاً م٣. هـ. ٣٣٢ تنسب هذا جوره فيلأت تقوى لآل تنسب تنسب داوحلا ركذ  
 يف هطسو ام راصتخا ي أر م٣، هيف هطسب ام ل امجا له لعجف «طسولاً» باتك  
 آنفن يثلاثى لعن امزلا رابخأ بتر و«ب هذا جوره» هامسب باتك  
 1 ص ٢، ج و، س لدنلأا راد تعبط، ٣٤٣ و ٣٤٢ ص ٢، ج «ب هذا جوره»  
 هـ. ١٣٦٧ تنس، ر صمب ة دا عسلا ة عبطم ة عبط، ٣٥٢ و ٣٥١  
 2 بللط ي بآن بى لعن ام ل ا ة م ج ر ت، ٩٨ ص ٣، ج «ق شمد خيراته»  
 3 ٢٠٩ ص ٣، ج «ملاسلا ي حض»



لأقو ، ركبي بأقفلأخى لأديز نبةماسا ضرر تعاو

؟ماقما اذه كلى نأ :هيدا بهتعب باتكى فى هل

رمعو ركبي بأقفلأخى نبةماساً ريمأت

اللهى لصد الله لوسر ضرر مامل :ديدحطابى بأ نبالاق

نبديز نبةماسا اعد ،توملا ضرر ملسو هلا و هيدا

دقف !ليخلا مهطوأف ،كيبأ لتقمى لارسد :لاقف ،ةثراح

للقاف ،و دعباب الله كرفظاً نإ و ؛شيجلا اذهى لءك تيلو

هوجون مدحاً قبيد مفاع نلاطلا مدقو !نويعلأ ثبو !ثبلا

وبأ مهنم ؛شيجلا كلى فى ناك لا اراصنلاً و نير جاهملا

رمعو ركب

ةلجى لء مالاغلا اذه ل معتسي :اولاق و موقلا مّلكتف

نير جاهملا

هَلَا وَهَيْدِ اللَّهِ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سِرَ بَضْغَفًا رِاصِذْلًا أَوْ

رَبِنْمَا دَعِصْفَ، هَسَارًا أَبْصَاعَ جَرَّخُو، كَلِذَعِ مَسَامِلَ مَلْسُو

بِتَفْطِيقَةِ هَيْدِ وَ

يَفْ مَكْضَعَبِنَ عِي نَتَغَلَبُ لَقَامُ أَمِ إِي سَانَا أَهْيَا : لِأَقْفِ

مُنْتَعَطُ دَقْفَةِ مَسَا يَرِيمَاتِي فَمُنْتَعَطُنَا، مَسَا يَرِيمَاتِ

، مَرَامِ لِأَبِاقِيلِ خَلَنَ أَكْنَ أَلِلَهُ مُيَا وَ، هَلْبِقْنَ مُمَابَا يَرِيمَاتِي فِ

إِي لِإِسَانَا بَبَا نَمَامُهْنَا وَ، أَهْبِقُ يَلْخَلِ هِدَعَبِنَ مُمُهْنَا وَ

مُكْرِي إِذْنَ مُمُهْنَا فَرِي خِي هِبِ أَوْ صَوْتَسَافِ

نَوْ عَدْوِي نَوْمَلْسَمَا عَاجِ وَ، هَتِيْبِ لَخَدِ وَ لَزْدَمَثِ

فِرْ جَلَابِ مَسَا رِكْسَعِي لِإِنِ وَضْمِي وَ، اللَّهُ لَوْ سِرَ

دَتَشَا وَ مَلْسُو هَلَا وَ هَيْدِ اللَّهِ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سِرَ لَقْدُو

شِيرِقِ رَبَاكَ قِاحْتَلَا يَلَعِ دَكْوِي لَزِي مَلْ وَ هُو، هَدَجِي مَامِ

لُوقِيلَ عَجَبِ وَ! اللَّهُ يَكْرَبِي لَعِدُغَا : لِأَقْفِ وَ، مَسَا شِي جِبِ

يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سِرَ عَدْوَفِ، كَلِذِرُّرْ كِي وَ! مَسَا تَشَعَبِ أَوْ دُقْنَا

1. رَمْعُو رِ كَبُوبًا مَعْمُو جَرَّخُو مَلْسُو هَلَا وَ هَيْدِ اللَّهِ

<sup>1</sup> ص ١، ج ١، في سر بطل «ج اجتذلا» و؛ ١٦٠ و ١٥٩، ١، ج «غلابلا جهذ حرش»

لوسر ايديّما و تناي بأب: الله لوسر لةماسا لاقف

ي تمّي نإف!؟ الله كيفشيّ تدّامأياً ماقلما ي في ل ن ذأ ت أ! الله

كنمي بلقي فو تجرذ، قلاحلا هذهي لعتنا و تجرذ

!ةحرقة

نإف؛ كترماً اما لةماسا اي ذفنا: [الله لوسر] لاقف

1. ل او دلأ ان مل ادي فب جي لا دا هجلا ن عدو عقلا

و مهتار سو شيرقة هو جور ما الله لوسر نأ انه دجن

و، حاز جلا ةديبعي بأ و، رمعو، ركب ي بأ كمهير بكتسم

و، ل بجن بذاعمو، نأفعن بن امثعو، تبعشن بدو ريغملا

نير جاهملا نمةفور عملا تايصخشلا رئاس

1. هلا و ميلع الله لي لصد الله لوسر دعبي رجام باب، ٩٠ ص، ١ ج «ج اجتدلا»

مهر كذا م دعب تماسا شيجب او قحتلين ا راصنلاا و

اذه هلمشيد م ل ف م لاسلا هيدع ن ينمو ملا ريمأ اماً و . م هئامساب

رتاوتو ن يقير فلا ع امجابش يجلا دادع ي فن كيد م و ر م لا ا

م و ، م جار تلا و ريسلا بتك و خير اوتلا ي ف ثيدا حلا

. تماسا م جور خلاب الله لوسر هر مأ ي

ة ف لا خلا ي ف ركب ي با ي ا عة ف ا حة ي با و ديز ن بة تماسا ضا رتعا

ي با ة ف لا خ ي ا ع ا و ضرتعا ن يذلا ن م ة تماسا ن ا ك و

! ك ي ل ع الله لوسر ي نرماً : ه ل و ق ب ر ك ب

ب ت ك ا م و : ي نيوز قلا ل يلجلا د ب ع ل يلجلا خيشلا ل ا ق و

ن بة تماسا ي لا ا باتك ه ت ف لا خ ل و ا ي فة ف ا حة ي با ن ب ر ك ب و با

ة تماسا ي لا الله لوسر هة ف ي ل خ ر ك ب ي با ن م : ه ي ف ل ا ق و ، ديز

ب ا و جلا ه ي ل ا ب ت ك و ، ك ل ذ ه ي ل ع ر ك ن ا ، ق ي د ع ن ب د ي ز ن ب

: ي ل ا ت ل ا

ي با ن ب ا ي لا ق ي د ع ن ب د ي ز ن ب ة تماسا ر ي م ل ا ن م

ن ا ف ، ك ن ا ك م ب ق ح ل ا ف ي با ت ك ك ا ت ا ا ذ ا ف ، د ع ب ا م ا : ة ف ا حة

و ا ر ي م ا ي ن ت ع ب م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص د الله لوسر

يَنرَّمَا مُكَيِّدٌ رِيْمًا أَنَا وَ؛ لِيَخْدَا فِي فَكِّ بِحَاصِدٍ وَتَنَازُكُ ثَعْبٍ

1. مَلَسَ وَهَذَا وَهَيْدَعُ اللَّهِ يَلْصِقُ اللَّهُ لَوْسَرٍ

عِيُوبٌ بِأَمْرِ رَكَبٍ أَبَانَ أَسِي سِرْبَطَلَلًا «جَاجْتَدَلًا» فِي فَعَا جَو

يَلِ رَكَبٍ وَبِأَبْتَكْفِ بِفَطْلَابَةِ فَاحِقٍ وَبِأَهْوَابِ نَاكِتَةِ فَلَخْلَابِ

بِفَاحِقَةٍ يَبْأِي لِي اللَّهِ لَوْسَرٍ هَفِيلِخَ نَمِ؛ هَذَا وَنَعَابَاتِكِ هَيْبًا

هَفِيلِخَ مَوِيلًا يِنَافٍ؛ يِبِ أَوْضَارَتِ دَقِ سَانَلَا نِنَافٍ، دُعْبِ أَمَّا

إِكْتِيْعِدْرَقَانَا أَنْيْدَعَتَ مِدَقَ وَفِي اللَّهِ

نَمِ مَكْنَمَامِ؛ لَوْسَرٍ لَلِاقْبَاتِكَلَا تَفَاحِقٍ وَبِأَرْقَامِلَفِ

يِفَلْتَقَلَا رَثْكَأ دَقُو، نَسَلَا ثَدَدُو هِ؛ لَوْسَرٍ لَلِاقْفَا؟! يِلَعِ

رَكَبٍ وَبِأَوْ، هَارِيغُو شِيرِقِ

1. سِرْبَطَلَلًا «جَاجْتَدَلًا» فِي فَعَا جَو بِأَتَكَلَا اذْهَدُرُو، ٣٢ ص «ضَقْنَابَاتِكِ

بَلَايَصْفَتِ رَثْكَأ وَحَنْبِ ١١٤ ص، ١ ج

كذبي فرملاً ناكنا: تفاحق وبألقاف بهنم نسا  
دقو؛ هقد ايلع او ملظ دقل ركبى بأنم قحاً اناف، نسلاب  
بهتعيب انرماً وى بنلا ملع عياب

دعبأماً ركبى بأهناى لافاحق بى بأنم بهيلا بتكّمث  
هضعب ضقني قحاً باتك هتجوف اكباتك يئاتا دقف  
تفيلخ: لوقتة رمو، الله لوسر تفيلخ: لوقتة رمباضعب  
!سانلا بى بى ضارت: لوقتة رمو، الله

كيلع بعصيرماً بى فن لختد لاف! سبتلم رماً وهو  
تعامدنلا ورانلاى لاهنم كابقعن وكيو، ادغهنم جور خلا  
نإف. تمايقلا موي باسحلاى دل تماؤللا س فنلا تلام و  
اهبى لوأ وهن مفرعتنا و؛ جراخمول خادم روملا  
نإف! اهبحاصن عدتلا و! هارت كنأك الله بقارف اكنم  
1. اكل ملسأ و كيلع قحاً مويلا اهكرت

تيلاول لوحه تياور بانثحب متخذنأ انه بسانملا ن مو  
ن عاثيردسي ربطلاى ور دقف. ملاسلا هيلعن ينمؤملا ريمأ  
:لإق، فرطم ن بداييز

1. 115 ص، 1 ج، بى سربطللا «ج اجتدلا»

لَوْ قَدِمْتُ سِدْرَةَ وَهَلَا وَهَيْدَعُ اللَّهِ لِي لَصَدِّ اللَّهُ لِي وَسِرَّتْ عَمَسِد

لَهُ تَجَالُ خُدَيْو ، يَتْتِمَّتْ وَمَيْو ، يَتَايِدِي يَحِينُ أَبْدَانِمْ

يَتَجِدِي فِي هَسْرَعِ هِنَابُضُقْ نِمَّ ابْضُقْ يَبْرِي نَدَعُو يَتَلَا

، هَدَعَبَنْ مِهْتَيْرُذْ وَبِلَاطِي بَأَنْبِيءِ لَوْتَيْفِ ، دُلْخَا

بِأَبِي فَمُ هُوَ لِحْدِينِ لَو ، يَدُهَبِ ابْنِمْ هُوَ جَرِحِينِ لَمْ هَنَّا فِ

1. تَلَاذ

یور: قرابعل هذهب «كردتسمل» یفم کاحلا هرکز و

ل: اقا هنا مقرأن بدیزنع ، دایزن بفرطم

دیرینم: مَسِدْ وَهَلَا وَهَيْدَعُ اللَّهِ لِي لَصَدِّ اللَّهُ لِي وَسِرَّتْ لَأَقْ

يَحِينُ أ

ي تَلَا دُلْخَلَا هَنْجَنْ كَسِي وَ ، ي تَوَم تَوُمَي وَ ي تَايِد

مُكْجِرْ حِينْ لَهَنَّافِ بِلَاطِي بَأَنْ بِي لِعَلَّ وَ تَيْلَفْ ، ي بَرِي نَدَعَو

1، تَلَا ضِي فَمُ كَلْخُذِينْ لَو ، ي دُهْنَم

---

<sup>1</sup> تيدحلا اذه: تيدحلا رخآي فل اقاو. ١٢٨ ص، ٣ ج «مكاظا كرتسم»

ن. يخيшла جير ختن و دبدانسلا احيحص

سِرِّدَا ۛ لِإِئْتَامَا نَعْبِ رَشَعِ نُمَاثَا سُزِّدَا  
يِغْبِي، أَلْضَافَا أُنِيدَمَا فِي، أِتَامَا نَعْبِ نِيرِشَعَا  
نِنِيمُومَا رِيمَا أَسَائِرِ لِحَا نِمَعِيمَجَا ۛ عَسِينَا



مِحْرَلَا نِ مَحْرَلَا اللهُ مِسْب

نير هَاطْلا هَلَا و نَمَحْمِي لَعُ اللهُ يَص و

موي مابقِي لِإِن لَأَا نَم نِيَعْمَجَا مَهْدَاعَا ي لَعُ اللهُ تَعَط و

نيدلا

ميظعْلا ي لَعُ اللهُ اب لَأَا قَوْق لَأ و لَوْد لَأ و

:مير كْلا هَبَاتِكِي ف مي كْحْلا اللهُ لَأَق

لَّض نِيدْلَا ، لَأَامْعَا نِيرِ سَخْلَأَابِ مُكْبَبْنْد لَه لُقْ

نُونِسْحِي مُهْنَأ نُونِسْحِي مُه و ائِيدْلَا قَائِحْلا ي ف مُهْيَعَس

تَطْبَحْفِ هِنَاقِلَا و مَهْبَرِتِ اَيَابِ اُورْفَكِ نِيدْلَا كِنْلُوا ، اَعْنَص

مُهْوَزَجِ كِلْد ، اَنْزَوِ اَمَائِقْلَا مَوِي مُهَأ مُيْفَنْد لَأَفْ مُهْلَامْعَا

1. {اُوزُهُ ي لُسُر و ي تَايَا اُوْدَخْتَا و اُورْفَكِ اَمْبُ مْتَهَج

1. ف هكلا: ١٨: قروسلا ن م، ١٠٦ ي ل١٠٣ ت ايلآ

ىء لآكوتم اءعآو اظقءتم نوكفن أن اسنلآء ىءبند  
 قرأم لآس فنلآ و ناطءشلا اءفء ذفنء ىء تلاء نطاوملآ ىء ف الله  
 ىء فءنلآ عءء و فءنلآ ضفء؁ ءءعفرشلا و نءءلآ ربء ءءلآ  
 ىء فن اءقلاء ل لآءن مءءبلآ ىء فءنلآ مءقء و؁ ءمءءضبء  
 ءءعاسم و نءءلآ قرزأومء ءءءمءلآ س و اسولآ ن مءبلق  
 مءء و؁ عءمءءلآ مآمأ ءءللوؤسم لآب روعشلا و؁ سءنلآ  
 ءءءء و؁ مءلءنلآ و ءءنفلآ لآب وءو و؁ ءءفءكلآ ءءن مءءو وءو  
 و نءزو عءلآ نوءش ىء فرظنلآ و؁ مءءءءرء و ءءفءضلآ  
 ءرءنم لآ ن ءءهنا و فور عءلآ ب رملآ لآب وءو و؁ مءءءلآ  
 ءنآءءءو؁ قرءك ىء صءءلآ ىء تلاء روملآ ن مءك لآ ذرءو  
 هءه ل لآءن مء ءءسائرلآ ب صنم ىء لآ ءلآ صءء  
 ءءلآ ب عرءلآ

لا ئەيزاجملا ئەيلکشلا ئەسائرا لاي ه ئەسائرا لاهه و  
 ،اهباصا اهلغتسي تيا ئەسائرا لاي هو ، ئەيلا لاي ايو نعلما  
 و راحا زبخلا هلن و عنصيو ، روتتا هتينا بز هار جسيذا  
 و ، مدعا و همل ضفا و هن م كانه امنيد ، امئاد جزاطلا  
 و يوهلا نمار رحترثكا و ، رصبا و ، لقعا و فرعا  
 ، روملا رييدتو قرادلا ي فمهفا و ، عجشا و ، سوهلا  
 هيفه عدوملا ايرطفلا ايتاذلا هتافدنن ارملا اتياغ  
 و ، الله يوسامن عو ايندلا ن عرضار علا و ، ايلحاك  
 لا ، الله عاقل و نافرعا ماقم و حذريسلا ي فمهها و لع  
 اقابسن و كيو ، لئاسملا هه ي فمهسفنن جزين اهلح مست  
 نمر يثك اهيلع تفتاهت ي تيا ايندلا اتيجك هار يرمأ ي ف  
 اهد فرصتلا ي فدرفتن ا ديرت ي هو ، ايو اعلا بلاكلا  
 برملا ان اكامفيك

ي عرشلا و ي لقعا و ي رطفلا هجاو ن ا انه ظحلانو  
 قئادحا هه درين او ، ئەسائرا لاي لاي قو عدلال بقيلان او ه  
 و اينيديلا روملا قروصي فله اهورهظا ي تلاءارضخلا  
 قو فتتن ا ايليختلا و ايمهولا ي و قلا حمسيلا و ، ايعرشلا

ناسنلا لكد ذع ب هذي و موقيف ، ءيلقلا هاوق ي لء  
 رابدا و ، هيفلا ملا ءبغر مدعلا هتيبي فلوز عملا روجهما  
 دق ريكتلا ي ف قراغ وه و ، هذع قبيضا قفلا يوذ  
 اذه ملعي و - هتدحو تاملظ ي ف هسفن ي لء يوطنا  
 لوز عمان الله نيبو هنيباميفو ريمضلا مكحب عودخما  
 - عروا و عجشا و رصبا و لقعا و هنم مدعا هتيبي ي ف  
 ءاول تحت يوضني و ، لومخلا تيواز نم هجرخيف  
 ءيغب و ، هتموكدل يبيسي ف دجي و ، هتموكد و هتسائر  
 ءداعسلا و حذ اهدايتقا و هجوتلا اذه نم هسفن ريھطت  
 نء ل زانتي : لوقلا ءصلاخ و . مئادلا زوفلا و ءيدبلا  
 ءادف اھدي حضي و ، ءيرابتعلا و ءيرھاظلا ءسائرلا  
 اسوؤرم سانلا دحاكن وكيو ، عرشلا و قرظلا و لقللا  
 . ءسائرلا هذھ ي ف

تامحر و تاكرب ي آف ، لكذب ماق و لمعي الله و  
 يفس انلا شيعيمكو ! ءامسلا نم حفتت ءلصاوتم قر تاوتم  
 مكو ! شيعلا قر اضغو ءمعنلا و بصخلا

نو و طيف، الله ى لاقير طلا ع طقي فن يدجمن و حبصدي  
 مّستولس كعلا ى لءو! ةر يصفة دم في فة ليو طلا ت افا سملأ  
 ءنأف، هنم رصبأ و لقعأ و هنم دوجو عم روملا ا مامز  
 نو كي و لب، بسحفّي لامكلا هر يسدي في رقهقلا مع جري لا  
 اذكهو ءيناسفنا ت اهيومتنا و ءينا طيشلا ر اكفلا ءضر ع  
 و ل ذلا و ءلابلا و ءمقنلا ءيوها ى لءه ا ر و مع متجملا ر جي  
 بءير ابءعلا ا دو دحلا و دو يقلا رسأ

س انلا عيمجن ارسخن م رثكأ ءلاؤه ن ارسخن ا  
 ن و بَسْحَيْمُ ه و اَيْتُدَلَا قَايِحَا فِي فَمُ هُيَعَسَلْ ض { مهنا ك لذ  
 نيكاسملا ءلاؤه سر رك دقف. } اَعْنَص ن و نِسْحِي مُ هَنَّا  
 ءيمي هبلا ى وقلا و ءينا و يحلا ءايحلا ءمدخي فاهلكم ه دو هج  
 ، ا عئصن و ن سحيم ه ن و لا خيم ه و ءينا طيشلا ر اكفلا ا و  
 و ر بلا ل امعاب ن و موقيد و ، مع متجملا ن و مدخي مهنا و  
 ءفاك مهنع رصت و ، سر ادملأ ن و ءيشي و ، ن اسدلا ا  
 ريغلا مهو و ن نظ ءلك لذ ن ا لا ا ، ءحلاصلا ل امعلا ا

تَلَكَا شِلَا هَذِهِ لَعْنُ وَبَخْتِنَمَا لَوَلَا عَافِلْخَا نَاكَ دَقْلَا  
تَحْتِ وَ نِيدَلَا سَابِلِي فَلَامِعْلَا هَذِهِ نَاخِيشِلَا مَا قَدَقْلَا  
يَفَايِرْبِنَا وَ مَلَا سِلَا تَضِييْظَفِدُو نِيدَلَا قَرِصَانِمَا عَاطِغْ  
اللَّهِ يَلُو بَابِ قَلِغِي لِي - قَلْبَابِرْ هَاطِنَا وَ سَدَقْتَلَا بَابِلِجْ  
نَمَّا كَدَفَا بَصِغُو يَهْقِرْدُو هَرَسَكْمَثْنَمُو ، نَيِنْمُو مَا رِيْمَا  
لَا مَا تَيِي لَعْنَةُ ظَفَا حَمَلَا عَاطِغْتَحْتِ اللَّهُ لَوْ سَرِ تَعَضِبْ  
رَبِنَمَا يِقْرُو ، تَعَامِجَلَا وَ تَعَمِجَلَا أَمَا قَا وَ ؛ عَارَقْلَا قَوْ قَدُو  
لَا دِيرْ ذَلَا نَحْذُ ، نَلَا وَقِيَانَا كُو ، هِيَا عَابِطْخُو اللَّهُ لَوْ سَرِ  
أَنَا كُو لَاتَقْلَا شِي جَلَا زِي هَجْتُو ، مَهْدَا شِرَا وَ سَانَا تَيَا دَهْ  
نَيِيُوَانَمَا نَابِرَا حِي وَ دَاهِجَلَا نَيِمَلَسْمَا نَلَا سَرِي  
أَوْنَا كُنْيَدَلَا نَمِي رَقْلَا وَ نَدَمَلَا يَفَا رُقْلَا وَ أَمَهْتَمُو كَطْ  
أَهْلُو صُو مَدْعَبْ مَهْدَا قَدْعَلَا أَمَهِيْلَا تَا كَزَلَا عَفْدَنَ عَن وَعَنْتَمِي  
تَحْتِ مَهْنَا بَرَا حِي أَنَا كُو ، يَيَقِيْحَلَا اللَّهُ لَوْ سَرِ تَقِيلْخِي لِي  
نَيِمَلَسْمَا أَوْنَا كُ مَهْنَا عَم ، نِيدَلَا نَعْنِيْدَتْرَمَلَا دَاهِجْ عَاطِغْ  
مَلَا سِلَا مَا كَحَابِنِي كَسْمَتَمَلَا نَمَا أَوْنَا كُو ، تَلَا صِلَا نَوْمِي قِي  
أَوْنَا كُو ، أَمَهْتَفَلَا خَبَا وَ فَرْتَعِيْمَلَا مَهْنَا دِيِي



بدعة. وظلت هذه السنة قائمة حتى عصرنا الحاضر، إذ  
يقيم العامة ألف ركعة من الصلاة المستحبة المعروفة  
بصلاة التراويح جماعة في شهر رمضان.

و لو أردنا أن نحصي التغييرات التي أجراها  
الشيخان، وبخاصة الشيخ الثاني، على الأحكام، ورمنا  
تفصيلها و توضيحها، لاستوعب ذلك كتاباً مستقلاً؛ و  
جملة القول: «إنَّ أمير المؤمنين عليه السلام عرض هذه  
الامور و تحدّث عنها في خطبة الفتن و البدع»<sup>1</sup>.

ملاسلًا مسابري رجت عديبا و تاريغنا هذت ناك  
نأ كلد و ،نيدلة ةءوانم ربتعت ناك اهتءوانم نأ يّ تد  
يء آيئانج أمكدن اردصي اناك امهسفنأ ن امثء و رمء  
و :اهبطذ قبطذ ي فرمء لاق .اهتفلاخم و اهتضراعم  
امهنا

<sup>1</sup> سيديحلا تعبطمة عبط، ٦٣ ي ل٨٨ ص «ي فاكلا ءضون»

وَإِهْيَأُ اللَّهُ لِي لَوَسْرَ دِهَعِي دَعْنِ يَتَعْتَمُ أَتْنَاكَ

أَمْهَيْدِحًا أَمْهَيْدَعِبِقَاعَا وَ أَمْهَيْدَعِي هَذَا أَنَا وَ ، مَلْسَدَ وَ هَذَا

لِجَائِي لِأَرْمَاءَ جَوْزَتِلِ جَرِي دَعْرِدْقًا لَا وَ ، عَاسِنًا مُعْتَم

<sup>1</sup>بِحَطَا مُعْتَمِي رَخَلَا وَ ؛ دَرَا جِحَابًا مُتَبَيِّغًا لَا

مَا كَدَلًا وَ دَوْدَحًا هَذَا لَمْ يَتَمَكَّمْ نَمْ تَرْدَصُو

لِي دَعْمُوكَدِي فِي نِيْرُوسَقَمِ سَانَلَا نَاكَ وَ . يَتَيْنَانَجَلَا

أَنْيَشْتَارِي بِيغْتَلَا هَذَا تَخْسَرُ وَ ، مَا كَدَلًا كَلْتَدَعَا يَصْنَلَا

عَاطَغَاتِ حَتَّى تَمِيْحَمَلَا مَا كَدَلًا لِي دَعَّ أَبَا جَدْتِ لَكَشْفًا أَنْيَشْفُ

تَحْتَصِلَا خَلَا سِي هَلَا مَا ظَنَلَا كَلْتَرَا وَ ، نِيْخِيْشَلَا مُنْسَد

عَبَا طِي فَا ضِيَا رَمْعَدِ عِدَّة مَنَاقِنِ سَلَا هَذَا تَلَّظُ وَ . أَبَا بَلَج

نِيْ مَنْدَعْرِ صَعِي فَتَقِبْتُ وَ ، تَمِيْلُو لِأَمْهَيْدِيْلَا مَا كَدَلًا

نِيْ مَنْدَعْرِ فَلَظُ وَ رُوشَلَا فِي رَمْعِ طِيْطَخْتِ

نِيْ مِلْسَمَلَا نَمْ مُنْسَد رَاتَخَا رَمْعُ تَوْمِيْ نَأَلْبِقُ وَ

لِصِيْلَا وَ حَنِيْ دَعْرَمَلَا أَلْعَجُو ، تَقِيْلَخَلَا نِيْ بِيْعَتَلَا وَ رُوشَك

لِكَبْتِ فَلَظَلَا لِي لِأَمْ لَسَلَا مِيْلَا بِلَا طِي بَأَنْبِيْ دَعْمِيْ

<sup>1</sup>ج«ن از يمل» ريسفتل قندي دَعَّ عَانِبْ ، دَرُضْنِيْ بَأَنْع ، مَلْسَمَنْ عَرِّي قَهِيْبَلَا نَنْس»

ی صوا و ، رواشتلا مایاً ةثلاثا ددذذا ، ل او حلاً ان مل احد  
دبعن اكا امل و . فوعن بن محرلا دبع هلقو قیام بل معلاب  
ةقلاء نامتعب هطبرت ی ذلا - فوعن بن محرلا  
عدیب ی نتعی لا ماسلا هیلع ایلع نأ ملعی قرها صملا  
دعبن یخیشلا ةنسبل معل طرش هیلع ضرع ، ن یخیشلا  
دارا ام و ، ةدحما ةدما ءاهتنا و مایاً ةثلاثا ی ضم  
ةنسو الله باتکبل معتبه ل اقفار جد همقلین ا لا اطرشب  
الله باتکبل معاً : ماسلا هیلع اقفار؟ ن یخیشلا قریسو ةیبذ  
ی ملع غلبمو ةیبذ ةنسو

، ادیج هفرعین اكو ، نامثعی ل ان محرلا دبعت فتلاف

بهعیابف هبل بقف ، هیلا راشملا طرشلا هیلع ضرعو

أَتَتُوبِد: ن محرلاً دبعل ماسلا هيلع ماملإل اقدنذنع

وَلِمْجَرُ بَصَفٍ ، انيلع هيف مهتر هاظتم ويل وَا اذهس يل

ن امثعت يلو ام الله و<sup>1</sup>. {ن وَفَصِتَّ ام ي لَع ن اَعْتَسُمَا اللهُ

<sup>2</sup>. {ن اَشْدِي فَوْهُ مَوِيْلُك} الله و ، ك يلا ر م لا ا دري لا ا

ل عجت لا [و ع ياب] ي لَع اي: [ماملإ] ن محرلاً دبعل اقف

اذاف<sup>3</sup>، س انلا ترواشو ترظنذقي ن افا! لايبسك سفن ي لَع

عُ لْبَيْس: ل وقي و ه و ي لَع ج ر خف. ن امثعب ن ولدعي لا م ه

<sup>4</sup>. هَلْجَا بُ اَتِكْلَا

<sup>1</sup>فسوي: ١٢ قروسلا ن م، ١٨ قيلولاً

<sup>2</sup>ضِرْلَا وَا ت ا و امسلا ي فن م اُنْسِي: ن محرلاً: ٥٥ قروسلا ن م، ٢٩ قيلولاً  
{ن اَشْدِي فَوْهُ مَوِيْلُك}

<sup>3</sup>قول عبد الرحمن: «شاورت الناس» غير موجود في «تاريخ الطبري»  
طبعة الحسينية المصرية، سنة ١٣٢٦ هـ، و لا في «الكامل» لابن الأثير. و  
لعله من الإضافات في الطبع. و على فرض أن عبد الرحمن قاله، فقد كذب،  
لأنه لو كان صادقاً، لقال لكبار الصحابة الذين نقموا على عثمان، و اعترضوا  
على ما جنت يده: هذا ما أردتموه و قد شاورتكم. لكنه لم يعتذر إليهم بهذا  
العذر و اكتفى بقوله للصحابة: ... و لكن لله عليّ أن لا اكلمه أبداً، و لم يكلمه.  
و لما مرض عبد الرحمن و دخل عليه عثمان عائداً تحوّل عنه إلي الحائط و  
لم يكلمه («العقد الفريد» ج ٣، ص ٧٣). و ليت شعري هل عدم تكليمه يكفر  
ذنبه إذ جعل الأمة الإسلامية تحت قبضة إنسان أناني لم يفكر إلا في هواه و  
بطنه.

<sup>4</sup>. {و هَلْجَا بُ اَتِكْلَا ع لْبَيْسِي تَح}: ل وقت، قريلاً: ٢ قروسلا ن م، ٢٣٥ قيلولاً

نَمُهُتَكَرَتَدَقْدَاللهِ وَ اَمَا اِنْ مَحْرَلَا دَبْعَاي: دَادَقْمَلَا لَاقْف  
 اَمَلْ تَم تِيَار اَم .نَوْلِدَعِي هِبْ وَ قِحَابِ نَوْضَقِي نَيِّدَلَا  
 نَم بَجْعَلَا يِنَا ؛ مَهِيْبَد دَعْب تَيِبَلَا اَذْهَلْ هَا ي لَآ ي تَوَا  
 لَا وَ مُدْعَا اَدْحَا نَا ؛ لَوْقَا اَم لَآجِر اَوْكِرَتَ مُهْنَا شِيْرُقْ  
 لَاقْف . اَنَاوَعَا هِيْعَدُجَا وَ لَاللهِ وَ اَمَا لِدَعْلَابُ هِنَمِي ضُقَا  
 1. هِنْتَفَلَا كَيْعَقَا ذِي نَافِ اللهُ قَتَا دَادَقْمَاي: نِ مَحْرَلَا دُبْعَا  
 . نَامْتَعَا تَعِيْب نَم مَلَا سَلَا هِيْعَد نِي نَمُوْمَلَا رِيْمَا عِنْتَمَا  
 هِنَافِكِ سَفْدِي لَآ اَلَيْبَسِي دَعَايِلَ عَجَتَا لَاف: نِ مَحْرَلَا دَبْعَلَا قَفْ  
 نَم قِنْعَا بَرَضِي صَوَا رَمْعَانَا كَلَذ 2. رِيْغَا لَآ قَيْسَلَا  
 دُبْعَلَا قَفْ ، يِيْعَا اَكَلْتَا وَ بِي رِبْطَلَا لَاق. نَامْتَعَا فَلَذْ  
 3. هِنَسَفْدِي دَعْتُ كُنِي اَمْنَا فَا تَكْذَن مَف: نِ مَحْرَلَا

1، 4 ج و ؛ قرهاقلا ، تماقتسلاا تعبطم تعبط ، 297 ص ، 3 ج «ي ربطلا خيراته»

76 ص ، 3 ج «دير فلا دقل» و ؛ رسمد فر اعملاراد تعبط 233 ص

2 تنسد ، ن لاغش بردب تملالا تعبطم تعبط ، 26 ص «تسايسلا و تماملا»

ليکشت ءارو نم فدهتسي ناک رمع نأ مرج لا

دبع ،ص آقوي بأ ن بدعد ،ن امثع ،ئی لع :تسلا یروشلا

ن امثع فاختسا ،ریزلا ،ةحلط ،فوعن بن محرلا

نیموما ریما ءفلاخ نود لوحتة یزیجتنا رمع طورشد

تم اذا بالئاق رمع ی صوا بالئاق یربطلا رکذ

ن یتأیلا و ،ب یهصد س انلابل صیلو ،مایا ءثلاثا اورواشتف

ن بالله دبعر ضحیو ،مکنم ریما مکیلعو و لایع بارلا مویلا

یفم ککیرشدة حلطو ،رملا ان مهلع یشلا و اریشم رمع

ن ا و .مکرما مور ضحافة ثلاثا مایلا یف مدقن ا ف ،رملا

و :ل اقم ثا مکرما او ضحافة مودقل بقة ثلاثا مایلا تضم

لا و هبک انا :ص آقوي بأ ن بدعد ل اقف ؟ةحلط بی لنم

ءاشن ا ف لاخید لان ا و جراً :رمع ل اقف .الله ءاشن ا ف لاخید

و ا ،ئی لع :ن یلجرلا ن یذه دحاً لای بی لن ان ظاً ام و ،الله

،ئی لع ی لون ا و ،ن یله یفل جرف ،ن امثع ی لون ا ف ؛ن امثع

و ؛قق حلا قیرط ی لع م کلمحین ا هب ی رحاً و تباعد هیفف

ی ن ا ف ،ی لاولا هب ن عتسیلف لای و ،وه اهله ا ف ا دعس اولوتن ا

دبع ی ارلا و ذ معدو ؛فعض لا و ءنا یذن ع هلز عاً م

او عمسافظفاح الله ن م ه ا ديشر ، ر ب دم ، ف و عن بن محر لا

بهم

نَا، قحط ابأ اي بي راصنلأا قحط ي بلأ [رمع] لاقو  
 لأجر نيسمذ ر تخاف. مكب م لاسلأا ز عأ املاط ل جو ز ع  
 تحتساف! ي و شلاف ل اخملاق ن ع او بر ضي ر اصنلأا ن م  
 ن بداد قملل لاقو! مهنم لأجر اور اتخي ي تدطهر لاء لاؤه  
 علاؤه مع مجاف، ي ترفد ي في نومتعصو اذا: دوسلأا  
 مهنم لأجر اور اتخي ي تدطهر لاء

و؛ مأيأ ةثلاث س انلاب ل صد: بي هصا [رمع] لاقو  
 ن محر لاء دب عو، ادعسو، ريبز لاء و، نامثعو، أيلعل خدأ  
 الله دب ع رضدأ و [مرفسن م مدقن] قحط و، فوعن دب  
 ن إف! م هسوور ي لع مقو، رملأا ن م ه ل ع ي ش لاء و رمع ن دب  
 هسأر خ دشاف، دحاو ي بآ و لأجر او ضر و ةسمذ مع متجا  
 لأجر او ضر فة عبر أ ق فتان إ و إ في سلاب هسأر بر ضا و أ  
 ةثلاث ي ضر ن إ ف! م هيسأر بر ضا ف ن انثا فلاد و مهنم  
 ؛ رمع ن دب الله دب ع او مكف، ةثلاث فلاد و، مهنم لأجر  
 م ن إ ف. مهنم لأجر اور اتخيلف ه ل مكد ن يقير فلا ي إ ف  
 دب ع م هيف ن يذلا عم اونوكف، م ع ن دب الله دب ع م كح دب او ضر ي

ع متجا اءء او بعر ن ان يقابلا اولتقا و ، فوعن بن محرلا  
س انلا هيلء

فخرجوا [من عند عمر]. فقال عليّ لقوم كانوا معه  
من بني هاشم: إن اطيع فيكم قومكم لم تؤمروا أبداً! و  
تلقاه العباس بن عبد المطلب. فقال عليّ: عدلت عنّا. فقال  
العباس: و ما علمك؟!!

عم اونوك: لاق و نامءء بي دب [رمء] نرق: [بيء] لاق  
، لأجر ن لاجر و ، لأجر ن لاجر بي ضر ن إف ؛ رثكلأا  
فوعن بن محرلا دبء م هيف ن يذلا عم اونوكف

دبء هءء ن با فلأخيد لا [صأقو بي بأ ن ب] دعسف  
ن و فلتخيد لا ، نامءء رهص ن محرلا دبء و ، ن محرلا  
دبء نامءء اهيلوي و أ نامءء ن محرلا دبء اهيلوي ف  
بي ناعفني د ، بي عمءة حلط و رييزلا ن اكو لف ن محرلا

1. بامهدحاً لآا وجر لآي نآ، ي لب

هدعب ءة فيلخلا وه ن امثع نأ رمع مآيا ذنم احضاو ن اء

ح ضويي ربطلا هلقا ام ن ومضم ي فل مآتي نأ ن ا

فالاختسا : ي روشلا ل يكشت ن م ديحولا رمع فده ن ن ا

ن وكين ا هعسي لا فوع ن بن محرلا دبع ن ا كاذ بن امثع

ريخلأا هبع تمثي املي سايسلا ح رسما ي فن امثعلا اسفانم

الله لوسر رهاصة نا ، ءصاخب ، ءيما ي نبذع ءناكم ن م

وذ : هل ليقي ي تد ن يترم ملسد و هلا و هيلع الله ي لصد

2. ن يرونلا

1 ص ٤، ج و ؛ ءماقتسلا ءعبطم ٢٩٤ و ٢٩٣ ص ٣، ج «ي ربطلا خيراته»

ءعبطلا ، ٧٢ ص ٣، ج «دير فلا دقعل» و ؛ فر اعلمل راد ءعبطم ٢٣٠ و ٢٢٩

.. هـ ١٣٣١ ءنس ، ي لولا

2 كان لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أربع بنات من خديجة هن: زينب

رقية، أم كلثوم، وفاطمة عليها السلام. زوج رقية في مكة من عتبة بن أبي

لهب. ولما نزلت سورة اللهب، أمر أبو لهب ابنه أن يطلقها، فطلقها قبل

الدخول كرامة من الله و هو انأ لأبي لهب. و تزوجها عثمان في مكة. و

هاجرت معه إلى الحبشة. و فيها رزقها الله ولداً سموه عبد الله، و لذلك كان

يقال لعثمان: أبو عبد الله. و لما بلغ السادسة من عمره نقره ديك في عينه فورم

وجهه، و مات على إثره في جمادي الاولى، السنة الرابعة من الهجرة، و

صلى عليه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم. و عند ما كان رسول الله

يتهيأ للذهاب إلى غزوة بدر، مرضت رقية، فمنع عثمان من الخروج معه، و

أمره بالبقاء في المدينة ليمرضها. و بعد ذلك ماتت في اليوم الذي جاء فيه زيد

بن حارثة إلى المدينة يخبر فيه بظفر رسول الله على المشركين. و كانت قد

أصابتها الحصبة التي أودت بحياتها. فتزوج عثمان أم كلثوم بعدها. و ماتت

أم كلثوم في بيت عثمان. («تنقيح المقال» ج ٣، ص ٧٣ و ٧٨؛ و «إعلام

الورى» ص ١٤٧ و ١٤٨» و «أسد الغابة» ج ٣، ص ٣٧٦ و ٣٧٧).

لوقد امة لى لعدا انتلدا انلو

ن امة عمل ماعتين اكر معةن ا خير اتلا انل قد: ل و لا ا

ذا ، اهيف مكد ي تلا رشعلا ت اونسل ا داتما لى لعدا ن اسحاب

وههنا س انلا ن ظ لى تدمة ماهم لى ف ه ر يشتس ل و ه بر ق ل ن ا ك

ل ف س ر فل ا ر ل ب ع ت د د لى لعدا ، ل ا ح م ل ا ث ل ا ث ل ا ف ل خ ل ا

صخشلا هنوربتعي اوناك ،مويلدا اذه مهتارواحم

لؤلأ صخشلا وهرمعن اكدإ ،ةلودلا في نائلا

في في عدي ن امثع ن اكو و :بهخيرأت في في ربطلا لاق

ي ذلا برعلا ن اسلب قيديرلا و :اولاق بافيدر رمعة رامإ

دعبه نو جزي ي ذلا لجرلا كذل وقتب رعلا و لجرلا دعب

<sup>1</sup>مهيئر

لمست ذنم ةفلاخلا رما في فاعلاضن امثعن اكو :بي نائلا

ذنم هعيابو ل بهتعييب فرتعا و ،روملا ديلاقم ركب ي بأ

امدنع ركب ابا نأ ي تحن يبرقما دحأ ن اكو .لؤلأ مويلدا

و ،هرهاظن منطاب فرعا انا :هل لاق ،رمعن عهلاس

في فركب ي بأ دهع بتك ي ذلا وه و .هل ليثم اننيب سيل

نأ ن يخرؤما رئاسو سي ربطلا ركذ دقف برمعف لاختسا

و ن امثعاعد ،هيفتام ي ذلا ضرما ضرما ركب ابا

:بتكا :هل لاق

ي بان بركبوبأ دهعام اذه .محرران محرران الله مسب

هياع ي مغامث ... لاق ؛دعب اما :ن يمسما ي لاة فاحق

<sup>1</sup> .ةماقتسلاا ةعبطمة عبط ، ٢ ، ص ٣ ، ج «ي ربطلا خيراته»

مُكَيِّدَةٌ فَلَخَّتْ سَايِي نَافٍ؛ دَعَبَ أَمَا بِنِ أَمْثَعَبَ تَكْفُهُ ذَعَبَ هَذَفِ  
بُهُنِمَ أَرِيذُ مُكَلَّامٍ وَبِأَطْخَانَ بَرْمُءَ

وَبِأَرَبِّكَفٍ يَهْيَعُ أَرْقَفِي لَعَارِقًا بِلِاقِفِ رِكَبٍ وَبِأَقِافِ أُمَّثِ  
تَتَلْتَفَانِ سُنَانًا فَايْتَحِيْنَ أَتَفْذِكِ أَرَأَيْتَ لِقَاءَ وَرِكَبِ  
نِعَ أَرِيذُ اللهُ كَأَرْجِ بِلِاقِ مَعَدِّ بِلِاقِ!؟ يَتِيَشِدُ فِي فِي سَفَدِ  
هُذَعِي لَاعَتُ اللهُ يَضِرُّ رِكَبٌ وَبِأَهْرَقًا وَبِهَذَا وَبِمَلَّاسِلَا  
1. بِعِضْوَمًا أَدَهْنَمَ

و. لِمَعْنَمَ بِمَقَامِ فِي فَرْمَعِي لَعْنِ أَمْثَعَبٍ نَمَدَقِ

مِنَاعِدِي سِرًّا أَدَهَبِ

---

<sup>1</sup> ص ٢، ج و؛ «مَا قَنَسِلَا تَعْبَطُ، ٦١٩ و ٦١٨ ص ٢، ج» «قِيَّاسِلَا رَدِصَمَلِ»  
دَمَحَمِ قِيْلَعْتَبِ ٦٦ ص ٢، ج» «رَضِنَلَا ضَايِرِلِ» و؛ فَرَاْعَمَلَا رَادِ تَعْبَطِ ٤٢٩  
عِلَاعِلَا وَبِأَيِ فِطْصَمِ

ن امدع فرير معى رذ، ق لطنملا اذهن مو .هتفلاخ

أقيقحت و ،ه اهادسأ ي تلا هتامدخأ ار يدقتة ففلاخا ي لدا

،ةيما ي نب- اذه هلمعد- طلسف .هسفن ي فن ا كس يئر فدها

باقرى لء ،مشاه ي نبقير ط ي فة ريبك ةبقء او ناكن يذلا

ن ر قن مر تكأ ن يملسما

ي ربطلا ب حملاب رو هشملا دمحا أس ابعا وبأ يور

ل باق هنا ر معن ب الله دب عن ع

تَدَهْتَجَا وَذَنْ يَنْمُوْمًا رِيْمًا أَي: تُتْلَقُ رُمْعَانِ عَطَا مَلَا

ذُبْعَلِ أَقِي نُوْدِعْفًا لِبِاقًا!؟ لِأَجْرِ مَهْيَدِ تَرْمًا وَ كِسْفِنِبِ

هُنْمَ أَقْرِفَ هَيْدِمَا ضَرْعَ هَيْبِ وَيَنْبِنُّ أَوْ ذُتَّيْمَتَفِ: اللهُ

ي لدا اهتدر لأ هديب ي سفن ي ذلا و: ل باقم ث ي ندعقال اقن يح

ب باتك ي فة عزز وبأ هجرخ ،ةرمل و أ ي لدا اهعفد ي ذلا

«العَلَلُ»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> جاء في «أعلام الزركلي» ج ١، ص ١٥٣: محب الدين الطبري المولود في

٦١٥ هـ و المتوفى في ٦٩٤ هـ أحمد بن عبد الله بن محمد الطبري، أبو العباس الحافظ الفقيه الشافعي من المتفنين. من أهل مكة مولداً و وفاة. و كان شيخ الحرم فيها. له تصانيف منها: «السمط الثمين في مناقب امهات المؤمنين» و «الرياض النضرة في مناقب العشرة» و «القرى القاصد ام القرى» و «ذخائر العقبي في مناقب ذوي القربى» و «الأحكام».

<sup>2</sup> عيناثلا تعبطلا، ١٨٢، ص ٢، ج «قرضنا ضايرله»

لِاقْتِنَاءِ رَوْنَاكِنِ امْتَعَنَّا تَيَاوُرًا هَذِهِنَّ مَلْعَدُونَ

رَكِبِي بِأَضْرَمِي فَرَمَعِي لِإِتْفَالِخَا

جِيرِخْتِ بَسَدًا ضِيًّا سِيْرِبَطْلَانِيْدَلَا بَحْمِيْوَرِو

نَعْرَةً بِحَصْلَالِ نَاضِفٍ بِاتِكِي فَنَامِيْلَسْنِ بِتَمْنِيْخَتَيَاوُرِ

تَفِيْلَخَانِمَ: فِقَوْمَلَابِ وَهُوَ رَمْعِلِيْقَةُ: لِقَاقُ، تَفِيْدُ

<sup>1</sup> نِاقَعُنْ بِنِ امْتَعْنِ: لِقَاقُ! كَدَعْبُ

لِقَاقُ، بِرَضْمِنِ بِتَثْرَا حِنِ عَاضِيًّا ۞ سِيْرِبَطْلَانِيْكَذِو

هَدَعْبُ رِيْمَلَانِنِ: وَدَحِيْ يِدَا حِلَانِ نَاكَفُ رَمْعِ عَمِ تُتَجَجَدُ

<sup>2</sup> نِ امْتَعْنِ

وَبِأَلْنَسِ امْتَعْنِ «لِامْعَلَا زَنْجِيْ فِيْ قَتْمَلَا لَامَلَا لِقَاقُ وَ

! كَدَعْبُ تَفِيْلَخَانِمَ: تَفِيْدِمَلَا يِفِ بَأَطْخَانِ بِرَمْعِ صَفِ

<sup>3</sup> نِ امْتَعْنِ: لِقَاقُ

مِشَاهُ يِنْبِ مَامَا تَيْمَا يِنْبِ عِقَوْمِ رَمْعِ زِيْرَعَتِ

وَ مِشَاهُ يِنْبِ تَفْلَاخِ هَزُكَلَا دِيْدِشِ رَمْعِ نَاكَ: ثَلَاثَلَا

يِنْبِ تَاعُوْضُوْمَلَا تَعْلَا طَمِ لَلَاخِ نِمِ هِرْكَ نِيْبِتْسِيْ

<sup>1</sup> ٦٦، ص ٣، ج «قِيَا سَلَا رِدْصَمَلَا»

<sup>2</sup> ٦٦، ص ٣، ج «قِرْضِنَلَا ضَا يِرِلَلَا»

<sup>3</sup> يِلْوَلَا تَعْبَطْلَا، ١٥٨، ص ٣، ج «لِامْعَلَا زَنْجِيْ»

وهو «ماملاية فرعم» انباتكنم عزجلا اذهي فاهانضر ع  
و ،سآبعن باعم هراوحنم ككذ و ،هيعارباغلا نيب  
لقنياملاط هنا ديب .مشاهي نبلخضرت لا اشيرقن ا :هلوق  
تعبتلا ي قليونير خلا ان اسلن عت لا اجملا هذهي فهايار  
:تفيسلا مويرا صنلا لهلوقي فككذ ارقدامك ،شيرقي لع  
1. مُكْرِغَنِمَ اَهْيَبِنْدَوِ مُكُورِ مُؤَيِّنِ اُبَرَعَلَا يَضْرَتَ لَا اِللهَ وَ  
ولاشيرقن لا ،ريغلا هتاذ وهبرعلا نم هصدقن ا  
ناكامل و ذننيدبرعلا ي لع ريضلا فر اصنلا ات لام  
مههجو بفوقولا عيطتسي لا ادحان ا اديجكردا دقرمع  
تفر بكأ ي فة راملا ان وكتن ا سفندي لا ببكككذ ،هلم  
تضرقنا نيزلا هيم ونب مه و لا ،مشاهي نبلتسفانم  
تيلم مهبلوق تناك نيزلا و ،ملاسل ا روهظب مهتسائر  
و .هتيلها و بلاط ي با نبي لع دضن انشلا و نحل ابا  
ام تيارلا و ي قسلا بةنوعلملا قر جشلا ككتر مع دهاعت  
هيف مشاهي نبلردق و لمويل مهر خدين اكو .دهجلا معسو

1. هـ ١٣٢٨ تنس ،رصة تعبط ،٩ ص «تسايسلا و تماملا»

،مهتناكم و مهقوم اوديعتسيو و ،مهقندن ع اوعفادين ا

نير دتقما مهيسفانم: يماي نبن افا

ليذن وداعينم ادسو ورتعر جذن و فقيسن يديحولا

مهانم

دعب ماشلا [ىلع] نايفس يبا نبتيو اعم ر م عى لو دقا

هسفن ماشلا ىل ر فاسد و<sup>1</sup>، نايفس يبا نبتيزي هيذا

عابتا ىلع سانلا تدد و، هتموكد ناكرا ديطوتد

فلاخلا و منتفلا مويي فآيلم عه فدهق قحتي ىتد، تيو اعم

ىنستيلا و- تيو اعم نمامه عقوتين اذلا فلاخلا و منتفلا

هراصنا و هتيلها و بلاط يبا نبتى لعن ينمو ملا ريملا

بماما او دمصي و تضر اعملا ءاول او عفرين ا

لناضف نء هثيدد يفي متيها رجدن با لوقي

تيو اعم عابتا ىلع سانلا ص در م ع ن ا: اهنم و: تيو اعم

يبا نبتا ج ر خا. تفر فت عفو اذا ماشلا ىل اهيل ا ر جها و

نبا في دعب تفر فلا و مكايا: لاق ر م ع ن ا: هدنسب ايندلا

<sup>1</sup> نبالا «غلابلا جهذ حرش» فيء اجو. رسمه تعبط، ٤١٢ ص، ٣ ج «تباصللا»

تيو اعم ىلو: تييرعلا بتكلا ايحا راد تعبط، ٣٣٨ ص، ١ ج، ديدحلا يبا

ذم ماشلا قراما اهي في لو تنسن وور شع و ناتنثا اهنم. تنسن يعبر ا و نينثا

لتنقن اىل ا، ر م ع تفلان من ينسن سدعب، نايفس يبا نبتيزي موخا تام

تقيلذ تنسن وور شع اهنم و؛ نيعبر ا تنس في ماسلا هيلع ىلعن ينمو ملا ريملا

نيتس تنس في فتامن اىل ا

مُكَيَّرِى لِيَا مُتَلَكُو اَذِافِ بِمِاشَلَابِ تَيِوَاعِمَنَّ اُوْمَاعَافِ مُتَلَعَفِ

1. مُكْنِمِ اَهْرُبُتْسِيْدِ فَيِكِ

مرتحيد م اذھ موعدملا تقيواعم نأ ى رذ ن حذ و

س انلا طخسد املف .ملاسلا ى ليا ن يقباسلا و نيرجاهملا

اوئيد و ،هتايبلس اوصحا و ،هوباع و نامثع ى لع

و ،هيلع تاذخاوملا ترثك و ،اهثدحا ى تلا تارييغتلا

لكر تبهتباتتسا و ا هطاقسلا ت ابار طضلا ا تيضرا ت ايهت

فكلا و ،ل املا تيبي ففارسللا

1 و ٣٧ ص «تقرحما ق عاوصل» ش ماهي ف عوبطملا «ن انجلا ريھطه» تلسر

باتك ى ف ثيدحلا اذھ ل صا ى عفاشلا ى نلاقسلا رجد ن با ركذ و ٣٨.

تقيواعمة مجرتن مضد ٤١٤ ص ٢، ج «تباصللا»

يٰ لِيَا قَوْمِ اعْبُدُوا مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

فَارْحَبُوا اللَّهَ فَارْحَبُوا اللَّهَ فَارْحَبُوا اللَّهَ فَارْحَبُوا اللَّهَ فَارْحَبُوا اللَّهَ

مَهْدَعُوتُو نِيرِ جَاهِمًا رِيذْحَتُو مَعْدَنَ عَنِ الْعِلْمِ

لِقَاوِ رَبِّنْمَا نَامْتَعِدْ عَصَبِي رُونِيدَلَا تَبِيْتَقْنَ بِالْوَقْدِ

يٰ لَعْمُ ثِيْبٍ دَقْلًا رِاصْنَدْلًا وَ نِيرِ جَاهِمًا رَشَعَمَ اِيْلَهُ وَ اَمَّا

وَ اِهْلَتُمْ بِاَطْحَلَانِ بَلَا مُتْرَرَقًا ذَقَّ اَرُوْمًا مُتَمَقَّدًا وَ عَايَشَا

هُرْ صَبْلًا مِيْدَحًا مُكْنِمِ يٰ رَتَجِيْمًا وَ مُكْعَمَقًا وَ مُكْمَقًا وَ اِهْنِكَا

نَبَانِ مِرْتَكَا اَنْلَا اِلَهُ وَ اَمَّا اِهْيَلَا اِهْفِرْ طَبْرِيْشِيْدًا لَا وَ اِهْنِمِ

مُهَلَّلًا قَنَ اِيْلَا رُدْجًا وَ اَرِصَانِبْرَقًا وَ اَدَدَعِبَا اَطْحَلَا

لِضَفْلَا يٰ فُلْعَفَا لَا يٰ اِمَفَا اَيْشِيْدًا مُكْفُوْقَدْنِ مَن وَ دِقْفَقْتَا

نَمِيْ اَعْبَا غَا مِ اِلَهُ وَ اَمَّا اَيْشِيْدًا اَمَامَا تُنْكَمْلَفَا اَيْشِيْدًا اَمَامَا

اَنَا وَ لِيَا تُتِيْتَا يٰ ذَلَا تُتِيْتَا لَا وَ اِهْلَهْجَا اَرْمَا مُكْنِمِ بَا ع

اِيْلَهُ فِرْعَا

1 تعبطم، هـ ١٣٨٢ تنس، رسم، ثلاثا تعبطلا، ٢٨ ص «تسايسلا و تماملا»

تجمعلان يغلابي اعب با غام: تعبطلا هذي في عاجو ي بلحلا ي بابلا ي فطصم

ي ف، هـ ١٣٢٨ تنس، رسم، ن لا غش برد، تملالا تعبطم تعبطي في عاجام اما

ن يغلابي اعب با غام: ملوق وهف تصقلا هذي في تلقن ثيد، ٢٧ و ٢٦ ص

تلمهلا

یلع نایفس یبأ نبا تیوامع مدق و ،تیبیتق نبالوقید  
 وَبِلَاطِی بَأْنَبِیْ دَعَاهِیْءَ اسْلَجْمِی تَأْفَ مَاشِلَانِ مَکَلذِرْتَأْ  
 یبأ نُبُدْعَسَ وَ مِاَوَعَلَانُ بُرِیْبِزْلَا وَ اللّٰهَ دِیْبِعُنُ بُهَحْلَطْ  
 لَاقَفْ ،رِسَایْنُ بُرَامَعَوِ فِوَعْنُ بِنِ مَحْرَلَا دُبَعَوِ صِاَقُو  
 وَفَا اَرِیْذَ اَذْهَی خِیْشِبِ مُکِیْصِوَا اِبْهَاصِلَا رَشَعْمَ اَیْ :مُهَلْ  
 .لَا اَجِرِ وَ اَلِیْذِ مُکِیْءَا اِهْنَلَامْ لَا مُکْرِهْظَا ۞ اِنْ یِبَلْ تُقْنِ نَدِ اللّٰهَ  
 نَا اِرَامَعَا اَیْ :لَاقَفْ رِسَایْنُ بُرَامَعَا یلع لَبَقَا مُثْ  
 نِم مِهَلْثِمَعَمَ عَاَطَعَلَا دُخَایْلُ کَسِ رَاْفِ فَا اَلْمَامِ مَاشِلَابِ  
 اَیْلَعَنْ وَفَرِیْعِیْ لَا .مُهِنَا دُبَعَوِ مِهِنَا بَأْ

وَرُبُّبُزْلًا لَا وَ، هَتَقْبَاسَ لَا وَ أَرَامَعًا لَا وَ، هَتَبَارَقًا لَا وَ  
نَبَانُ وَبَاهِيًا لَا وَ، هَتَرَجِهَ لَا وَ هَتَحَطَّ لَا وَ، هَتَبَاحَصَ لَا  
1. هَتَوَعَدَ لَا وَ اذْعَسَنَ وَوَقْتِيًا لَا وَ، هَتَلَامَ لَا وَ فِوَع

برعلا ؤزع لجا نم ماسلا اب رمع طيرفت

زريدي ذإ، امامت تدفند دق رمع ؤطخنأ انه یرن  
ةنامب ادهم هباينأ ن عرشكيو رمنتيو هتلاضع ؤيواعم  
و قحلا عابتأ و نيرجاهملا امامأ فقيو، ل تاقم فلأ  
نم ؤيماسلا ات اسدقملاب از هيدو، ن ينمو ملا ريمأ مهمامإ  
و بانلع ؤوعد و، ؤرجه و، ؤبحص و، ؤقباس و، ؤبرق  
بي تلاء و، ماشلا بي فاهسار بي تلاء ؤيما بي نبة ؤموكدن إبل وقي  
امل كنم مغلإ ؤي لع نامثع م عدت رمع ؤياعر بت أشند  
ل جا برملا افلك امهم ؤهجاوملا ؤدعتسم بي هو، هتدحا  
ناكل ب، ؤرجهلا و ماسلا لجا نم مس محتيم لم رمع نإف  
و برعلا زازعإ ديريد ناك برعلا ؤزع ؤي لع اقلق  
ءادبا ناك و م هريغ ؤي لع اماكد مهلعج و مهديوست  
و هماسلا انن اكلذ فدهلا اذهلا اديهمت ماسلا بي فاهتبر

1. ٢٧ ص «ةسايسلا و ؤماملا»

هدحو وه تيواعمنن املعير معن اكو . برعلا ز عأ يذلا  
ي اء اعظم ن اكو . تبير علا تموكحلا ديوطوتى لء رداقلا  
تموكحلا رارقا ي فتهتيدجو هر ابكتسا و هتوخذو هنعرفت  
تبير علا تيرو طار بملا ا خيسرتو تبير علا تيور سكلا

ن ع ، ممعن ع ، ي وعبان عى نلاقسعا رجدن بال قد

بل اقا هنا ربيزلا

ي ل ا رظن اذا رمعن اكا : بل اقا ي ل ع ن ب د م ح م ي ن ت د ح

<sup>1</sup> و ب ر ع ل ا ي ر س ك ا ذ ه : بل اقا تيواعم

ن ايفسو ب ا رظن : بل اقا هنا ي نءادمان عدعسن باركذو

س ا ر ل ا م ي ط ع ا ذ ه ي ن ب ا ن ا : بل اقا ف م ل ا ع و ه و ا تيواعمى ل ا

ط ق ف ه م و ق : ذ ن ه ت ل ا ق ف . ه م و ق د و س ي ن ا ق ي ل خ ل ه ن ا و

<sup>2</sup> . ب ط ا ق ب ر ع ل ا د س ي م د ن ا ه ت ل ك ت

رائيل ا و عضاوتلا و تبحملان يد وهي ذلا ملاسلان ا

م ه ر ي ق ف و م ه ف ي ع ض ن ي د ق ر ف ل ا و . س ا ن ل ا ن ي د ة ا و ا س م ل ا و

و م ه ي ل ا و م و م ه م ج ع و م ه ز ج ا ع و م ه م ي ت ي و م ه ن ي ك س م و

<sup>1</sup> . ميملا فرد ، ٤١٣ ، ص ٣ ، ج «تباصل ا»

<sup>2</sup> . ٤١٣ ، ص ٣ ، ج «تباصل ا»

نم برضلا اذه و ،ةدحاو ءفك في مهلك ،ءلاؤه ريغ  
و ،ملاسلإا سابلد رتستما ءيروطار بملا و ءيورسكلا  
في فءليذ و ءيواعم ءاهد و ،ءيرمءا ءظاظفا و ءظلغا  
،رخا داو في في ولعاف طعا و ،ي دمحملا ق لءا و ،داو

رخا قيرطه لياحتو .

ی لء ماسلا ن م مکد ام ن ا : لوقدن ان کمید انهلف  
ی نب و ان امثء و ا رمء دهء ی فء اوسن لآ ی تد ملعلا  
ناک و ، ی رمء عباط و ذ مکد و ه س آبعا ی نب و ا ایما  
نوللا اذه و ءدایسلا و ءظلغا هذء ءاطغ تحت ماسلا  
م یقتسما بح یحصلا ، عباط ی فء ه نم مکد ام و . ءراملا ن م  
ءیعقاولا راثلا و تازیمار ئاسو تاقبطلا نیبل دعلا ن م  
اهو . ریغلا ن ینمؤملا ریما و الله لوسر دهء ی فن اکدقف  
و ءوخلا و ءدحوللا دوستن ا رظنئی مویلا ملعلا و ه  
عیمجنی ءواسملا و ءلادعلا ققحتتو ، ءارملا ءضاوت  
ل ا مئاق مایقبتاقبطلا ل ک ن م نیمورحملا و ءافعضلا  
ه ادف انداور اسی رکسعلا ن سحلا ن بءءجطا : دمحم

رمء ی لء ماسلا هیء ن ینمؤملا ریما ءراملا لقت

بامامتی ولعلا جهنلا س کاعم ی رمءعا جهنلا اذه ن ا  
یرین ا قیطیلا ائیم م ا ییدن اک ءاوسر رمء ظحلن انهلف  
بءفلاخلا و ءراملا و ءسائرلا ماقمی فءایء

ن ع ، قور ع ن ب ماشه ن ع ه دنسب بّر دب ع ن با ی ور  
ل قذّم ث ؟ تده ع و ل : هل ل یق ، ر م ع ن عط امل : ل ا قة قور ع ه یبأ  
ریمأ ای : یقینا ث هل ل یق ا م ی ل ا ی غ ل ی ی ت د ، ر م ع ن ع ا م ل ا ک  
ی ت ل ا ق م د ع ب ت ع م ج ا ت ن ک د ق ل : ل ا ق ف . ت د ه ع و ل ا ن ی ن م و م ل ا  
و - ق ح ل ی ل ع م ک ل م ح ی ن ا و ج ر ا م ک ر م ا ل ا ج ر ی ل و ا ن ا م ک ل  
<sup>1</sup> . ا ب ی م و ا ی د ا ه ل م ح ت ا ل ا ن ا ت ی ا ر م ث ی ی ل ا ع ی ل ا ر ا ش ا

ت ن ک : ل ا ق ه ن ا ن و م ی م ن ب و ر م ع ن ع ی ر ذ ل ا ب ل ا ی و ر و  
و ، ن ا م ث ع و ، ی ل ا ع ی ل ا ع ل س ر ا ف . ن ع ط م و ی ر م ع ل ا د ه ا ش د  
ن ب د ع س و ، ف و ع ن ب ن م ح ر ل ا د ب ع و ، ر ی ی ز ل ا و ، ع ح ط  
، ا ب ی ه ص ی ل ا و ع د ا : ل ا ق ، م ه ع م م ل ک ت ن ا د ع ب و . ص ا ق و ی ب ا  
ی ف ر ف ن ل ا ء ل ا و ه ل خ ی ل و ، ا ن ل ا ث س ا ن ل ا ب ل ص د : هل ل ا ق ف ی ع د ف  
ی ت د ت ی د

<sup>1</sup> ی ل و ل ا ل ا ق ع ب ط ل ا ، ۷۱ ص ، ۳ ج « د ی ر ف ل ا د ق ع ل »

، عامتجلاا دعب فلان نمف لجر ىء او عمتج

!هسار او برضا

﴿كَلَسِحَ لَجَلًا اَهُوَلُوْا وَ لَبِ اَقْ﴾، هدنعن ماو جر خاملو

رِمْأ اِيْ كَعْنَمِيْ اَمَفْ :رَمْعُ نُبَا لَ اَقْ .قِيْرَطْلَا مُهْب

<sup>1</sup>. اَتِيْمُوْا اَيِّدْ اِهْلُمَحَدًا لَا لَبِ اَقْ!؟ نِيْمُوْمَلَا

<sup>2</sup>. رمعن عن ومضما اذهر بلا دبعن باى ور و

ن ع هاور ام سى ربطلا نيدلا تبحم ركذ ن ا دعب و

:ل ا ق ، بلاط ي با ن بى اء ص خيام ي فن وميمن بور مع

رمعن ا اضيا كانه ل قنو .بى ئاسنلا هجر خا ثيدحا اذ

ىء مُهْلِمَحِيْ فَيَكُ عَلِيْصَلَا اَهُوَلُوْا نِ ا مُهْرَدِ لَلّٰه :ل ا ق

:بِعَكُنْ بَدْمَحْمَل اَقْ! هَقْدَعِ اء قَيْسَلَا ن اَكُنْ اِ و ق حَلَا

<sup>1</sup> ، نينمو ملا ريمابصاخلا عزجلا ي فءاجو . ۱۸ ص ، ۵ ج «فار شلا باسنه»

، ۲ ج «قرضنا ضايرله» و ؛ ح ليجلا ا هولو ن نلا : ۱۰۳ ص ، ةديدجلا تعبطلا

.بى ئاسنلا ج پير ختب ۱۸۳ و ۱۸۲ ص

هـ ۲۱۱ تنسى فوتملا ي ناعنصلا مامهن بق ازرلا دبع ريبكلا ظفاحلا مركذ و

دهيدن وميمن بور معن ع ، ۴۴۷ و ۴۴۶ ص ، ۵ ج «فَتَّصُمْلَا» باتك ي ف

اوزاج املف رملا ا نيسلا ي لو نيد باطخلا ن بر مع دنع تنك :ل ا ق :قر ابعلا

.ايلع ديريـ قيرطلا مهبن بكريل ح ليجلا ا هولو ن نلا :ل ا ق م ، هر صيد مهعبتا

<sup>2</sup>. ۱۱۵۴ ص ، ۳ ج «باعيتسلا»

دَقَفْ مُهْتَكِرَتَنْ إِبْلَاقَفَا؟ هَيْلُوتْ لَا وَهُنِمِ كِلْدُ مَعْتَا : بُتُقَفْ

1. يِنِم رِيذَوْ هُنْم مُهَكِرَتْ

دصقي مِ ر م ع نَّ ا ث ح ب ل ا ف ي ع ا ض ت ن م ن ا ب ت س ا ا م ل

: ي ر ن ا ا ن ي ل ع ف ي ن ا م ث ع ا ف ل ا خ د ص ق ا م ن ا و ط ق ي ل ع ا ف ل ا خ

ر م ل ا ل ك ر ت و ، ة ر ش ا ب م ن ا م ث ع ا ف ل ا خ ل ا ب ص و ي د م ا ذ ا م ل

ا ذ ه ل ن ا ا ن ب ا و ج و ؟ ف ا ط م ل ا ر خ ا ي ف ن ا م ث ع ر ا ت خ ي ل ي ر و ش

: ي ه ا ب ا ب س ا ل م ع ل ا

ص ا خ ش ا ن ي د و ي ل ع ن ي د ي ر و ش ل ا ت و ا س د : ل و ل ا

ا و ن و ك ي م ل ن ي ر خ ا

1. ۱۸۳ ص ۲، ج «قرضنا ضايرل»

ريبتلا اذهو . بهس اقتلا رئاظنه لات لعجف ، ه او تسمب

أرجو لب ، بسحفت بانثا بقدرنم آياع مرحيم لي يسلا

و ، نامثعل تق دعبه فالاخا بريكفتلا لى لى اع حلط و ريبزلا

هتمو كدق لاقا و ، هتعوانم و لى اع هجوب فوقولا لى لى

ن يفصل مجلا ءارو نم و ل مجلا برحل اعشاب هيتفلا

بارحم في هلايتغا م ن م و ، ن اورهنلا تجتأ بي تلا

ن ييناورهنلا ن يضر اعملا دحا ل بقن م ءدابعلا

ن ع ريبزلا و لى اع فلخت لى ار دقرمعن اكا بي ناثلا

اعظم ن اكا ك لذك و ، فلختلا ك لذك جئاتن و ركب بي با ءعيب

<sup>1</sup> ، تفيلخ رمع ل عجام دنع ركب ابا ءحلط ءذخاؤم لى لى

ى روشلا مساب دحاو س لجم في فن يضر اعملا مع مج انهلف

---

<sup>1</sup> راد ءعبط ، ١٢٠ ص ، ٢ ج ، ديدحلا بي با ن بلا «ءه لابلا ج هذ حرش» في ءاج

دنع ركب بي بلا لاق في ذلا وه ءحلط و : ءازجا ءعبرأ اذ لى بيرعلا ثارتلا ءايحا

ءفيلخ اي : هلا ل ناقل و هو ؟ اظيلغ اظف انيف تيلو دق و كبرل ل وقت اذ ام : هتموم

ن و كيف يكف ، هيدي لى لى ذخا ءى دت نا و هتسار شل متحن لا أنك أنا ! الله لوسر

! ؟ ءفيلخا و هو تيمت نا و معم انلا د

ديدحلا بي با ن با ثيد دنع حرشلا ن م ١٢٠ و ١١٩ ص ، ٢ ج في فاضيا ءاجو

اذا باطخلا ن برمعن اكا و : لاقف ، اهنم انيشل قنذا ، هتيسلا رمع ق لاختا ن ع

في تد اديش ءضء ءديض عي تي تد هبضغن كسي لا هلاها ن مدحاو لى لى بضع

باهيمدي

نيسمخ مهيد طلس و ،فلاخلا زورب نود ل وؤحل  
 ةعيبلا لىءم هر بجا و ،ق اقسذلا ار طخن مةيا قولاً احلسم  
 ن امثءة فلاخق ير طي فت ابقعلا لوز تذنيدو ،ل تقلا و ا  
 ىريناكو ، اديج ن امثءة فر عير مع ناك :ثلاثلا  
 ن افاخا :ارارم لوقين ناك اذهل ؛ن يملسما عم هلماعت  
 هنييعة ن م ي دافتف .هملالا لىء طيعم ل ا و هموق طلسيد  
 و حدقلا عقيلا يروشلا لىء ل ا لذل كوا و ،ار شابه انبيعت  
 لىء ذب ظفاحيو ،ن محرلا دبع هار يام لىء و اهيدع موللا  
 به يبعشو هئيسدق لىء

ئەنم نىر جاھەلما ملاءاى لىل عىن مىن ار معدادا رابىع بارنا  
ذفانم قىلغىلى روشلا يى ف مھعمجف ، ئىرھاظ ئىروىد  
دەدۇع ىرقتلا و باتعلا

امكن يىعتلا يى فدادبىتسلا ان مرمعص لختىس ماخلا  
رارقلا ناخىتلا از كرم دقعا و لىل حلا ى روشل عجو ، و دىبى  
لىل بقن مھىلعل و وىر مەن اكر ما اذھو . ئىفلىخا رابىتخا و  
ئىعبىن و دل و حىلا كىلذ و ، ى روشلا بىتفلاخا : لىل وقىن اكو  
بەتوم دەب ماسلا مھىلعل لاطى بىل نىل لىل عىس انلا

فوعىن بىن محرلا دىبەن عەترىسى فى فاشھن بىل قىل  
رىما اىل : لىل جىر لىل لاق ، ى نىمب ر مەن اكا ام دىبە : لىل لاق ھىل  
ر مەت تام دىق و لىل اللھ و : لىل وقىن لاقى فى ف كىل ھىل ان نىموملا  
بىل بىل مەئىبەت ناك ام اللھ و . بىل لاقى فى ف عىبە دىق بىل لاقى ف  
؟ ت م ت ف ت ف لاقى ف لاقى ف

مىل اللھ عاشىن لىل نىل : لىل لاقى ف لاقى ف ر مە بىل لاقى ف  
ن ان و دىرىن نىللا ، لاقى ف مھرىن دىبە س انلا فى ف ئىشعلا  
مھرىما مھو بىل لاقى ف

لِعَفْتِ لَا إِن يَنْمُو مَا رِيماً أَي: تَلَقَفَ: بِنَاحِرِهَا دَبَعَ لِقَافِ  
لِهِمَاذٍ ...؛ مَهْمَا غَوَّ وَ سَانَا عَاعِرَ عَ مَجِيدٍ مَسُومًا نَّافِ  
وَهَقْفًا لَهَا بِصَلِّ خَتِ وَ نَسَلًا رَادِ أَهْنًا فَيَنْدِمُلَا مَدَقْتِي تَحِ  
هَقْفًا لَهَا يِعِيفُ بِأَنَّكُمْ تَلَقَّامُ لَوْ قَفَّ سَانَا فَا رَشَأُ  
بَاهِعْضَاوَمِي لَعَا هُوَ عَضِيدُ وَ كَتَلَقَمَ

مَاقَمِ لَوْ أَهْبَنَ مَوْقِلًا اللهُ عَاشِدْنَ اللهُ وَ رَمَعَلِاقِفِ  
وَ سَابِعِنَبَانِ عَ عَاشِدًا مَاشِدِنَبَالِقَدَمِ ثَبَتِي دِمَلَابِ مَوْقَا  
بَاهِدَعِبَلِاقِ

دَعَصَدَةً مَجَلِّ وَ أَي فَبَطْخِ، تَنْدِمُلَا رَمَعَلِاقِفِ  
بِلِاقْفَانَا فَنَأِي نَعْلَبُ دَقْفَنَا: يَهْتَبِطُ فِي فِلِاقِ وَ رَبِنَمَا أَهْيَفِ  
لَاقْفَانَا فُتَّ عِيَابُ دَقْلِبِ بِأَطْحَانُ بُرْمَعَتَا مَدَقُولِ اللهُ وَ  
تَمْتَفَّةً تَلَفَّتْ نَاكِ رِكْبِي بِأَتَعْيِبَنَّ: بِلِوَقِينِ أَعْرَمَانِ رَعِيدِ  
مُكَيْفَسِي وَ بَاهَرَّ شَدَى قَوْدَقِ اللهُ نَأَلَا كَلِدَكَتِ نَاكَ دَقْفَاهْنَا وَ  
نَمَاجِرَ عِيَابِنِ مَفْرِ كَبِي بِأَلْتَمِ هَيْلًا قِاذَعَلَا عَطَفْتَنَمَ  
نَبِمِسْمَلَا

لَا وَهُدَىٰ لِّلَّغَيْبِ لَا يُنَافِنُ يَمْلِسُ مَا نَمِثُ رُشْمِ رِيغِبِ

بِالْتَقِينِ أَتَرَعْتُهُ عِيَابِي ذَلَا

لَآنَ إِبْلَاقُهُ نَظَاحِلَانِ عَ، دِيدِحَالِي بَأَنبَا يَورِو

نُبْرَامَعٌ، أَنَلَفْتُ عِيَابِي رُمَعَاتِ مَدَقُودِ بِلَاقِي ذَلَالِ جَرَلَا

وَهُلْ وَقَلَا أَدَهْفَ بَأَيْعُتْ عِيَابِي رُمَعَاتِ مَدَقُودِ بِلَاقِي رِسَائِي

<sup>1</sup> بِهَبَبِ طَخَامِ بَطْخَنَ أَرْمَعِ جَاهِي ذَلَا

نِي نَمُومَا رِي مَأَفْلَاحِ نَوْدِ لَوْنَحَا وَ رُوشَلَا قِ بَسْمَا طِي طَخْتَا

يِ ذَلَا صَّ اِخْلَالَ كِشَلَابِي رُوشَلَا مَأَفْلَاحِ إِذْ هِي لَعُو

لَا لِبَقْنِ مَتَرَبِّدِ دَقَّةِ فَلَاحَا يِ لَأِي لَعَلِ وَ صَوْنِ وَ دَلِ وَ حِي

لِبِقَاهِ تَأَيُّصِ صَدْتِ كَبُودِ اِهْطَوِي خْتِ جَسْدِ قَو، تَلَا حِم

لِيْلِدِ وَ، لِنَاسْمَا هَذَا رِبْخَنَ أَدَجْدِ ذِنْنِيْدِ وَ، تَقَوْلَا كَذَا

دَبْعِ هِرْوَاحِ مَدَعْبِ تَنِيْدِمَا يِ فَا هَا قَلَا يِ تَلَا اِهْتَبْخِي فِرْمَعِ

نَبِ مَحْرَلَا دَبْعِ اِهْلِيُو خْتِ وَ، يِنْمِي فِ فَوْعِ نَبِ مَحْرَلَا

<sup>1</sup> «سيرة ابن هشام» ج ٤، ص ١٠٧١ إلى ١٠٧٣، طبعة مطبعة المدني

بالقاهرة. وجاء في عبارة «أنساب الأشراف» ج ١، ص ٥٨٤، طبعة دار المعارف بمصر: فمن بايع رجلاً على غير مشورة فإنهما أهل أن يقتلا. وإني أقسم بالله ليكفن الرجال أو ليقطن أيديهم و أرجلهم و ليصلبن في جذوع النخل. وجاء في صدر الخطبة: قال فيها: إن فلاناً و فلاناً قالوا: «لومات عمر، بايعنا علياً فتمت بيعته. فإنما كانت معه إلي أبي بكر فلتة وقي الله شرها».

عياض: لا اقن يذللنا نينثلا اكنيذ ملاكل قد دعب، اهيفل صفة ليوط تبخر معلو

مويلا هيلء ح لطملا ن بيعتلا ق قد نامء ر هء فوء  
 ي أ ر ل ا ط ب ل ا ه ت س ل ا ي ر و ش ي ف (ض ا ر ت ع ل ا ) و ت ي ف ل ا ق د  
 ن م ه ت ا ن ب ل ت ع ص و د ق ن ا ك ا ك ل و ا ل ك و ، ف ل ا خ م ل ا ق ي ر ف ل ا  
 ، ر س ا ي ن ب ر ا م ع م ي م ص ت ن و د ل و ن ح ل ا ن ا ب ا ت ر ن ل ا و . ل ب ق  
 ذ ن م ه ر ا ر ق د خ ت ا د ق ي ل ع ا ع ي ب ي ل ع م ا و ع ل ا ن ب ر ي ب ز ل ا و  
 ب ت ا د ح ل ا ل ي ل و ل ا ا ق ل ه و ل ا

ن ع ، م ل س ا ن ب د ي ز ن ع ، ي د ق ا و ل ا ن ع ، ي ر ذ ل ا ب ل ا ي و ر

ر م ع ن ع ، ه ي ب ا

تَنَاكَ رُكْبِي بِأَمْعِيْبِنَا : نَوَلُوْقِي لَأَجْرِنَا : لَأَقْمِنَا  
رِيْعِنْم تَنَاكَ رَمْعَمْعِيْبِنَا وَ ، أَهْرَشُ اللهُ يِ قَوَّةْتَلْف  
مِعْبِرَأْمِي أَرْعَمْتَجَا أَدَاْف : يِ رَوْشِي دِعْبِرْمَلَأَا وَ ، رَوْشَم  
مِعْبِرَأْمِي أَرْعَمْتَجَا أَدَاْف . مِعْبِرَأْمِي نَأْتَلَأَا مِعْبِتِيْلَف  
! أَوْعِيْطَا وَ أَوْعَمْسَاف : فَوْعِنِ بِنِ مَحْرَلَا دِبْعِي أَرْ أَوْعِبْتَاْف  
يِ رَخَلَا يِ لَعِ مِهْيَدِي يِ دِحَابِ بِنِ مَحْرَلَا دُبْعِ قَقَصْنَا وَ  
<sup>1</sup> . هُوَعِبْتَاْف

مِهْيَكِل وَ دَفْنَمِي بِأَنْ عِيْرِنَا لَبَلَا يِ وَر كَلذكو  
هَضْرَع دَعْب ، رَمْع مِهْيَعِي تَلَا يِ رَوْشَلَا وَ تِيَوْصَتَلَا  
مِعْبِرَأْمِي أَوْنَاكُنَا وَ : لَأَقْرَمَعْنَا ، عَوْضَوْمَلَابِق لَعْنَتَار وَمَا  
نَأَكْذَا فَوْعُنْ بَأْمِهْيَفِنِ يَدَّلَا مِعْبِرَأْمِي أَوْنَاكُنَا (مِعْبِرَأْمِي وَ)  
يِ لَعِ رَأِيْتَخَلَلَا نَوْمَأْمَلَا مِهْيَار وَ مِهْيَدِي يِ فَمَقْتَلَا  
<sup>2</sup> . نِيْمَلْسُمَلَا

دِيْزَن ع ، دَعْسَن بَمَاشَهْن عَأْضِيَأْمِي رِنَا لَبَلَا يِ وَر وَ  
وَ مِعْبِرَأْمِي أَرْعَمْتَجَا نِيْمَلْسُمَلَا : لَأَقْرَمَعْنَا مِهْيَأْن ع ، مَلْسَأْن بِي

<sup>1</sup> . ١٥ ص ، ٥ ج «فارشلأا باسنأ»

<sup>2</sup> «نفس المصدر السابق» .

وَأُوْعَمَسَا وَفِوَعِنِ بِنِ مَحْرَلَا دِبْعَ فَنَصِ أُوْعِبَّتَا فِ ثَلَاثِ

<sup>1</sup>! أُوْعِطَا

هنيد دادبتسلا يهل بي روش تسيذ رمع فارشلإ اعضاخلا ي روشلا

هيا ن ع ، رييجن بدتمحن عي قتملا سي اعلاملال قذو

أَنَّ عُمَرَ قَالَ: «إِنْ ضَرَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ إِحْدَى

يَدَيْهِ عَلَى الْآخَرَى فَبَايَعُوهُ». وَ عَنِ اسْمِ أَنْ عُمَرَ بْنِ

الْخَطَّابِ قَالَ: «بَايَعُوا لِمَنْ بَايَعَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ

عَوْفٍ؛ فَمَنْ أَبِي فَاضِرْبُوا عُنُقَهُ»<sup>2</sup>.

تقذفو عن بن محرلا دب عن اكل ه: انه ل اسذن ا انل

م و ، ن يملسما ي اعر ايتخلالاً انومأم و ، هيار و هنيذ ي ف

؟ لك لذك بلاط ي با ن بي ا عن كي

<sup>1</sup> ي فن ومضما اذهن م برقيام عاج و . ١٩ ص ، ٥ ج «فارشلأ باسنه»

٧٤ ص ، ٣ ج «دير فلا دقعه»

<sup>2</sup> . ١٦٠ ص ، ٣ ج «ل امعلا زنه»

تَنَامُ لِأَبِ دَارِمَانَ وَأُ؟ قَحْلًا اذْهَلْ وَخَيْدٌ إِذْ اَمَلْ  
 اَمِ يَأْرِلَا وَ نِيْدَلَا فِي تَقْتَلَا وَ ، نِيْمَلْسَمَلَا لِيْءَ رَايْتِخَلَالِ  
 وَ مَوْمَعَلَا مِيضْتَقِيْءَ اَمَلَا ، مَبُوْصْتَسِيْدِ وَ رَمْعَ هَاضِرِيْدِ  
 نَبَا يِيْ أَرِ دَبِيْوَا لِيْ نَا : هَادُوْمَ وَ هِدَاْفَمَ حَبْصِيْفِ؟ قَبْلَا طِلَا  
 .بِهْنِيْدِ وَ مِرْكَفُو ، فَوْعَ

هَوْجُو يِي رُوْشَلَا فِي رَمْعِ لِخْذِيْءِ إِذْ اَمَلَا : اِيْنَاثُ  
 وَ ، رِسَايْنِ بَرَا مَعْلَمَ ثَمَّ بَا حَصَلَا مَصَاخِنِ مَنِيْرِ جَاهَمَلَا  
 يِي ذَا تَقِيْدُ وَ ، يِي دَنْكَلَا نِيْ بَدَا دَقْمَلَا وَ ، يِي سِرَا فَلَا نَا مَلْسُ  
 ءَلَاؤْهَ؟ مَهْلَا ثَمَا وَ ، نِيْ اَهْيَتَلَا مِثِيْخَا نِيْ بَا وَ ، نِيْ يَتَدَا هَشَلَا  
 نِيْ مَنِيْحَضْمَلَا وَ مَلَا سَلَا مِيْلَعِنِ يِنْمُوْمَلَا رِيْمَا رَا صِنَا اَوْنَاكُ  
 رِيْسَلَا بَتَكُو خِيْرَا تَلَا مَهْنَعْلَقَدُو ، هَلَا نِيْ صِلْخَمَلَا وَ هَلْجَا  
 وَ مَهْنِيْدِ وَ مَهْتِيَارِدُو مَهْرَبِيْدَتُو مَهْلَقَعِيْ لِيْءَ نِيْتَتَا اِيَاكُ  
 .مَهْتِنَامَا

رِنَا سَكُ دَرَفُوْهَ؟ يِي رُوْشَلَا هَذِهِ رَمْعِنِيْءَ اَمَلَا : اِنَاثَا  
 وَ اَرْدَنُوْكِيْنَا يِي غَبْنِيْدِ يِي رُوْشَلَا لِيْ كَشْتُو ، نِيْمَلْسَمَلَا  
 دَقْعَلَا وَ لِحَلَالِ هَا تَطْسَاوْبِنِيْمَلْسَمَلَا عِيْمَجَفَا رَشَا تَحْتِ  
 لِهُو . نِيْ يِعْمُ صَخْشَلِ بَقْنِمَا هَلِيْ كَشْتَنُو كِيْنَا لَا ، مَهْنَمِ

رثا هسفنبر مع هبتر يذلا ىروشلا ليكشتن مطمئلا اذهل  
نذا قرفلا وهام؟ قر املال صاخص خشن ييعتن مر بكا  
هيعين ان ييدو، قيا دبلانم قر شابم نامثع نيعين ان ييد  
انصرتفا و كلذ نع انيضاغت ودا و؟ ىروشلا تظساوب  
لب، ىروشلا هذه في فة فلاخلا ىل ان امثعل و صو مدع  
ملاسلا ميلعن ينمو ملا ريماك هريغرا صاخص ل و صو  
ىروشلا كلت؟ قر حو تحيحص ىروشلا ن و كتل هف، لاثم  
في فر معق حوهامو بهنييغتو هيارب دودحملا و ديقملا  
هذه نيب قرف كانه له و؟ ىروشلا هذه لثم ليكشت  
هاشلا نيعين اكا يذلا خويشلا س لجم نيب و ىروشلا  
؟ هئاضعا فصن [ي ولهد باضر دمحم]

دقناك ودا و؟ ىروشلا هذه لثم رمط يذنا: اعبار

هنسلان ما هذخا

مذو ، اذحاً نيعيدم الله لوسر نأ ر صيد هناف ، تيوبنلا  
 ي ف اهر ايتخا تملا لكر تل ب ، بلاط ي با ن بي لع بصني  
 تمسلا هذهب ي ساتي نأ رمعنا كفا . تفيلا ب صند  
 ي تد اهتفيلخن بيعت ي ف ةرح تملا لكر تي و تموعز ملا  
 تملا ان م بلس اذ امل ف امل اسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ راتخت  
 ل لاخن م ماسلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ لزعو ، اهر ايتخا  
 ؟ ي روشلا هذهل ثمل ي كشتب هتيصو

هيلع ن ينمو ملا ريمأ ماحقلا نأ - نذا - حضاولا ن م و  
 لب ، هنييعتل امتحاب هلا ابد ن كيد م ي روشلا ي ف ماسلا  
 تفيلا خوضرلا ي لع هرابجا و همازللا لكالذ ناك  
 لا اضر اعمال تقن مرمع دصقا مو . بختنما صخشلا  
 تخذ عوض ي ف - ن يضر اعمال نأ ، هسفن ماملالا صخش  
 ي ف اونوكي نأ نكمي لا نورخا صاخشا م ه و - رمع  
 ن ينمو ملا ريمأ لعج ، اذه ي لع اءانبو ؛ اولتقيف ي روشلا  
 دب م كحط ميلستلا اما ؛ ريغ لا نيرما ن بيد ماسلا هيلع  
 تبلدن م جورخلا ققحتيفل تقلا اما و ، فوعن بن محرلا

تمسر و ترّبد دقّةً طخلاً هذّه تناكو و بهتومب عارصلاً  
ببجدل كشب

نيمسماً فلاتخا لودن يصدن بدايض عمّ تيواعم راود

ن عت قثبنا دقت افلاخلا و دسافملا عيمجنّ افا، لجا  
ناكب ناصم ن م نيمسماً بلّ دامل كو، يروشلا هذّه  
تقيقد تّصقي ل ا انه ريشدن اسي رورضلا ن م و باهيبسب  
اوركن: ل ا ق «دير فلا دقعل» ي في سلدنلا ا تّبر دب عن با اهلقد  
ماق ا م هدنع ماق ا ف تيواعم ي ا عن يصدن با دفوا ادايزن ا  
دقن يصدن با ي: ل ا ق ف ه ا لا خ ف ه ي ل ا ث ع ب تيواعم ن ا م  
ك ل ا س ا ع ي ش د ن ع ي ن ر ب خ ا ف ا ل ا ق ع و ا ن ه ذ ك د ن ع ن ا ي ن غ ل ب  
ي ذ ل ا م ي ن ر ب خ ا : [ تيواعم ] ل ا ق ا ك ل ا د ب ا م ع ي ن ل س د : ل ا ق ا ه ذ ع  
ل ت ق : ل ا ق ؟ م ه ن ي ب ف ل ا خ و م ه ل ا ب ا و ن ي م ل س م ا ر م ا ت ت ش  
: [ ن ي ص د ن ب ا ] ل ا ق ا ب ا ن ي ش ت ع ن ص ا م : ل ا ق ا ن ا م ث ع س ا ن ل ا  
: ل ا ق م ه ا ي ا ي ي ا ع ل ا ت ق و ا ت ش ن ا ع و ر ي ب ز ل a و ا ح ل ط ر ي س م ف  
ا ن ا ف : [ تيواعم ] ل ا ق ا ذ ه ر ي غ ي د ن ع ا م : ل ا ق ا ب ا ن ي ش ت ع ن ص ا م  
، ن ي م ل س م ا ن ي ب ت ت ش ي م ل ا ن ا ، ه ب ا ك ر ب خ ا

ی لار معاهل عجبی تلا یروشلا لایم هء اوها قرفلا و  
 قحانید و یدهلأب ادمح ثعب الله نأ كاذ و . رفذ هئسد  
 امبل معف ، نوكر شما مرک ولو هلك نیدلا ی لاء مرهظیا  
 قلاصلا ركب ابا مدق و ، هیلا الله مضبق مژ هب الله مرما  
 مهنید رملا ل الله لوسر هیضر ذایم هایند رملا هو ضر ف  
 فعل ابو بكر بسنة رسول الله ، و سار بسیره حتی  
 قبضه الله ، و استخلف عمر فعل بمثل سیرته ، ثم جعلها  
 [عمر] شوری بین ستة نفر فلم یکن رجل منهم إلا رجاها  
 لنفسه و رجاها له قومه . و تطلعت إلى ذلك نفسه . و لو  
 أن عمر استخلف عليهم كما استخلف أبو بكر ما كان في  
 ذلك اختلاف»<sup>1</sup>

سید نیدلا ی فرمع فرصت نأ مدقت ائم انمء  
 لئاسم ی فرصت و هل ب ، هئیزجل ئاسم ی فافرصت  
 نیدامئا فرصتلا كذا ل از لا و ، هئیرنجد و هئیر هوج

<sup>1</sup> تعبطلا ، ۲۸۲ و ۲۸۱ ص ، یرتستللا «ملاسلا هیلاء نینمؤملا ریمأ واضة

ی راوتتو ، تیلاولا و قحلا مجنل فایل از یلا ثید ه عابتاً  
م ایلاً ارورکی ل ع بیغلا باجد فالذة قیقحلا

نیدلا ی فرمعا هتدحاً ی تلاتا رییغتلا تناک امل و  
هیلان ورظنیه عابتان ا ف ، تینید میلعتا هفصوب ا هیلان رظنی  
ی بنلا هتسد مارتحاک هتسد ن و مرتحید و ، اسیدق هفصوب  
، ریمضلا و عرشلا و لقعلا ن ا عم ، هلا و هیلع الله ی لصد  
ی حولاً ریغ عابتلا ا ب ریدج عی ش ل ان ا ب م کحید کئلوال ک  
طناسون و لثمید مهذلاً ل ا ا یینلاً عابتا موزلام و ی هلا ا  
ی معلأ دیلقتلان ا ف ، کذا ادعام و بیغلا ملعبد اصتلا  
جهنمب رمع بعلا ت دقل و ل حارملا عیمج ی ف ن ا دم  
و ، رمع هتسد بت فرع ، هدنعن م عایشأ بی تا و ، الله لوسر  
اهب انقلأ اذا

فرعت اهناف، لولأ ءفيلخا اهثدحأ ي تلا ءايشلأ

ن يخيшла ءنسب

ملاسلا ي لء رمء ررضنأ انه نم ن بيتسي و

ي بأ ررض نم دشأ ناك ءيدمحملا ءنسلأ و ي قيقحلا

-ءلاؤهنن لأ .مهرناظنو ،لهجي بأ و ،بهلي بأ و ،ن ايفس

و ،ءلسرلا قيرطي فاهو عضو ي تلال يقار عا عيمجم

و ماسلاب اهلزنأ ي تلا بناصملا و بورحلا ءفأك

دص ن و دصقي اوناك -الله لوسرب اميس لا ،ن يملسملا

ل قدي فملاسلا مءدمءو ،ارهاظ هفدهن ءالله لوسر

مه اونوكي نأ ن و حمطي اوناك و .ءسائرلا و ءموكحلا

و ءيونعملا ن و دل اءدق فرمء اءمأ .الله لوسر لا ءاسورلا

مءقف ،ن يءلاب ءنسلأ طلخ و .ءيملاسلا ءفطاعلا و ءيلاولا

ي ف ءرغء رمء ءدحأ و .باشوشغم اءيزم ءملا ي لء

ءاطغء ءءس انلا ي لء هءهء ضرفو ،ملاسلا ءيونعم

و ي ءمءدق ءلءمأ و ن ايفس ي بأ هءهءنأ ي رء انهلف .ن يءلا

ءمءاقل از لا رمء هءهءنأ اءيب ،ملاءلا ي فءل ريصن لا

ي لء موقيد لا هءهءنأ بءي نسلأ ملسملا عانقار ءءءي ءء

تَسُدُّوْا اللّٰهَ بِاَتِكُمْ جِحْفًا. تَعْرِشْدُ تَجِدُّوْا سِيْدُوْا ، لِيْلِدْ  
رِيغْ لَا اللّٰهَ لَوْسِرْ.

تَعِيْشِلَا تَايَاوْرَلَا فِي فَرْمَعِ تَبُشْدُ ، قَلْطَنْمَلَا اذْهَنْمِ  
نِيْدِيْ فِتْحَا تِيْرْمَا سَلَا نَّ لَأُ ، سِيْ سَوْمِ مَوْقِيْ فِيْ رِمَا سَلَابِ  
سِيْ لَالِيْ نَارِ سَايِيْ نَبِيْدِيْ دَأَمِ ، تِيْ وَنَعْمَلَا دِيْعَصَلَا سِيْ لَعِيْ سَوْمِ  
تَمُوْكَحَلَا أَشْطَعْتُمْ أَمَكَا دِنَكِيْ مَلْ هِنَا فِ لْجِعَلَا تَدَا بَعِ  
تَسَا نْرَلَا تَبْدَرِيْ تَأْتِنَّ لَأُ كَلْذُ ، بَسْحَفِ تَيْلِكْشَا تَعِيْرْ هَاظَلَا  
نَمْدَشَا وَرَبْكَأُ ، تِيْوْنَعْمَلَا تَسَا نْرَلَا أَمِيْسِدْ لَا ، سَا نَلَا سِيْ لَعِ  
تَقِيْوَاهِ سِيْ لَالِيْ بَحَا صِدْ دَوْقِيْ وَهْ وَ ، سِيْ صَا عَمَلَا رِنَا سِدْ رِيْ تَأْتِ  
عَعِيْضِيْدِ وَ ، نَوَكِيْ أَمِ عَرَسَا بْ كَلَا هَلَا وَ رَاوْبَلَا وَ طَوْقَسَلَا  
أَمِيْفِ دَاهِجَلَا وَ تَادَابَعَلَا وَ دَوْهَجَلَا وَ بَعَا تَمَلَا عِيْمِجِ  
سِيْ وَهَلَا قِيْرْحَا تَمْعَطْ هَلْكَ كَلْذُ كَرْتِيْوْ ، سِيْ ضَمِ

نِيْبِيْحْتَمَلَا عَا فْلَخَلَا فَا رَحْنَا وَ رِيْدَغَلَا فِيْ لَأَزْغَلَا مَلَا

بِيْتَرْتَلَا لَوْ دَمُوْحِيْ أَتْحَبِّيْ لَأَزْغَلَا دَمْحَمِ مَامَلِلَا أَرْقَنْدِ

تَفَلَاخِيْ فِيْ

ي ف كاذ و ، ث ر لإاب و أ ص نلاب ي ه ل ه ، عافلخا  
 :هلوق غلبين أى لإ «ن يملاعا ر س» :هباتكن مةعبار لا ةلأقما  
 ي أعر يهامجبا ع مجأ و اههجو ةجحا تر قسا ن كذ  
 وه و ، عيمجبا ق إفتاب م ذ ريدغ موي ي ف ثيدحلا ن تم  
 ي لعفه لاؤم تُنكن ه» :م ل س و ه ل آ و ه ي ا ع الله ي ل صل و ق ي  
 ت ح ب ص ا د ق ل ن س ح ل ا ا ب ا ا ي ك ذ ج ب ج ب :ر م ع ل ا ق ف «ه لاؤم  
 ي ه ن م و م و ن م و م ل ك ي ل و م و ي ل اؤم

ب ا ذ ا ذ ه د ع ب م م م ي ك ح ت و ي ض ر و م ي ل س ت ا ذ ه ف  
 د و ق ع و ، ة ف ل ا خ ل ا د و م ع ل م د و ، ة س ا ن ر ل ا ب ح ي و ه ل ا  
 ك ا ب ن ش ا و ، ت ا ي ا ر ل ا ة ع ق ع ي ف ي و ه ل ا ن ا ق ف ذ و ، د و ن ب ا  
 ، ي و ه ل ا س ا ك م ه ا ق س ر ا ص م ل ا ح ت ف و ، ل و ي خ ل ا م ا ح ذ ر ا  
 و م ه ر و ه ظ ع ا ر و ه و د ب ن ف ، ل و ل ا ف ل ا خ ل ا ي ل ا ا و د ا ع ف  
 1. ن و ر ت ش ي ا م س ن ب ف ل ا ي ل ق ا ن م ث ه ب ا و ر ت ش ا

م ل س و ه ل آ و ه ي ا ع الله ي ل صل الله ل و س ر ت ا م ا م ا و  
 ل ا ك ث ش ا م ك ن ع ل ي ز ل ا ض ا ي ب و ة ا و د ب ي ن و ث ي ا :ه ت ا ف و ل ب ق ل ا ق  
 ي د ع ب ا ه ل ا ق ح ن س م ل ا ن م م ك ل ر ك ذ ا و ، ر م ل ا

1. ن ا ر م ع ل آ : ٣ ق ر و س ل ا ن م ، ١٨٧ ة ي ل ا

1. وَتَهْدِي لِيقَو - رُجْهَيْدُ نَّافِلُ جَرَّ لًا أَوْ عَدَ رُمُ عَلَ آقَ

ربعا تقد عوضوما اذهبي لازغلا ماملإا ي طعأ دقل  
اذهن اكو .تقيقحا فشكو ،هر كذّر املأ بضتقما هملاك  
و ،س فنلا ي وه كرتت تاكربنم -اعبط-مهفلا و كردلا  
تجذب لثمتما هماقم نعل زانتلا و ،تسائرلا تب  
و ،دادغب تيماظنلا تسردملا تسائر كرتت و ،ملاسلا  
،عاضقو ،عاتفا و ،سيردتنم تيويندلا بصانملا عيمج  
نوؤشلا ن ماهر يغو ،ن يبلا تاذ حلاصا و

1. هـ ١٣٨٥ قنس ،فرشلا افجنلا ،ن امعلنا تعبطم ، ٢١ ص «ن يملعلا رسي»



نَسْحَابٍ مُّهِرَجًا مُّهِيزِ جَنَدٍ وَ مُّهِيطٍ قَائِدٍ مُّهِيجِنَانِ مُّؤْمَرِ

1. {نَوَلْمَعِيدِ اُونَاكَا اَم}

تسر دم را صدان مو ، آينسدن اكي لار غلانا ا مر ج لا  
يلا عافدن لانا ادي ، اهل نبيصعتلانا م و لب ، رمع  
راناو ، هبلقة اكشمي فتيلا ولا حابصم ااضا قحلا سملت  
قيرط جهتنا هنا بير لا و سار بنلا اذهب سفنة جاجز

2. فتيلا ولا طار صدي فاهتوطخ اظخو ، عيشنلا

1. لحنلا: ١٦ قروسلا ن م ، ٩٧ فتيلا

2 إنَّ أفضل دليل على تشييعه كتابه «سرّ العالمين». و نقل القاضي نور الله الشوشترى في كتابه «مجالس المؤمنين» أنّ الغزاليّ التقى الشريف المرتضى علم الهدى في طريق الحجّ، فرجع عن المذهب السنّي، و تشييع ببركات الشريف و نفعاته الطيبة. و قال:

**تفر و دركن املسم ار يربگر يپ\*\* تفر و دركن ا ميا ضرع امر بت سود**

[و تعريبه: عرض علينا محبّ ناصح الإيمان و ولى، و أدخل شيخاً مجوسياً في الإسلام و ولى].

ثمّ قال: كذب الشهيد الأوّل أبو عبد الله محمّد بن مكّي لقاء الغزاليّ مع الشريف المرتضى، و احتمل القاضي أنّ لقاء الغزاليّ كان مع الشريف المرتضى أبي أحمد نجل الشريف الرضي. و نقل ذلك عن «مجالس المؤمنين» أيضاً «روضات الجنّات» و «طرائق الحقائق». و لما كان الغزاليّ يعيش بين سنة ٤٥٠ و ٥٠٥ هـ، و الشريف المرتضى علم الهدى يعيش بين سنة ٣٥٥ و ٤٣٦ هـ. فلهذا لا يمكن أن يتحقّق مثل ذلك اللقاء. و بناءً على ما نقل ابن الأثير، فإنّ أبا أحمد نجل الشريف الرضي صار نقيباً للعلويين بعد الشريف المرتضى، و توفّي سنة ٤٤٩ هـ، أي: قبل ولادة الغزاليّ بسنة. فهو أيضاً لا يمكن أن يكون قد التقى الغزاليّ. و قال محمّد على الكرمانشاهي نجل الوحيد البهبهانيّ في كتاب «قوامع الفضل» في جواب من سأله عن الغزاليّ، و مناظرته مع الشريف المرتضى في طريق مكّة، و تشييعه، و تأليفه كتاب «سرّ العالمين»: كان لقاء الغزاليّ مع السيّد مرتضى الرازيّ صاحب كتاب «تبصرة العوام».

يَلازِغْلا «نِمْلاَعلا رَس» بَاتَكْنَأ نوريَن يذْلا مَماَعلا و مَعايشْلا رابِكْ نَم

و قال فيه المرحوم الفقيه المحدث الحكيم المفسر

العارف العظيم المولى محسن الفيض الكاشاني: كان

عامي المذهب حين تصنيف «إحياء العلوم» ثم تشييع في

آخر عمره، و صنّف كتاب «سرّ العالمين»<sup>1</sup>.

ض بعد هلو قيام بي لابذ لا نأ بي غبنياننا مّ دقتا مّ ديفنو

ن و فنيذا «نِمْلاَعلا رَس» بَاتَكْل و د نير صاعملا ءاملعا

بي تلا مّ دلأا نَم ريثكي لِإِ افاضم هنأا بي لَزِغْلا مّ تبسند

اهضعبن إاف، رير بتلا مّ لباقي هو اهنور كذي

ن كمي لا و مّ ذخاوم و لااكشإ ربتعي نأ ن كمي لا

وه صخشلا مّ لاسر وأ باتك راكنا داعبتسلا درجمب

مجار تلا و لاجر لا مّ دعبي ذقر بخلا ل هأ نأ املع، اهفلؤم

مّ لاسر لا كلتو وأ باتكلا كذا مّ تبسند او ديا دقر داصملا مّ دعو

---

و احتمال البعض أنه التقى السيّد مرتضى العلويّ المقتول سنة ٤٨٠ هـ. و هو محمد بن محمد بن زيد الحسيني الذي قُتِلَ بأمر خاقان ماوراء النهر. (ملخص ص ٣٢٧ إلى ٣٢٩ من كتاب «غزالي نامه»).

<sup>1</sup> ١، ص ١، ج ١، «ي ناشاكلا ض يفللا ءاضييلا مّ جمللا»

<sup>2</sup> ن بدممحن بدممحم دما دي با ماملا مّ مجرتي لَزِغْلا بَاتَكْ «مماندي لاز غم»

مّ يفسللا و مّ ينيديلا و مّ ينيديلا مراكفا و مّ دناقع و مّ راتا و مّ سوطلا بي لَزِغْلا دمحأ  
٢٧٤. بي لِإِ ٢٧٢ ص، بي نامهن يديلا ل لاج داتسلا ا فيلأا مّ ينافر علا و

رصد ذنم امهيف قدر اولاً تا عوضوما اولقذ و ،هيدا  
مهبتك في فاذه انموي لا فلو ملا

ي لا «ن يملعلا رس» باتك اوبسن نيدلا ءلاؤهن م و  
رجد نبا و<sup>1</sup> «ل ادتعلا ن ازيه» في في بهذلا بي لازغلا  
في في زوجلا ن بطسد و<sup>2</sup> «برعلا ن اسه» في في نلاقسعا  
تغلا بادء» في فن اديز ي جرد و<sup>3</sup> «تتملا ص اوذ ةر كذت  
تجمله» في في ناشاكلا ضيفلا ن سحم لاملا و<sup>4</sup> «تبيرعلا

---

<sup>1</sup> تصفت دهاشد «ن يملعلا رس» باتك في في لازغلا دماحوبأ لاق، ٥٠ ص، ١ ج  
هرخأ ي لا ... ح ابصن بن سحلا

<sup>2</sup> هرخأ ي لا ... «ن يملعلا رس» باتك في في لازغلا دماحوبأ لاقو: ٢١٥ ص

<sup>3</sup> في فام فشكو ن يملعلا رس» باتك في في لازغلا دماحوبأ ركذ و: ٣٦ ص  
هرخأ ي لا ... «ن يرا دلا

<sup>4</sup> «ن يرا دلا في فام فشكو ن يملعلا رس» - ١٠ بي لازغلا بتكن مو: ٩٨ ص، ٤ ج  
في في تخسنو ، تيوي دخلت بتكملا في في تيطخ نم تخسن ت امو كحلا ماظني في فت حبيد  
ن يلبد بتكم

راحه<sup>1</sup> في فَيَّ سلجما رقاب دَمَحمة مَلَاعِلا و «عاضيبنا

3 «ريدغله» في فَيَّ نيملا ان يسحلا دبع مَلَاعِلا و «راونلا

رَس» باتكة مَدَمِّم في فَيَّ نسحلا يَّ ئابطابطا لاق و

رَس» باتكة اوبسند نيزلا نم و :فجنلا مَعْبَط» نيملاعلا

في فَيَّ رتستلا الله روند في ضاقلنا يَّ لآزغلا يَّ لا «نيملاعلا

يَّ للاعلا دبع نبي يَّ لع خيشلا و «نيموملا سلاجم»

يَّ لوملا و ،هذعل قداميفي نائلا ققحملا وهو ،يَّ كركلا

معجم» في فَيَّ حيرطلا و «في فاولة» بحاصض يفلا نسحم

«نيرحبلا»

---

1 م. و ب هذملا يَّ ماع «ءايدلا» فينصتد نيدناك دما دابا ن: ١ ص ، ١ ج  
هباتكي فدهر هظأ امك ،هر معر خا و أي فة داعسلا هذهل الله هقزر امانا و :دبع عيشتي  
يَّ لبئحلا يَّ زوجلا نبا هبد هشو «نيملاعلا رَس» بي مسملا

2 ج ٩ ، ص ٢٣٦ ، طبعة كمباني: و لنعم ما قال الغزالي في كتاب «سرّ  
العالمين».

3 هيلع ص ندقف ،يَّ لآزغلا يَّ لا باتكلا مَبَسْذِي فَكْشْلا :ش ماهلا ، ٣٩١ ص ، ١ ج  
لقنيو ،يَّ ليعامسلا اح ا بصد بن سحلا مَجْرْتِي فَرَل ادتعلان ازيه» في فَيَّ بهذلا  
نم ا رطشو ٣٦ ص «قر كذتله» في فَيَّ زوجلا نبطبسا هبد حر ص و ؛هتصق هذع  
روكذملا ملاكلا

أَضْيَاءُ لِي لَأَزْغَلِي لِي بِسَدْوٍ بِي نَارِ هَطْلًا تَمَلَّعًا لِقَاوٍ

<sup>1</sup> «أَيُّهَا حَرَشِي فَاحْتَلِّ» و «سُورَعًا جَاءَةً فِي فِ

عَم رِيْزَلًا وَ تَحَطُّ تَسَائِرًا تَبَدَّلَ زَأْمًا دَعَاءً، لَجَأً  
فَلَا رِشْعِي نِثَا مَهْلُودٍ أَعْمَجِي تَدَّ، تَعْمَلَالًا مَهْتَقَبَاسٍ  
رِيْمًا هَجُوبٍ مَهْفِيْسٍ أَرِهَشِدٍ وَ، تَعْيِيْلًا أَتَكْذُ وَ، لَتَاقْمِ  
مَهْتَفَرَعَمَعَمٍ، نَأَكْمَلِي لِمَا عِي فِي لِعَلَّأَسِي لَوْلَا نِيْنَمُومَلَا  
وَ، هَدَعْبُو اللّٰهَ لَوْسَر رِصْعِي فِي فَمَعْدُو مَهْتَرِصَانَمُو وَ هَبِ  
تَمَهْتَبِنِي فَعَضْتَسْمَلَا وَ نِي كَاسْمَلَا سَانَلَا هِيْلَعِ أَضْرَحِ  
بِأَطْقَانِ مَأَنَاكَ مَهْنَأَعَم- هَأَيِّي لِعَل تَقُو نَأْمَثَعِ تَمِيْمُولِظْمِ  
نَوَكِيَامِ دَعَاءٍ، تَتَّيْرِبَلَا أَمَدَلَا أَقَارَأُ وَ- هَلْتَقِي لِعَنْ يَبْلُومَلَا  
أَمَهُ وَ، هَعَم نِي خِيْشَلَا لَمَعَنْ مَبَجْعَدَلَا فِ، هَلَّكَ كَلْذِ  
بِلَاطِي بَأَنْبِي لِعَجْهِنَا مَهْتَفَلَا خَمَقِ بَأَوْسَبِنِ أَفُورَعَمَلَا  
أَمَهْمَ أَظُوحَلْمِ كَلْذِنَا كُو، لَوْلَا مَوِيْلَا ذَنَمِ مَلَسَلَا هِيْلَعِ  
مَلْسُو هَلَّآ وَ هِيْلَعِ اللّٰهَ لِي لَصَدِ اللّٰهَ لَوْسَر رِصْعِي فِي

<sup>1</sup> «نِيْمَلَعَالًا رَّسِي» :أَضْيَاءُ تَحْفَصَلَا هَذِهِ فِي فِرْكَذُ وَ ١٦٨ ص ١٢، ج «تَعْيِيرِ ذَلَّ»

نَبِ اللّٰهَ تَمَعْدَرَسَفْمَلَا مِيْقَفَلَا خِيْشَلَا، مِي بَقَعَلَا وَ أَيْنَدَلَا تَقِيْقَدِي فِي أَضْيَاءُ رِخَابَاتِكِ  
أَذْهَمَسَا ذَخَا «أَمَلَعَالًا ضَأِير» فِي فِلِقَاوٍ بِي نَاهِبَلَا خِيْشَلَا ذِيْمَلْتِي مَلِيْدَلَا مِي يَحِي

بِي لَأَزْغَلِي نِيْمَلَعَالًا رَّسِي نَمَبَاتَكَلَا

لثم تسائر عيشتنا تسردم مّرحت ، قطنما اذهنم

موصعما سي لولاب تمام لإا رصحتو ، صاخشلأا ءلاؤه

ريستي كلة تسائرنا تب دو س فنا يوهنم

بعقاولا و قحلا ساسا يلعروملا

املك و .ه او هل عاضت ، ناسنلا ملع دادزا املك و

وطخت انه و قدا مسفندناكم تناك ، رثكا مقباوسد تناك

بوجو و ، نيدلا قرزاوم قيرط ربع اهتوطخس فنلا

و ، نيجاتحما و عارقلا قدياعر و ، تعيرشلا قيامد

و ، نيدلا مساببي لع قدي بصغتف ، ملاسللا تضيد ظفد

قيامد عاطغ تحت الله لوسر تعضب نم اكدف بالست

عارهزلا طغضتو ، بابلا رسكتو ، نيكاسملا و عارقلا

ضهجتو ضرلاا يلا طقتف ، رادجلا و بابلا نيد

لكذمتو . نيمسما ناكي لع عطفاحمال جا نم اهنيج

و نوناقللا يلع عطفاحملا عاطغ تحتو نيدلا مسابلك

زوربو ، قوقحلا عبيضت هذع جتنف . الله باتكو عرشلا

لهنم سانلا نماع غولبمدعو ، عادتعلالا و ملظلاناولا

مبونعملا ريمذ و تايحلا تعيرش نم عاوترلالا تيلاولا

ينبو تيماني نبتموكد مايا ي فم ا رصعلا لكذ ي ف عاوسد

لا لكذ ناك ام و . قرخاتملا روصعلا ي ف وا ، سابعلا

ماكد طلست ي لا ي دا ي ذلا لولا فارحنلا لكذلا تيجيتت

و ٲي تايحلا مهناير شد عطق و ،س انلا باقر ى لع روجلا  
و مهحاورأ و مهلاوما ل لاغتسا و ،مهئامد ص اصتما  
لابد بيشت و مهشور عى لع عظفاحملا كاذ و ،مهسيماون  
بقر شلا و تمعطلا ان اولأ بذاذتلا و مهتوييد و مهتاط

## دورى ماير ثات\* جك ،رامعدهن و چل و اتشخ

### 1 جك ،راويد

ن يخيشلا ئنس ماسلا هيع نينمؤما ريمأ در

ءاملا ارّك و ،امهجهنن يدلا ناخيشلا طلخ دقل  
امك س انلا هايقس و ،ءيفا صلا نيعا نم ع بانلا ل لازلا  
ى تد امهئاوها رابغبى فاصلا ءاوها اثولا و ،نايهتشيد  
ن ادير يامك س انلا ءمشيد

---

<sup>1</sup> و تعريفه: «إذا وضع المعمار اللبنة الاولى معوجة، فإنّ الجدار سيبقى معوجاً و إن ارتفع إلي الثريا».

س اطقلا وه و ، ماسلا هيلع نينموما ريمأ اما  
في في تحو ، هيننهسو الله باتكزو اجتيا لانا ، ميقتسما  
هنس مرتحا : هيروتلا لبيس لعل لوقي لا رهاظلا هملاك  
نم اهذاقنتسا و تموكحلا دادعلا في فاعمط ، نخيشتلا  
نأ فوعن بن محرلا دبع دارأ ام دنع و . هرباجلا يديأ  
قريسو هيننهسو الله باتكبل معلا طرشه تعيبلا هذخاي  
داهتجا و هيننهسو الله باتكبل معأ : لباق ، نخيشتلا  
هنس لعل موقت ام دنع هسائرلا نعل زانت دقف . ييار  
و ، لطا بنخيشتلا هنس لعل اهمايقة نأ املاء ، نخيشتلا  
هيلو تم دعهيلع طرشين أن محرلا دبع دارأ ام دنع كذا  
أهوفك ناك نم : لباق و لبقيل مء ، سانلا لعل مشاه ينب  
مهرين مء و أمشاه ينب مناك ءاوس ، هيلو أ ي دنع  
ديبن محرلا دبع دَخَأَمْثُ : يرونيدلا هبينةن باركو  
أدخال عجت لا نأ رمع طرش لعل كعيا با : هلال أقف لعل  
!س انلا باقر لعل مشاه ينب م

في اهتعتق اذا انهل و كء ام : كذا دنع لعل أقف

هوقلا تملاء تيد دمم هملأ داهتجلا لعل عن أفا!؟ في فنع

لأَقْدَامِهِ رِيغُوا حِشَاهِي نَبِي فَنَاك، أَهْدَتْ نَعْنَسَاةً نَامِلًا وَ

لَأَقْدَامِ طَرْشِلَا أَدَهِي نِيطُعْتِي تَدْرِ اللَّهُ وَ لَا بِنَ مَحْرَلَا دُبَع

<sup>1</sup>، هَذِنَعْنَمِ أَوْ مَأَقْفُهُ كَرْتَفًا أَدْبًا مَكِيطْعًا لَا إِلَهَ وَ بِي لَع

ملاسلا هيلعن ينمو ما ريماناً اضياً تبينقن بال قنيو

ي لع مهضرد و ، ميكتلا دعب ةفوكلا ل هأ ي ف بطخ

نأ مكرما ي نإ و : اهضعب ي فل اق و ، قيواعم دض داهجلا

نم هتريشع ي ف ام مكنم موقل ك س يئر ي ل ا بتكي

و نادبعلا و ، لاتقلا اوكردا نيزلا مهئانبأ و ، ةلتاقملا

ناكف . الله عاشد ن ا هيفرظنن ي ل ا ل ك ل ذ او عفر ا و ! ي ل ا و ملا

س نيقن بدعسد وهباجأ و ماقاة تليبق س يئر ل و أ

<sup>1</sup> ٢٥ ص «تسايسلا و تماملا»

ن ب ر ج د و ، م ت ا د ن ب س ي د ع ه د ع ب م ا ق م ث ب ي ن ا د م ه ل ا  
و م ي ل س ت ل ا ن ع م ه ل ك ا و ن ل ع ا و ، ل ن ا ب ق ل ا ف ا ر ش ا و س ي د ع  
ش ي ج ل ا ا ي ه ت و ، ع ا ط ل ا

هُوَ عِيَابُ: لوقيد نأى لى لى مملاك هببتق نبال صاويد و  
هئس و الله باتك مهيع طرش و ، اضرا و ميستل اى لى  
نم ل جر ه ع ا ج ف . م ل س و [ ه ل ا و ] ه ي ل ع ا ل ل ه ل ل و س ر  
: ل ا ق ا ! ه ي ب ن ه ئ س و ا ل ل ه ب ا ت ك ي ل ع ن ع ي ا ب ب ي ل ع ا ل ل ا ق ف <sup>1</sup> م ع ث خ  
ي ب ا ه ئ س و ه ي ب ن ه ئ س و ا ل ل ه ب ا T ك ي ل ع ك ع ي ا ب ا ن ك ل و ! ل ا  
ر م ع و ر ك ب ي ب ا ه ئ س ل خ د ي ا م و ب ي ل ع ل ا ق ف . ر م ع و R ك ب  
ث ي د ق ق ح ل ا ب ن ي ل م ا ع ا ن ا K ا م ن ا ! ؟ ه ي ب ن ه ئ س و a ل ل ه B ا T ك ع م  
ي ب ا و ، ر م ع و R ك ب ي B ا ه ئ S ل ا ي م ع ث X ا ي B ا F . ل ا M ع  
a ل ل ه ل ل ص د ه ي B ن ه ئ S و a ل ل ه B a T K ي ل ع ل a ه ع ي a B ن ا ي ل ع  
م ل S و [ ه ل ا و ] ه ي ل ع

امى لى لى ل ا ، ل ا : ل ا ق ا ! ؟ ع ي ا ب ت : ه ي ل ع ح ل ا ث ي د ه ل ل ا ق ف  
ي ف ت ر ف ن د ق ك ب ي ن ا K ل a ل ل ه و ا م ا B ي ل ع ه ل l a Q F ! K L T R K Z

<sup>1</sup> ي ف م ل S ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ع م ن ا K ، ي م ع ث X ا D ا D ش ي B ا ن ب ت ع ي B ر و ه و  
ت ل ي ب ق م S ا - ن ي ع ل ا ح ن ف و ع ا ن ل ا ن و K S و ع a X L a م ص ب - م ع ث X و . ن ي ف ص و ل M ج ل a

قِحْلَفِ اِكْهَجَوْتِ خَدَشْدَقِي لِيخْرِ فَاوَحْبِي نَاكُو تَنْتِفْلَا هِدَه

بِن اَوْرَهْنَا مَوِيْل تَقْفِ جِرَاوَحْلَابِ

تَاطُوْدَقْ ، اَلَيْتَقِن اَوْرَهْنَا مَوِيْدُهُ تِيَارْفِي تَضِيْبِقْلَا قِ

لَوْ قُتْرَكَذَفْ ، هِدْتَلْتَمُو ، هَسَارْتِ خَدَشُو ، هَهَجَوْلِي خَلَا

تَقْ هَيْتَقَشْ كَرَحَامِ اِن سَحْلَا يِبَا رُدِ لَلِه : تُلُقْ وَ يِيْعْ

1 اِكْلَذَكْنَ اَكْلَا اِي شَبِ

و ماسلا هيدع نينموما ريملا ديحولا مهلا ناك

هنسلا و نارقلا ماكحأ رارقا تيا دبلانم ايفولأا متباحص

تهجاومو ، ليدبتو ريغتلك هجوب فوقولا و ، تيوبنلا

ريما قريس في رظنا انعمأ ودا و كاهتنا و ملظلك

نينموما

1. ۱۲۳ ص «تسايسلا و تماملا»

و متباحص قريسد انيار مٿ ، هجهذ و ماسلا هيلع  
 لاف ، هلايلد سي لع جهذ ذختي م دن م ل ك ن ا انملع ، م هجهذ  
 هلمو ، بي با م ا عا شد دُبئي سو ، متباحص دن من و كين ا هنكمي  
 و هتيونعملاب رخازلا سي لع و و ج ي ف ا بيحرت ي قلي لا  
 ماملان اكو . ن يصلخما متباحص طسو ي فو ، علاصلا  
 دهجيو ، لدعطار ارقا و الله هجو لا ادير ي لا هنا امدادر ركي  
 وهو ، هريغ هفده لا و . هجا هيتاي ي تدك لذ ليبس ي ف  
 بامعزتو هسائر معقوتد لا

رذ و با ل يلجا سي باحصلا : ن يصلخما هتصاخذن مو  
 م ا ي ذلا بلصلا دهاجملا و ر بلا باحصلا كاذ ، سي رافغلا  
 ملاظم ماما ماشلا ي ف هحو فقو ، رونقلا و ل لكلا فرعي  
 ام بانعلا و ن حملا فونصن م ي قلا ن ا دعبو ، هتيواعم  
 ماما فقو ل ب ت كسيد م و ، هتيديما ي لا عجرا ، ي قلا  
 . هملاطم ي صحيو هو نامثع

مجنملا و رييكللا ت دحملا و ل يلجا خرؤملا ركذ و  
 ي لا رذ ي با ي فن «ب هذلا جورم» ي ف ي دو عسما : ميظعلا  
 باضيا لاق و . هتعايشم عنم نامثع ن ا : لاق و ، هذبرلا

الله دبعو ، ليقعو ، ماسلا مهيلعن انسحا و يي لع هعياش  
يلا ين امثعي لع كاذل قثو . رساين برامعو ، رفعجن بـ  
ريمانن ا: اولاقفس اننا هلبقتسا ، يي لع عجر املف: بل اقن ا  
بي لع اقف ، رذ ابا ك عيشتنا ن ابضغ كي دع ن ينمو ما

به بضعفة دنافلا : بي ا<sup>1</sup> . مجللا ي لع ليخا بضعغ

هيلع ضرر دعا و ، ن امثعي ي ار ي شعلا ن اكا املف

ي فل اقو ؛ اريثكن امثعي

1- هـ ١٣٦٧ ١٣٥٠ قنس ، دعا عسلا تعبطمة تعبط ، ٣٥٠ ص ، ٢ ج «ب هذا جور»

در ا م: مام لال اقف!؟ ي ر ما ت ددر م: ل ا ق ا م ض ع ب

ي ب ا ن ع س ا ن ل ا ت ي ه ن د ق ي ن ا ك غ ل ب ي م ا: ن ا م ث ع ل ا ق ا ل ك ر م ا

ن م ي ب ا ن ت ر م ا ا م ل ك و ا: م ا م ل ا ل ا ق ف ؟ م ع ي ي ش ت ن ع و ر ز

!؟ ل ك ر م ا م ي ف ا ن ع ب ت ا م ف ل ا خ ي ف ق ح ل ا و ل ل ه ا ع ا ط ي ر ن ع ي ش

<sup>1</sup> ا ل ع ف ن ل ا ل ل ه ا ب

ه ت ا ك ا ه ن ا ل و د ن ا م ث ع ي ل ا م ا ح ص ل ا ن م ق ر ش ع ا ل ا س ر

ل ه ا و ن و خ ر و م ا ر ك ز و ي ر و ن ي د ل ا م ب ي ت ق ن ب ا ل و ق ي

ق ل ا ص ل ا م ي ل ع ي ب ن ل ا ب ا ح ص ا ن م س ا ن ع م ت ج ا م ا: ب ي ق ح ت ل ا

ن م ن ا م ث ع م ي ف ل ا خ ا م م ي ف ا و ر ك ز ا ب ا ت ك ا و ب ت ك ف م ا ل س ل ا و

س م خ ذ ه ت ب ه ن م ن ا ك ا م و ؛ م ي ح ا ص ا م ن س و ا ل ل ه ل و س ر م ن س

و ، م ل و س ر و ا ل ل ه ق د م ي ف و [م ك ح ل ا ن ب] ن ا و ر م ا ا ي ق ي ر ف ا

1. 351 ص 2، ج «ب هذا جور»

<sup>2</sup> ن ا و ر م و ه: 148 ص 6، ج ، د ي د ح ل ا ي ب ا ن ب ل ا «ة غ ل ا ب ل ا م ج ه ز ح ر ش» ي ف ا ج

م ن س ل ا ي ف د ل و . ف ا ن م د ب ع ن ب س م ث د ب ع ن ب م ا ن ب س ا ب ع ل ا ي ب ا ن ب م ك ح ل ا ن ب

م ا ب ا ل ل ه ل و س ر ي ف ن ي ن س ن ا م ث م ع و ا ل ل ه ل و س ر ي ف و ت و . ق ر ج ه ل ا ن م م ا ن ا ث ل ا

ا ل ل ه ل و س ر ر ي م ل ه ا و ، ل ق ع ي ل ا ل ا ف ط ن ا و ر م ن ا ك : ل ي ق و . ف ن ا ط ل ا ي ل ا م ك ح ل ا

ه د ر ف ، ن ا م ث ع ي ل و ي ت د ف ن ا ط ل ا ي ف م ك ح ل ا ن ا ك و . م ل س و م ل ا و م ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص

ن ت ح ل ا ن ا و ر م ي ل و ت س ا و ، ه ر و م ا م ي ل ا ض و ف و ، م ن ي د م ل ا ي ل ا د ل و و و ه ن ا م ث ع

و ، ح ت ف ل ا م ل س م ن م ن ا ك ، ن ا م ث ع م ع و ه ص ا ع ل ا ي ب ا ن ب م ك ح ل ا و . ن ا م ث ع ي ل ع

ر و ه ش ب ن ا م ث ع ل ت ق ل ب ق ي ف و ت . م ه ب و ل ق م ف ل و م ل ا ن م

ن م ن ا ک ا م و ، ن ی ک ا س م ا و ی م ا ت ی ل ا و ی ب ر ق ل ا و و ذ م ه ن م  
 : ت ن ی د م ل ا ب ا ه ا ن ب ر و د ع ب س ا و د ع ی ت د ، ن ا ی ن ب ل ا ی ف ا ه ل و ا ط ت  
 ا م ه ر ی غ و ، ت ش ن ا ع [ ت ن ب ل ا ] ا ر ا د و ، ت ل ن ا ن [ ت ج و ز ل ] ا ر ا د  
 و ، ب ش خ ی ذ ب ر و و ص ق ل ا ن ا و ر م ن ا ی ن ب و . ت ا ن ب و ا ه ل ا ن م  
 و ؛ ا ه ل و س ر ل و ل ل ه ب ج ا و ل ا س م خ ل ا ن م ا ه ب ل ا و م ل ا ا ق ر ا م ع  
 م ع ی ن ب و ا ه ل ا ی ف ت ا ی ل ا و ل ا و ل م ع ل ا ه ن ا ش ف ا ن م ن ا ک ا م  
 و ل و س ر ل ا ن م م ه ل ا ت ب ح ص ل ا ت م ا غ و ت ا د ح ا ت م ا ی ن ب ن م  
 ت ب ق ع ن ب د ی ل و ل ا ن م ن ا ک ا م و ؛ ر و م ل ا ا ب م ه ل ا ت ب ر ج ت ل ا  
 ن ا ر ک س ا ه ی ل ع ر ی م ا و ه و ح ب ص ل ا م ه ب ی ل ص ذ ا ت ف و ک ل ا ب  
 ، م ت ن ش ن ا : م ه ل ا ق ا م ت ، ت ا ع ک ر ع ب ر ا

و ، ه ی ا ع د ح ل ا ت م ا ق ا ه ل ی ط ع ت و ؛ م ک ت ذ ر ت ع ک ر م ک د ی ز ا  
 ل ا ر ا ص ن ل ا و ن ی ر ج ا ه م ل ا ه ک ر ت و ، ه ن ع ل ک ن ذ ه ر ی خ ا ت  
 ه ی ا ر ب ی ن غ ت س ا و ، م ه ر ی ش ت س ی ل ا و ع ی ش ی ا ع م ه ل م ع ت س ی  
 ت ن ی د م ل ا ل و ح ی م د ی ذ ل ا ی م ح ل ا ن م ن ا ک ا م و ؛ م ه ی ا ر ن ع  
 ن م ن ا ک ا م و ؛ [ ه ی ف م ه ی ش ا و م ی ع ر ن م س ا ن ل ا ع ن م و ]  
 م ا و ق ا ی ا ع ت ا ی ط ع ل ا و ق ا ز ر ل ا و ع ن ا ط ق ل ا ه ر ا ر د ا  
 و ق ل ا ص ل ا ه ی ا ع ی ن ب ل ا ن م ت ب ح ص م ه ل ا ت س ی ل ا ت ن ی د م ل ا ب

ہتزو اجمن م ناکامو ؛ نوبذیلا و نوزغیلا م ماسلا  
 طایسلا ب ر ض ن م ل و ا ہنا و ، طوسلا ی ل ا ن ا ر ز ی خ ل ا  
 و ؤ ر د ل ا ب ہ ل ی ق ن ی ت ف ی ل خ ل ا ب ر ض ن ا ک ا م ن ا و ، س ا ن ل ا ر ہ ظ  
 ن ا ر ز ی خ ل ا

ن ا ک و ، ن ا م ث ع د ی ی ف ب ا ت ک ل ا ن ع ف د ی ل م و ق ل ا د ہ ا ع ت م م  
 ، د و س ل ا ا ن ب د ا د ق م ل ا و ر س ا ی ن ب ر ا م ع : ب ا ت ک ل ا ر ض ن م م  
 ، ن ا م ث ع ی ل ا ہ و ع ف د ی ل ب ا ت ک ل ا ب ا و ج ر خ ا م ل ف ب ؤ ر ش ع ا و ن ا ک و  
 ی ت د ر ا م ع ن ع ن و ل ل س ت ی ا و ل ع ج ، ر ا م ع د ی ی ف ب ا ت ک ل ا و  
 ن ا م ث ع ر ا د ا ج ی ت د ی ض م ف ، ہ د ح و ی ق ب

و ہ ی ل ع ل خ د ف ی ت ا ش د م و ی ی ف ہ ل ن ذ ا ف ، ہ ی ل ع ن ذ ا ت س ا ف  
 ہ ی ل ا ع ف د ف ، ہ ی م ا ی ن ب ن م ہ ل ہ ا و م ک ح ل ا ن ب ن ا و ر م ہ د ن ع  
 ب ا ت ک ل ا

!؟ ب ا ت ک ل ا ا ذ ہ ت ب ت ک ت ن ا : ہ ل ل ا ق ف ، ب ا ت ک ل ا ن ا م ث ع ا ر ق ف  
 ل ا ق !؟ ل ک ع م ن ا ک ن م و : [ ن ا م ث ع ] ل ا ق ! م ع ن : [ ر ا م ع ] ل ا ق  
 !؟ م ہ ن م : [ ن ا م ث ع ] ل ا ق ! ل ک ن م ا و ق ر ف ت ر ف ن ی ع م ن ا ک : [ ر ا م ع ]  
 ی ا ع ت ا ر ت ج ا م ل ف : [ ن ا م ث ع ] ل ا ق . م ہ ب ک ر ب خ ا ل ا : [ ر ا م ع ] ل ا ق  
 د ب ع ل ا ا ذ ہ ن ا ! ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ی : ن ا و ر م ل ا ق ف !؟ م ہ ن ی د ن م

هتلتقن إكناو ؛س انلا كيلة أُر جدقأر ائمعى نعيي دوسلاً

هءارون مءبت لكد

ن امثء هبرض و هوبرضف .هوبرضا :ن امثء لاق

هوحراطى تدهور جف .هيلة ي شغف ،هنطبا وقتفى تد م همم

رادلا بابى لء

و هلا و هيلة اللهى لصدى بنا جوز تملسما هبت رمأف

ل خداف ،مّلس

أملف، مهفيلحن اكو قر يغملا ونديهفبضغو. باهلز نم  
 ديولوا نب ماشه هضرع، رهظلا قلاصلن امثع جرخ  
 اذه هبرضن مر امع تا من ئا الله و اما بل اقف، قر يغملا نب  
 تسل: بن امثع ل اقف. بما يي بن م اميظع لاجر هبن لتقلا  
 لك انه

كاشو هو و ي لعبوه اذاف. دجسما ي ل ا بن امثع جرخم  
 امن سحلا ابا اي الله و بن امثع ه ل اقف بس ار لا بوصعم  
 ام، ت من ئا الله و ف!؟ ك تايد ي هتشا م ا ك تو مي هتشا ي ردا  
 ن ئو و ا فلذ كنم دجا لا ي نلا! ك ريغلا ك دعبي قبا ن ا ب حا  
 افهك ك دعيو، ا دضع و ا ملسك ذختيا اي غاط مدعا لا ت يقب  
 انا ف! هنم ك ناكم و كنم هناكم لا! هنم ي نعني لا؛ اجلم و  
 شاعن ا و، ع جف تا من ا، هيبا ن م ق اعلا ن بلا ا ك كنم  
 ي نلعجت ل ا ف! ب ر احنف ب ر ح ا م ا و! م ل اسنف م لس ا م ا ف. هق  
 ي نم دجت لا، ي نلتقن ا الله و ك ن ا ف! ضر ل ا و عامسلا ن ي  
 هذر ما ي لين ل و ا فلذ كنم دجا لا، ك تلتقن ئو و ا فلذ  
 ا تلتقن ا د ا ب ا م لا

ن عي نكل و ،أباو جده بت ملكته ام في فن إبي لعل اقف

بح لاصلا دبعلا لاقامل وقاً انأفإبي عجوبل وغشم لك باوج

1. {ن و ف ص ت ام ي ل ع ن اع ت س م ا لله و ل يم ج ر ب ص ف }

ةفلاخما نسلأ فسند لود ملسلا هيلع نينمؤملا ريما أبطخ

ملاسلا هيلع نينمؤملا ريما ي ل ع ت ف ل ا خ ل ا ت ل ب ق ا ا م ل و

و ،عديلا ليزيل ،ارسيم كلذ ناك ام دجلا دعاسن عر مش

و الله لوسر رصدي ف هيلع تناك ام ي ل ا ع ا ض و ل ا د ي ع ي

ي ضار ل ا ع ا ج ر ا ا ه ب م ا ق ي ت ل ا م ل ا م ع ا ن م و . ه ج ه ن ي ل ع

ي ت ل ا

1. 30 و 31 ص «تسايسلا و تماملا»

ي فب ط خ و ل ا م ل ا ت ي ي ل ا ، ا ه ع ط ق ا د ق ن ا م د ع ن ا ك

ل ا ق و ، ت ن ي د م ل ه ا ه ع ي ا ب ا م د د ع ا ف ل ا خ ل ا ن م ي ن ا ث ل ا م و ي ل ا

ل ل ه ل ا م ن م ه ا ط ع ا ل ا م ل ك و ن ا م د ع ا ه ع ط ق ا ا ع ط ق ل ك ل ا ا

ل ا ط ب ي ل ا م ي د ق ل ا ق ح ل ا ن ا ف ؛ ل ا م ل ا ت ي ي ف د و د ر م و ه ف

، ع ا م ل ا ا ه ب ك ل م و ع ا س ن ل ا ه ب ج و ز ت د ق ه ن د ج و و ل ل ه و . ع ي ش د

ل د ع ل ا ه ي ل ع ق ا ض ن م و ، ع ع س ل د ع L ا ي ف ن ا ف ؛ ه ن د ر ل

ر ي ب د ت ن ع ا ز ج ا ع ن ا K ن م : ي ا<sup>1</sup> . ق ي ض ا ه ي ل ع ر و ج ل ا ف

ن ا و د ع L ا و ر و ج L ا ب ا ه ر ي ب D T ن ع و ه ف ، ل د ع L ا ب ه ر و M a

ي ف ا M a ، E ن ا M M a و E M o a Q M a M ن ن ظ M ر و J L a ي F N L a ، Z J C a

ل ا ف ، ل د ع L a

ت ح د ت ن a K ي T L a T a n a K M L a E F a K N M M G R L a ي L C o

Q R Y S Q L a E D M L a L a L a X M L a S L a H Y L a E N Y N M O M L a R Y M a F R S T

D Y D ، N Y N S S M X E a H Z T M a D ي T L a T Y R H a Z L a H T F L a X N M

، N Y X I S L a H N S Z Y O Q T o ، a H L K E D B L a E T M a M E P T S Y D M L a H N a

1. 10. 1 تبطل خلافة غلابا ج هني في فدوجوم ملاكلا ر خآ ي تد ، هتدجو ول الله و : بلوق

أعوفرم ي بلكلان ع هتقلعتي فاهلك تاملكلا هذ ه دبع دمحم خيشلا يور و  
ل ا ق و م ل a S L a H Y L a E ي L C B T X : ل ا ق و ، S a B E N B L L H D E E N E ، C L a S D Y B a N E

و اللہ باتکل باقمہ فی فی رخا نسدن لاطبیبس انلا عانقا و  
 ءجردی لایةمناقلان نسلال کلتا اوفلا دقس انلان لاً ، ءببذ نسد  
 ؛ دبدجن بدبن ایتلا فی نعیا مھر ببغت نأ ن ودقتعد اوناک مھنأ  
 مھتاسدقم ن ع ضار علا م کحب اھذع ضار علا و  
 بءببذلا

و نسلال کلتی لء ءظفاحملا فی فن وعسید اوناک انھلف  
 ، ن ینمؤملا ریمأ دنجر ثکأ ن وفلؤب ءماعلان اکو . بادلأ  
 و . ماملأ ءسردم فی بربتن ممل نلاق دارفأ دنجلان ببو  
 امھننس و ن یخیشلا ءببقأ ن عن وعفادی ءماعلان کئلوان اک  
 بناجی لای مھفوقول ءعیشد : ءلاؤھل لاقید و بس محتل کب  
 و ءببوا عمکن امئء بناجی لای فقول نمل باقمہ فی فماملأ  
 ن ببوانملا و ن بببناورملا و ، مھتناطب

تَجْرِدْ لِي فِي مَمْلَا تَفْلَاخِ نَوْرِي أَوْنَاكَ وَ نِيْرِ خَلَا  
 أَوْنَاكَ كَذَا وَ هُوَ قَبَسْ نِيْذَلَا تَثَلَاثَا تَفْلَاخِ دَعْبُ تَعْبَارَلَا  
 أَوْنَاكَ مَهْنَأُ عَم ، دَاهَجَلَا وَ يِهْنَلَا وَ رَمَلَأَا فِي فِهْنُوْعَبْتِي  
 أَوْرِيْمُو ، أَعِيْمَجَامَهْنَسُو نِيْخِيْشَلَا بَادَأِي لَعْنُوْرِيْسِي  
 دَعْبِي قِيْقَحَلَا تَفِيْلَخَا وَ هُو ، لَوْلَأَا تَفِيْلَخَا وَ هُمَامَلَأَانَأُ  
 تَقِيْلَاوَلَا وَ تَمَامَلَأَا مَقْمِعَابْتَا يِنَعِيْهَعَابْتَانَأُ وَ ، اللهُ لُوْسُر  
 تَبْطَخِي فِي مَمْلَأَا لِقَا اذْهَلَفِ اللهُ لُوْسُر لِبَقْنِمَتَبُوْصْنَمَلَا  
 تَنْسُ كَرْتِي لَعْسَانَلَا لَمَدُوْلَانِنَا تَعَارِصَلْ كَبَلَا  
 هُوْلَذُو هَدْنَجَهْنَعَقَرَفْتَا ، رَمَعْتَنْسُ تَصَاخِبْ ، نِيْخِيْشَلَا  
 «يِفَاكَلَا تَضُو» فِي فَيْنِيْلَكَلَا بُوْقَعِيْدِنَبَدْمَحْمِيُوْر  
 نَع ، سِيْعِنَبَدَامْدَنَع ، هِيْبَأَنَع ، مِيْهَارِبَانَبِيْ لَعْنَع  
 لِقَا هِنَأِيْ لَلَاهَلَا سِيْقِنَبَمِيْلَسْنَع ، نَامْتَعْنَبمِيْهَارِبَا  
 هِيْعِيْنِنَأُ وَ اللهُ دَمْدُو مَلَسَلَا هِيْعِنِيْنَمُوْمَلَا رِيْمَأَبْطَخ  
 لِقَا قَمْثِيْ بِنَلَا يِلَعِيْ لَصُو

وَ يَوْهَلَأُ عَابْتَا بِنَاتَلْخُمُ كَيْلَعُفَا خَأْمَفُوْخَأْنِ لَأَا  
 أَمَأُ وَ ، قَحَلَانَعُ دِصِيْفِيْ وَهَلَأُ عَابْتَا أَمَأُ لِمَلَأَالُوْط  
 لِقَانَأِيْ لَأُ ، تَرِخَلَأَا يِسْنِيْفِلْمَلَأَالُوْط

مَّسَدٌ وَهَلَا وَهَيْعُ اللَّهِ يَلِدِ اللَّهُ لَوْ سَرَّ تُعَمِّدِي نَا  
 وَرُيَعَصَلَا أَهْيَفُ وَبُرِيءُ تَنْتِفِ مُكْتَسَبَا إِذَا مُتْنَا فَيْكَ لَوْ قِيدِ  
 ، هَيْسُ أَهْنُوذِخْتِي وَ أَهْيَاعُ سُنَانَا يَرْجِي رُيْبِكَا أَهْيَفُ مَرْهَيْ  
 يَتَا دَقَّ وَ ، هَيْسَلَا تَرْيَغُ دَقَّ : لَيْقُ عَيْشِ أَهْنِمِ رِيغُ إِذَا  
 مَهْقَدَتِ وَ هَيْرُذَلَا يَبْسُتِ وَ هَيْلِبَا دَنْشَتِ مَثَ . أَرْكَمِ سُنَانَا  
 وَ ، أَهْلَا فَنَبِي حَرَّ لَوْ قُدَّتَا مَكَّ وَ بَطَحَلَا رُنَانَا قُدَّتَا مَكَّ تَنْتِفَا  
 نَ وَ بُلْطِي وَ ، لَمَعَلَا رِيغَلَانِ وَ مَلْعَتِي وَ ، اللَّهُ رِيغَلَانِ وَ هَقَقَتِي  
 . عَرَّ خَلَا لِمَعَابِ أَيُّدَلَا

هَيْصَاذُ وَ هَيْبِي لَوْ هَا نَمَسُ أَنْ هَلُودَ وَ هَيْجُوبِ لَبَقَا مَثَ  
 أَهْيَفُ أَوْ فَلَخَ لَأَمْعَا يَلْبِقُةً لَأَوْلَا تَلَمَعُ دَقَّ : لَأَفَّ هَيْتَعِيشِ وَ  
 ، هَيْفَلَا خِلَانِ يَدْمَعْتُمْ مَّسَدٌ وَ هَلَا وَ هَيْعُ اللَّهِ يَلِدِ اللَّهُ لَوْ سَرَّ  
 يَلَعَسُ نَانَا تُتَمَدُّ وَ لَوْ ؛ هَيْتَسَلِي نِيرِيَعُمُ ، هَيْدَهَعَلَانِ يَضِقَانِ  
 دِهَعِي فَنَتَا كَامِي لَأِ وَ هَيْعِضَاوَمِي لَأِ هَيْتَلُودَ وَ هَيْكُرَتِ

يَدْعُ قَرَفَتَا مَّلسٍ وَهَلَا وَهَيْدَعُ اللَّهِ إِلَى لَدِ اللَّهِ لِوَسْرٍ  
 أَوْفَرَ عَن يَدَا يِ تَعِيشُنْ مَلْ يَلْقَوُ أَيْ دَحْوَى قَبَا يِ تَدِي دُنْجِ  
 هَيْدَعُ وَ لَجَوَ وَ زَعِ اللَّهِ بِآتِكُنْ مِ ي تَمَامًا ضَرْفَوَ يِ لَضَفِ  
 مَّلسٍ وَ هَلَا وَ هَيْدَعُ اللَّهِ إِلَى لَدِ اللَّهِ لِوَسْرٍ

دَعْبُ دَحَاوِ هَدَعُ وَ عَدْبَا نَمِ رَيْتِكُ ءَامَسَا رَكْزَ مَثْ  
 هَيْدَعُ وَ اللَّهُ بِآتِكِي لِإِ هَيْتَلُو حُو هَيْتَرِي غَوْلًا لِقَامْ مَثْ، يِ رِخْلَا  
 : لِإِقَامْ مَثْ. يِ دَعُ أَوْ قَرَفَتَا إِذَا مَّلسٍ وَ هَلَا وَ هَيْدَعُ اللَّهِ إِلَى لَدِ هَيْبِنِ  
 نَاضَمَرِ رَهْشِي فِي أَوْ عِمْتَجِي لِأَنَّ سَأَنَا تُتْرَمَا دَقَلِ اللَّهِ وَ  
 هَيْدَعُ لِقَامْ مَثْ فِي فَمُ هَيْ عَامِتَجَانْ أَمْ هَيْتَمَاعَا وَ هَيْضِيرِ فِي فَلَإِ  
 لَهَا أَي: يِ عَمَلِ تَأْفِي نَمِ يِ رَكْسَعِ لَهَا ضِعْبِ يِ دَانْتَفِ  
 رَهْشِي فِي فِةِ لَأَصْلَا نَعَا أَنَاهَيْ، رَمْعُ هَيْدَعُ تَرِيغِ مَلَسَلَا  
 بِنَاجِي هَيْحَانِي فَاوْرُو ثِينِ أْتُفْذِ دَقَلِ وَ<sup>1</sup>؛ أَعُوْطَتَنَ اَضَمَرِ

<sup>1</sup> فِي فَيْتَحْتَسْمَةُ عَكْرُ فَلَإِ قَلَا صِدْمَلَسٍ وَ هَلَا وَ هَيْدَعُ اللَّهِ إِلَى لَدِ اللَّهِ لِوَسْرٍ يِ صَوَا  
 ، وَ دَبِي اَمَكِ اِهْيَافِ لَوْ قَلَا بَرَقَا وَ ، اِهْيَافِي كِي فِي أَوْ فَلَ تَخَا وَ ، نَاضَمَرِ رَهْشِي لِيَايِ  
 يِ فِءَ اَشْعَلَا قَلَا صِدْمَلَسُ عَكْرُ قَرَشَعَا تَنْتَا وَ ، بَرِغَمَلَا قَلَا صِدْمَلَسُ عَكْرُ يِ نَامْ مَثْ  
 نَوَكِي فِءَ ثَلَاثَا قَرَشْعَلَا يِ فِءَ عَكْرُ نَوْرَشَعُو نَ تَنْتَا وَ ، قَيْنَاثَا وَ يِ لَوْلَا قَرَشْعَلَا  
 ، رَدَقَلَا يِ لِيَايِ نَمَلِيلَا كِي فِي فِءَ عَكْرُ قَنَامِ فَاضْتَوُ ؛ عَكْرُ قَنَامِ عَبَسِ عُو مَجْمَلَا  
 يِ تَدِي دَارْفَتِ أَوْ لَصَلَا هَذِهِ مِي قِي دِ اللَّهِ لِوَسْرٍ نَا كُو. يِ عَكْرُ فَلَإِ عُو مَجْمَلَا حَبِصِي فِ  
 مَهَانِينِ اَكْ، مَلْعَرِيغُنْ مَسَانَا هَبِي دَنْقِي وَ دَجْسَمَلَا يِ فِي لَصِينِ اَكَا مَدْعَا هَذَا  
 وَ اِهْيَافِي تَلَا لَصَاوْفَلَا يِ فِتْ أَوْ لَصَلَا كَرْتِينِ اَكَا هَذَا اذْهَى لِإِ اَفَاضَمِ. اِكْلُذْ نَعَا  
 نَافِلِ فَاوْذَتِ أَوْ لَصَلَا هَذِهِ تَنَا كَامَلُ وَ يِ عَامَجَلَا نَمَ اَيْشَا حَتِ هَيْبِي يِ لِإِ بَهْذِي

بِمِنَاءِ عَاطٍ وَتَقْرُفَانِ مِمَّا لَاهِ ذَهَبٌ مُتَقِلًا مِ يَرْكُودًا

رَأْنَا فِي لِيَاءِ عَادِلًا وَتِلْكَ الْأَضْلَاءِ - (الخطبة) <sup>1</sup>

هشييعين اكا بي ذللا ءانعلما يدم ي لء فقذ انه ن م و

ام ي لء عاضولاً عاجر لء ماسلا مهيلع نير هاطلا ءمذلاً

ي لء لكاذك فقذ و ،الله لوسر رصع ي ف هيلع تناك

مهتايحضت ي لء ،اهنو هجاوي اوناك ي تلا لكاشملا

لبيس ي ف ءايشلا آل ك و حاور لء و ل او ملا ءب ءميسجلا

لكاذ

الله دبء ن ب ءمحم ءلاسر هخير آت ي ف سي ر بطلا ل قذ

،بي قينا و دلا روصنملا ي لء ءيكز لء س فنلا ب حاصض حملا

و ي صولان اءا ءيلء انا ب ان و : ءمحم لءاق : لءاق ن ا ي لء

!؟ ءايعاً هءلؤ و هءيلؤ و مءثرو فيكف ماملا ن اء

ن ا ي لء ا ضياً ركبي ب ا رصع ي ف ي دار ف مءقتت ناكو . م ا ر ءة ءامج ي ف ا هتماقا

س انلا ءجوف ن ا ضم ر هشي ي ف ءجسملا ي لء ءليلت ا ذ ي ن ا فر مء ءقلا ءت نا ء

ي ف مءقتن ا س انلا ء ءامجل ل ضفلاً : لءاق و ،لكاذ هقري م ل ف ، ي دار ف ن و ل صي ء

هذه ن و ميقي ذ ا مءريس ي لء س انلا راسف ، ء ءامجلاً اماماً ب ص ن و . ء ءامج

ي هو . حجوار تلا ءلا صبة ر و هشمة ءلاصلا هذ هو . اذه انموي ي لء ء ءامج ءلاصلا

ءفقور عملا ر مء ءد بن م

<sup>1</sup> 63 ي لء 58 ص «بي فاكلا ءضور»

روصنملا رفعج وبأ بتك و .تئصفم تئاسرلا هذه

دَقَلْ وَ :باهضعب ي فءاج ،هباوج ي فءآدج تئصفم تئاسر

وَ أَرَسَاهَضْرَمَ وَ أَرَاهَذَاهَجَرَخَافٍ ،هِجْوَلِكَاكُوبَأَاهِبَلَطْ

<sup>1</sup>.أَمْهَلِيضِفْتَوْنِيخِيشَلَا لِأَسْأَنَلَا يَبَأَفَالَيْدَاهَنْفَدْ

ي قيناودلا روصنملا تئاسر نودلخنبا ل قند و

لِكُنْمَكُوبَأَاهِبَبَلَطْ دَقَلْ وَ :بهيف لاق ،ريسيفالاتخاب

<sup>2</sup>.بِرْخَايِلَا... مُصَاخْتَاهَجَرَخَا وَ ،هِجْوْ

نأ ديرناندا وهثحبلا اذهءارونمانفدهنإ، لجا

تجردي لاسانلا ي لءهعقو كرتن يخيشتلا جهذنإ: بلوقند

ي تلاتر تفلان تليط عطتسيملاملا سلا هيلعن ينمؤملا ريمانأ

ي فجهنلا اذه ي لءسانلا لظ و ،هليزي نأ اهيفمكد

مأيلأا تبقاعتاملك و .ملا سلا هيلعن سحلاملا رصء

تناك و ،رتكأ و رتكأ خسرنتتناك تميمدقلا عدبلا نإف

ناك نيدلان ييوملاأا تظساوب ،ةديدج عدب اهيلأفاضت

<sup>1</sup> تئسد ،تءماقتسلاا تءبظمةعبط ، ١٩٨ ي ل١٩٦ ص ٦ ،ج «يربطلا خيراة»

١٣٥٨ هـ.

<sup>2</sup> ص ٥ ، ج «نودلخنبا خيراة»

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا يَدْعُو بِشَيْءٍ مِمَّا دَعَّتْ دُونَهُ لَا يَخَافُ عَذَابَ اللَّهِ الْعَظِيمَ  
تَغْلِبُ ، اللَّهُ لَوْ سَرَّ مَسَا وَحَمَلَةً دَعَا دَعِيْنَ كَو ، هَتَيْنَانَاب  
رَّقِيْ لَا : حَار صَب تَبْعَشْدَنْ بَرِيْغَمَلَلَا قَاهَذَا أَدْح هَتَحَاقُو  
يَتَدَمَّحْم مَسَا نَفْدَا مَلَام يِرَارِق

مويل كن ذاملا نم هب حاصيلا

... هب حاصيلا ي تد دمحم مسا ن فدا م الام ي رارق رقي لا : تيواعم لوق

عناقون ع هثيد دذع هخيرأت في في دو عسما ركذ

في في دانن ومأما في دانم نأ نيتنام و قرشع في تننا تنس

تيواعم ركذ سانلا نم دحأ نم هثمذلا تئرب : تنسلا هذو

الله ي لصد الله لوسر باحصأ نم دحأ ي لع همدقو أ ريخب

اهنا قولاتلا نم ءايشأ في فمكتو أ ، ملسد و هلا و هيلع

نم في ذلا ببسلا في فس انلا عزانتو . كاذ ريغو ، هقولخم

: ليواقا كاذ في فل يقف ، تيواعم رمأ في فء ادنلا بر ما هلجأ

ن بفر طمن عث يد حبت تد هر امدض عب ن ا : اهنم

ن ب ريبزلا ربخا اذهر ركذ دقو ، في فقتلا تبعش ن ب قريغما

في تلا «تايقفوملا» ب هفور عملا رابخلا في ف هباتك في فراكب

في ننادملا تعمس : راكب ن ب ريبزلا لاق . ق فوملا هقنص

في بأ عم تدفو : تبعش ن ب قريغما ن ب فرطم لاق : لوقي

. تيواعم ي لا قريغما

ركذ في في لا فر صني م هذع ت دحتي هيتاي ي بأ ناكف

تاذا عاجذا . هنم ي ريامم بجعيو هلقع ركذيو تيواعم

ة، عاسه ترظتناف، امتغمه تيار ف. عاشعلان عكسما فة قليلا  
انلمعي فوا انيفتدح عي شلهنا تنظو

اي بُد ايل اقا؟! قليلا ذنم امتغمه ك ارا ابي لام: هل ت لقف  
تلق: بل اقا؟ ك اذ ام: هل ت لقا بس انلا ثبخا دذعن متنجي ننا  
ولف ان ينمو ملا ريماً ايا نم ت غلب دقا ك ننا: بهت ولخ دقو هل  
ترظنولو! ت ربك دقا ك ننا ف اريخت طسبو لادعت رهظاً  
ام الله وف! مهما حرا ت ل صوف مشاهي نب نم كتوخا اى ل ا  
1! هفاخت عي شد مويلا م هذنع

امل عفول د ع ف م ي ت و خ ا ك ل م !! ت ا ه ي ه ت ا ه ي ه : بي ل ل ا ق  
: بل ناقل وقين ا لا ا ه ر ك ذ ك ل ه ف ، ك ل ه ن ا ا د ع ا م ا ل ل ه و ف : بل ع ف  
: ن ي ن س ر ش ع ر م ش و د ه ت ج ا ف ي د ع و خ ا ك ل م !! م ث ر ك ب و ب ا  
ر م ع : بل ناقل وقين ا لا ا ه ر ك ذ ك ل ه ف ك ل ه ن ا ا د ع ا م ا ل ل ه و ف  
ل ث م ي ف د ح ا ن ك ي م م ل ج ر ك ل م ف ن ا م د ع ا ن و خ ا ك ل م م ث

1 قيواعمن اكو: 338 ص، 1 «ج» غلابلا جهن حرشه في فديحلا بي بان بال اقا  
بهذعار حذلا اديده، ملاسلا هيلع بلطي بان بي لعلا اضغمر هدلا ساى لع  
و، قبتع ن ب ديلولا دلخو، ر د ب موي ق لظن د ما خ ا ل ت ق د ق و ه ض غ ي ل ا ف ي ك و  
فلاتخا اى لع، قبيشه م عمل تقى ف ه ك ر ش و ا، قبتع د ج ل ت ق ي ف و ز م د ه م ع ك ر ش  
ن ي ت ي ا و ر ل ا

كَذَهْنُ أَدْعَامِ اللَّهِ وَفِي [بَدَلِ مَعْوَى] لِمَعَامِلِ مَعْفَى، بِبَسْنَدِ

بَدَلِ عَفَا مَرْكُزٍ وَهُرْكَزٍ كَلْهَفٍ

بِتَارِمَسِ مَخْمُودِيٍّ كِي فِيهِ بَخْرُ صَيْدِمْ شَاهِ أَخَانِ إِي وَ

لَا؟ أَدْعَى مَعِي قَبِيلِ مَعِي أَفِي اللَّهِ لُوسِرَ أَدْمَحْمَنَ أَدَهْشَا

أَنْفَدَ أَنْفَدَ لِإِلَهِ اللَّهِ وَإِكْلَامِ. (أَي: مَعَ وَجُودِ هَذَا النِّدَاءِ، فَإِنَّ

كُلَّ خَيْرٍ أَفْعَلُهُ، لَا أَقْطِفُ مِنْهُ ثَمْرَةَ إِذْ لَا يَبْقَى اسْمِي،

فَيَمُوتُ بِمَوْتِي. وَأَنَا أَبْذُلُ قِصَارِي جَهْدِي فِي سَبِيلِ أَنْ لَا

يَبْقَى اسْمُ مُحَمَّدٍ عَلَى الْأَرْضِ، فَمَعَ وَجُودِ اسْمِهِ، لَا يَبْقَى

قِيَمَةٌ لِكُلِّ أَحَدٍ فِي الْعَالَمِ، وَ لَا يَظْهَرُ أَيُّ عَمَلٍ خَيْرٍ فِي

مِقَابِلِ هَذَا النِّدَاءِ. فَرَفَعَ هَذَا الْاسْمُ مِنْ مَأْذِنِ الْمَسَاجِدِ

يَتَوَقَّفُ عَلَى التَّشَدُّدِ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ وَ إِخْمَادِ أَنْفَاسِهِمْ).

هَشَعْبِ، رِبْخَا أَذْهَنَ وَ مَأْمَلَا مَعِ مَسْأَلَا: بِي دُوعَسْمَلَا لُوقِي

تَثْرِبِ: بِانْفِصُولِ مَعِ بَسْجِدِ لِي دَعَا دَنْلَابِ رَمَانَا لِي دَعَا كَلْذِ

لِي دَعَا مَدَّقُوا أَرِيخِبَتِيوَا مَعِ رَكْزِ سَانَا نَمِدْحَانِ مَعْمَذَلَا

[نَوْمَأْمَلَا] بِتَكْلَا تَنْشِنَا وَ. اللَّهُ لُوسِرَ بِأَحْصَا نَمِدْحَا

كَلْذِ سَانَا مِظْعَافِ رِبَانْمَلَا لِي دَعَا تِيوَا مَعِ نَعْلَبِقِ أَفْلَا لِي إِ

كربت هيلء ريشاف هئم ءمءلا تبرطضا و ،هوربكأ و

1. هبم هئا كا ءمء ضر عاف ،كاذ

ءيموكء ءطلء هئا ءء الله لوسر ءوبذ ءء ءيموءم ءرظن

هيلء ن سحا ماملا ءح لصد ءعب ءيءحا ءي بآن بالاقو

:ءيموءم ءم ماسلا

---

1 ٤٥٤ ص ٣، ج و؛ ءماقتسلاا ءعبط، ٤١ و ٤٠ ص ٤، ج «ب هئا جور»

س لءنلا اراد ءعبط ٤٥٥ و

ن ب ديعسن ع ، ؤرُم ن ب قور ع ن ع ، ش م علا ا ي ور  
 و ، ؤليخُنلا ي ف ؤ عمجلا ي لصيد ؤيو اعم ن ا ك : ل ا ق هنا ديوس  
 لا و اولصتد مُكْتَلتَا ق ا م الله و ي ن ا : ه تبطخي فل ا ق ف بطخ  
 ا ك ل ذ ن و ل ع ف ت مُ ك ن ا ! او ك ز ت لا و او ج ح ت لا و او م و ص ت  
 مُ ت ن ا و ك ل ذ الله ي ن ا ط ع ا ذ ق و مُ ك ي ع ر م ا ت ل ا مُ ك ت ل ت ا ق ا م ن ا  
 ن و ه ر ا ك

و : ل و ق يد ك ل ذ ب ت د د ا ذ ا ك ير ش ن ب ن م ح ر ل ا د ب ع ن ا ك ف

1. كُتِّهَتْنَا وَ هَاذِهِ اللهُ

م ا و د ا د م ا ل ك ب ؤيو اعم ع م م و ي ت ا ذ ل ج ر ت د ح ت  
 ا م د ح ا ب ا ن ل غ ش ل ا : ل ا ق ا ك ل ذ ي ل ع م و ن خ ا ا م د ن ع و . ؤ د ر ي  
 ل ع ج ؤيو اعم ن ا ه ل ك ا ذ ه ن م م ه ف ن و . ا ن ت م و ك ط ض ر ع ت ي م ا  
 ن م ا ك ل ذ ا م ه ل ت س م ق ر ا م ا و ؤ م و ك د الله ل و س ر ؤ و ب ن  
 ت ا س د ق م ل ا ي ل ا ر ظ ن ي ن ا ك ه ن ا م ك . ر م ع ت ا ه ي ج و ت  
 د ي ز ي ب ص ن ب ك ل ذ د ع ب م ا ق و . ا ر د ز ل ا ن ي ع ب ؤ ي م ل ا س ل ا  
 . س ا ن ل ا ن م ؤ ع ي ب ل ا ذ خ ا و ، ؤ ي ك ل م ل ا ؤ ق ي ر ط ل ا ي ل ع ا م ك ا د  
 و الله ل و س ر د ا ه ج ب ه د و ع م ا ق ي ذ ل ل م ل ا س ل ا ن ا ي ك ض و ق و

1. ي ن ا م ك ل ا ؤ ع ب ط ، ١١٢ ص ، ١٠ ج « ر ا و ن ل ا ر ا ح ي »

هيدع بلط بي با نبي دع و ، ؤزمذ : لثم لاجر داهج  
 هملاك ؤوضي فو . امامت ؤيدمحملا ؤنسلاب حاطأ و . ماسلا  
 و ؛ سانلا ، ؤاكزلا و ، ؤجحا و ، موصلأ و ، ؤلاصلا نإف  
 و برعلا عم ؤيرصيقلأ و ؤيورسكلا ؤسايسلا سرام  
 و بي دع لصف او فرعيدمأ اددرملاأ غلب و . نيملسملا ؤمعا  
 اوناكمهنا لكذن مي كنلاأ و ، ماسلا اي فءعقابوسو مفرشد  
 و . ركنملا نيعب هيدا نورظني و ايدتمأ اناسنا مئوري  
 نمقبيد م و ، ؤيلاولا في ؤيلجتملا ؤوبنلا ؤقيقد تسمط  
 روملا انأ : بي أ . همسر لا ان آرقلا نم و همسا لا ماسلا  
 دق ؤيخيرأت ؤرهاظ ماسلا اي هيفل آخيل كشد ريست تناك  
 . مآيلا اروركي دع اهرثأ في فعمذت أ رط

ماملا ؤكرد و ؤيلمعا ماسلا هيدع نيسحلا ماملا ؤكرد ماسلا ؤدجد  
 ؤيلمعا ماسلا هيدع رقابلا

ؤزه : نيتزه في لآ ؤجاحب ماسلا ماسلا اناك و

يرخا و ، ؤيلمع

ءادهشلا ديس دي لىء تققحت دقف ءيلمعا ءزها اماً  
لىء ءقعا صلاك تناكف . ماسلا ميلمعا لىء نب نيسحلا  
و ، ءذعر فتملا ءيوملاً ءطلسلا تزها ءر بابجلا س ووئر  
دق ماملإا ءخر صتناكو . ن اكر بلا ءر بيكة ءجضت ثدحاً  
للك تظقياً و ، تيملك تيداً اهنا ثيحب اهغلبم تغلب  
لدب دقسي دمحملا ماضنلا نأ لىء ايلمع تاد و ، دقار  
نيب دتمملا سي ماسلا ماعلا نأ و . ءيتو غاط ءموكحب  
نيملاظا رانبق رتحي ايقيرفا و رسم لىء صاقاً و نيسلا  
ننسا اولدبتسا نيدلا م نيدناعملا و ماسلا نيداعملا  
مسابل يعافلاً لكنت اولعف و ، ءيدمحملا ننسلا ءيهاجلا  
و رائيلاً و ءناملاً و قوصلا رئاظ عقو و . ماسلا  
ص اصمسي ساقلا دايصلا ديب ، حومظلا و ءبحملا و ءيلاولا  
لىءا ءطخو لضافاً قيرط ءزها هذهل قعيلا و . عامدلا  
و . ءادهشلا ديس جهنم موقاً جهنم و بوصاً ركف و  
هذه رايخا ربع لىء غنبي امك ءتبرض ماملإا برض  
، جأهولا دقتملا بحلا اذهو ، ءر عتسما ءبضاغلا ءكرحلا

هيفن دعأ ي تلا هتبطذل لاخن مهطخذو هفادهأ ددحو

:بلائاق

ي فأسفانت أنم ناك ام نكي مدهنا ملعت كننا مهللا

ي رنن كدو ،مأطحل ووضفن ماسامتنا لاو ،نأطس

نمأيو ،كدلابي فحلاصلإا رهظنو ،كنيدن مملعما

و كننس و كضيار قبل معيد و ،كدايعن م نومولظما

كماكدا

و مكيلع مملظا يوقا انوفصنت و انورصنت مذنأف

انلكوت هيلع و الله أنبسد و ،مكيبندرون عافط ي فاولمع

<sup>1</sup>ر يصملا هيلأ و

ماملا دي يلع تققت دقف هيلعلا قزها اما و

ذا ماسلا هيلع قداصلا

تَناكَ سائِرا و تَموَكِحا فوَرظَنَّ اُخِيرا تَلا اَنل قن  
نَّ ا و ، هَريغَن مَرتكَأ مَلا سِلا مِلا ع قِدا صِلا مَما لَلا ةَأيِهم  
نم لَضفا هَلا ةَرسِيم تَناكَ اهلئاسو و اهتا بَلطتم  
تَموَكِحا سِلا ع نِمل سِما ةَروث دَعب لَكَذ و ، نِير خِلا  
مَاطنلا دَض سِنا سار خِلا مَلسم سِبا ةَكر د و ، ةَيو مَلا  
قو طَظ قِير طِلا اذ ه سِلا ع طَظ مَلا مَما لَلا نَّ ا دِيب سِبا و مَلا  
، رومَلا دِيا قَم مَلست و لَها ا دِيج مَلعِنا ناك هَنا ، ةَدا و  
و تَيل مَعا تَاحلا صِلا لَجا ن مَلك هَتقو سَركِيس هَنا ف  
لَدا لَها لَ ادبِتا و ، نَدملا و دِلا بَلا مِظن تَبا ةَشا بَما  
رئاسو عاضقلا و ناوِيدا نوئش بَيترو ، روجال هَبا  
ذَنبِنا سِبا قِبا لَاف ، نِضر اعملا عمق و بَرحِلاك نوؤشلا  
و ، تَيد مَحملا نَسلا نايب ت و تَيل مَعا تَسر دَملا لَاجم  
نَسلا لَ ادبِتا و ، تَيد حِلا و رِيسفتلا و هَقفا بَلا غَشَنلا  
و ، سَنا لَ قِنا قِحا فَشك و ، تَيل هَاجلا نَسلا بَ تَيد مَحملا  
مَلا سِلا حَرا ط و ، مَهِيا ةَوبِنا تَقيق د و ، تَيل اولاض ر ع  
موي سِبا تَديج دَعب لَ ايج لَ ايج لَ ا سِبا ع مِوقِلا حِحصلا  
و لِيو طَ تَقو سِبا لَ ا جَنا حَ تَ تَيل مَعا تَسر دَملا هَذو ، تَمايقِلا

دادتما ی لعۀ دحاو تظط ماملإا ادهمذ اذهلؑ میظع داهج  
 ربع راهذل ییی ملعلا عطاشدس رامین اکذا؁ ءنسن یثلاث  
 و ل لملا و ل لکلا فرعت مذ ی تلا دو هجلا و س فنا داهج  
 یی بنا حور ی یحو و؁ حیحصلا نیدلا ضرعین اعاطتسا  
 یعیشلا ءسردملا تفرع اذهلؑ یقلاولا و یی لع و  
 اعیمج ماسلا مهیلع ءمئلاً نأ عم؁ ءیرفعجلا ءسردملا ب  
 نأ لآ؁ حیحصلا ماظنلا اذھ و نیدلا اذھ قامد اوناک  
 ؁ هر یغنم رثکأ مامللا ءیتاؤم تناک ءیملعلا فورظلا  
 ی تشنم ءاملعلا هیفتمتها یذلا رصعلا کاذی فءصاخب  
 م هدناقعو مهمولء ءثبو مهراثا رشنبها ذملا و نایدلاً  
 ءفسلا فلا و ن و مکتما و ءامکطامتها کاذکو؁ ءیرحل کب  
 تضتقاف ءاملعلا کئلوا ءبتمتها امب ءقرفو ب هذمل کنم  
 اذھ یی فن ادیملا س راف وھ ماملإا نوکی نأ الله ءدارا  
 و ءنیدملا یی ف ءیملعلا سرادملا لیکشتب اقف ل اجملا  
 بلاطلا ءییرتی لآ ی ربنا و؁ قارعلا

ءاطغلا فشكو ، ءحرط دارأام حرطو ، مءداد عاو  
 ل لاخنم كاذ و ءاطغلا هذء فشكفن أ بغبنيء أمة  
 بي تلاء ، ن اهر بلا و ل لاد تسلاا و ث حبلاب قر خازلا مسورد  
 و ن ير سفملا و ن يئدحما و بلاطلا فلا آى لءا هيقلين اء  
 و وءعلا و قيءصلا فرتعا بى تعد ءامكحلا و ءابطخلا  
 و هاوقت و ماملإا مء روفوب فلاخما و فلاؤملا  
 ءسادقو ، مر كفو وءعو ، اينءلا ءايحلا ءنيزن ءءضار عا  
 بءماسلا ءعيفرلا ءتسردمو ، ءيلاعلا ءتمهو ، هيار

بى فوتملا بى نانسرهشلا ءممح حءفلا وبأ ماملإا لوقب  
 حءقءو لب ، ءعفشلا ن ملاء ءماعلان مو هو ، ٥٤٨ ءنء  
 بقءاصلا ماملإا بى فلوقب ، اءبىءا ءعفشلاب

رئز عءءوء ، قءاصلا ءممحن برفءء الله ءبءو بآ  
 بى فءعلاب ءهز و ، ءمكحلا بى فلماءبءا و ، ن بءلا بى فء  
 ءءم ءنءمءلاب ماقا ءقو ، تاو هءشلا ن عمءاء ءرو و ، اينءلا  
 هءن بلاءوملا بى آءض بفاء و ، بفاء ن بئمءملاء ءعفشلا ءبفاء  
 ضرءءام ءءم اهبء ماقا و قءر علال ءءمء ، موءعلاء رارساء  
 بى فءق رءنم و ، بءفلاخلا بى فءاءءا ءزانءلا و ءءءءماملاب

قَوْرَدِي لِي لَعْتَنَمَ وَ طَشِي فِي فَعْمَطِي مَدِة فَرِعَمَا رِحَب

شَحْوَتِ لِّلَّهِ ابَس نَأْنَمَ لِي قَو وَ طَدْنَم فَحَيِّ مَدِة قَيِّقَحَا

<sup>1</sup> سِ اَوْ سَوْلًا مَبَهَذِ اللّٰهِ رِيغِبَس نَأْسَانِمَ وَ ، سِ اَنَّا نِعَ

قَرظَنَة عيشلا ي ل ا ر ظنِي ر صملا ن يما دمحا ن اكو

ق داصلا م ا م ل ا ي ف ل و ق ي ه ن ا د ي ب ، م ه م ه ت ي ه ن ا ي ت د ت ي س

سِ اَنَّا عَسَوَا نَمُ هَنَّا بِي ن ا ت س ر ه ش ل ا م ا ق ا م ض ر ع د ع ب

تَس ن ي ب ش ا ع . م ق د ص ل ق د ا ص ل ا ب ق ل و . ب ا ع ل ا ط ا وَ ا م د ع

و ، م م و ك ح ل ا و م س ا ن ر ل ا ي ف ب غ ر ي م ا و . ه ١٤٨ و ٨٣

م ل ن ا ك و . بِي ق ي ن ا و د ل ا ر و ص ن م ل ا ء ا ذ ي ا ن م م ل س ي د م ل ك ل ذ ع م

ه ي ف ه ي ل ا ع م ت ج ي ت ن ي د م ل ا ي ف ل ي م ج ن ا ت س ب

<sup>1</sup> ص ١ ، ج م ز ح ن ب ل ا «ل ص ف ل» ب ا ت ك ش م ا ه ي ف ، بِي ن ا ت س ر ه ش ل ا «ل ح ن ل ا و ل ل م ل ا»

هـ ١٣١٧ . تَس ر ص م ت ع ب ط ، ٢ ص ، ٢ ج و ، ٢٣٤ .



ملاسدا و ئىحتىلاف لا آاهس دقمى لءءءءقما دءشمءءنءدم

ءءء وءوسرى لءء الله لءءء وءءو لله ءمءا و